



## El Supremo ordena al juez Barbero paralizar la investigación de Filesa

**Antes de seguir debe decidir si pide el suplicatorio para los parlamentarios del PSOE**

□ La Sala Segunda del Tribunal Supremo ordenó ayer al magistrado Marino Barbero que paralice su investigación sobre el «caso Filesa» y decida si solicita o no el suplicatorio para actuar contra los parlamentarios socialistas Carlos Navarro, diputado, y José María Sala, senador.

La orden está incluida en un auto confuso, que no establece cuál es el plazo de que dispone el magistrado Barbero para elaborar «un informe en relación a cuáles son los indicios racionales de criminalidad que existan en la causa contra los querrelados aforados» y, si estos indicios son suficientes, proponga razonadamente a la sala lo procedente en orden a la solicitud de suplicatorio».

El auto rechaza el recurso de queja presentado por las defensas de los imputados -los dos parlamentarios junto a Luis Oliveró y Alberto Flores-, en el que solicitaron la nulidad de las diligencias practicadas por el instructor del caso por entender que con ellas violó principios legales como el de proporcionalidad, lo que provocó la indefensión de los imputados.

PAGINA 32



LORENZO MATIAS

**PLAN DE APOYO A VALCA.**—Directivos de la Empresa Valca y miembros del gabinete del plan de viabilidad presentaron ayer en el Valle de Mena el programa que hace posible la continuidad de la empresa con posibilidades de mercado, reiterando la esperanza de que la Junta de Castilla y León preste su ayuda para salvar esta fábrica de singular importancia para el Valle, según resaltó el alcalde, Armando Robredo. El comité de empresa, al mismo tiempo, presentó el plan de movilizaciones en apoyo de esas gestiones de salvación de Valca.

PAGINA 14



**5** Maltrato y alcoholismo, principales problemas de la mujer rural

**6** Entrevista con Humberto Pérez Arévalo, director de la FDP

**10** Fiesta patronal de los laringectomizados burgaleses

**16** Comenzó el juicio contra Eugenio Sáinz

**17** La regulación del Odra costará 1.500 millones

**47** Javier Alonso, centrocampista del Madrid, cedido al Real Burgos

### GAUDEAMUS

**Todos preguntan por la Memoria para la Universidad de Burgos**

□ Los caminos que lleva la Memoria para la creación de la Universidad de Burgos son inescrutables, de momento tanto el asesor del ministro, José Ortega Valcárcel, como los propios papeles, parecen encontrarse secuestrados, lo que ha producido una cierta tensión en el claustro burgalés ante la ausencia total de noticias.

**Entrevista con Tejerina, rector de la Universidad de Valladolid**

**Tablón de anuncios, becas, cursos y convocatorias**

## La heroína y la cocaína fueron la causa de la muerte de Paquita Díaz Hernández

**Según la versión facilitada por el Gobierno Civil, el juez decide archivar la causa**

□ La muerte de Francisca Díaz Hernández que apareció en una cuneta del término de Riocerezo fue provocada por una reacción adversa a la heroína, con la intervención de intoxicación de cocaína, según los datos facilitados por el Gobierno Civil.

Esta mujer, de 30 años, natural de Miranda de Ebro, fue vista por algunas personas por última vez, en la Plaza Mayor donde ejercía la prostitución, el 1 de julio de 1992. Ocho días después, un grupo de vecinas de Riocerezo encontraron el cadáver en avanzado estado de descomposición. Se hallan en las proximidades de un cauce seco, en el lugar conocido como «La Torca». Según los resultados del Instituto Nacional de Toxicología, siempre según la versión

dada por el Gobierno Civil, la muerte fue violenta por la reacción de la droga, lo que provocó la parada cardio-respiratoria. Sin embargo, no se explica cómo la víctima llegó allí y su cuerpo se hallaba desnudo. El Juzgado de Instrucción ha archivado las diligencias. Se descarta en la nota oficial que se trate de un homicidio, pero no ha sido muy completa la información facilitada.

PAGINA 11



El cuerpo se encontró en la cuneta de un camino vecinal. Apareció desnudo en el lugar conocido como «La Torca».

DB

**HOY COMIENZAN**  
**V.ªs JORNADAS**  
**GASTRONOMICAS**  
**DEL CERDO IBERICO**

**Don Jamon**

SAN PABLO, 3  
RESERVA DE MESAS A LOS TELEFONOS  
260036 - 265661

## FIRMA INVITADA

## Más allá del poso de un café

**Q**UE bien sabe un café en ciertos sitios. Donde quizás los soñadores juegan con sus sueños, los solitarios intentan matar la soledad y, los poetas se inventan futuros. A lo mejor otros sólo acarician recuerdos.

Pero qué bien se está en un bonito café, sentado un largo rato, quizá pensativamente mirando los posos del café, esperando a que alguien pueda entrar por la puerta y nos sepa dar razones que se escapan. Hay sitios donde se presente que está a punto de llegar el amigo que nunca terminamos de encontrar, y podemos compartir con él los sueños sin construir y, entre los dos, podemos fulminar a los falsos profetas del progreso.

Se está bien en ese café Picasso de Logroño, donde dialogas con el arte, es como un murmullo musical que te hace pensar en la pregunta que dejaste en el tinte-ro, y te hubiera gustado decir al personaje que suele estar en la rueda de prensa, que ya se han empujado a producir en



JACINTO HERRERAS

Picasso. Las vidrieras realizadas por un gran artista como es Miguel Angel Sáinz de un aire un tanto espiritual creando un clima anímico que te retiene, como un oasis en medio de la vorágine de las prisas de nuestra sociedad. Posiblemente en ese lugar o en otros que se le puedan parecer, (pidamos otro café por si acaso entra el amigo soñado) y, poder hacer con él un microclima, o por un momento aislarse en una burbuja, donde quepan sólo los sentimientos y una idea no contaminada, para poder hablar de este final de siglo, que nos anula la capacidad de vivir. De vivir como seres civilizados sin robarnos el aliento. Soñar y vivir, antes que todo se derrumbe en nuestras manos.

## PERSONAS



**MANUEL DIAZ VEGA** se ha convertido en el principal protagonista deportivo de la semana. El colegiado asturiano contestó a las declaraciones de Cruyff y le dijo que no había realizado una buena táctica. Ahora, Floro le echa un capote y afirma que su actuación del pasado sábado fue perfecta. Al ser preguntado por las declaraciones realizadas por Díaz

Vega en las que el colegiado se defiende y critica la actuación y el planteamiento táctico del entrenador del Barcelona, Johan Cruyff, Benito Floro declaró: «Yo no entro en ese asunto, pero si las críticas fueran contra mí las aceptaría». Todo depende del cristal con que se mire.

**PASCUAL SALA**, presidente del Consejo del Poder Judicial tiene una difícil papeleta con la polémica de los jueces y el ministro del Interior. Por una parte ha de defender lógicamente a los jueces, y de ahí que afirma que éstos cumplen con la Ley de acuerdo con la Constitución», y por otra tiene que tratar de atenuar la crítica del ministro porque la presidencia del Consejo se designó dentro de los criterios de la mayoría que está marcada por el partido en el Gobierno. Estos son algunos de los problemas del sistema actual de elección de los grandes organismos de la Judicatura española.

**AMPARO DIAZ DE TERAN**, delegada diocesana de

«Manos Unidas», contra el hambre en el mundo ya ha iniciado con todo su equipo el último retoque a la campaña que se desarrollará durante los meses de febrero y marzo en favor de resolver los problemas de marginación y de hambre. Esta es una institución que tiene prestigio, funciona muy bien y alcanza objetivos importantes. Gente que trabaja por una causa noble que no siempre es reco-



nocido por la sociedad. Adelante, Amparo.

**FELIX GONZALEZ**, alcalde Frías se está destacando en la defensa de los intereses de la zona de la central de Santa María de Garoña. Es portavoz de los presidentes de las Corporaciones y se manifiesta decidido a que no se les tome el pelo.

Sus palabras de que este problema es característico «de la paciencia castellano-leonesa» encierran toda una crítica al olvido y a la tomadura de pelo que muchas veces hacen las Administraciones a los municipios rurales.

**PILAR FERNANDEZ**, fiscal del Tribunal Supremo ha dicho que «hay que mirar con lupa antes de conceder un permiso a un preso peligroso, pues debe ser revisado muy seriamente el cumplimiento de las penas a violadores y asesinos de niños». Su afirmación es intachable, pero no por eso hay que entender que no es preciso que se cumplan las penas a los asesinos de personas mayores.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

4 DE FEBRERO DE 1968

- Los restos mortales de don Nicolás Murga Santos, fallecido en Madrid, recibirán sepultura hoy en nuestra ciudad. Las honras fúnebres se oficiarán en la iglesia de San Cosme.

- Más de medio millar de muchachas han sido formadas ya en la Escuela «María Madre».

- Ciento cincuenta alumnos de Aparejadores dirigiran mañana el tráfico urbano. Propósito: que los burgaleses los conozcan y les ayuden a realizar sus proyectos de creación de becas y sobre viajes de estudio.

- La temperatura máxima de ayer fue de 8,2 grados y la mínima de 0,4.

## HACE 50 AÑOS

4 DE FEBRERO DE 1943

- Una magna asamblea de todas las fuerzas vivas de la ciudad emprende su labor para conmemorar el milenario de Castilla.

- Cine Avenida. 7,30 y 10,45, presentación y único día de actuación de los Espectáculos «Colsada», con la intervención del negro Rafael y su orquesta cubana y once atracciones más.

- Coliseo Castilla.- Las educandas de Saint

Cyr. Estreno. Hablada en español.

- El presidente de la Diputación ha salido para Madrid con el fin de recabar ayuda para combatir los brotes de tifus exantemático surgidos en la provincia.

## HACE 75 AÑOS

4 DE FEBRERO DE 1918

- En la sección administrativa de primera enseñanza se han recibido el título de doctor en Filosofía y Letras, sección de Letras, a favor de don Matías Martínez Burgos, y el de maestro de don Melquiades Hidalgo Lucio.

- La temperatura máxima de ayer fue de 10,6 grados y la mínima de 3,8.

## HACE 100 AÑOS

4 DE FEBRERO DE 1893

- Anoche dio parte en la Inspección de Vigilancia Cayetana Martínez Gutiérrez, vendedora de pan, de que le habían robado de su casa habitación, calle de Villalón, 43, en el barrio de San Pedro de la Fuente, cincuenta y nueve duros en plata, más cinco duros y tres pesetas en calderilla, sin que pueda sospechar quién fue el autor del robo; sólo sí ha manifestado que hacía días venía notando que la llave de la puerta de la habitación no funcionaba con regularidad.

## AGENDA

- Alianza Francesa. Exposición sobre «La Francofonía». Estará abierta del 4 al 19 de Febrero en la Casa de Cultura, de 12 a 14 y de 18 a 20 horas.

- A las 21 horas en la Peña Taurina, Trinas, 1, charla coloquio del doctor Vicente Mateos sobre «La cornada».

- A las 17,15 horas, en el Salón de Actos de la Caja del Círculo, San Pablo 12, organizada por UNAE, conferencia de Federico Sanz Díaz sobre «Nuevas fronteras de Europa: El conflicto de Yugoslavia».

- Asociación de Viudas Blancas de Castilla. A las 7,30 de la tarde, José M<sup>a</sup> Francés pronunciará una conferencia sobre el tema «Laicos en la Iglesia».

- Fiestas de las Candelas. A las 19 horas, en la Sociedad Real y Antigua de Gamonal, conferencia sobre Técnicas de Control y Gestión de Calidad.

- Curso de Enfermería Forense. De 18 a 20,30 horas, en el salón de actos de la Caja Municipal de Santo Domingo de Guzman.

- Sigue en San Gil, la novena a Ntr<sup>a</sup> Sra<sup>a</sup> de Lourdes.

- Marías de los Sagrarios. A las 5,15 en la Casa de la Iglesia, cultos mensuales.

Mesón de los Infantes

Ofrece sus salones para:  
Homenajes, Despedidas, Bautizos,  
Comuniones, Reuniones, etc.

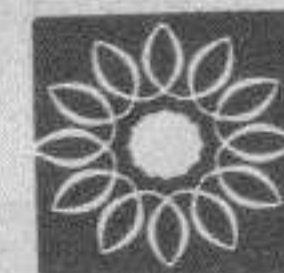
C/. Corral de los Infantes s/n. Tlf. 205982

BAR KARABEL

Sito en C/. Diego Polo, n.º 4, y que venía siendo regentado por Juan Carlos Nieves Ortega, pasa a serlo por Jorge Campo Migoya, denominándose MESON ASTURIAS.- Burgos, 4 de Febrero de 1993.



CAMARA OFICIAL DE  
COMERCIO E INDUSTRIA  
DE BURGOS



BANCOHIPOTECARIO  
ARGENTARIA

CONFERENCIA

MERCADO INMOBILIARIO DE ESPAÑA 1993

PONENTE:

D. JULIO RODRIGUEZ LOPEZ

Presidente Banco Hipotecario

LUGAR DE CELEBRACION:

Salón de Actos de la CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
C/. San Carlos, 1-2.º

DIA: 4 de Febrero, a las 19 horas

MAS PIEL

¡¡¡REBAJAS!!!

Tallas Seltas

Calle Julio Sáez de la Hoya, 3

RETINA



PATRICIA

**APARCAMIENTO VIGILADO.**— Dice la Historia que en un país lejano hace muchos, muchísimos años, María y José a los siete días de haber nacido su hijo Jesús, le llevaron al templo para presentarle a los Doctores. Desde entonces, la Iglesia Católica recuerda una vez al año este acontecimiento. La iglesia Real y Antigua de Gamonal lo celebra una forma singular al coincidir con la fiesta de Las Candelas. Los niños que recibieron el Bautismo durante el último año, son llevados por sus padres al templo y en el momento del Ofertorio, la mamá levanta al niño. Es su forma de ofrecer el más preciado de los tesoros. En el exterior, suenan alegres las campanas. Y en la entrada, aguardan, unos junto a otros, docenas de graciosos cochecitos.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

**Camaval**

Terminaron las fiestas de San Lesmes y de Las Candelas, y ya se están realizando los preparativos para los Carnavales-93.

Los grupos, charangas o peñas que deseen participar deben inscribirse en la Hermandad de Peñas, así como todas aquellas que aspiren al «título» de Reina del Carnaval.

Poco a poco, estas fiestas están ganando en animación y participación, a pesar del poco tiempo que llevan celebrándose oficialmente.

**Comercio**

Los comerciantes están enfadados, y con razón, por la competencia desleal que reciben.

Dos empresas «fantasmas» de muebles realizaron, el pasado fin de semana,

una venta cercana a los treinta millones de pesetas, lo que repercutirá negativamente en la economía local.

Pero no es este el único caso, pues los comerciantes del sector del juguete también saben, especialmente por las Navidades, lo que es encontrarse con la competencia de empresas foráneas, que se instalan sólo para unos pocos días, en perjuicio de los comercios burgaleses que pagan impuestos durante todo el año, aunque este último caso es legal.

**Farolas**

El pasaje que hay en la Catedral, entre la calle La Paloma y la plaza del Rey San Fernando cuenta con mayor y mejor iluminación.

Se han colocado más farolas nuevas, con lo que el paso de los transeúntes

se presenta más seguro y tranquilo.

**Panecillos**

El éxito de los panecillos de San Blas que, cada año, se venden en la parroquia de Santa Agueda quedó ayer de nuevo demostrado.

A última hora de la mañana de ayer ya no quedaba ninguno a la venta.

Se dice que son buenos para la garganta, y debe ser verdad, a raíz de la rapidez con que fueron adquiridos por los fieles y simpatizantes, que acudieron muy pronto para hacerse con alguno.

**Congreso**

Según se acerca el fin de semana, crece la expectación ante el congreso nacional del Partido Popu-

lar, que comienza el viernes en Madrid.

La presencia burgalesa en el mismo será importante, pues además afiliados por nuestra provincia participarán activamente en la presentación y defensa de algunas de las ponencias.

**Fútbol**

Otro evento que tendrá lugar este fin de semana, en este caso deportivo, también está levantando una gran expectación.

Se trata, por supuesto, del partido de fútbol entre el Real Burgos y el Real Madrid. Es en momentos como este cuando más se necesita, por parte de los jugadores de la plantilla local, el apoyo del «respectable», que debe acudir al campo para animar y apoyar a los jugadores. El choque es difícil, pero hay que mantener la ilusión.

EDITORIAL

**Objetivos para la Provincia**

EN el fragor de las polémicas, muchas veces se pierde la visión clara de las cosas cotidianas que son las importantes y hablando todos los días del convenio del «Divino Valles» no se tienen en cuenta otras cuestiones que pueden estar en el servicio directo al administrado.

En el año y medio que ha transcurrido desde la toma de posesión del actual equipo provincial se ha perseguido, entre otros empeños, disminuir el nivel de endeudamiento que tenía la institución y que alcanzaba casi el treinta por ciento. Recuerden que el vino español de la toma de posesión, por falta de liquidez casi lo pagan los nuevos corporativos. Al menos eso es lo que entonces se dijo. Ahora nos encontramos con el 20,7 por ciento de endeudamiento, esto es, un dato racional que permite programar el futuro con bastante más tranquilidad. Bueno será que afrontemos el mañana con un poco menos de pesimismo del que la crisis nos puede proporcionar en otras Administraciones.

Y ahora con ese 20 por ciento, la Diputación trata de afrontar en sus realizaciones cuatro objetivos, realmente básicos e interesantes: las infraestructuras, el turismo, el agua y la asistencia social.

Este último se relaciona con todas las instituciones que tienen en el orden asistencial y que rebasa incuestionablemente las competencias actuales de estas Corporaciones como centros psiquiátricos, hospitales, residencias de ancianos, etc., uno de los pozos sin fondo de los presupuestos corporativos.

El de carreteras se considera fundamental para forjar el porvenir del mañana con promociones fabriles, freno de la despoblación y aprovechamiento de los recursos turísticos. El agua o la falta del líquido elemento es una cuestión inaplazable en una provincia que, teniendo posibilidades de reservas que cuenta ya en este mes de enero con una decena de pueblos suministrados con cisternas por la falta de lluvia.

Diríamos que al cumplirse pronto el paso del Ecuador de la Diputación Provincial que preside Vigarra, este es el panorama con otros problemas y dificultades que es preciso superar y resolver.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarillos

**DIARIO DE BURGOS**

Redactores Jefes:  
Antonio José Mencia y Juan José Calleja.  
Jefes de Sección:  
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso  
Redacción:  
Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno.  
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Ayala y Jesús Matias.  
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González.  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.  
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López  
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 500240.  
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681. Fax: 331694  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

OROS

**MERCE SALA**

Presidenta de RENFE  
«Los planteamientos del alcalde de Burgos sobre el soterramiento son asumibles»

**PILAR FERNANDEZ**

Fiscal del Tribunal Supremo  
«Hay que mirar con lupa antes de conceder un permiso a un preso peligroso, y debe revisarse el cumplimiento de penas a violadores y asesinos de niños».

JAVIER ABEL



# Cartelera

**GRAN TEATRO**  
**¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45**  
**ULTIMO DIA**

En algún momento entre la compra y el consumo, se olvidaron que eran policías.

**HASTA EL LIMITE**

Un film policíaco de gran impacto.  
 (18 años)

**CORDON 1**  
 CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,30, 8 Y 10,45.  
 ACCION-SUSPENSE-HUMOR  
 (No Rec. menores 7 años).

**SNEAKERS**  
 «LOS FISGONES»

**CORDON 2**  
 DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45 (Mayores 18)  
 ¡TODA UNA AVENTURA!

**ALERTA MÁXIMA**

**VAN GOLEM**

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
 VEN, ELIGE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

5,15 - 8,00 - 10,30

No recomendada menores 18.

5,15 - 8,10 - 10,30

**BELLE EPOQUE**

Una película de FERNANDO TRUEBA

Una producción FERNANDO TRUEBA P.C.S.A. (Madrid) y LOLA FILMS (Barcelona)

No Rec. menores de 13 años.

5,30 - 8,00 - 10,45  
 17.ª SEMANA!

**EL GUARDAESPALDAS**

No Recomen. menores 13 años.

**FILMO VAN GOLEM**  
 A LAS 22,30

**«BARTON FINK»**  
 (EE.UU. 1991)

de JOEL y ETHAN COEN  
 con JOHN TURTURRO, JOHN GOODMAN

Mejor director, mejor interpretación masculina (J. Turturro)  
 FESTIVAL DE CANNES 1991.  
 (v.o. inglés subtitulada)

Colabora Cine Club Colegio Universitario

A LAS 5,15 - 8,00  
 ¡ULTIMO DIA!

**«ALGUNOS HOMBRES BUENOS»**  
 No recomendada menores 13.

5,30 - 8,10 - 10,45

**EUROPA EUROPA**

5,30 - 8,10 - 10,45

**TIERNO VERANO DE LUJURIAS Y AZOTEAS**

DELICIOSAMENTE ATREVIDA

MARISA PAREDES GABINO DIEGO

IMANOL ARIAS

ANA ALBARRÁN LARBA BARRIO CLARA SANZ

JAIME CHAVARRI

**FARMACIAS**

**SERVICIO DE GUARDIA.**- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Gozalo Nogales, carretera de Logroño, 15; Martí, Villalón, 10.

**SERVICIO DE URGENCIA.**- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Gozalo Nogales, carretera de Logroño, 15; Martí, Villalón, 10.

**REGISTRO CIVIL**

**NACIMIENTOS.**- Olimpa Sauco y Antón, Guillermo Montes y Alonso, Lorena Gutiérrez y Rodríguez, Jorge González y Pérez, Alberto Bellido y González, América Oliver y Arribas, Ana Gutiérrez y Cubillo, Borja Gregorio y Santos.

**DEFUNCIONES.**- Angeles Cuevas y Hernando, de Castañares, 61 años; Isidro Rodríguez y Pérez, de Cervera de Pisuegra (Palencia), 68 años; Florencio Martínez y Manso, de Villahoz, 93 años; Jesús Citores y Ortega, de Los Valcárceres, 63 años; Bonifacio Sáiz y Gutiérrez, de Torrepadre, 86 años; Julia Martínez y Ortega, de San Juan del Monte, 86 años; Emiliano Lázaro y Melero, de Mambrillas de Roa, 62 años.

**TEMPERATURAS**

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Aeródromo militar de Villafría.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 695,4 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente:** Máxima de 9,0 grados a las 15,10 horas de la tarde. Mínima, 4,9 bajo cero, a las 8,20 de la mañana.

**Viento:** Noroeste.

**Humedad:** 71 por ciento.

**EFEMERIDES**

- 1955.- El armador griego Stavros Niarchos adquiere por 400.000 dólares el cuadro del Greco «La Piedad».
- 1972.- La sonda estadounidense «Mariner IX» transmite fotos desde Marte.
- 1974.- Secuestro de Patricia Hearst, hija del magnate de la Prensa norteamericana, que se unirá a sus raptos.
- 1981.- Una veintena de miembros de HB abuchean el discurso del Rey en la Casa de Juntas de Guernica.
- 1983.- El púgil español Roberto Castañón revalida el título europeo de los superplumas.
- 1984.- Una mujer estéril da a luz tras la implantación de un óvulo fertilizado en otra mujer, en Long Beach (California, EE.UU.).
- 1987.- Un transbordador con 120 pasajeros naufraga en las aguas del río Jiao (Sur de China): 31 personas muertas.
- 1932.- Cruz Martínez Estreuelas, ex ministro español.
- 1948.- Josefa Flores (Marisol), actriz y cantante.

**HOY**

**4** Ss. Andrés Corsino y Fileas, Remberto Filo, Gilberto, Aventino obs.; Dióscoro y Teodoro, Filoromo, Eutiquio, Aquilino, Gémino, Gelasio, Magno, Donato, Isidoro, Verónica cfs.; Juana de Valois reina. Misa de Feria.

**Salas de arte**

- SALA ARLANZON.**- (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Oleos de Martínez Gutiérrez. Hasta el 12 de Febrero. Visitas Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ESPACIO CAJABURGOS.**- EXPOSICIÓN DE ESCULTURAS DE EVA LOOTZ. Hasta el 16 de Febrero. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- AULA ESPOLON.**- (Caja de Ahorros del Círculo). Oleos de Agustina Verdasco. Horario: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

**Salas de fiestas**

- ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.
- COTTON.**- C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.
- DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- JARDIN.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

**CUPON PRO-CIEGOS**

**57.022**  
**Nº PREMIADO**

**MUEBLES evelio**

## Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños)**. **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Tamara Rodrigo Sáiz, cumple 7 años y estudia en Blanca de Castilla.	Marcos González Díez, cumple 7 años y estudia en Saldaña.	Nacho Manzano Amor, cumple 6 años y estudia en La Salle.	Eduardo Ruiz Martínez, cumple 4 años y asiste a Guardería Dumbo.
Sonia Esteban Fernández, cumple 9 años y estudia en Liceo.	Victoria de Domingo González, cumplió 10 años y estudia en Niño Jesús.	Carolina García Peñacoba, cumplió 12 años y estudia en N. Sra. de Lourdes.	Tatiana Rincón Beunza, cumplió 12 años y estudia en La Salle.

Es una gentileza de: **Pastelerías DULCIBUR**

Avila, 5 - Gita. Luis Braille, 2 - Parque las Avenidas, 89 y Carmen, 2

Un obsequio con su carta de cumpleaños

MUJERES

## Maltrato y alcoholismo, principales problemas de las áreas rurales

ANGELICA GONZALEZ  
BURGOS

Desde que el 15 de mayo del pasado año iniciara sus actividades el Servicio de Información y Asesoramiento a la Mujer de la Diputación, dependiente del área de Bienestar Social, se han realizado cerca de cien entrevistas con mujeres del área rural referentes a otras tantas demandas, según se desprende de la memoria de este servicio.

La procedencia ha sido en un 55 por ciento de los asistentes sociales de los CEAS de la provincia; de modo directo, acudiendo al servicio, un 31%; del Centro de la Mujer de Aranda, un 5% y de Hospitales, un 3 por ciento.

La demanda de la usuaria en su primer contacto con el servicio se ha referido a asesoramiento legal y psicológico en un 44%; apoyo psicológico, 27%, asesoramiento e información legal, 24% y orientación general, 5%.

Los problemas que mayor solicitud de ayuda han provocado durante este período han sido los de separación matrimonial (25%), trastornos psiquiátricos (20,9%), malos tratos físicos y psíquicos (14,6%), alcoholismo (10,5%), madres solteras (9,4%), agresiones sexuales (2%) y descuido de hijos, adopciones y drogadicción (1%).

**PERFIL DE LA USUARIA**

Este servicio, dirigido a todas las mujeres de la provincia de Burgos, tiene por objeto dar solución a los problemas que padecen por su condición y sexo, además de los que se suscitan en relación con su entorno familiar.

Los malos tratos, separaciones y problemas de alcoholismo, que están al principio de la lista, suelen ir juntos. Esto se explica, según la memoria del Servicio de Atención a la Mujer de la Diputación, porque se trata de una población con unas caracte-

**El Servicio de la Mujer, de la Diputación, que trabaja desde mayo del 92, ha atendido unos cien casos**

terísticas donde los roles familiares son rígidos, dificultando que la mujer pueda ocupar una relación de igualdad con el hombre en la vida familiar.

Existe, asimismo, un bajo nivel cultural y educacional junto a unos problemas económicos graves.

Las ocupaciones de la mujer son las de ama de casa al cuidado de sus hijos y que si trabaja lo hace en la agricultura o ganadería, ayudando a su



LORENZO MATIAS

Las mujeres que habitan el entorno rural se dedican, mayoritariamente, a las tareas del hogar.

marido.

También se indica que si la problemática es en algún momento igual a la de la mujer de la ciudad, los recursos para

salir de tal situación no son los mismos.

En este sentido, Marcos Reoyo, presidente de la Comisión de Bienestar Social, que afirma

sentirse muy orgulloso del trabajo realizado, explica que para las mujeres rurales es muy difícil explicar sus problemas ya que en sus áreas se vive muy pendiente de la acción del «vecino» y existe menos intimidad.

A esto se le suma una gran falta de información, pocas posibilidades de integrarse en asociaciones y un elevado índice de alcoholismo en sus parejas.

Psicológicamente, son unas mujeres de gran dependencia emocional de sus maridos, de baja autoestima, que no resuelven sus sentimientos de culpa, con una pequeña capacidad de reflexión y cuadros de ansiedad y/o depresión.

El tipo de atención que se ha suministrado ha sido directa en la totalidad de los casos contabilizados, si bien en otros se ha tenido que atender a maridos o hijos.

También se considera atención indirecta el asesoramiento que se ha ofrecido a los asistentes sociales de los CEAS, y los casos consultados durante las charlas informativas.

El equipo, compuesto por una abogada y una psicóloga, ha intentado fomentar en la mujer un cambio de actitud para prevenir determinadas situaciones y ha detectado un gran interés por conocer sus derechos.

## Diez meses de atención municipal

En el caso del Servicio municipal de la Mujer, son los Centros de Acción Social (CEAS) los que derivan los problemas, aunque también actúan otras entidades como los centros de salud, Servicio de Mujer de la Junta, Centro de Orientación Familiar, Policía Nacional y Local, entre otros, indicó la coordinadora de Acción Social, Ana Mendizábal, para quien la afluencia de personas es grande a pesar de que mucha gente desconoce aún su existencia.

El equipo está formado por una abogada y una psicóloga, más las asistentes sociales de los CEAS, y realiza un tratamiento individualizado bajo los aspectos social, jurídico y psicológico.

El Servicio comenzó a funcionar en abril de 1992, y a pesar de su denominación «es más bien un servicio a la fami-

lia», según sus responsables.

Desde el punto de vista jurídico, el Servicio no tramita los diferentes casos, sino que sirve de orientación e información, precisó la abogada del mismo, Elena Iturriaga. En el aspecto psicológico lleva a cabo evaluación y tratamiento, y busca la coordinación de actuaciones con los centros de salud, según la psicóloga, Inmaculada Valderrama.

Desde su entrada en funcionamiento hasta el pasado mes de noviembre, la abogada del servicio ha atendido a 170 usuarios, en un total de 385 intervenciones. En el caso de la psicóloga, el número de usuarios atendidos ha sido de 108 en 440 intervenciones, con sesiones de una hora, y tratamiento entre una y seis sesiones, con un tope de diez sesiones antes de derivarlos a otras instancias. Muchos

casos no precisan de la atención jurídica o psicológica, ya que lo solucionan las asistentes sociales.

**DESCENTRALIZACION**

En opinión de Ana Mendizábal el acceso del usuario se ha descentralizado al disponer de siete asistentes sociales en los respectivos CEAS.

En general, la atención jurídica se centra en los casos de malos tratos y el Derecho de familia, relacionado sobre todo con las separaciones matrimoniales, mientras que la psicológica atiende en la mayor parte de los casos problemática familiar, como problemas de pareja; niños ante la separación de sus padres; embarazo en adolescentes; y muchos casos de soledad «que vienen diagnosticados como depresión».

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

**ANUNCIO**

**OBJETO.** Concurso para la contratación de los Servicios de mediación y asesoramiento preparatorios de la formalización de contratos de seguros y reaseguros privados, y posterior asistencia al tomador y al asegurado o beneficiario del seguro.

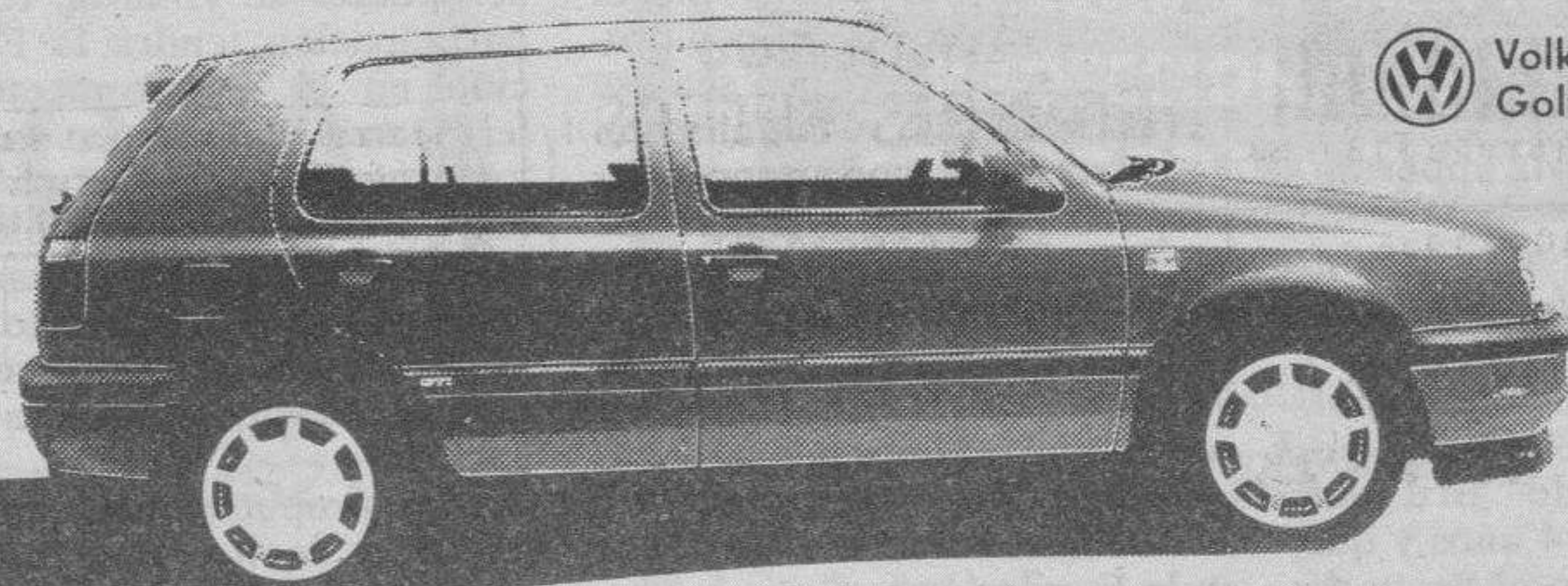
**TIPO DE LICITACION.** Sin sujeción a tipo de licitación.  
**PRESENTACION DE SOLICITUDES.** En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 15 de febrero de 1993, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el B.O. de la Provincia número 14 de fecha 22 de enero de 1992.

Burgos, 2 de febrero de 1993

EL ALCALDE,  
Fdo.: Valentín Niño Aragón

## Haga algo más que desearlo



Volkswagen  
Golf GTI

Una mecánica legendaria. Un diseño deportivo que pertenece a los coches que han hecho historia. Equipamiento con ABS, dirección asistida, computadora de a bordo, cierre centralizado, etc.

**EL COCHE MAS VENDIDO DEL MUNDO  
DECIDASE POR UN GOLF**

Automoba, s.a.



## ENTREVISTA CON EL NUEVO DIRECTOR DE LA FUNDACION PARA EL DESARROLLO PROVINCIAL

Aeropuerto de Villafría, Ruta Jacobea, soterramiento del Ferrocarril... muchos proyectos pendientes esperan ser desarrollados en nuestra provincia, y ésta será la tarea que ocupe, a partir de ahora, a este joven abogado, experimentado en temas autonómicos y europeos, quien se encargará de gestionar y «vender» las ideas que vayan surgiendo del seno de la Fundación.

# HUMBERTO PEREZ DE AREVALO

**«Europa puede ser una vía importante de financiación»**

MAR BLAZQUEZ

**N**ACIDO en Burgos, este joven abogado de 35 años está casado y es padre de un niño de 7 años. Hasta su nombramiento, ocupaba la Secretaría del Centro Económico y Social de Castilla y León, aunque su experiencia profesional comenzó en Campofrío, donde ejerció su labor durante ocho años.

Su elección como Director de la Fundación para el Desarrollo Provincial de Burgos alterará, de momento, su situación familiar. Su esposa trabaja en la Universidad de Valladolid y ahora tendrá que intentar su traslado a nuestra ciudad, lo cual le puede resultar más fácil con la puesta en marcha de la nueva Universidad.

**—¿Cuándo se incorpora a su nuevo puesto?**

— Los miembros de la Fundación me pidieron la incorporación inmediata. De momento estoy solucionando temas pendientes del Consejo, pero en estos días estaré trabajando aquí a pleno rendimiento.

No obstante, llevo algún tiempo realizando gestiones con vistas a mi nuevo puesto. Llevo algún tiempo preparando un estudio sobre la posible participación de las administraciones públicas en algunos de sus proyectos. Pero sobre todo estoy trabajando en la Ruta Jacobea, en qué actos pueden desarrollarse y cómo aprovechar la financiación del Estado que es bastante importante.

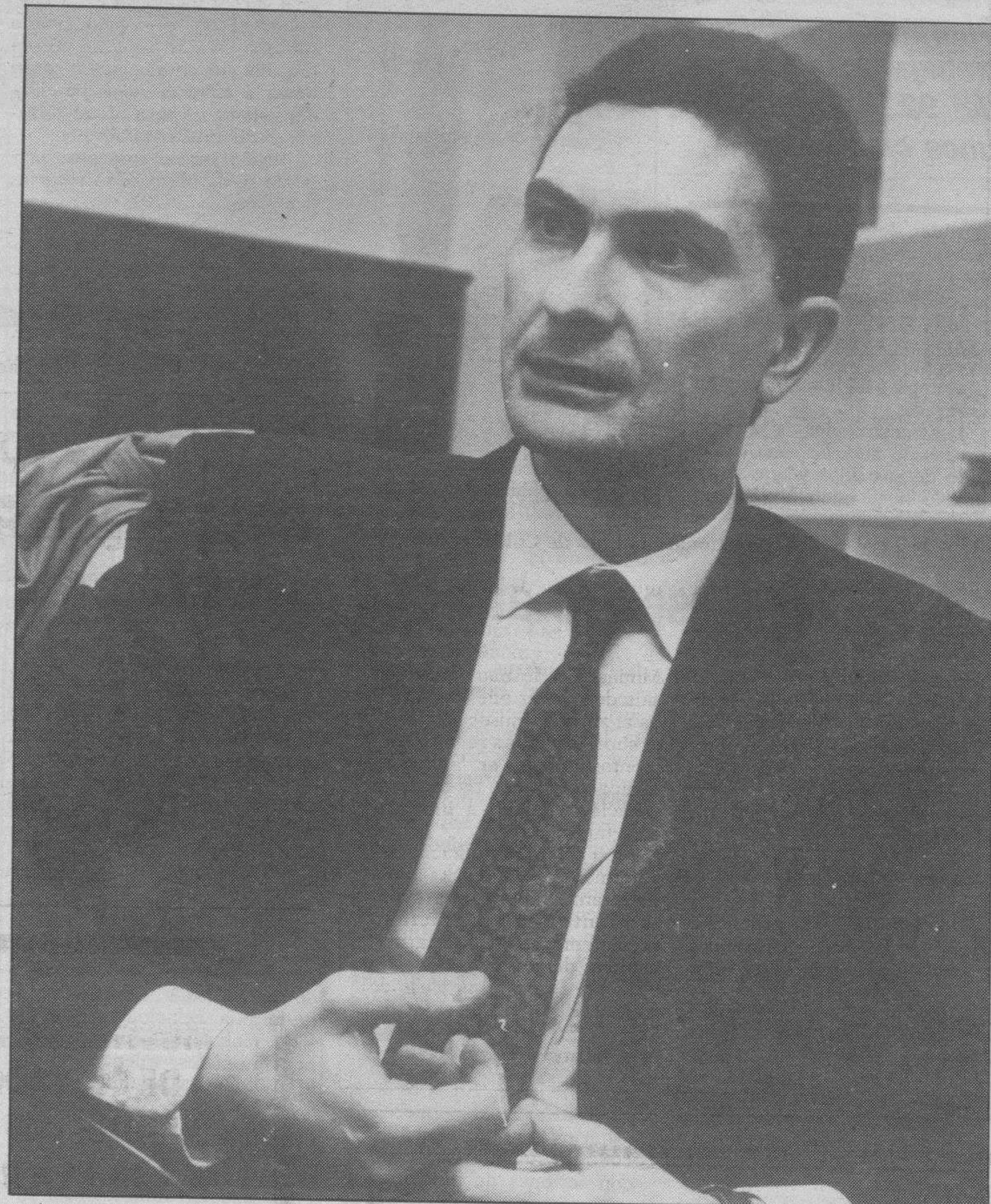
**—¿Le ayudará a partir de ahora su experiencia en temas autonómicos y comunitarios?**

—La verdad es que, desde hace prácticamente 10 años, he venido trabajando en este ámbito, viendo todo el tema de financiación, de proyectos, subvenciones, ayudas públicas...

Además, en el Consejo, como tienes que informar sobre legislación autonómica, vas introduciéndote en todo lo que son programas de desarrollo y de dinamización. Y ello sin olvidar que el Consejo ha promovido la colaboración con organizaciones muy metidas en Europa, como el Centro de Empresas e Innovación. Europa puede ser, precisamente, una vía importante de financiación.

Ahí tendríamos una posibilidad, aún por desarrollar, que a mí me parece lo más interesante: la subvención global, que es el nuevo concepto que está desarrollando Bruselas para los próximos 4 años y que ha sido recogida en el Pacto de Dinamización Industrial que el consejero de Economía de Castilla y León ha publicado recientemente.

La idea central de este concepto es que Bruselas quiere sacar de lo que es la Administración en sentido estricto el manejo de las inversiones y el desarrollo regional, porque



LORENZO MATIAS

**Pérez de Arévalo será el encargado de materializar los proyectos puestos en marcha por la Fundación.**

piensa que tiene muchas limitaciones legales para contratar, etc., y quiere que se involucren más organizaciones no gubernamentales. Para ello se pretende dar una subvención global por cada territorio, no por proyectos o sectores, y que sea ese territorio el que lo administre. Así, Castilla y León tendrá su propia subvención, una parte de la cual estaría destinada a Burgos, y en el destino de ese dinero, es donde la Fundación podría pelear. Hay que tener en cuenta que estamos hablando de cantidades importantes.

**—¿Cuáles serán tus funciones en la Fundación?**

—La primera tarea que se me ha encomendado es poner en práctica la reforma de los estatutos de la Fundación ya que su legislación está absolutamente anticuada y además es una legislación muy escasa que no responde a la realidad. Por ello es necesaria una reforma, sobre todo porque ahora se han trans-

ferido competencias a la Junta de Castilla y León en materia de Fundaciones. A partir de ahí, empezaremos a desarrollar los proyectos prácticos como el aeropuerto de Villafría, ver qué participación tendrá la Fundación en el soterramiento del ferrocarril y poner en marcha los programas de la Ruta Jacobea ya que somos, posiblemente, la comunidad autónoma más retrasada en este proyecto.

**—¿Esta reforma responderá a nuevas pretensiones de la Fundación?**

—Mi propuesta ha sido que tengamos la herramienta legal más amplia para que si el día de mañana queremos acometer determinados proyectos, tengamos el marco legal para hacerlo. Por ejemplo, nada impide que, tras la creación de la Universidad de Burgos, la Fundación pueda desempeñar, en algunas de sus secciones, relaciones con las Fundaciones-Empresa como las existentes en

otras provincias, porque además ello nos puede permitir captar recursos de programas como el Commet, o generar otros nuevos para la propia Fundación, y dinamizar la relación Universidad-Empresa.

En todo caso, la Fundación quiere ser, en cierta medida, un centro de coordinación para la atracción de inversiones a Burgos. Ahí, la Fundación puede ser muy ejecutiva.

**—¿Qué proyecto va a resultar más difícil conseguir?**

—Yo diría que, pese a ser el más inmediato, es el aeródromo de Villafría. La dificultad está en conseguir dinero y en involucrar a la Administración Regional en las obras, porque no existe ninguna partida «ex profeso» en sus presupuestos para 1993. Por otra parte, lo fundamental del Aeródromo es darle una viabilidad práctica comercial. En este sentido, el Plan Directorio es un documento técnico muy bueno, pero a

mí lo que me preocupa es que hay dos aeropuertos muy cercanos que podrían ser competidores: el de Valladolid y el de Vitoria.

Villafría no debe limitarse al servicio de Burgos, sino que ha de ser más ambicioso e intentar dar servicio a otras regiones, e incluso llegar a un acuerdo con estos aeropuertos. De cualquier modo, creo que esto puede conseguirse. El ejemplo lo tenemos en Francia, donde un buen número de pequeñas ciudades tienen sus aeropuertos, que en definitiva son un elemento más de desarrollo.

**—Por el contrario, ¿cuál será el más fácil?**

—Este supuesto seguramente será el que contempla una serie de inversiones para la Ruta Jacobea. Aquí están todas las administraciones más predisuestas y habrá una aportación importante de dinero por parte del Gobierno Central, aproximadamente 60.000 millones para este año.

Las zonas afectadas ya han puesto en marcha sus calendarios de actividades; aquí no, y hay que tener en cuenta que sólo en Burgos tenemos 110 kilómetros de esta ruta, por lo que hay que moverse rápido.

Otras comunidades están trabajando para atraer un turismo de calidad y crear una imagen de la ruta que les haga volver. Nosotros tenemos que confeccionar nuestro propio calendario, siempre en coordinación con las demás comunidades. Pero tiene que ser muy rápido.

**—¿Está preparada Burgos para promocionar ese turismo de calidad?**

—Lo cierto es que no. Todos sabemos que tiene un gran potencial, pero no está preparada. Prueba evidente es que hace unos días hablé con la Dirección General de Turismo de la Comunidad de Madrid y no tenían información alguna sobre hospederías o casas dedicadas a turismo rural, ni siquiera sobre todos los monasterios de Burgos, como el de San Pedro Cardeña. Tampoco tienen, según dijeron, una guía de Burgos actualizada, y no cabe duda de que Madrid sería un foco de emisión de turismo y dinero para Burgos.

Sin embargo, hoy por hoy, es necesaria una importante inversión y campaña.

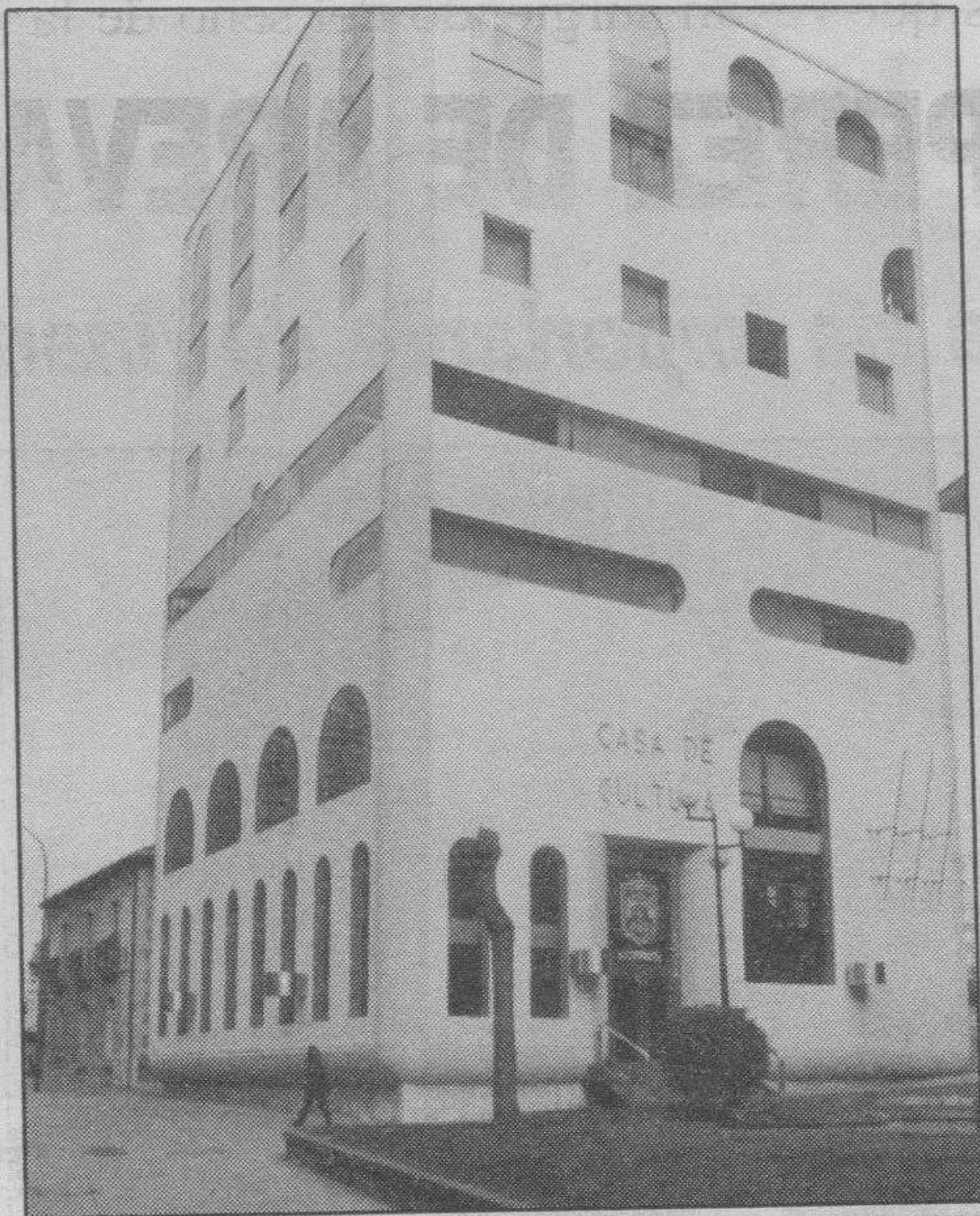
**—¿Daría tiempo?**

—Para la Ruta Jacobea sí, pero es necesario pensar en algo más estable, y Burgos tiene potencial para un turismo de calidad. Tenemos que aprender de otras ciudades europeas que venden perfectamente su imagen.

Muchos son los proyectos que buscan salida. Muchos para el trabajo de una persona. El tiempo será prueba de la eficacia de Humberto Pérez quien, a partir de ahora, será algo así como un «vendedor de ideas».

## Jabato cree que la ciudad cuenta con escaso número de bibliotecas

**El concejal de Cultura espera inaugurar la de Pedro Alfaro durante las fiestas de San Pedro**



ANGEL AYALA

El nuevo centro descongestionará la Casa de Cultura.

□ **BURGOS/G.B.**-La capital burgalesa adolece de falta de bibliotecas, a juicio del presidente de la Comisión Municipal de Cultura, Jesús María Jabato, quien estudia la posibilidad de crear una nueva biblioteca pública en la zona sur de la ciudad.

Jabato considera, sin embargo, que el Ayuntamiento no podrá acometer este proyecto a corto plazo, debido a que tiene pendientes otras obras de infraestructuras más apremiantes.

Como ubicación para esta nueva instalación, el concejal de Cultura apunta como posible la zona de San Pedro y San Felices, y San Julián, este último barrio con una población de unos 15.000 habitantes.

### «REFUERZO»

Para Jabato, a pesar de las dos Casas de Cultura, las bibliotecas de la Diputación, la Facultad de Teología, el Colegio Universitario, alguna de entidades privadas, y el «refuerzo» que supondrá la creación de la Universidad, la ciudad está a falta de este tipo de instalaciones.

En el caso de la nueva biblioteca de Gamonal, en la calle Pedro Alfaro, el responsable municipal de Cultura prevé realizar la inauguración durante las fiestas patronales de San Pedro.

De momento, el Ayuntamiento ha nombrado ya un

director provisional de esta nueva biblioteca, que contará con un fondo inicial de 16.000 volúmenes, cedidos por la Junta de Castilla y León al igual que el sistema de informatización de que dispondrá. A este fondo se unirá el de la actual Casa de Cultura, que quedará como recinto para exposiciones, actividades culturales y salas de lectura.

### ARCO DE SANTA MARIA

Jabato se ha propuesto también las fiestas patronales como fecha previsible para abrir al público del Arco de Santa María, una vez concluidas las obras de instalación de un ascensor, y de las zonas

museística y de exposiciones.

El Arco de Santa María albergará en su segunda planta la antigua botica del Monasterio de San Juan; una sala de exposiciones en la sala baja; zona de museo en la parte superior; y una serie de elementos cidianos en la Sala de Poridad; así como un pequeño espacio dedicado a información turística.

Con objeto de solicitar asesoramiento para la instalación de la antigua botica, el Ayuntamiento ha contactado recientemente con un farmacéutico de Bilbao, Eduardo Lezcano del Río, miembro de la Real Academia de Farmacia, «que se ha brindado a orientarnos», afirmó Jabato.

## Braña asegura que el PP no ha dicho si apoya la filosofía financiera del soterramiento

**Para Juan Carlos Aparicio, el partido se siente «perfectamente identificado» con la postura del Ayuntamiento**

□ **BURGOS/G.B.**-El gobernador civil, César Braña, afirmó ayer que el PP no se ha posicionado sobre si está de acuerdo con la filosofía de financiación para llevar a cabo el soterramiento, consistente en revalorizar terrenos para costear la obra.

Braña indicó que esta pregunta se ha planteado en varias ocasiones «y el PP no ha respondido si como partido sostiene lo que va a hacer políticamente la lista que le representa en el Ayuntamiento».

Por su parte, el presidente provincial del PP, Juan Carlos Aparicio, subrayó que su partido

se ha sentido «perfectamente identificado» con la posición defendida por el Ayuntamiento. Según él, no ha existido descoordinación entre el PP y el Grupo Popular municipal.

Aparicio insistió en que lo importante es sacar adelante el soterramiento, «y que no haya injerencias, vengan de quien vengan, que alteren lo que hasta ahora ha sido un diálogo normal entre Renfe y el Ayuntamiento». Para Braña, el Ayuntamiento tiene que presentar con tiempo suficiente el plan de financiación y los avales para firmar el convenio, «porque la obra la va a hacer Renfe, y tiene que asegurarse que va a cobrar».

El convenio -dijo- regulará la operación, mientras que la ejecución del proyecto se llevará a cabo mediante una sociedad formada entre el Ayuntamiento y Renfe o MOPT.

## Prevista para hoy la adjudicación del parking de Avenida del Cid

□ **BURGOS.**-La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento estudiará hoy la adjudicación del concurso para la construcción y explotación del aparcamiento subterráneo de Avenida del Cid, en el tramo entre las calles Delicias y Padre Flórez. Además, la Comisión abordará la desestimación de una petición de Prointec y GRD sobre el aparcamiento subterráneo de Martínez Varea.

El orden del día contempla

también la contratación del control de calidad de las obras de urbanización en Máximo Nebreda y La Castellana, así como la adquisición de un ascensor hidráulico portátil para las piscinas; un graderío desmontable para las piscinas de San Amaro; la adjudicación de los trabajos de dotación de agua caliente a las pistas de squash de San Amaro, y de instalación de calefacción en el polideportivo de Lavaderos.

### MULTINACIONAL FABRICANTE DE COPIADORAS Y OTROS PRODUCTOS RELACIONADOS CON LA REPROGRAFIA

Situados en los primeros puestos del ranking del sector

**DESEA CONTACTAR CON EMPRESAS O PARTICULARES PROFESIONALES DE LA COPIADORA Y DERIVADOS**

Para la distribución de sus productos en esta provincia.

Interesados escribir a:  
Referencia «Distribución»  
Apartado de correos 20077  
28080 MADRID

**S** Sociedad Filarmónica de Burgos

EN COLABORACION CON LA  
 Caja de Ahorros del Circulo

**RECITAL DE PIANO**

**MARIANA GURKOVA**

FINALISTA CONCURSO INTERNACIONAL DE PIANO DE SANTANDER, 1992

OBRAS DE CHOPIN, FALLA, M. FRANCO Y LISZT

**AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO**  
C/. Julio Sáez de la Hoya

**MAÑANA, VIERNES, 5 - 8,15 tarde**

## La Comisión de Cultura de la Diputación se celebra en Ibeas

□ **BURGOS.**—El Ayuntamiento de Ibeas de Juarros es hoy el escenario de la celebración de la Comisión de Cultura de la Diputación.

A partir de las nueve de la mañana, hora en la que los miembros de la Comisión saldrán de Burgos, se recorrerán las zonas del Camino de Santiago que pasan por la provincia.

A las 13,30 horas tendrá lugar la Comisión, en la que, entre otros temas, se verá el borrador de un convenio con la Junta para temas culturales y de turismo.

Asimismo se tratará la petición de ayuda económica por parte del centro burgalés de Bilbao, los actos para la celebración del V Centenario del Consulado del Mar, la realización de carreteras de acceso a San Juan de Ortega y la edición de una obra del Orfeón Burgalés.

Tras una comida en Ibeas de Juarros, los diputados realizarán una visita al complejo arqueológico de Atapuerca.

## Concierto del Conjunto Instrumental «Antonio Cabezón»

□ **BURGOS.**—El Conjunto Instrumental del Conservatorio Municipal «Antonio de Cabezón» ofrecerá mañana un concierto con motivo de la presentación de la Asociación Cultural y Recreativa de Empleados de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

Los actos tendrán lugar a las 20 horas, en el Conservatorio, sito en la Plaza de San Juan s/n.

El concierto, que tendrá lugar tras la presentación de la Asociación, ofrecerá «Rosas del Sur» y «El valls del Emperador» de Strauss; «Amor Gitano» de Lehar; «Romanza Andaluza» y «Danza Española» de Sarasate; «Fandango» de Vives y «El barberillo de Lavapiés» de Barbieri.

El Conjunto Instrumental será dirigido por Salvador Vega Carreras, por cuya iniciativa nació el grupo en 1981, con el fin de fomentar la afición a la música en la capital y provincia.

# La Corporación Provincial aprueba la adjudicación de obras en carreteras

### Los trabajos se refieren a mejoras en las vías, señalización, firme bituminoso o acondicionamiento

□ **BURGOS.**—La Diputación ha aprobado diversos pliegos de condiciones económico-administrativas de un total de 21 obras en carreteras de la provincia por un total de 455.537.643 pesetas.

Con un tipo de licitación fija de 42.572.842 pesetas se ha dado el visto bueno a las obras de ensanche y mejora en la carretera BU-P-8132, de Ibeas a Pradoluengo, puntos kilométricos del 22,8 al 25,4, en primera fase.

Las obras de afirmado en la carretera de Santa María del Campo a Ciadoncha, por 22.521.621 pesetas; las de la segunda fase del camino de Llano de Bureba a Carcedo de Bureba, por 22.521.621 pesetas y las de la segunda fase del camino de Pinilla Trasmonte a Ciruelos de Cervera, por un total de 49.689.621 pesetas.

Las reparaciones de acceso a Quintanaruz y a Gete, por un total de 25.000.000 y 15.000.000 pesetas, respectivamente; y la reparación del camino Tabliega-Colina, por 10.000.000 pesetas.

El acondicionamiento del firme bituminoso en el camino de



Todas las obras se realizarán en distintas localidades de la provincia.

Sotopalacios a Villanueva de Río Ubierna, por 28.000.000 pesetas; señalización de la red, 21.800.000 pesetas; firme bituminoso en BU-V-6214, Humada-Villela, 11.900.000 y firme bituminoso en BU-V-5031 de Sedano a carretera comarcal 629, con un tipo de licitación fija de 12.700.000.

Más obras en el firme bituminoso en BU-V-7106 y BU-V-7102 de BU-P-7101 por Fresno a BU-7100, por 8.200.000 pesetas; en

BU-V5233 de Ayuelas a BU-V-5242, por 10.400.000 pesetas; en BU-V-4101, Pedrosa del Príncipe por Vallejera a N-120, por 36.400.000 pesetas; en BU-V-6214 de Humada a Villela por 23.700.000 pesetas y en BU-V-5032 de Sedano a Comarcal 629, por 13.200.000 pesetas.

Asimismo se han aprobado los pliegos de condiciones para la adjudicación del acondicionamiento desde BU-V-5107 al término municipal de Galbarros

por Buezo por 35.700.000 pesetas y de las obras en la carretera BU-V-5506, desde el cruce de Santa María de Garoña a Frías por Cuezva y Montejo de Cebas, por 15.600.000 pesetas.

Por último, la segunda fase de las obras en la carretera BU-V-5506 de Cubillo a La Aldea, por 50.010.271 pesetas y también la segunda fase de las obras de la BU-V-5531 de Villafra de San Zadornil a Villanueva de Valdegobia, por 17.232.909 pesetas.

## Plataformas sindicales, pendientes de negociación

### La subida salarial solicitada por los trabajadores de casi todos los sectores roza el 7 por ciento

□ **BURGOS.**—Sindicatos y comités de empresa de Burgos ya han presentado la mayoría de las plataformas de los convenios colectivos, aunque casi ninguno ha entrado todavía en lo que es propiamente la negociación, que los representantes laborales prevén va a ser bastante difícil.

No obstante, los sindicatos se muestran esperanzados de que en los convenios que se han de tramitar este año no se van a seguir las recomendaciones de la CEOE.

El día uno se negoció el convenio provincial de Sanidad, lo cual va a significar un aumento del 7,4% y los domingos un aumento del 7,4%, quedando fijados. Además una revisión, para el año 1992, con carácter

retroactivo, desde el 1 de enero al 31 de diciembre, del 0,15%, que se sumará a la antigüedad que tenga cada trabajador.

El martes se iniciaba la negociación en Construcción, donde la pretensión es aplicar el convenio general al convenio provincial, aunque con ligeras variaciones en la subida salarial

ya que, según el secretario provincial de UGT, Julián Juez, «es necesario tener en cuenta el IPC regional, de la OCDE...».

Esas mismas fechas se presentaron las plataformas de Hostelería y Comercio, que afectan a varios convenios.

También se han revisado, con una subida del 7,4 por ciento, los convenios de mayoristas, minoristas de vinos y aguardientes, y el de Hospitalización y asistencia. En este último además hay un 0,15 por ciento más de revisión del pasado año.

En cualquier caso, el representante provincial de UGT considera que este año los trabajadores más beneficiados serán aquellos que el año pasado negociaron su convenio con una

vigencia de 2 ó 3 años, ya que, «lo hicieron en unas condiciones económicas más favorables». La subida salarial media prevista en ellos es de 7,20%, superior a la cantidad ofrecida este año por la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

Además de las subidas salariales, las plataformas sindicales presentan como materias negociables la reducción de jornada a 37 horas semanales, eliminación de horas extras habituales y algunas cláusulas de garantía de mantenimiento del empleo, mejoras de los contratos y eliminación de situaciones que supongan discriminación. También se incluyen puntos sobre salud laboral.

## Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...).

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre ..... N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo .....

Apellidos .....

Fecha de nacimiento ..... Localidad .....

Colegio .....

### PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre .....

Domicilio ..... Teléfono .....

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO



## ACTUALIZACION DE LA NORMATIVA DE LA CORPORACION PROVINCIAL

Desde 1985, la Diputación viene rigiéndose por el mismo reglamento, que será modificado próximamente. Para ello, los servicios jurídicos de la institución han analizado las normativas de otros órganos de poder como las Cortes de Castilla y León. El presidente, Vigarra, considera que lo más importante es que el nuevo se ajuste a derecho y se mejore respecto al anterior.

# La Diputación «pone al día» su normativa

**No se descarta la petición de ideas a los ayuntamientos más importantes de la provincia, para mejorarlo**

ANGELICA GONZALEZ  
BURGOS

La Diputación acometerá próximamente la redacción de un nuevo Reglamento Orgánico, que sustituirá al que ahora está vigente y que data del año 1985.

Hasta el momento, y tras diversas reuniones de la Comisión formada para tal efecto, ya se ha hecho un primer borrador que se ha puesto a disposición de la oposición.

«Queremos que los grupos de la oposición nos transmitan sus sugerencias, que sea una normativa consensuada entre todos y después de una reunión con los portavoces, tras la que se realizarán matizaciones y cambios definitivos, el nuevo Reglamento será aprobado en Pleno», afirma el presidente de la Corporación Provincial, Vicente Orden Vigarra.

De todas formas, Vigarra explica que, aunque podría haber estado aprobado el pasado año, no se tiene demasiada prisa en darle el visto bueno, y así, la oposición se tomará el tiempo necesario para estudiarlo, debatirlo y realizar propuestas al equipo de gobierno.

La razón de este cambio en el Reglamento, que no tienen todas las Corporaciones como apunta el presidente, es el interés en ponerle al día y adaptarlo a las circunstancias actuales.

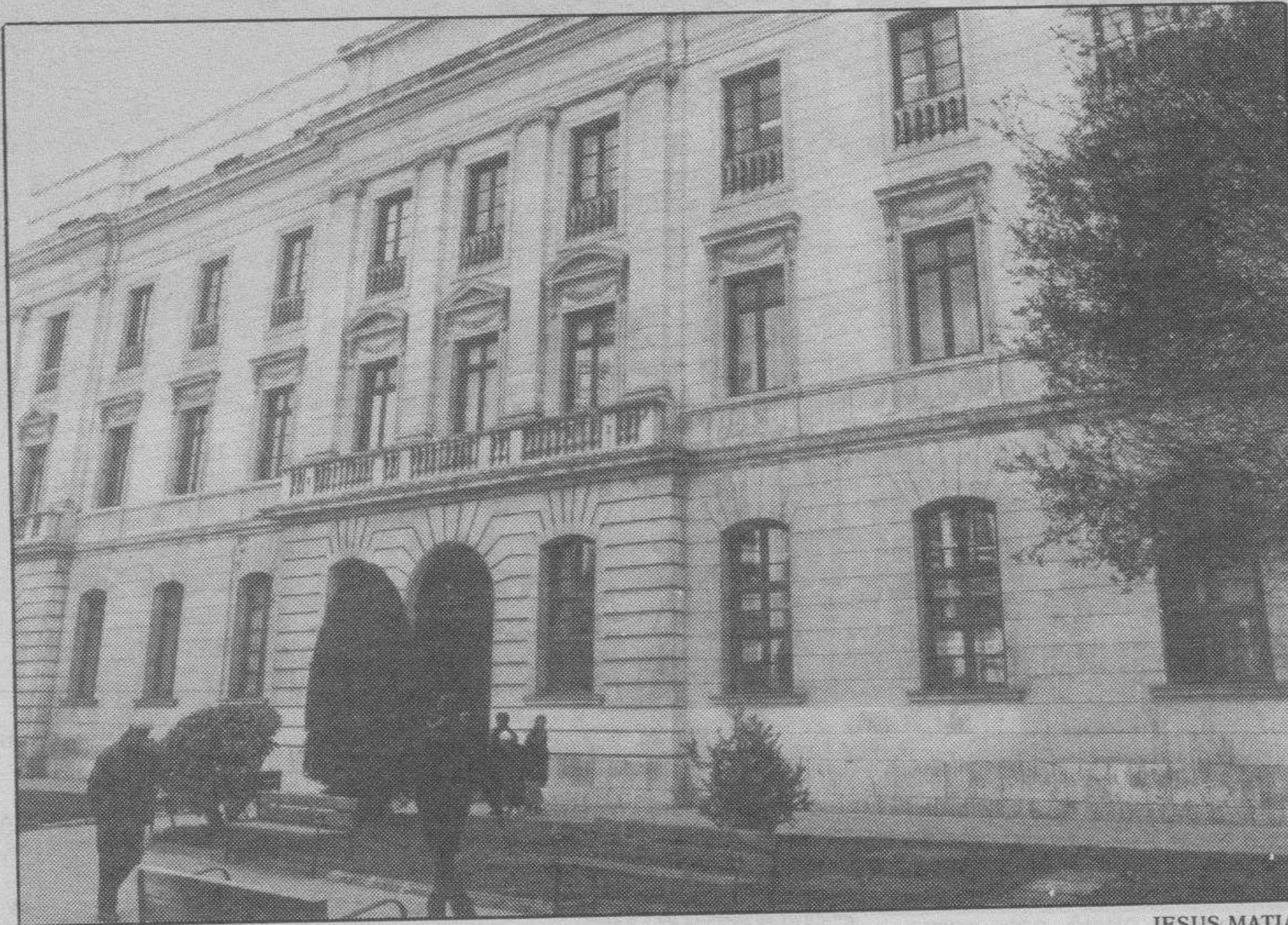
### ASEQUIBLE

Para ello, los servicios jurídicos de la Diputación han estado estudiando durante medio año los reglamentos del Congreso, Senado y Cortes de Castilla y León para que la nueva normativa provincial mantenga con ellos una similitud.

«Se ha procurado hacerlo más asequible y simplificado para lo que se está realizando un esmerado trabajo tanto en el fondo como en la forma, se está cuidando mucho el estilo», dice.

El nuevo reglamento provincial no va a variar las funciones de los diputados y de las comisiones, según indica Vicente Orden Vigarra y dará respuesta a las cuestiones que se han ido planteando a lo largo de la legislatura y para las cuales no la había.

«Trataremos de matizar ciertos aspectos como por ejemplo el del comportamiento de los diputados en Pleno, cesión de la palabra, etc. que no estaban suficientemente aclarados», explica.



JESUS MATIAS

La Corporación Provincial se rige por el mismo reglamento orgánico desde el año 1985.



LORENZO MATIAS

La nueva normativa será aprobada próximamente en Pleno.

Sobre el trabajo de las comisiones, que fue puesto en tela de juicio en el último Pleno del pasado año por la oposición, el presidente indicó que quienes tienen que juzgarlo son los medios de comunicación y que los grupos políticos opositores cumplen con su obligación cuando lo critican.

«Son los medios quienes deben valorar si se trabaja o no; también es conveniente que se respete la función meramente informativa de las comisiones para no crear expectativas. Creo

que funcionan todas, si bien depende de las características de su trabajo», indicó.

Los encargados de la redacción de este primer borrador han sido el secretario general, el vicesecretario, el oficial mayor, el propio presidente de la Diputación, además de algunos de los diputados, como el presidente de la Comisión de Urbanismo y Medio Ambiente, Eduardo Francés.

Vicente Orden Vigarra considera que lo más importante es que la nueva normativa se ajuste

a derecho y que se mejore con respecto a la anterior, a la vez que se anuncie que se someterá a la opinión pública.

«No surge con voluntad de reprimir y tampoco se trata de una modificación puntual sino que la reforma se refiere a la normativa completa», apunta.

### SIN RECOMENDACIONES

«Tampoco ha existido en su configuración ninguna recomendación política, sino que se trata de una labor jurídica para la que se han utilizado los conocimientos de este tipo», dice Orden Vigarra.

Para la realización del borrador han sido consultados todos los departamentos con objeto de que se introduzca una mecánica ágil para que se cumplan las competencias de la Diputación Provincial.

Vigarra adelantó que en el apartado que se refiere a los grupos políticos habrá alguna novedad, ya que la configuración actual es muy distinta a la de 1985, fecha de la que data el anterior reglamento.

El presidente de la Diputación afirmó que sería conveniente que, en el periodo de estudio y rectificación del borrador, colaboraran los distintos ayuntamientos aportando ideas.

«Aunque sondear la opinión de los 371 municipios existentes, sería excesivo, no estaría mal recabar las posibles ideas que se tengan en los pueblos por medio de un muestreo entre los ayuntamientos más importantes», indicó.

### IU: «EL ACTUAL ES PREDEMOCRATICO»

Para José Moral, portavoz de IU en la Diputación, esta actualización supone «un inmejorable momento para poner al día una

normativa de concepción pre-democrática».

Moral explicó que los tres grupos políticos tendrán que resolver problemas a los que calificó de «históricos y superados por otras Diputaciones» como el de los recursos materiales y humanos para que los representantes políticos puedan realizar con facilidades las tareas para las que fueron elegidos.

En este sentido puso de manifiesto que la ausencia de ayudantes proporcionados por la propia institución, hace que se «corra el riesgo o la tentación de utilizar a los funcionarios en cometidos estrictamente políticos que no son de su competencia».

«En una primera lectura, creo que este es uno de los aspectos más importantes y que no lo mejora el borrador de la normativa, por eso será imprescindible el diálogo entre todos los grupos para superar este déficit histórico», dijo.

El portavoz de la coalición de izquierdas explicó que también es interesante la adecuación de la normativa a las leyes vigentes en la actualidad.

### JUNTA DE PORTAVOCES

Otro de los puntos que destaca José Moral, es el relieve que adquiere en el nuevo reglamento la Junta de Portavoces de la Diputación, sobre la que dice que «a partir de ahora tendrá un contenido real y servirá para que los grupos políticos se pongan de acuerdo en temas antes de ir al Pleno con lo que se fomentará el diálogo político y se evitarán malos entendidos».

«Creo que será un gran instrumento que facilitará el trabajo de todos y dará lugar a más iniciativas», explicó.

En el nuevo reglamento se contempla que la Junta será convocada por el presidente a iniciativa propia o a petición de la tercera parte de los miembros de la Corporación y que las decisiones tendrán carácter de propuesta a la presidencia.

Estos aspectos, recogidos en el borrador de la normativa, deberán ser discutidos y aprobados en Pleno.

### PSOE: «ES PRESIDENCIALISTA»

Gerardo Triana, del PSOE, considera, tras una primera lectura, que el borrador de la nueva normativa es «restrictivo y presidencialista».

«Consideramos que le dota al presidente de demasiadas facultades, que es muy reglamentarista, porque regula cosas innecesarias porque ya están reglamentadas y que es restrictivo en cuanto a la función de los grupos políticos», comenta.

Para Triana, el nuevo reglamento orgánico de la Diputación, del que afirma que aún su partido no ha hecho un estudio profundo, contempla que «se tiene que pedir permiso para demasiadas cosas».

## Programa de la XXXIV Campaña contra el Hambre de Manos Unidas

□ **BURGOS.**— Entre los meses de Febrero y Marzo se desarrollarán los diferentes actos que, con motivo de la XXXIV Campaña contra el Hambre, ha organizado el comité de Manos Unidas en Burgos.

El programa de actos empezará el próximo lunes, día 8 de Febrero, con una charla y coloquio sobre vivencias en el Tercer Mundo, a cargo del matrimonio Pascual Alamo, de Aranda de Duero. Será en el salón de la Caja del Círculo, en Plaza de España.

Entre el 7 y el 14 de este mes están previstas charlas en colegios, escuelas profesionales y asociaciones; con homilias en las parroquias, para concienciar y preparar el Día del Ayuno Voluntario, con ayuda de padres misioneros.

El Día del Ayuno Voluntario tendrá lugar precisamente el viernes de la próxima semana, el día 12 de Febrero.

La tradicional colecta y recogida de papel, en la que siempre han participado activamente los ciudadanos de Burgos, se llevará a efecto el 14 de este mismo mes.

El día 18, en el salón del Conservatorio Municipal de Música de Las Bernardas actuará el Conjunto Instrumental de Música «Antonio de Cabezón», que dirigido por Salvador Vega ofrecerá un concierto de música.

### MERCADILLO

El tradicional «Mercadillo» de Manos Unidas, uno de los que más tradición y respaldo tiene en nuestra ciudad, se ubicará en el claustro del Monasterio de San Juan, entre el 26 de Febrero y el día 7 del mes de Marzo.

Precisamente durante el próximo mes se llevarán a cabo concursos radiofónicos y periodísticos; un concurso de dibujo, que está patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico; el concurso literario de Manos Unidas, en este caso con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal.

También durante el último mes del primer trimestre se pondrán mesas informativas, atendidas por jóvenes de Manos Unidas, en la Plaza Mayor, para dar a conocer a todos los ciudadanos cuáles son los proyectos y objetivos que tiene planteados.

Por último, el día 27, en el auditorio que la Caja del Círculo tiene en la calle Julio Sáez de la Hoya, se ofrecerá un concierto de arpa, violín y piano.



PATRICIA

Graciliano Urbaneja Oñate habla durante el vino de honor, ofrecido tras la misa.

## Los laringectomizados burgaleses celebraron su fiesta patronal

### Una Asociación con 140 miembros

### Propuesta de homenaje a Graciliano Urbaneja

□ **BURGOS/A. S.** — La Asociación Burgalesa de Laringectomizados celebró ayer su fiesta patronal, San Blas, con una misa que se ofició, ante numeroso público, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, que presidió el párroco de la misma concelebrando otros cuatro sacerdotes.

La presidencia la ostentó el presidente de la Diputación provincial, con Cándida Saiz, en representación del alcalde de la ciudad; Cándido Palacios, director del Insero; José Antonio Rodríguez Temiño, subdirector de la Caja de Ahorros del Círculo, y otras personalidades.

Antes de comenzar el santo sacrificio, el sacerdote Graciliano Urbaneja Oñate, presidente de la Asociación, dijo que se celebraba en acción de gracias por estar un año más reunidos en la fiesta y en sufragio de las almas de los socios fallecidos, cuya relación leyó. La homilía la pronunció el párroco, hablando entre otras cosas del significado del amor cristiano, patente en la Asociación y sus familias, así como en los que los estaban acompañando; del honor que suponía para la parroquia ser la sede de los laringectomizados y de otros pormenores. Al ofertorio, además de presentarse un ramo de flores y el pan y el vino, se hizo la ofrenda de los estatutos de la Asociación.

Especial emoción tuvieron las palabras de una asociada

que, al final, rezó una oración por el amor y mutua ayuda entre todos los laringectomizados, animándoles a no disimular sus defectos, «que los tenemos», y a permanecer unidos en la misión que se han impuesto.

Luego, en una dependencia de la parroquia, se sirvió un vino de honor, en el que el presidente disculpó a Orden Vigara porque no podía estar presente en el almuerzo que había de seguir, al tiempo que lo lamentaba porque en la provincia hay muchos laringectomizados que se alegran de encontrar al que puede solucionar en muchos momentos sus problemas.

### SON 140 ASOCIADOS

El acto final fue un almuerzo de hermandad en el «Conde de Miranda», a cuyos postres habló el presidente, para mostrar su gratitud hacia cuantos han colaborado, desde sus comienzos, con la Asociación, cuando Marcos Alfayate, presidente entonces de Cruz Roja, los animó a constituirla. Siguió citando

nombres y, en un momento determinado dijo en estos momentos forman la Asociación ciento cuarenta personas. Hay viudas de antiguos socios que siguen integradas en la misma. Por las clases han pasado casi doscientas personas, de las cuales un cuarenta por ciento son de la provincia.

Tuvo palabras de gratitud para las Cajas de ahorros, por su ayuda económica. Antes, en ese sentido, había citado a don Estanislao Pérez Ubierna, que fue quien dio la primera ayuda y que falleció el año pasado a los noventa años de edad.

Animó a la Diputación a ayudar a los laringectomizados de la provincia, dando gracias al presidente por lo hecho hasta ahora.

Terminó dando las gracias a la parroquia, al presidente de la Diputación y al alcalde.

### PROPUESTA DE HOMENAJE

En el almuerzo reseñado estuvieron presentes, entre otros, el Prelado (desplazado desde Miranda para este acto) y el alcalde de la ciudad, quienes, entre otros, tomaron la palabra. Niño Aragón habló de ayudar en la consecución de unos locales para la Asociación. Marcos Alfayate, que también habló, pidió que se dedicara un homenaje a don Graciliano, propuesta que fue acogida por todos los presentes con una salva de aplausos.

### BREVES

#### Conferencia del presidente del Banco Hipotecario

□ **BURGOS.**— Julio Rodríguez López, presidente del Banco Hipotecario-Argentaria, pronuncia hoy una conferencia titulada «Mercado inmobiliario y nueva Ley de Arrendamientos Urbanos».

El acto ha sido planteado como charla-coloquio, abierta a todos los interesados, y dirigida especialmente a aquellos sectores empresariales, asociaciones y profesionales que están interesados en conocer de primera mano la situación real del mercado inmobiliario en nuestro país, y el nuevo rumbo legislativo que, especialmente en materia de arrendamientos, ha marcado el Gobierno.

La conferencia se celebrará en el salón de actos de la Cámara de Comercio, comenzando a las siete de la tarde.

#### Federico Sanz hablará sobre la guerra en Yugoslavia

□ **BURGOS.**— Organizada por UNAE, dentro de sus conferencias en torno a temas de actualidad, a las cinco y cuarto de esta tarde, en el salón de la Caja del Círculo de San Pablo, número 12, intervendrá el diputado socialista Federico Sanz.

El título de su intervención es «Nuevas fronteras de Europa: El conflicto de Yugoslavia», con la que facilitará a los asistentes una visión de una guerra que preocupa de manera muy especial en nuestro continente.

El acto es público, pudiendo asistir cuantas personas estén interesadas en el tema que se abordará.

#### Coloquio del doctor Vicente Mateos en la Peña Taurina

□ **BURGOS.**—Hoy jueves a las 21,00 horas, en la sede social de la Peña Taurina, calle Trinas número 1, el doctor Vicente Mateos, cirujano jefe de la Plaza de Toros de Burgos, impartirá una charla coloquio sobre «La cornada». Podrán asistir socios y aficionados.

#### Triunfo de Luis Miguel Calvo en Venezuela

□ **BURGOS.**—El sábado día 30, el matador de toros burgalés Luis Miguel Calvo toreó una corrida, mano a mano, con Morenito de Maracay, en El Baúl, estado de Cogedes (Venezuela).

Se lidiaron toros de Euclides Sánchez. Morenito de Maracay, una oreja en el primero y dos en el tercero. Luis Miguel Calvo, una oreja en el segundo y dos en el cuarto.

Nuestra nueva dirección es:

C/. VENERABLES, 8

Teléfono 27 33 33

Fax 27 80 80

09005 BURGOS

**BURGOS 97.1 FM**

SUCESOS

**Un joven resultó herido al caer desde un sexto piso**

□ **BURGOS.**—Un joven resultó herido de gravedad al caer el pasado martes desde el sexto piso de un edificio de la calle Pedro Alfaro, en la capital burgalesa. Al parecer, el joven cayó al patio interior de la vivienda.

**Roban varios objetos en una bodega de Moradillo de Roa**

□ **BURGOS.**—En un merendero situado en la localidad de Moradillo de Roa, autores desconocidos penetraron en su interior tras forzar el candado de la puerta y se apoderaron de varios objetos valorados en 20.000 pesetas.

Por otra parte, personas desconocidas han penetrado en una tienda sita en la Plaza de Lavaderos tras romper la luna de la puerta y se han apoderado de 8.000 pesetas que contenía la caja registradora.

**Sustraen efectos de un comercio de San Bruno**

□ **BURGOS.**—En un comercio situado en la plaza de San Bruno, autores desconocidos penetraron en su interior y se apoderaron de efectos valorados en unas 25.000 pesetas.

Asimismo, tras forzar el candado de un escaparate de un establecimiento comercial de la calle San Gil, personas desconocidas se han apoderado de prendas de vestir valoradas en 15.000 pesetas.

Ha pasado a disposición judicial A.B.H., de 26 años de edad, y el súbdito senegalés J.D., de 32 años, por estar reclamados judicialmente.

ECONOMIA

**Ballvé: «La política económica ha desanimado a los empresarios»**

□ **MADRID.**— El presidente de Campofrío, Pedro Ballvé, considera que el actual modelo de crecimiento económico no debe continuar porque perjudica al sistema industrial español e impide el ahorro interior, lo que ha motivado el «desánimo» entre el empresariado por la política económica del Gobierno, informa «Europa Press».

Ballvé intervino en las jornadas sobre «España en la Unión Europea», organizadas en El Escorial. Ante la presencia de del secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, dijo que la política económica debe propiciar la competitividad de las empresas, con una atención a la exportación y, sobre todo, favorecer el incremento del ahorro interno.

Para Ballvé, a la política económica «le falta sensibilidad industrial, lo que ha llevado al desánimo del empresariado, que optan por la venta de sus empresas al capital extranjero con la consiguiente desindustrialización». Indicó que la Administración debe controlar el gasto público y actuar en tres frentes: el ahorro, la inversión y el empleo, ésta última «la gran asignatura pendiente».

# La muerte de Francisca Díaz, provocada por el consumo de heroína y cocaína

□ **BURGOS.**—La muerte de Francisca Díaz Hernández, cuyo cadáver apareció el 8 de julio del pasado año en la cuneta de un camino del término municipal de Riocerezo, fue provocada por una reacción adversa a la heroína, con la intervención de intoxicación por cocaína, según datos facilitados por el Gobierno Civil.

Francisca Díaz, de 30 años y natural de Miranda de Ebro,

fue vista por última vez en la Plaza Mayor burgalesa, donde ejercía la prostitución, el día 1 de julio de 1992. Ocho días más tarde, un grupo de vecinas de Riocerezo encontraron el cadáver de la joven en avanzado estado de descomposición. Se hallaba en las proximidades de un cauce seco, en el lugar conocido como «La Torca». Junto al cuerpo, que apareció desnudo, se encontraron algunas prendas

de vestir, un pantalón de chandal, ropa interior y una camiseta.

**PARADA CARDIO-RESPIRATORIA**

Según los resultados de los análisis practicados por el Instituto Nacional de Toxicología de Madrid, la muerte fue violenta por la reacción de la droga, lo que provocó la parada cardio-respiratoria.

Por este motivo, y debido a que el fallecimiento se produjo accidentalmente, el juzgado de instrucción número 1 de Burgos ha dictado un auto por el que quedan archivadas las diligencias.

De esta manera se descarta el homicidio como causa del fallecimiento, siendo éste uno de los casos de muerte en extrañas circunstancias que se reflejaban como no resueltos.

**FORD COURIER 93.**

**¡CELEBRALO!**

# ¡Este es tu año!

*Este año, el Ford Courier viene mejor que nunca.*

*Celebra el espacio que te ofrecen sus 2.8 m<sup>3</sup> de capacidad de carga. Celebra*

*su atractivo diseño en sus versiones Van (carga) y Kombi (pasajeros/carga).*

*Celebra su comodidad y su cuidado interior. Celebra su excelente equipamiento con 5 velocidades, pre-equipo de radio, reloj digital, tapacubos exclusivos, reposacabezas delanteros, luneta trasera térmica...*

*Y celebra también unos precios inmejorables que ahora, tanto en diesel como en gasolina, son todo un regalo.*

*Este va a ser tu año. Nunca tendrás más motivos para celebrarlo. En tu Concesionario Ford.*



**Todo lo que hacemos nos conduce a ti.**

Ana Isabel Angulo  
Belén Delgado  
Montserrat Gómez



DESAYUNO CON...

MARIA AMIGO

## Un continuo viaje en solitario

**S**u forma de vida, su profesión y sus inquietudes le permitieron viajar casi tanto como quiso. María Amigo fue una mujer que escapó a todos los cánones de su época. En ocasiones, su vida se convirtió en un auténtico peregrinaje.

Tan sólo tenía 19 años, cuando logró aprobar sus primeras oposiciones. Tras permanecer cinco años en un instituto de Logroño, en el que «tenían unas ideas absurdas sobre la mujer», el Ministerio le envió a Melilla. Junto a una compañera de profesión inició entonces uno de sus viajes más sorprendentes.

Era el año 1938. Tras tomar el avión en Villafra, recalar en Salamanca y Sevilla, aterrizaron en Tetuán. «Mi intención era tomar una camioneta que nos llevara hasta Melilla, pero nos advirtieron que era peligroso. Permanecimos dos días en Tetuán y tras tomar otro avión, llegamos a nuestro destino. Fueron mis primeros viajes por aire. Dejé Burgos con una helada intensa y llegamos a Tetuán con un tiempo primaveral. El contraste fue grandísimo».

Su estancia en Africa se prolongó durante un curso. Gijón, Vitoria y Aranda fueron algunos de los destinos posteriores. Las necesidades y dificultades de la época le obligaron a permanecer en constante movimiento hasta que recaló definitivamente en Burgos.

Su espíritu inquieto y ansioso por conocer otros países le llevaron a realizar numerosos viajes turísticos. «En 1965, participé en el primer vuelo autorizado a la URSS. Visité Moscú y Leningrado, entre otras ciudades».

Tres años después, María Amigo viajó hasta Japón, uno de las naciones que más le impresionó. «Nunca he sacrificado nada de mi vida por el trabajo. Sólo anulé un viaje a la India por motivos de salud».

A sus 82 años, mantiene nítidas todas las vivencias de su vida: desde sus primeras clases universitarias en Valladolid hasta la última que impartió en Burgos.



María Amigo confiesa que en las oposiciones se topó con grandes dificultades por su condición de mujer.

JESUS JAVIER MATIAS

## Seis décadas dedicadas a la enseñanza

**«Los hombres me decían que no me haría con la clase, ya que los alumnos se reían de mí»**

**L**a inmensa mayoría de los estudiantes burgaleses de las décadas de los 50, 60, 70 y 80 asistieron a sus clases de Filosofía y Letras en el actual Instituto «Cardenal López de Mendoza». No en vano, María Amigo, de raíces burebanas y burgalesa de nacimiento, invirtió cuarenta y dos años de su vida en la enseñanza.

Independiente y vitalista, fue una de las primeras mujeres españolas que consiguió una cátedra universitaria. Su entrega y dedicación le han llevado a formar parte de los recuerdos escolares de miles de burgaleses.

—¿Qué le impulsó a dedicarse a la enseñanza?

—Confieso que me atraía la medicina. Desde niña, siempre deseé ser médico. Sin embargo, mi madre, con muy buen criterio, me quitó la idea de la cabeza. Me dijo que los hombres nunca confiarían en una mujer y que tendría muchos problemas. Esto me hizo reflexionar.

A los consejos de su madre, «una mujer sin formación intelectual alguna, pero de gran inteligencia», se unieron los problemas surgidos, con motivo de varios cambios, en el sistema educativo durante el gobierno

de Primo de Rivera. Finalmente, optó por la enseñanza.

A los 10 años comenzó los estudios de Bachillerato en las Teresianas. Una vez concluido, y con las ideas más claras, ingresó en la Universidad de Valladolid. «Las monjas pusieron el grito en el cielo. Ellas querían que yo estudiara cosas como costura o música, y a mí no me parecía suficiente», confiesa.

María Amigo, la cuarta de cinco hermanos, define su paso por la Universidad como una «época de inquietudes pero de gran dificultad».

«Eramos muy pocos en clase y, sorprendentemente, más mujeres que hombres. A mi generación perteneció el que fuera rector de la Universidad de Salamanca, aunque ahora no recuerdo su nombre.

María Amigo confiesa que el movimiento intelectual universitario de la década de los 30

era insignificante. «Todo estaba muy politizado, pues las cosas no estaban claras. Yo, por mi forma de ser, opté por mantenerme al margen de todo ello. Pienso que ya teníamos suficientes dificultades como para crearme más. No había ninguna residencia para chicas y en el último año que residí allí, comenzaron la edificación del primer colegio mayor femenino».

Superada su etapa universitaria, se matriculó para hacer unos cursos que le permitieran lograr la cátedra de Geografía e Historia. Las circunstancias de la época provocaron que «con el cursillo de verano lograra esa cátedra y pudiera empezar a trabajar».

### IDEAS ABSURDAS

Después de permanecer unos días en Irún, comenzó a impartir clases en Logroño.

«En el Instituto me encontré con ideas absurdas. Los demás profesores me decían que iba a ser imposible que me hiciera con la clase, ya que los alumnos, por ser mujer, se reían de mí. Logré que estas ideas se desbarataran en poco tiempo, pues conseguí hacerme con la clase imponiendo simplemente un

poco de disciplina. Recuerdo que en los cinco años que estuve en la capital riojana, adquirí fama «de hueso».

Con una cierta timidez, María Amigo nos hace partícipes de una confidencia. «Cuando llegaba a una clase, lo primero que hacía era aprenderme el nombre de cuatro o cinco alumnos. Así, cuando les llamaba por su nombre, el resto pensaban que ya los «tenía fichados», declara.

Al término de la guerra civil, comenzó un largo peregrinaje por diversas ciudades del territorio español. «El Ministerio realizó depuraciones en las aulas por cuestiones políticas, y esto derivó en un continuo movimiento de profesores. Yo tuve la desgracia de que me tocara un cargo que me estuvo peloteando de mala manera y me trasladó de ciudad en ciudad».

Conserva una clara tonalidad en su pelo. «He sido una mujer muy rubia», dice. Apenas tiene arrugas en el rostro, en el que destacan unos sorprendentes ojos azules. María Amigo recuerda con desagrado su estancia en Gijón —después de haber permanecido durante un año en Melilla—.

«Vivíamos entonces la post-

♦María Amigo Amigo

♦De raíces burebanas, nació en la capital burgalesa en 1911

♦Licenciada en Filosofía y Letras, fue una de las primeras mujeres que consiguió una cátedra universitaria

♦Invirtió 42 años de su vida en la enseñanza, 35 de los cuales permaneció en Burgos

♦Se jubiló en 1981

♦En 1965, formó parte del primer vuelo autorizado a la URSS

♦La inmensa mayoría de los estudiantes de las décadas de los 50, 60, 70 y 80 pasaron por sus clases



JESUS MATIAS

Vitalista e independiente, realizó numerosos viajes por países europeos y asiáticos.

guerra española, tiempo de muchas dificultades y necesidades de todo tipo. En Gijón, llevábamos varios días sin comer pan, cuando se rumoreó en la ciudad que llegaba un barco argentino cargado de pan. Todos acudimos al puerto llenos de esperanza. Era incomible y estaba podrido. Cuando regresé a Burgos en Semana Santa, mi madre me dijo que pidiera excedencia, ya que las necesidades se pasaban mejor si estábamos todos juntos. Estos fueron unos años realmente duros», manifiesta.

Nadie le gustó lo suficiente como para que se decidiera a visitar la vicaría. Confiesa que en una ocasión estuvo a punto de casarse, aunque al final se lo pensó detenidamente y dio marcha atrás.

«No creo que las mujeres de mi condición y época asustáramos a los hombres. Sólo que yo era una mujer muy independiente», apunta.

Recuerda que su familia, y en especial su madre, jugó un papel muy importante en su vida. «Mi madre se quedó viuda cuando aún era muy joven y con cinco hijos a su cargo -tres chicos y dos chicas-. Ella supo como sacarnos adelante, y tres de nosotros pudimos acudir a la Universidad».

LLEGADA A BURGOS

Tras permanecer durante varios cursos académicos en Vitoria y en Aranda de Duero, llegó a Burgos, donde permaneció hasta 1981, año de su jubilación. Su estancia en la capital burgalesa fue la más intensa. Compaginó las clases del instituto con las de Geografía Económica que impartía en la Escuela de Comercio.

Reconoce que por el hecho de ser mujer se topó con grandes dificultades en algunos momentos de su vida, fundamentalmente, a la hora de presentarse a las oposiciones.

«Creo que en esta vida no me han dado facilidades, pero tampoco me han puesto grandes inconvenientes. He trabajado con excelentes compañeros que me han tratado con igualdad,



JESUS MATIAS

Entre sus alumnos, María Amigo tenía fama de «hueso».

y lo mismo me ha acontecido con muchos alumnos. Sin embargo, en las oposiciones fue totalmente distinto. Había una norma no establecida, pero que se cumplía a rajatabla. Consistía en aprobar a una mujer, como mucho, en cada oposición. Aquí sí que me encontré con grandes problemas».

La larga y fructífera vida de María, le ha permitido vivir los acontecimientos más destacados del siglo XX. Por ello cuando se le pregunta por la transición española, siempre contesta «¿cuál de todas?».

«He presenciado los últimos cambios políticos. He conocido la caída de la Monarquía, el establecimiento de la Repúbli-

ca, la guerra civil, la etapa de Franco y la llegada de la Democracia», asegura.

«Con esa visión histórica que tiene de la España del último siglo. ¿Nunca ha tenido la tentación de escribir algún libro?»

«No. Soy una mujer muy aficionada a la lectura, pero nunca he escrito algo con la intención de publicarlo».

María Amigo aún realiza a diario, del brazo de su sobrina, breves paseos por las calles del centro de la capital burgalesa, ciudad en la que siempre hay alguien que reconoce su rostro y se detiene a saludarle. «¿Quién era?, pregunta. «Uno de sus alumnos, tía», responde su sobrina.

Una mirada al pasado

-¿Cuál es la cualidad que más admira del ser humano?  
-La fidelidad a uno mismo

-Defecto que más aborrece  
-Tal y como está la sociedad actual los que quieren subir a costa de todo y de todos. En una palabra, los trepa

-¿Cuál es su principal virtud?  
- No sé si las tengo. Eso tienen que decirlo los demás

-¿Y su mayor defecto?  
-Dejar las cosas de un día para otro

-¿Qué es lo primero que mira de un hombre?  
-Hace ya tanto tiempo que... (Un ligero rubor cubre sus mejillas)

-¿Cuál es su color preferido?  
-Azul oscuro

-¿Qué libro lee en estos momentos?  
-Uf... Llevo una temporada de un vago... El último ha sido «Yugoslavia, Holocausto en Los Balcanes» y la verdad es que hay otros escritos más claros

-¿Escritor preferido?  
-Hay muchos

-¿Qué tipo de música le gusta?  
-La clásica

-¿Qué película le gustaría volver a ver?  
- No tengo ningún interés por volver a verlas. Me gustó mucho «Horizontes lejanos»

-¿Su actor favorito?  
-No he tenido

-¿Y su actriz?  
- Katherine Hepburn e Ingrid Bergman

-¿Cuáles son sus aficiones?  
-Sobre todo la lectura, aunque ahora me he descargado un poco

-¿Cuál es la comida que prefiere?  
-Las comidas sencillas

-¿Y la bebida?  
-El agua. Nunca me he cogido una borrachera, sin embargo he tomado vino en las comidas, pero ahora ya no puedo

-¿En qué ciudad le gustaría vivir?  
-En Burgos

-¿Qué estación del año prefiere a las demás?  
-El verano

-¿Tiene algún deseo incumplido?  
-No. He cumplido todos. Estuve a punto de casarme, pero al final no lo hice

-¿En qué o quién le hubiera gustado reencarnarse?  
-No creo en la reencarnación



María Amigo conserva una clara tonalidad en su pelo. «He sido muy rubia», dice. Apenas tiene arrugas en su rostro, en el que destacan unos sorprendentes ojos azules.

JESUS MATIAS

## VALLE DE MENA



LORENZO MATIAS

Valca dispone en su factoría de Sopenano de instalaciones modernas y tecnología punta.

## Valca confía en una actitud más positiva y colaboradora de la Junta

INMACULADA LOPEZ  
VALLE DE MENA

□ La situación por la que atraviesa la empresa Valca ha sido calificada como muy grave tanto por los gestores de la empresa como por los trabajadores y el Ayuntamiento del municipio y no se oculta los problemas que su cierre crearía en el Valle de Mena. El abogado Rafael Gomeza, asesor de la compañía, destacó ayer el esfuerzo de los empleados para buscar una salida a la crisis a la vez que pidió a la Junta una mayor flexibilidad y racionalidad para conseguir reflujo de la empresa.

En una conferencia de prensa que tuvo lugar en Sopenano Gomeza así como directivos de Valca y el alcalde del Valle de Mena, Armando Robredo, reconocieron que la situación de la empresa, con un pasivo situado en torno a los 3.000 millones, es mala pero insistieron en que Valca es una empresa totalmente viable, con una tecnología punta y lo que es más importante, con mercados y pedidos suficientes para hacerla rentable. De hecho ahora mismo tiene una cartera de pedidos superior a los 126 millones de pesetas.

Asimismo, hicieron hincapié en que es de máxima urgencia disponer de las ayudas financieras necesarias para llevar a cabo el plan de viabilidad. En este sentido mostraron su confianza en que la Junta modifique su actitud y adopte una posición positiva y de colaboración con la concesión de subvenciones y utilizando otras fórmulas toda vez que el aval subsidiario de 850 millones autorizado se ha demostrado inútil porque los Bancos y entidades de ahorro no está dispuestos a conceder los créditos necesarios.

## COMPETITIVA

El asesor destacó que el esfuerzo que han hecho los trabajadores para realizar el expediente de ajuste laboral y el apoyo recibido del Ministerio de

### Los gestores consideran que sin su ayuda la empresa está abocada al cierre

Trabajo. Asimismo se alabó el empeño puesto por los accionistas que han suscrito préstamos por un montante de 1.200 millones.

Los gestores de la compañía dieron cuenta de distintos datos económicos de Valca, que en 1991 realizó una facturación de 3.400 millones de pesetas, que bajó el año pasado a 1.200 millones. La mayor parte de la producción se exportó fuera de España, principalmente a Estados Unidos.

Gomeza se mostró optimista

en cuanto al futuro de Valca si se logra salir de esta situación. «Creo que es una compañía que está en condiciones de consolidarse en el futuro, porque tenemos trabajadores de alta cualificación, un producto absolutamente testado en el mercado y una demanda creciente a nivel nacional e internacional. Si institucionalmente se nos ayuda la compañía se puede consolidar perfectamente», afirmó.

## FORMULAS

Por otro lado, se aseguró que, al margen de las negociaciones con la Junta, se están llevando distintas conversaciones con la Administración central para intentar desbloquear el asunto de los avales. Concretamente se planteó la posibilidad de que el Ministerio de Eco-



LORENZO MATIAS

La empresa ha realizado importantes inversiones en investigación.

nomía conceda un aval solidario que haga de pantalla entre el subsidiario de la Junta y las entidades financieras o bien que medie para conseguir que el Instituto de Crédito Oficial aporte los préstamos necesarios con el aval de la Junta.

También se considera factible la posibilidad de combinar el aval del Gobierno autónomo con la participación en las operaciones crediticias de sociedades de garantía recíproca como Sogacal y Soteca que sumadas a posibles subvenciones directas de la Junta y aportaciones de los accionistas posibilitarían una salida a la crisis.

## VIZCAYA O BURGOS

Aunque por el momento no está en estudio, los gestores no descartan la posibilidad de una negociación con el Gobierno

Vasco, lo que supondrá el traslado de la factoría a Vizcaya

Por su parte, el alcalde del Valle de Mena aseguró que las consecuencias que podría ocasionar el cierre de Valca en la zona, cifrada ahora en sólo un 10%, podría incrementarse hasta el 30%, aseguró.

Robredo indicó que la población del Valle se siente castellano-leonesa pero un fatal desenlace de la situación de la empresa podría provocar una radicalización en las posturas de la gente, principalmente de los más jóvenes.

El regidor no ocultó que puede producirse una posible instrumentalización política del cierre desde formaciones nacionalistas vascas que no han ocultado su interés en que se incorporara esta zona a Vizcaya.

## PROPOSICION SOCIALISTA

En otro orden de cosas, el grupo socialista de las Cortes regionales presentó ayer una proposición no de Ley instando a la Junta a que realice las gestiones necesarias para la solución de la crisis de Valca.

En la propuesta, el PSOE pide que se combine una fórmula con nuevas aportaciones de los socios, préstamos de instituciones financieras con aval subsidiario de la Junta, la aplicación de las líneas de aval de las sociedades de garantía recíproca de Castilla y León y subvenciones directas de la Junta con el fin de que pueda garantizarse la puesta en marcha del plan de viabilidad.

Los procuradores regionales del PSOE en que los avales subsidiarios «no son los únicos instrumentos financieros con los que la Junta puede intervenir en situaciones de crisis empresariales». El grupo socialista pretende que la Junta someta a debate la proposición en el próximo pleno de la próxima semana.

## El comité mantiene las movilizaciones

□ BURGOS.—El comité de empresa de Valca mantuvo ayer una reunión con miembros del gobernador civil, César Braña, para abordar el calendario de movilizaciones que tiene previsto desarrollar los trabajadores.

Raúl Sierra, secretario provincial de CC.OO., señaló que se había expuesto César Braña el malestar del comité y de los sindicatos por la actuación de la Guardia Civil en los incidentes del pasado día 22 de enero, intervención que consideró como desmedida. El calendario de movilizaciones que tienen previsto realizar en la segunda quincena de este mes si no hay una solución a la crisis de Valca. Además de la huelga general, se contempla también una manifestación multitudinaria en Villasana de Mena y dos concentraciones, una ante la Delegación de la Junta en Burgos, y otra ante el Par-

lamento regional.

Jesús Alonso Cano, presidente del comité de empresa y Raúl Sierra indicaron que en la reunión con el gobernador civil las partes se mostraron de acuerdo en colaborar para que este asunto «no se convierta en un problema de orden público, porque no lo es», indicaron los sindicalistas.

Alonso Cano manifestó que la situación de Valca es grave y apuntó que si no se llevan adelante las operaciones financieras y se otorgan por parte de la Junta de Castilla y León las subvenciones necesarias antes de final de mes podría llegarse al cierre de la factoría.

El presidente del comité de empresa consideró que los accionistas de la empresa han hecho esfuerzos económicos para asegurar la viabilidad de la empresa pero aseguró que no han sido todos los nece-

sarios. «Nosotros mantenemos la propuesta de los trabajadores de hacernos con la empresa en régimen», comentó Jesús Alonso.

Sierra y Alonso Cano no entienden la negativa de la Administración regional a conceder las subvenciones que solicitan. «Se están subvencionando a empresas en Béjar y en el parque de Boecillo que tienen una plantilla muy inferior a la nuestra y una facturación mínima».

César Braña, por su parte, calificó la reunión como cordial y respetuosa y lamentó los incidentes del pasado mes de enero aunque indicó que la Guardia Civil actuó dentro de sus competencias. «Se autorizarán las proestas se se solicitan en tiempo y forma», indicó el gobernador, que se ofreció como intermediario para ayudar en la búsqueda de apoyos económicos ante la Administración central.

# ARGENTARIA

## FORTALEZA EN ACCION

**BANCO EXTERIOR**  
Un Banco para todo el Mundo.

**CAJA POSTAL**  
Millones de familias confían en nosotros.

**BANCO HIPOTECARIO**  
Servicios inmobiliarios plenos.

**BANCO DE CREDITO LOCAL**  
Líder en la financiación de instituciones locales.

**BANCO AGRICOLA**  
Apoya la financiación del sector agroalimentario.

### ARGENTARIA

(Cuadro de Resultados)  
Millones de pesetas.

	1991	1992
RESULTADO OPERATIVO	128.179	159.687
BENEFICIO ANTES DE IMPUESTOS	73.837	92.656
BENEFICIO NETO (DESPUES DE IMPUESTOS)	58.772	67.408
FONDOS GESTIONADOS	9.592.943	10.187.713
RECURSOS PROPIOS COMPUTABLES	587.822	602.306

NUMERO DE CLIENTES: 6 MILLONES  
NUMERO DE PUNTOS DE VENTA: 2.993

**CRECIMIENTO BENEFICIOS NETOS: 14,7%**

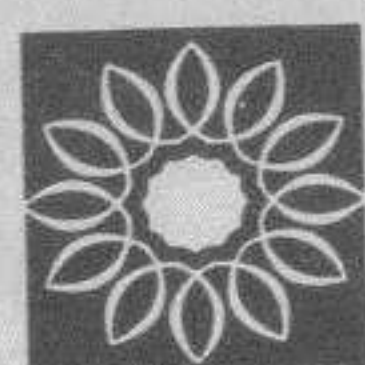
ARGENTARIA es el resultado de la agrupación de los Bancos de capital público estatal.

ARGENTARIA es una importante fuerza desde su nacimiento, con una gran capacidad de desarrollo futuro.

- Más de 602.000 millones de Recursos Propios computables y uno de los mayores índices de capitalización de la Banca española.
- Con un total Balance de 9,7 billones, unos fondos gestionados totales de 10,2 billones de pesetas y una inversión crediticia próxima al 23% del total de la Banca española.
- Con más de 6 millones de clientes, presta servicio a 5 millones de familias, a través de una red de casi 3.000 puntos de venta y comercialización.
- Financia 96 de las 100 primeras empresas españolas y concede el 17% de los créditos hipotecarios de España.
- Con presencia en 28 países, es uno de los grupos españoles con más proyección internacional.

ARGENTARIA ha sido capaz de aumentar sus beneficios netos en más de un 14% en 1992. Los resultados económicos demuestran que el modelo de Banca federada, con el que actúa, avala unas excelentes perspectivas de futuro.

Con una fuerte base comercial, una estrategia definida y una dirección clara, ARGENTARIA tiene capacidad para crecer y potenciarse notablemente en el futuro.



**ARGENTARIA**  
Corporación Bancaria de España

## ■ VILLARCAYO

# Eugenio Sáinz negó haber incendiado una buhardilla suya para cobrar el seguro

**La vista oral contra el ex-alcalde comenzó ayer en la Audiencia por un supuesto delito de incendio y estafa**

SANTIAGO GONZALEZ  
BURGOS

El juicio contra Eugenio Sáinz González, ex-alcalde de Villarcayo, acusado de quemar una buhardilla de su propiedad para cobrar el seguro, se inició ayer en la Audiencia Provincial. Eugenio Sáinz, del PP, dimitió de su cargo de regidor el 7 de enero alegando enfermedad.

Durante la vista oral, Eugenio Sáinz negó la autoría del incendio y la intención de cobrar con ello la póliza de seguros, de la que manifestó que dudaba en el momento del siniestro si contaba con ella o no. Por su parte, Félix César Alonso, sargento de la Guardia Civil y experto en incendios, corroboró lo manifestado en su informe sobre que el incendio había sido provocado deliberadamente por alguien que accedió al inmueble con una llave y prendió fuego a un recipiente que contenía maderas, papeles, cartones, plástico y gasolina.

Eugenio Sáinz, propietario de la buhardilla incendiada, manifestó que el día 5 de noviembre de 1990 estuvo en el inmueble de 17,30 a 17,40 horas para recoger un cuadro. El siniestro fue detectado por los vecinos del segundo piso sobre las 10,30 de la noche, avisando a Eugenio que vive en la casa anexa.

El ex-alcalde de Villarcayo afirmó, a preguntas del Ministerio Fiscal, que él no impidió a nadie apagar el fuego y tan



PÁTRICIA

Eugenio Sáinz se sentó ayer en el banquillo por el incendio en una buhardilla de su propiedad.

sólo obligó a marcharse del lugar a los que estaban curioseando por «el peligro que corrían al haber dos bombonas de butano dentro», aseguró. Posteriormente, sólo se encontró una de ellas.

Asimismo, el ex-alcalde apuntó que nunca había propuesto a la Comunidad de Vecinos elevar un metro la cubierta y aseguró no saber por qué los acusadores le tienen «tanto odio y cuentan tantas mentiras».

#### LOS INFORMES PERICIALES

Félix César Alonso, perito de la Guardia Civil, ratificó lo escrito en su informe. No manifestó ninguna duda sobre la intencionalidad del incendio, deliberadamente preparado. Asimismo aseguró que era imposible haber producido el

incendio desde fuera del inmueble, dejando claro que había sido alguien con llave para acceder a la buhardilla.

El especialista de la Benemérita afirmó que hubo un sistema de retardo, pero no pudo precisar cuanto tiempo transcurrió desde la ignición hasta que se declaró un fuego voraz.

Alonso Moreno declaró que el 99% de los incendios provocados tienen como finalidad el cobro del seguro y mostró su extrañeza por el tipo de seguro, «valor a nuevo», que había concertado.

Posteriormente, declararon José Luis Alonso y Pedro Luis Garrido, peritos que hicieron el informe para la Compañía de Seguros. Ambos apuntaron que tras la primera inspección habían descartado la posibilidad de un cortocircuito o subida de

tensión, y también señalaron que el seguro de la buhardilla no era el más habitual, pues no tenía responsabilidad civil a terceros y cuando un inmueble es viejo es raro contratar un seguro con «valor a nuevo».

Tomás García y Tomás Gil, miembros de la Guardia Civil y expertos en grafística (comparación de escrituras con fines identificativos), declararon en relación con unos anónimos que enviaron al juzgado de Villarcayo. Los expertos comprobaron la escritura del anónimo con la de Eugenio Sáinz y su mujer, descartando la de ésta última y manifestando que la de Eugenio no se puede descartar ni afirmar que la escritura del anónimo pertenezca a él.

El juicio proseguirá hoy, teniendo que declarar una docena de testigos.

## El juez fijará las deudas que Sol Hachuel pagará a sus empleados

BURGOS/C.M.-Ayer quedó visto para sentencia el juicio contra la Fundación Sol Hachuel por impago de las nóminas correspondientes a los 21 trabajadores que desempeñaron labores de formación en el citado centro de Villarcayo.

Según indicó el abogado de los trabajadores, Valentín Moreno Cubillo, se ha llegado a un acuerdo en las cantidades concretas que han de percibir los empleados, «no así respecto al 10% de mora en caso de que esas cantidades se paguen tarde».

La deuda, correspondiente a cinco mensualidades y una paga extraordinaria, asciende a unos 20 millones de pesetas. Los trabajadores más afectados son los que poseen titulación superior, registrándose deudas personales cercanas a las 900.000 pesetas.

Según indicó Moreno, el abono de las mensualidades se efectuará, en primera instancia, a través del fondo de compensación salarial y en caso de no satisfacerse así, por medio de la subasta de bienes muebles e inmuebles de Sol Hachuel.

El abogado de los trabajadores dijo que existe buena voluntad por parte de la fundación, representada en esta causa por el letrado Fernando López Iglesias. Según indicó, los responsables del centro están dispuestos a dialogar con los acreedores y, posiblemente, con los trabajadores.

Respecto de iniciar, por la vía penal, un proceso contra la fundación por desviar fondos del INEM, el letrado dijo que «se planteó en un principio pero que sin partes perjudicadas, como el INEM mismo, sería difícil llevarlo adelante».

#### ■ CANICOSA DE LA SIERRA

## Un grupo de mujeres se encerraron en el Ayuntamiento para pedir igualdad de derechos

BURGOS.-Más de una decena de mujeres protagonizaron ayer un encierro en el Ayuntamiento de Canicosa de la Sierra como protesta por la discriminación en las contrataciones que realiza la Junta a través del Servicio Territorial de Medio Ambiente para realizar trabajos de repoblación forestal en los montes de la localidad.

Manuel Ortega, responsable de Comisiones Obreras, indicó que estas mujeres son normalmente contratadas en régimen de jornaleras para desarrollar trabajos de plantación de árboles. En los últimos años, indicó, han visto reducidas el número de jornadas trabajadas de una manera significativa por la única razón de ser mujeres tal y como han reconocido verbalmente representantes del Servicio de Medio Ambiente y

### Consideran que Medio Ambiente las discrimina en las contrataciones para trabajos forestales

Ordenación del Territorio.

#### PARALIZACION

La encerradas, que solicitaron un trato desigualitario con el de los hombres, abandonaron el encierro después de mantener conversaciones con responsables municipales y del Servicio Territorial de la Junta que decidieron suspender los trabajos de reforestación objeto de la con-

troversia.

El próximo martes está prevista una reunión de las trabajadoras, representantes sindicales, alcalde de Canicosa de la Sierra y cargos de Medio Ambiente para realizar una redistribución de las jornadas y los trabajos.

Asimismo se abordarán las irregularidades denunciadas por los representantes sindicales en las contrataciones. Según manifestó Manuel Ortega ésta se hacen en los domicilios de los trabajadores sin dar ningún tipo de publicidad a las mismas. «Esto impide», comentó el sindicalista, «la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres que están en paro en Canicosa. Este no es el primer caso de discriminación de mujeres en los trabajos forestales en la Sierra de la Demanda».

#### PLAN DE EMERGENCIA NUCLEAR

## Braña considera que «con buena voluntad» se superarán las carencias del PENBU

BURGOS.-El gobernador civil, César Braña, consideró que la reunión mantenida en Valladolid con los alcaldes de los municipios afectados por el Plan de Emergencia Nuclear (PENBU) ha conseguido desbloquear este contencioso y aseguró que ello permitirá solucionar paulatinamente los problemas tanto en la elaboración de los planes municipales como de la ejecución de las obras de las carreteras.

En este sentido, Braña insistió en que por parte de la Administración central, y en concreto de Protección Civil, hay una firme voluntad de reforzar el PENBU aportando más técnicos y medios e insis-

tió en que es necesario el concurso de los Ayuntamientos para ir solucionando las dificultades y los problemas que vayan surgiendo».

#### BUENA VOLUNTAD

Para el gobernador los enfrentamientos permanentes no conducen a nada. «El plan es un instrumento vivo. Hay que estudiar las carencias y programar las inversiones. Se ha comenzado a ejecutar obras viarias y se están haciendo inversiones. Los retrasos que se han producido son los mismos que ha habido en otras obras públicas. Con buena voluntad se puede arreglar todo», manifestó.



COMARCA OESTE

# El plan para la regulación del Odra prevé la inversión de 1.500 millones

□ BURGOS/J.A.G.-El estudio de viabilidad del futuro embalse de regulación del río Odra, que prevé la inversión de 1.500 millones de pesetas en la construcción de una presa y de una red de distribución, ha sido presentado a la Junta de Castilla y León, según confirmó el alcalde de Castrojeriz y diputado provincial, Eduardo Francés.

Este ambicioso proyecto, que se ejecutaría en el próximo quinquenio, será incluido en el plan hidrológico regional y financiado por la Junta de Castilla y León con cargo al Fondo de Compensación Interregional. Las Consejerías de Presidencia y Medio Ambiente presentaron recientemente el Plan Director de Infraestructura Hidráulica Urbana-Plan Regional de Abastecimiento, que contempla la inversión de 16.000 millones de pesetas en la Comunidad.

El estudio de regulación del Odra contempla la construcción de una presa con una capacidad de cinco hectómetros cúbicos y cuya cabecera estaría situada, a quince kilómetros de Villadiego, entre Congosto y Fuenteodrera. El coste de construcción de la presa del embalse ha sido evaluado en algo más de cuatrocientos millones de pesetas. Otros mil millones, según las estimaciones inicial, se invertirían en la construcción de una amplia red de distribución para el abastecimiento a cuarenta municipios y un centenar de localidades menores de la comarca Oeste que se beneficiarían de este proyecto.

## Se contempla la construcción de una presa y de una red de distribución a las localidades

lógico del Odra. El consumo de agua de la población de la zona, de acuerdo con los cálculos realizados por los técnicos, sería de 2,8 hectómetros cúbicos.

El alcalde de Castrojeriz señaló que la construcción de la presa no anegará ninguna localidad y tendrá el mínimo impacto. «Se verán afectadas algunas tierras de labor pero el número será mínimo. La impor-

tancia económica y social para una comarca como esta, desfavorecida, es grande», comentó.

En cuanto al comienzo de los trabajos, Francés Conde indicó que este año no será posible ejecutar obras civiles pero sí realizar todos los estudios técnicos previos así como los de impacto ambiental, impermeabilización del vaso y otras cuestiones. El objetivo es que las obras puedan iniciarse en 1994. El programa de ejecución contempla como anualidad final 1997. «El proyecto es complicado porque además de la construcción de la presa es necesario acometer una complicada red de distribución y abastecimiento, estaciones de bombeo, etcétera a todos los municipios», dijo.



LORENZO MATIAS

Eduardo Francés asegura que el proyecto es clave para la comarca

ABASTECIMIENTO

Además de Castrojeriz, Villadiego, Melgar de Fernamental, Sasamón y Villasandino en la relación de municipios que dispondrán de los nuevos recursos hidrológicos se hallan también otras localidades como Los Balbases, Basconillos del Tozo, Santibáñez Zarzaguda, Gijalba, Pedrosa del Páramo, Pedrosa del Príncipe, Las Quintanillas, etcétera.

Francés aseguró que con este pantano se pretenden un doble objetivo. Por un lado, regular el río para evitar que a consecuencia de las crecidas se inunden sembrados y se pierdan cosechas. Por el otro, asegurar el abastecimiento de agua para regadíos y para el consumo del agua. «Durante la primavera, a consecuencia de los deshielos, el río viene crecido e inunda las tierras que están en la zona ribereña y durante el estío, en agosto y septiembre, apenas si tiene caudal. Con la presa se puede almacenar el suficiente agua para abastecer los municipios de la zona que no tienen recursos y que durante el verano aumentan su población», comentó el regidor.

MINIMO IMPACTO

De acuerdo con los cálculos recogidos en el estudio de viabilidad los aforos medios del río al año son de 14,8 hectómetros cúbicos, lo que permitiría el embalsado de los cinco hectómetros que contempla la capacidad de la presa y además mantener con holgura el caudal eco-

### ROVER SERIE 200



## HASTA EL 28 DE FEBRERO LE REGALAMOS LA MITAD DE LA MATRICULA\*

★ El 50% del impuesto sobre matriculación.

A partir del 1 de Enero bajan los precios de los Rover Serie 200. Además, por si fuera poco, durante Enero y Febrero le pagamos el 50% del impuesto sobre matriculación.

Un auténtico lujo que ya puede permitirse al adquirir un Rover Serie 200.

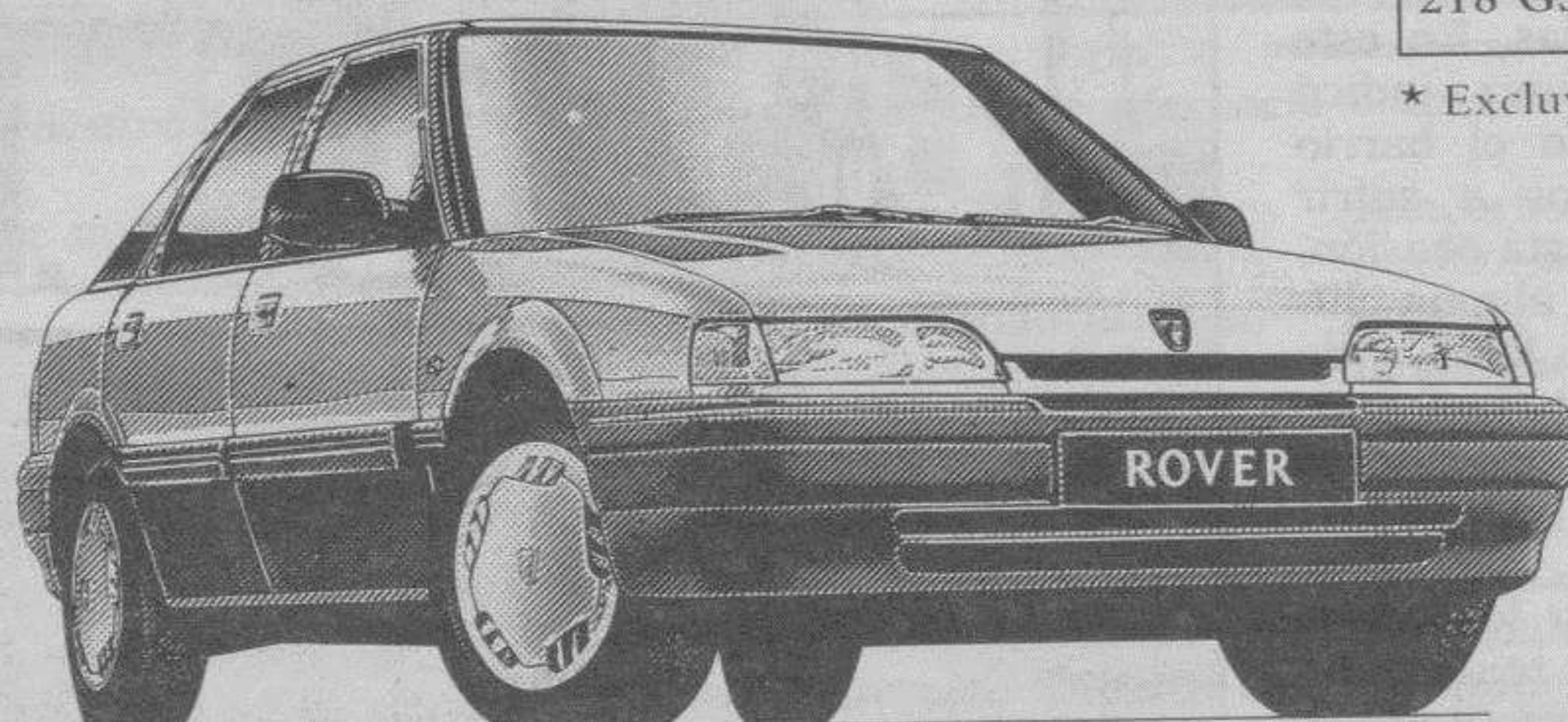
Una amplia serie que incorpora potentes motores 16 V inyección y la economía de nuestros diesel. Todos con un gran equipamiento, un elegante acabado y sobre todo con el estilo Rover.

Acérquese a cualquiera de los concesionarios Rover. Verá qué fácil es sacar matrícula.

EJEMPLOS DE AHORRO

MODELO*	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA, Transporte e Imp. Matriculación	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA, Transporte y 50% Imp. Matriculación
214 Si 3 P	1.645.000 ptas.	1.561.465 ptas.
216 GTi 3 P	2.176.200 ptas.	2.065.690 ptas.
214 GSi	1.974.000 ptas.	1.873.758 ptas.
216 GSi	2.217.200 ptas.	2.104.608 ptas.
218 GSD	2.250.000 ptas.	2.135.742 ptas.

\* Excluye Rover 200 Coupe.



ROVER SERIE 200

## El Ayuntamiento aprueba construir una nueva pista polideportiva

□ **MIRANDA/F. TRESPADERNE.**-La comisión de Gobierno del Ayuntamiento informó favorablemente sobre la solicitud de licencia municipal de obras para la construcción de una pista polideportiva cubierta en el Instituto de Bachillerato «Fray Pedro de Urbina», formulada por el Consejo Superior de Deportes del Ministerio de Educación y Ciencia.

El presupuesto de la obra es de 29.590.587 pesetas y en la misma se podrán realizar deportes como el balonmano, fútbol sala, baloncesto, voleibol y tenis. En la misma sesión, a propuesta del concejal de medio ambiente, se acordó la utilización por los servicios municipales de papel reciclado para escritos internos, fotocopias, elaboración de propaganda, etiquetado, impresoras de ordenador y otros servicios.

En relación con el medio ambiente, también se aprobó otra propuesta relativa a la recogida selectiva de aceites usados domésticos. En este sentido indicar que el servicio se prestará a través de una empresa, que instalará depósitos, en colegios, empresas de hostelería y hospital, para posteriormente recogerlo y utilizarlo en la elaboración de materias primas para la fabricación de jabones.

También se dio el visto bueno a la presentación de varias solicitudes de subvención a la Junta una para dotar al Centro de Información y Documentación Juvenil de material y, otras para la realización de cursos y actividades culturales.

Por otra parte se aprobaron varias certificaciones, correspondiente a las obras de urbanización del Plan Parcial Ensanche-Allende, por un importe de 4.476.607 pesetas, y otra de las obras de prolongación de aceras en la carretera de Logroño hasta el río Bayas, por un importe de 8.523.274.

# El proyecto de obra del futuro Centro Tecnológico será presentado en marzo

**El Consejo de la Asociación fue informado de la compra de dos parcelas**

**Se presentó y aprobó el reglamento de régimen interior**

F. TRESPADERNE  
MIRANDA DE EBRO

□ El Consejo Rector, de la Asociación de Investigación y Centro Tecnológico de Miranda, se reunió bajo la presidencia del delegado Territorial de la Junta de Castilla y León, ante la ausencia del alcalde por motivos de trabajo. En la reunión se informó de la compra, por parte del Ayuntamiento, de los terrenos donde se ubicará el Centro Tecnológico y del estado en el que encuentra el proyecto de obra civil, que realiza la Federación de Asociaciones Empresariales.

En la reunión estuvieron presentes los dos vicepresidentes, Galo Barahona, por la Junta, y Ginés Clemente, por la FAE, así como varios vocales del Consejo Rector. Fernando Campo, en representación del Ayuntamiento, informó de la compra y realización de escrituras relativas a dos parcelas situadas en el Polígono Industrial de Bayas, por importe de 16 millones de pesetas y en las que se ubicará el Centro Tecnológico.

Una vez deducidos esos 16 millones de pesetas, de los 100



Las dos parcelas, adquiridas por el Ayuntamiento, han costado 16 millones de pesetas.

que aporta el Ayuntamiento al proyecto, quedan otros 84 para la construcción del edificio, dirección de obra y mobiliario. En relación al proyecto de obra civil la FAE, encargada de realizarlo, informó sobre el estado en el que se encuentra el mismo.

El proyecto lo está realizando el «Estudio de Ingeniería Boutefeu» y se encuentra terminado en un 35%, estando prevista su entrega para el día 30 de marzo. Una vez entregado el proyecto transcurrirán 15 días, para que sea visado por el Colegio de Ingenieros y se espera que el día 15 de abril pueda presentarse en el Ayuntamiento, para que proceda a la contratación de la empresa encargada de realizar la obra. En otro apartado se

habló de las actividades del Centro Tecnológico ya que se han incluido dos nuevas, como son la de garantía de calidad y otra de medio ambiente.

### PROYECTO DE EQUIPAMIENTO

Galo Barahona, delegado territorial de la Junta, informó a los miembros del Consejo sobre la creación de la «Red de Centros Tecnológicos Asociados de Castilla y León», animándoles para que el Centro Tecnológico de Miranda se asocie a esa red y pueda beneficiarse de las subvenciones que se contemplan en la Ley.

Otro de los asuntos que se trató fue el relativo al proyecto de equipamiento, manifestando que se están recogiendo ofertas de equipos y especifi-

caciones, para que sea la Junta la que proceda a la contratación. En este punto se acordó que, cuando se cree la mesa de contratación de los equipos, la entrega de los equipos se haga diferida en el tiempo con el fin de poder contar con los últimos avances tecnológicos.

También se habló de la organización y el organigrama del laboratorio, cuestión que es competencia del director, pero se acordó ir dando pasos y, estableciendo una serie de áreas y niveles. Igualmente se dibujó el perfil de la figura del futuro director del centro. Finalmente se abordaron cuestiones relativas al calendario del programa de implantación del centro y, se presentó y aprobó el reglamento de régimen interior.

## Asociación y vecinos del barrio La Charca presentan denuncias por la emisión de «partículas»

F. TRESPADERNE  
MIRANDA DE EBRO

□ La Asociación de Vecinos del Barrio de La Charca y algunos residentes en la zona, que no pertenecen a la misma, han presentado una denuncia en el Ayuntamiento, concretamente en el departamento de Medio Ambiente, por la aparición de unas «partículas negras», durante la noche del viernes al sábado.

Estas partículas, que mancharon terrazas, coches y ropas tendidas, «eran pequeñas, volátiles y suaves. Al día siguiente se convirtieron en una especie de óxido y volvieron la ropa amarilla, dejándola inservible», ha manifestado Emilia Núñez, una de las personas afectadas y que ha presentado denuncia.

Informada la Policía Local del hecho se trasladó a lugar, para recoger una serie de muestras, en las calles Arenal y Fernán González entre otras, y enviarlas a Burgos para su análisis.

Por el momento se desconoce la fuente o fuentes, que emittieron esas partículas. En este sentido Emilia Núñez indicó que, pese a que en el barrio están acostumbrados a sufrir contaminación, en esta ocasión, «no se sabe si es de alguna chimenea o de alguna fábrica de la zona. Hemos puesto la denuncia para saber de qué se trata y de dónde viene».

Hasta dentro de unos días, cuando se conozcan los resultados de las pruebas realizadas, no se sabrá con exactitud de que material se trata y de que fuente de emisión.



La Policía Local, ante las denuncias de los ciudadanos, se trasladó al barrio para recoger muestras.

## El PP critica una modificación en el presupuesto municipal del 93

□ **MIRANDA/F. TRESPADERNE.**—El grupo de concejales del Partido Popular, en rueda de prensa y ante la celebración esta tarde de una nueva sesión plenaria, expresaron su punto de vista sobre el punto dos del orden del día en el que se propone una modificación de la aprobación inicial del presupuesto general municipal para el ejercicio de este año.

Carlos Marina, portavoz del PP, indicó que no parece serio realizar una modificación cuando todavía no se han hecho públicos los presupuestos. «Esto confirma —manifestó— lo expresado en el Pleno por nuestro grupo en relación a que no eran unos presupuestos serios y que no había existido tiempo material para estudiarlos».

También insistió en que los presupuestos se aprueban sin pensarlos ni matizarlos, están hechos con falta de rigurosidad «y se presentan no con la intención de cumplirlos, sino con la de modificarlos a la primera de cambio».

En relación a la sesión plenaria, entre otros asuntos se abordará la propuesta de aprobación provisional de la ordenanza reguladora de la unidad de actuación «El Crucero» y de la modificación del apartado 6 de las ordenanzas del Plan General de Ordenación Urbana, relativo a la protección del patrimonio artístico y cultural de la ciudad. También se abordará la adjudicación de las viviendas de promoción municipal de la calle Los Almacenes.

# La Comisión Antidroga solicita una reunión de trabajo con el gobernador civil

**Se quejan del desfase existente entre el número de identificaciones y la droga decomisada**

F. TRESPADERNE  
MIRANDA DE EBRO

□ La Comisión Anti-droga de la ciudad, en la que se encuentran integrados diferentes asociaciones y partidos políticos, decidió en su último encuentro, solicitar una reunión de trabajo con el gobernador civil e invitar a los ciudadanos a denunciar a las personas que trafican con droga y los lugares donde realizan ese tráfico.

A la reunión asistieron la mayor parte de los miembros integrados en la comisión y la primera reflexión que se hizo es que, «nos sentimos útiles y que el grano de arena que aportamos para solucionar este problema es importante. La respuesta y el apoyo de la gente así lo demuestra», ha señalado M<sup>a</sup> Carmen Caracena, portavoz de la misma.

El acuerdo más importante adoptado fue el de solicitar una reunión de trabajo con el gobernador civil, según señaló M<sup>a</sup> Carmen Caracena, «basándonos en que en la democracia todos tenemos algo que apuntar, a parte de votar cada cua-



TRUCHUELO

La Comisión volvió a incidir en que los ciudadanos denuncien a los traficantes.

tro años. Es una oferta de trabajo para erradicar el problema relacionado con la droga en la ciudad». En este sentido y, en relación con los datos aportados por el Gobierno Civil relativos al año 92, también manifestó que, «existe una disparidad entre el número de identificaciones que se realizan y las cantidades de droga decomisadas».

También han indicado que, «no todos los días tendrá, el

gobernador, una oferta como esta que realiza la Comisión Anti-droga de Miranda». Una vez más se invitó a que sean los ciudadanos los que realicen las denuncias, en la Comisaría de Policía, sobre posibles traficantes y lugares donde se realiza la venta, «aunque no es necesario dar el DNI y si alguien no quiere ir a la Comisaría puede realizar la denuncia a través de cualquiera de los colectivos que están inte-

grados en la Comisión Anti-droga».

M<sup>a</sup> Carmen Caracena manifestó, que no hay fecha para una nueva reunión de la comisión ya que todo dependerá de si el gobernador civil contesta afirmativamente a la propuesta que se ha cursado, para mantener esa reunión de trabajo. En el caso de que la respuesta sea negativa volverán a reunirse el día dos del mes de marzo.

## El arzobispo participó en una reunión pastoral

**Monseñor Martínez Acebes se reunió en Bugedo con 40 sacerdotes de la zona norte**

F. TRESPADERNE  
BUGEDO

□ El arzobispo de Burgos, monseñor Santiago Martínez Acebes, se reunió en el Monasterio de Bugedo con cerca de cuarenta sacerdotes de las diferentes parroquias y arciprestazgos de Miranda, Briviesca, Belorado, Pradoluengo, Salas de Bureba y Oña, entre otras localidades de esta zona de la provincia, para llevar a cabo un retiro espiritual.

Monseñor Martínez Acebes, manifestó que, «este encuentro servirá de presentación, para aquellos que no me conozcan, y también tendremos tiempo para la oración, una conferencia y un intercambio de opiniones y experiencias». En este sentido también indicó que era la primera vez que asistía a una reunión de este tipo y que ya había tenido la oportunidad de hablar con algunos de los sacerdotes de esta parte de la diócesis presentes en la reunión.

Monseñor Martínez Acebes, en relación a las necesidades de



TRUCHUELO

En este encuentro hubo tiempo para la oración, una conferencia e intercambio de experiencias.

esta parte de la diócesis, manifestó que, «son necesidades generales, no tiene carencia de agentes de pastoral sobre todo de religiosos y religiosas, es una diócesis muy rica en este sentido. Creo que en general, como nos ha dicho el Papa, nos tenemos que interesar mucho en la nueva evangelización, es decir que todos nosotros seamos más

evangelizados ya que tenemos que parecernos más a Cristo, meditando y viviendo el Evangelio».

En este viaje a la zona norte de la provincia el arzobispo se mostró impresionado por la belleza del paisaje, «había oído hablar muchas veces de Pañcorbo, últimamente a través de la exposición «Apocalipsis de

Pañcorbo» del sacerdote de ese pueblo. Sabía que había bonitos paisajes pero me he quedado deslumbrado al verlos». Un compromiso adquirido con anterioridad, en Burgos, impidió a Monseñor Martínez Acebes visitar Miranda por la tarde pero indicó que, «creo que me perderé muchas veces desde Pañcorbo hacia Miranda».

## Elección de los vocales para la Junta Pericial del Catastro Rústico

□ **MIRANDA.**— Hoy jueves, a las doce del mediodía, se celebrará en el salón de Plenos del Ayuntamiento el sorteo para la elección de los dos vocales pertenecientes al sector agrario que se integrarán en la Junta Pericial del Catastro Inmobiliario Rústico.

El sorteo se realizará de acuerdo al nuevo catastro de rústica, que contiene 2.162 propietarios, y se procederá al sorteo extrayendo «un número de propietario» a partir del cual se elegirá a los restantes en secuencias sucesivas de cien números. Los dos primeros propietarios así elegidos tendrán la consideración de titulares de la Junta Pericial.

CASA DE CULTURA

Dentro de la programación cultural prevista en la Casa Municipal de Cultura, para este mes de febrero, hay que indicar que a las ocho de esta tarde se proyectará la película titulada «El cabo del miedo». Las localidades se pueden adquirir en el mismo lugar al precio de 100 pesetas. Hay que añadir que el ciclo de teatro infantil comenzará el sábado.

## ■ BREVES

**Aprobados varios programas de Bienestar Social**

□ **ARANDA.**— La Comisión de Gobierno ha aprobado recientemente varios programas elaborados por la Comisión de Bienestar Social. Destaca por su presupuesto el incluido dentro del Plan Nacional de Desarrollo Gitano, cuyo coste se estima en 10.596.352 pesetas. Para un programa en materia de drogas se han presupuestado cerca de seis millones de pesetas y para el mantenimiento de los Clubes de Jubilados Virgen de las Viñas y del Polígono Residencial 2.780.000 y 1.120.000 pesetas, respectivamente. También se han solicitado subvenciones a la Junta para estos programas.

**Semana Cultural de Medio Ambiente de AFFA**

□ **ARANDA.**— Continúa celebrándose la Semana Cultural de Medio Ambiente organizada por el Grupo Naturalista AFFA con motivo de su sexto aniversario. Hoy jueves se emitirá un programa especial, «El último olmo», a las 8 de la tarde en la radio comunitaria «Iris 7» y mañana habrá una conferencia a cargo del Grupo FAPAS de Asturias, a las 20.00 horas en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo.

**Concierto de guitarra en el Colegio «Jesús Gay»**

□ **PEÑARANDA.**— El dúo de guitarristas compuesto por Francisco Sagredo y Mariano Mangas actuará hoy jueves a las 8 de la tarde en el Colegio Público «Jesús Gay» de Peñaranda ofreciendo un variado concierto de música sudamericana. El acto está organizado por la Asociación de Alumnos «Miguel Delibes». La entrada es libre.

**Falleció en accidente de tráfico la esposa de Félix Murcia**

□ **ARANDA.**— Los restos mortales de María Paz Gastaudi Gil, funcionaria del Ministerio de Educación y Ciencia y esposa del conocido director artístico en el mundo cinematográfico, Félix Murcia, fueron enterrados ayer por la tarde en el cementerio de San Pedro Regalado de Aranda. María Paz, de 48 años de edad, falleció el martes en un accidente de tráfico en Madrid.

**Sustraído un vehículo**

□ **ARANDA.**— Según informan en Comisaría, en las últimas horas se ha denunciado el robo de un Simca 1.200 matrícula BU-4925-C que se encontraba estacionado en la Carretera de la Estación y tenía en su interior un cargador de baterías.

**Actuación de un grupo rumano en marzo**

□ **ARANDA.**— El Grupo de Cámara «Collegium Musicum Academicum» de Rumania ha sido contratado por la Concejalía de Cultura para que actúe el día 12 de marzo dentro de la programación cultural del primer semestre de 1993.

# Alfredo Comte asegura que no hay que temer por el futuro de Ebro Agrícolas

**El presidente del Comité Intercentros visitó a los empleados de la azucarera**

AURORA LAZARO  
ARANDA DE DUERO

□ El presidente del Comité Intercentros de la compañía Ebro-Agrícolas, Alfredo Comte, ha estado en Aranda celebrando asambleas con los trabajadores de la fábrica azucarera de la localidad para informar de la situación de la compañía. Según Comte, los problemas de propiedad de Ebro-Agrícolas empiezan a clarificarse y no debe existir preocupación a nivel local por posibles consecuencias.

Reconoció sin embargo que se han vivido situaciones difíciles por la participación de Ebro Agrícolas en el grupo KIO, agravados por la difusión de algunas informaciones interesadas, y denunció la existencia de un gran acoso por parte de la competencia intentando crear una situación de presión en los agricultores para que no entregasen la remolacha en



FLORENTINO LARA

Comte y responsables de CC.OO. informaron a los trabajadores de la situación de la compañía.

las factorías de Ebro Agrícolas, lo cual obligó a la compañía a adelantar los pagos.

Para Comte esta actuación de ACOR es irresponsable porque no le permite hacerse con más cupo, ya que España tiene fijado uno, y sí se puede provocar que éste se pierda. Desde el punto de vista del Comité Intercentros, una vez evitado

el conflicto entre los socios mayoritarios se han mantenido entrevistas con la Administración para que no permita la compra por una multinacional que fuese en busca del cupo y no de una inversión industrial.

Respecto a la influencia de estos acontecimientos en la factoría de Aranda, Alfredo

Comte comentó que lo único que se ha producido es algún desvío de remolacha hacia la Cooperativa Onésimo Redondo. «Desde el punto de vista de los trabajadores fijos esto no tiene importancia, pero para los fijos discontinuos sí porque se ha acertado la campaña y por lo tanto han tenido menos ingresos», manifestó.



FLORENTINO LARA

Las obras de remodelación del hospital podrían empezar el próximo mes de marzo.

## Aprobados los dos módulos de la Escuela Taller que actúan este año en Peñaranda

□ **ARANDA/A.L.**— El Instituto Nacional de empleo ha aprobado los dos nuevos cursos solicitados por la Escuela Taller de Aranda para poder llevar a cabo la rehabilitación del Hospital Nuestra Señora de la Piedad de Peñaranda de Duero, proyecto en el que participan mediante un convenio varias Administraciones.

Los módulos aprobados son de carpintería y albañilería-cantería y empezarán a ser impartidos el próximo mes de marzo

por la Escuela Taller en los horarios habituales. La duración de los mismos es de dos años. Aunque el director provincial del INEM, Fernando Mostaza, ya había adelantado la continuidad de estos cursos en el mes de diciembre, la confirmación de su aprobación ha llegado recientemente.

La Escuela Taller ha abierto ya el plazo de inscripción de alumnos en estos nuevos cursos. Existen 15 plazas para cada uno de ellos. Las instancias pueden

entregarse hasta el día 19 de febrero y la lista de admitidos se publicará el 5 de marzo.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el INEM, el INSERSO y el Ayuntamiento de Aranda firmaron hace unos meses un convenio de cooperación para llevar a cabo la rehabilitación del hospital de Peñaranda, un edificio del siglo XVI que será convertido en residencia de ancianos. El presupuesto del proyecto rondará los 250 millones de pesetas.

## Junta e INDO proponen conseguir una zona específica para el lechazo

□ **ARANDA/A.L.**— Técnicos de la Junta de Castilla y León y del Instituto de Denominaciones de Origen, (INDO) han mostrado sus reticencias a la iniciativa de crear una Denominación de Origen del Lechazo en la zona. Estas dudas les han sido expuestas a los promotores de la idea en una reunión que se ha celebrado en el Ayuntamiento de Aranda.

También se ha propuesto que se busque una denominación de zona específica de lechazo en lugar de denominación de origen, alegando la Junta y el INDO que este sistema hasta ahora ha causado problemas en el sector de la carne.

Tanto los ganaderos como la representación del Ayuntamiento de Aranda se han mostrado contrarios a la propuesta y han insistido en que su objetivo es regular el producto para que no se produzcan las competencias desleales que hoy en día se detectan, logrando una diferenciación de calidad. Insisten igualmente en la necesidad de difundir una imagen de la Ribera del Duero con productos de alto nivel.

También explicaron los pasos que se han dado hasta ahora y se tomó la determinación de continuar con las gestiones de la Denominación de Origen, realizando un estudio lo más completo posible para tratar de evitar que surjan problemas.

## La Junta crea una Sociedad de Gestión de Infraestructuras

**Esta entidad se encargará de generar recursos para las grandes obras viarias regionales**

□ VALLADOLID/ICAL.-La Junta presentará antes de que finalice el mes de marzo en las Cortes regionales la Sociedad de Gestión de Infraestructuras, según anunció ayer el consejero de Fomento, Jesús Merino. Esta entidad se encargará de la gestión de todos los recursos financieros que necesitarán los proyectos de autovías incluidos en el Plan Regional de Carreteras, en el que se invertirán unos 300.000 millones en un plazo de 10 a 15 años.

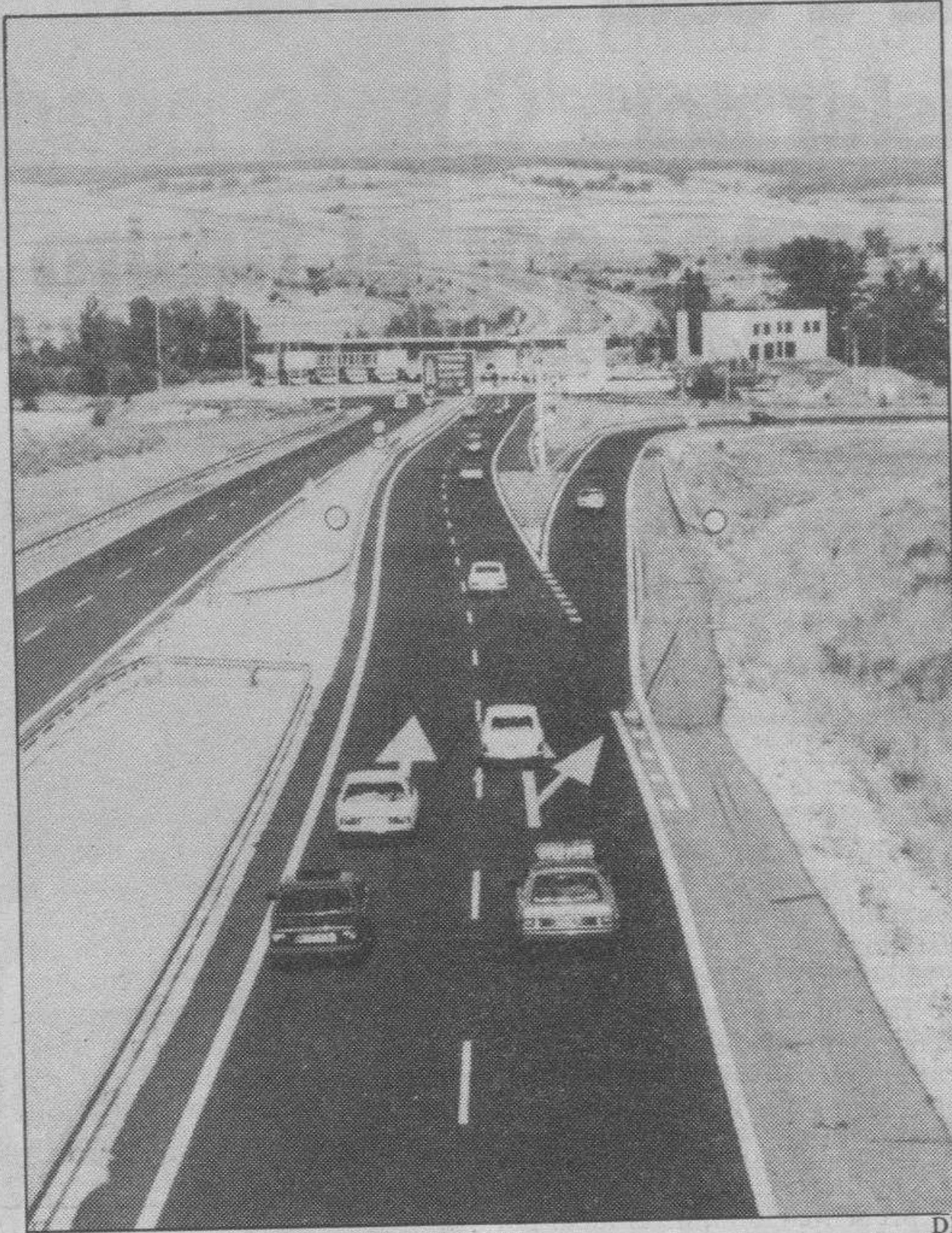
La sociedad se encargará de «todos los proyectos que por la excepcionalidad de su coste o por el largo plazo de ejecución haga necesaria su presencia» señaló Merino. La entidad tendrá la figura jurídica de sociedad anónima y un capital social inicial «en torno a los 300 millones de pesetas» indicó el responsable de Fomento.

La nueva sociedad se encargará de buscar las fuentes de financiación necesarias para las grandes obras y comenzará por gestionar el dinero que tendrá que aportar la Administración autónoma a las futuras autovías León-Burgos, Benavente-Vigo y Benavente-La Coruña. «A través de la Sociedad de Gestión de

Infraestructuras podremos conseguir créditos gracias al propio aval que supone la Junta de Castilla y León» informó Jesús Merino.

Preguntado sobre la participación de otras entidades en esta iniciativa, Merino remarcó que la formarán «la Junta, la Junta y la Junta ya que el Estado no tiene por qué participar». Esta sociedad también podría encargarse de gestionar otros grandes proyectos de infraestructuras en el resto de consejerías por lo que su actividad no se centrará tan sólo en los planes viarios.

El consejero de Fomento recordó el comienzo durante el año 1993 de las principales iniciativas en materia de comunicaciones como la autovía León-Burgos, la variante de



El Plan de carreteras supone 300.000 millones de inversión

Magaz de Pisuegra (Palencia) en la autovía de Castilla, los accesos a Segovia o el tramo Ponferrada-Toreno serán las obras más ambiciosas. Merino informó que ya están encargados los anteproyectos del tramo León-Sahagún, de unos 50 kilómetros, y aseguró que «va casi

más rápida la ejecución de proyectos que los trámites por que queremos volcarnos en un tramo que es clave por ser el primero y el más importante». Merino mostró su convencimiento de que las obras se iniciarán antes de que finalice el este año.

## El PP propone castigar el uso de drogas en público

□ SALAMANCA/EFE.-El Partido Popular «propondrá en sus medidas de gobierno contra la droga la penalización de su consumo en público», informó ayer en Salamanca el presidente de la comisión nacional antidroga del PP, Gonzalo Robles Orozco.

Según Robles Orozco, «este supuesto se incluirá en el Código Penal para reforzar el carácter disuasorio y preventivo que toda norma sancionadora debe perseguir».

«Se trata de desarrollar una cultura de rechazo que acabe con ciertas ideas, cuanto menos absurdas, de la inocuidad de las drogas y la permisividad de las mismas», señaló el presidente.

«Es mejor enseñar a los jóvenes españoles a decir no, que resaltar el éxito de los alijos de kilos y kilos de droga», señaló Robles.

En cuanto a los drogodependientes, Gonzalo Robles destacó de sus medidas «el tratamiento gratuito que recibirán todos los enfermos por drogas que lo soliciten, dentro de la red actual de servicios sociales».

También estas medidas «estipulan penas alternativas para aquellos que habiendo sido condenados por un delito relacionado con el consumo de drogas acepten incorporarse a un programa de rehabilitación, con una revisión condicional de sus penas, para no pasar por la cárcel».

EL PP quiere que «los condenados por delitos graves de narcotráfico cumplan íntegramente las penas que les sean impuestas y evitar el blanqueo de dinero, mediante disposiciones legales que permitan la incautación de bienes raíces y financieros vinculados con la droga».

Gonzalo Robles propuso la creación de una comisión, dependiente de la presidencia, que «centralice todos los esfuerzos de la lucha contra la droga».

El presupuesto de esta comisión, según Robles Orozco, rondaría los 6.200 millones.

A su juicio, el problema de la droga, con 140.000 adictos en España, «le cuesta al Gobierno 250.000 millones por año, muy por debajo de los 430.000 millones que se gastan en este mismo espacio de tiempo los españoles en estupefacientes».

Gonzalo Robles Orozco presentará en el IX Congreso Nacional del PP, que se celebrará en Madrid durante los días 5, 6 y 7 de febrero, sus «propuestas de Gobierno en el capítulo de la droga».

## Los trabajadores de Nicas continúan encerrados por tercer día consecutivo

□ VALLADOLID/ICAL.- No hay razones «convincientes» para abandonar el encierro indefinido que mantienen desde el pasado lunes cerca de 300 trabajadores de Nitratos de Castilla, pertenecientes a FESA-Enfersa, según manifestó el secretario del comité de empresa de Nicas, José Antonio Fernández, a la salida de la reunión que mantuvieron los representantes sindicales con el delegado del Gobierno, Arsenio Lope Huerta.

Los sindicatos piden que salga a la luz el nombre de un posible socio industrial para Nicas y que la Junta concrete las ayudas económicas para evitar el cierre de la planta de fertilizantes.

Durante las casi dos horas que duró la reunión, medio cen-

tenar de mujeres de los trabajadores afectados se concentraron frente a la Delegación de Gobierno coreando gritos de protesta contra el cierre de Nicas. «Estamos en una situación desesperada. No podemos entender como se paraliza la actividad en Nicas cuando está entrando fertilizante del extranjero. No vemos arreglo y todo son mentiras», dijo una portavoz de los manifestantes.

Por otra parte, el director general de Industria y Energía de la Junta, Jaime Cifuentes, asistirá a la reunión que mantendrán hoy en Madrid las federaciones de Químicas de CC.OO y UGT con los responsables de Economía de las comunidades autónomas donde hay centros de FESA-Enfersa.



A. CACHO/EFE

Unas 30 mujeres se concentraron en la Delegación del Gobierno.

antena3

Nuestra nueva dirección es:

C/. VENERABLES, 8

Teléfono 27 33 33

Fax 27 80 80

09005 BURGOS

**BURGOS 94.3 FM**

# Merino acusa a Sala de querer aislar por tren a la región

□ VALLADOLID/EFE.-El consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, acusó a la presidenta de RENFE, Mercé Sala, de seguir en Castilla y León una política de aislamiento ferroviario, de «desconocer» los problemas de la región y de «no tener una voluntad de negociar» con el gobierno regional sobre la supresión de líneas.

Con estas afirmaciones Merino sale al paso de las declaraciones realizadas el martes en Valladolid por la presidenta de Renfe, quien justificó la eliminación de servicios de trenes por la escasa ocupación, y dijo que la alternativa sería un Plan Intermodal de Transportes desarrollado entre el Ministerio de Transportes y el gobierno regional, para garantizar los servicios a los usuarios.

El consejero de Fomento explicó que ha dirigido a Mercé Sala numerosas peticiones de entrevistas para analizar la continua supresión de líneas en la región, cuestión que la presidenta de RENFE desconocía ya que señaló que esta solicitud de entrevista le fue remitida precisamente el martes.

Como medida inmediata, la Consejería de Fomento ha dictado una orden para conceder subvenciones a empresas de autobuses con el fin de que cubran los trayectos entre los pueblos que se han quedado sin servicios ferroviarios.

Por otra parte, el consejero de Fomento hizo un análisis de las actuaciones realizadas durante 1992 en la región y las previstas para 1993 en materia de carreteras, y destacó que

## La presidenta de Renfe viajó a Ponferrada y ratificó su intención de negociar con la Junta

actualmente el 10 por ciento del total de la red, 1.205 kilómetros, ya han sido adaptadas a los siete metros de ancho, medida contemplada en la red global del Estado.

El 66,50 de los kilómetros de las carreteras de Castilla y León tienen una anchura de entre cinco y siete metros, lo que según Merino es un logro de la Junta realizado desde 1985, sobre todo por el hecho de que la región es la que tiene más kilómetros de carreteras, 11.542, de todas las C.C.A.A.

### AUTOVIA BURGOS-LEON

El desdoblamiento de Magaz de Pisuegra-Palencia, los accesos a Segovia desde Puerto de Navacerrada y desde La Granja, en definitiva, la mejora de comunicaciones interregionales, son los objetivos que la Junta tiene para el presente año en materia de carreteras.

Además, la construcción de nuevas terminales de mercancías y de autobuses o la ampliación de vuelos e instalaciones del aeropuerto de Villanubla, en Valladolid, son otras medidas previstas a realizar en 1993, todas ellas con cargo a los más



Jesús Merino criticó las decisiones de RENFE en la región

de 17 millones de pesetas de los presupuestos de la Comunidad, además de unos diez millones del FEDER y del Fondo de Compensación Interterritorial.

En cuanto a la futura autovía León-Burgos, Merino aclaró que ya se ha elaborado un anteproyecto que contempla la construcción del primer tramo León-Sahagún, 50 kilómetros, aunque añadió que todavía está pendiente de decidir el punto de conexión con la N-620 (Burgos-Portugal).

El proyecto de esta autovía comenzará a ejecutarse en esta

primera fase una vez que se precisen todos los detalles, para posteriormente entregarlo al gobierno central, que debe aportar el 20 por ciento del coste total.

Por su parte, Mercé Sala, presidenta de Renfe, dijo ayer en Ponferrada que existe intención de buscar cofinanciación de la Junta de Castilla y León para mantener los servicios deficitarios.

La máxima responsable de RENFE también le señaló que «la Comunidad Europea le prohíbe subvencionar trenes sin rentabilidad».

### BREVES

#### El PIB regional por debajo de la media comunitaria

□ VALLADOLID/EFE.-Castilla y León, juntamente con otras nueve regiones españolas, cuenta con un producto interior bruto por cabeza inferior al 75 por ciento de la media de la CE, según un informe de la Comisión de la CE.

En el mismo grupo de Castilla y León se encuentran Galicia, Asturias, Cantabria, Castilla-La Mancha, Extremadura, Valencia, Andalucía, Murcia y Ceuta y Melilla, lo mismo que todas las regiones de Grecia y Portugal, excepto Lisboa y el Valle del Tajo.

También están dentro de este grupo Campania, Puglia, Basilicata, Calabria, Sicilia y Cerdeña, en Italia; Flevoland en Holanda e Irlanda del Norte, en el Reino Unido.

Las regiones más pobres de la CE son Iperios y Voreiro, en Grecia y el Alentejo, en Portugal, con un PIB por persona menor del 40 por ciento.

#### El PSOE expedienta a cinco concejales salmantinos

□ SALAMANCA/EFE.-La Ejecutiva provincial del PSOE de Salamanca expedientará a los cinco concejales del Ayuntamiento de Santa Marta de Tormes que fechas atrás presentaron una moción de censura contra el alcalde, en combinación con concejales del PP, a uno de los cuales se propone para la Alcaldía.

Desde la Ejecutiva provincial socialista se ha informado que se decidió, en reunión celebrada anoche, expedientar a los cinco concejales firmantes de la moción de censura si no dan marcha atrás.

## Las universidades de la Comunidad, afectadas por la reducción presupuestaria del MEC

□ VALLADOLID/EFE.-Con motivo de la congelación de los fondos destinados por el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) a las Universidades de Comunidades autónomas sin competencias educativas, en los centros universitarios de Valladolid, Salamanca y León se reducirán los gastos corrientes, subirán las tasas y se paralizarán nuevos proyectos.

Durante 1993, el Ministerio de Educación y Ciencia ha programado una subida de las partidas económicas en estas Universidades de tan sólo el 0,2 por ciento respecto al pasado año, mientras que la subida en 1992 tuvo una media del 15 por ciento, según se explica en un reportaje de Félix Iglesias, que publicó ayer el diario ABC en sus páginas dedicadas a Castilla y León.

La Universidad de Valladolid recibe del Estado un 70 por ciento de sus fondos, un 24 por ciento de recursos propios, como las tasas de matriculación, y el resto procede de subvenciones de entidades públicas y privadas.

La congelación de gastos

### Los centros más afectados serán los de Valladolid, Salamanca y León en los que se subirán tasas

corrientes del Ministerio de Educación y Ciencia será especialmente negativa en esta Universidad ante el crecimiento del personal laboral, aumento de estudiantes, unos dos mil estudiantes más que el año anterior, nuevas titulaciones e implantación de estudios iniciados hace dos años y todavía no concluidos.

### RECORTES EN SERVICIOS

Por este motivo, en el centro universitario se han producido ya recortes en calefacción y limpieza, según explicó el gerente de la Universidad, Gerardo Llana.

En la Universidad de Salamanca, en la que todavía se

están elaborando los presupuestos para 1993, ya se ha avanzado que la cifra final rondará los 12.000 millones de pesetas, tan sólo un incremento de 100 millones respecto al anterior ejercicio, aunque, según el rector, hay que agradecer que no se haya reducido la aportación económica para la construcción del futuro campus «Miguel de Unamuno».

En cuanto a la Universidad de León, este centro se verá más afectado que los otros de la región, ya que es más joven y se necesitan mayores inversiones para infraestructuras, por lo que con la congelación presupuestaria podrían quedar inoperantes los nuevos proyectos de investigación que inicialmente estaban previstos poner en marcha.

Los rectores de las tres Universidades han mostrado su deseo de que la Junta de Castilla y León haga un esfuerzo para que el traspaso de las competencias educativas, actualmente en negociación con el gobierno central, no suponga un parón para estos centros universitarios.

## El Estado dará más de 790 millones del 5% del IRPF dedicado a Asuntos Sociales

□ LEON/EFE.-La Comunidad de Castilla y León recibirá 790 millones de pesetas, de 1992, en concepto del cinco por ciento del Impuesto de la renta de las Personas Físicas, el IRPF, según señaló ayer en rueda de prensa María Luisa Puente, directora para la Comunidad de Asuntos Sociales.

El Estado recibió el pasado año 9.431 millones de pesetas de este cinco por ciento opcional, dado que se pueden destinar a asuntos religiosos, de los 790 van a parar a la Comunidad, pese a que Castilla y León recaudó por este concepto quinientos millones de pesetas en el mismo año.

Este dinero se distribuye, en León, a través de treinta y cuatro Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y por medio de setenta y ocho programas de colaboración ya establecidos, señaló en la rueda de prensa María Luisa Puente.

Las aportaciones del cinco por ciento del Impuesto de la

Renta llegan tanto a León como a la Comunidad procedentes de contribuyentes de clase media, destacó María Luisa Puente, y en los dos últimos años la aportación a este capítulo se incrementó paulatinamente en cerca de un cinco por ciento.

La Federación de Colegios Rurales de Hospital de Orbigo, Proyecto Hombre, o la Asociación de Madres Solteras Isadora Duncan son algunas de las organizaciones destinatarias de parte de estos cien millones de pesetas que llegan a León en concepto del cinco por ciento del IRPF.

León es la provincia de la Comunidad que con más dinero contribuye a este cinco por ciento aunque el balance total supera en doscientos millones de pesetas el capítulo que ingresos.

María Luisa Puente explicó que con este concepto se pretende ayudar a los colectivos más marginales sobre todo orientado a promover el asociacionismo.

**La OCM.** La Organización Común de la carne de vacuno, que entró en vigor en 1968, se ha convertido desde hace años en una de las más complejas e indescifrables, según los expertos, de toda la Política Agrícola Común tanto el actual régimen de intervención, como el de primas y el de protección exterior, componen un conjunto cuya coherencia es muy discutible.

## La política agrícola comunitaria y su reforma (IV)

J. RAMON G.-GALLARDO GIL FOURNIER  
ABOGADO  
BUFETE CUATRECASAS. BRUSELAS

### LA REFORMA DE LA PAC POR SECTORES (continuación)

#### CARNE DE VACUNO

La campaña de comercialización de carne comienza el primer lunes de abril hasta la víspera de ese día del año siguiente.

La producción comunitaria de carne de vacuno es la segunda a nivel mundial, detrás de los Estados Unidos. Las existencias en los organismos de intervención han aumentado hasta alcanzar la cifra de 750.000 toneladas. Tras alcanzar un mínimo en 1989, la producción de carne de vacuno se halla en la fase ascendente del ciclo de producción. En 1990, aumentó un 6,3% alcanzando casi 8 millones de toneladas, habiéndose alcanzado 8,349 millones de toneladas en 1991 incluyendo a los cinco nuevos Estados federados alemanes. Varios factores han contribuido al rápido restablecimiento de la producción: preferencia de las explotaciones lecheras por la producción de carne de vacuno, aumento del peso de los animales sacrificados debido a la predilección por la carne de vaca frente a la ternera e incremento de las importaciones de terneros, sobre todo procedentes de Europa oriental (aunque actualmente estas importaciones están sometidas a vigilancia para evitar perturbaciones del mercado).

Desde el punto de vista de los intercambios, la Comunidad importó en 1992 unas 650.000 toneladas de carne de vacuno y exportó cerca de 1.200.000 toneladas. Las importaciones en la Comunidad están reglamentadas según el tipo de producto. El principio general es la percepción de un derecho de aduana y de una exacción reguladora o tasa que se determina en función del nivel del precio de orientación respecto al precio de mercado, si bien se han establecido derogación a este régimen (cláusula de penuria cuando haya falta de abastecimiento en la Comunidad y cláusula de salvaguardia para restringir las importaciones cuando pertur-

ben el mercado comunitario).

Por su parte, las exportaciones pueden recibir una restitución que compense la diferencia entre los precios mundiales y los precios comunitarios y que puede ser diferente según los destinos de la carne.

**Sistema de precios.** El Consejo fija cada año dos categorías de precios: 1) el precio de orientación, fijado para los grandes bovinos, que tiene en cuenta las perspectivas de desarrollo de la producción y del consumo, de la situación del mercado de la leche y productos lecheros y de la experiencia adquirida. Constituye el precio medio que se desea alcanzar en el mercado comunitario para el conjunto de las cualidades comerciales durante la campaña. El precio de orientación y el precio del mercado comunitario sirven de referencia para determinar el nivel de las exacciones reguladoras (o tasas) a la importación en la CE; 2) el precio de intervención, que es el precio director para las operaciones de apoyo al mercado de la carne de vacuno, y que es igual a 343 ecus/100 Kg. de peso de pieza en canal para los grandes bovinos machos de una calidad buena (R3).

**El sistema de intervención.** Permite la compra por los organismos oficiales de intervención, de categorías y calidades de carnes cuyo precio de mercado sea inferior a un determinado porcentaje del precio de intervención derivado para estas categorías. La intervención se abre normalmente en función de los criterios siguientes:

-cuando el precio medio de mercado en la Comunidad para la calidad o el grupo de calidades que sean objeto de la intervención debe ser inferior al 88% del precio de intervención correspondiente;

-cuando el precio medio de mercado a nivel nacional para la calidad o el grupo de calidades concreto debe ser inferior al 84% del precio de intervención correspondiente.

El precio de compra en la intervención se determina en el marco de adjudicaciones. Las compras no pueden sobrepasar las 235.000 toneladas por año, salvo en situaciones extremas. De todas formas, un régimen de

compras fuera del tope que incluya a todas las ofertas presentadas hasta el 80% del precio de intervención puede llegar a instaurarse a título de red de seguridad, cuando los precios de mercado caen por debajo del 80% del precio de intervención en tres regiones de la Comunidad que representen al menos el 55% de la producción comunitaria.

La ayuda al almacenamiento a nivel privado permite intervenciones más flexibles según las cantidades y las calidades, más conformes con las exigencias del mercado y puede intervenir cuando el precio de mercado es inferior a un determinado porcentaje del precio de orientación.

#### Sistema de primas o ayudas.

1) Prima al mantenimiento de rebaños de vacas lactantes, destinadas a asegurar a los productores el mantenimiento de su renta a un nivel suficiente. Para beneficiarse de la prima, cada productor debe demostrar que no vende leche ni productos lácteos procedentes de la explotación el día del depósito de la solicitud. Esta medida fue extendida en 1990 a los pequeños productores de leche (cantidad de referencia de 60.000 Kg/años). El montante de la prima para 1990/91 fue de 50 ecus/cabeza, financiado por el FEOGA Garantía. Los Estados miembros pueden acordar una prima complementaria con un límite de 35 ecus/vaca, de los cuales, para Irlanda, Irlanda del Norte y Grecia, 28 ecus son a cargo del FEOGA Garantía. 2) Prima especial, fijada en 40 ecus para la campaña 1991/1992, que puede concederse para los animales machos criados hasta la edad adulta, una sola vez a lo largo de la vida del animal o al sacrificio hasta un máximo de ochenta cabezas de ganado por explotación.

**Novedades de la reforma. A/ Precios y primas.** El precio de intervención se reducirá un 15% de esta reducción, un 10% corresponde a las reducciones de los precios de los insumos (alimentos, etc.) y el 5% restante es necesario para mantener la posición competitiva de la carne de vacuno.

Para compensar las pérdidas debidas a las reducciones de precios de los ganaderos que

practiquen sistemas más extensivos de producción de carne de vacuno y que no estarán en condiciones de beneficiarse de las reducciones de precios de los cereales y productos concentrados, la actual prima especial por bovinos machos se aumentará a 180 ecus por animal. La prima se abonará por los primeros 90 animales de cada rebaño en tres pagos anuales de 60 ecus durante la vida del animal, es decir, entre 6 y 9 meses, 18 y 21 meses y 30 y 33 meses.

Se aumentará a 75 ecus la prima anual por vaca nodriza (al igual que en la actualidad, se podrá añadir a esa cantidad un suplemento nacional de hasta 25 ecus). Como en el caso anterior, la ayuda se limitará a los primeros 90 animales de cada rebaño y se pagará únicamente por la cría de animales destinados para carne o para leche. Sin embargo, el Consejo de Ministros de Agricultura de los Doce aprobó el pasado 18 de enero conceder la prima a 800.000 vacas nodrizas adicionales, de las que a España corresponde 84.320.

Se aplicarán los criterios de extensificación tanto a la prima especial por bovinos machos como a la prima por vaca nodriza. El pago de la prima estará supeditado a la observancia de las siguientes capacidades de carga ganadera:

-zonas desfavorecidas: 1,4 unidades de ganado mayor (UGM) por Ha. de zona forrajera;

-las demás zonas: 2 UGM por hectárea de zona forrajera.

Para calcular la capacidad de carga ganadera se incluirán las vacas lecheras, las vacas nodrizas, los bovinos machos y las ovejas. Para ello, la Comisión Europea acaba de enviar al Consejo unas propuestas de directivas relativas a las encuestas estadísticas que deben realizar los Estados miembros en el ámbito de la producción de bovinos, ovinos y caprinos.

**B/ Régimen especial de eliminación de terneros machos jóvenes de los rebaños lecheros.** La Comisión controlará estrechamente la evolución de la cabaña de terneros para detectar con la suficiente antelación posibles aumentos que pudiesen dar lugar posteriormente a una producción excedentaria. A este



respecto, se ha introducido una prima por transformación o comercialización (cuyo importe se fijará inicialmente en 100 ecus por cabeza) para facilitar la pronta retirada de los terneros machos jóvenes (8-10 días) de los rebaños lecheros.

**C/ Programa de fomento y controles.** Se emprenderá un programa comunitario especial para el fomento y comercialización de la carne de vacuno de calidad que será cofinanciado por los productores, la industria y la Comunidad. Una parte de la financiación se conseguirá mediante una tasa sobre las ventas de intervención. Además, se elaborará un programa informativo para tranquilizar al consumidor y recordarle que la producción de carne de vacuno se halla exenta de hormonas y otras sustancias prohibidas.

**D/ Transición.** La reducción de precios indicada se efectuará a lo largo de tres fases iguales, en cada una de las cuales se producirá una disminución del 5%; las fases comenzarán en la primera, segunda y tercera campañas de comercialización siguientes a la aplicación de la reforma.

La prima especial por bovinos machos se escalonará a lo largo de las tres etapas siguientes: Primera etapa: comenzará durante la primera campaña 1993-1994. Se pagará una prima de 40 ecus, por cada animal de entre 6 y 9, 18 y 21 y 30 y 33 meses.

Segunda etapa: campaña 1994-1995. La prima se aumentará a 50 ecus por animal.

Tercera etapa: campaña 1995-1996 y la prima se aumentará a 60 ecus por animal.

La prima por vaca nodriza se escalonará a lo largo de las tres etapas siguientes:



**ASAJA**

DEFIENDE EL PROGRESO DE LA AGRICULTURA

San Pablo, 20 Bajo

ASOCIACION AGRARIA JOVENES AGRICULTORES

Telfs. 20 29 47 - 20 27 86

BURGOS

## La reforma de la OCM de carne de vacuno tiene por objeto reducir la producción

Primera etapa: campaña 1993-1994, la prima se aumentará a 55 ecus por vaca (más el suplemento) por los primeros 90 animales del rebaño y se pagará únicamente por las vacas para carne o para carne y leche. Además, habrá que esperar al reparto de la prima adicional concedida a España a 84.320 vacas nodrizas.

Segunda y tercera etapa: campañas 1994-1995 y 1995-1996, la prima se aumentará a 65 ecus (más el suplemento) y a 75 ecus, respectivamente.

Las condiciones relativas a la capacidad de carga ganadera se aplicarán desde el principio de la primera campaña de comercialización 1993-1994.

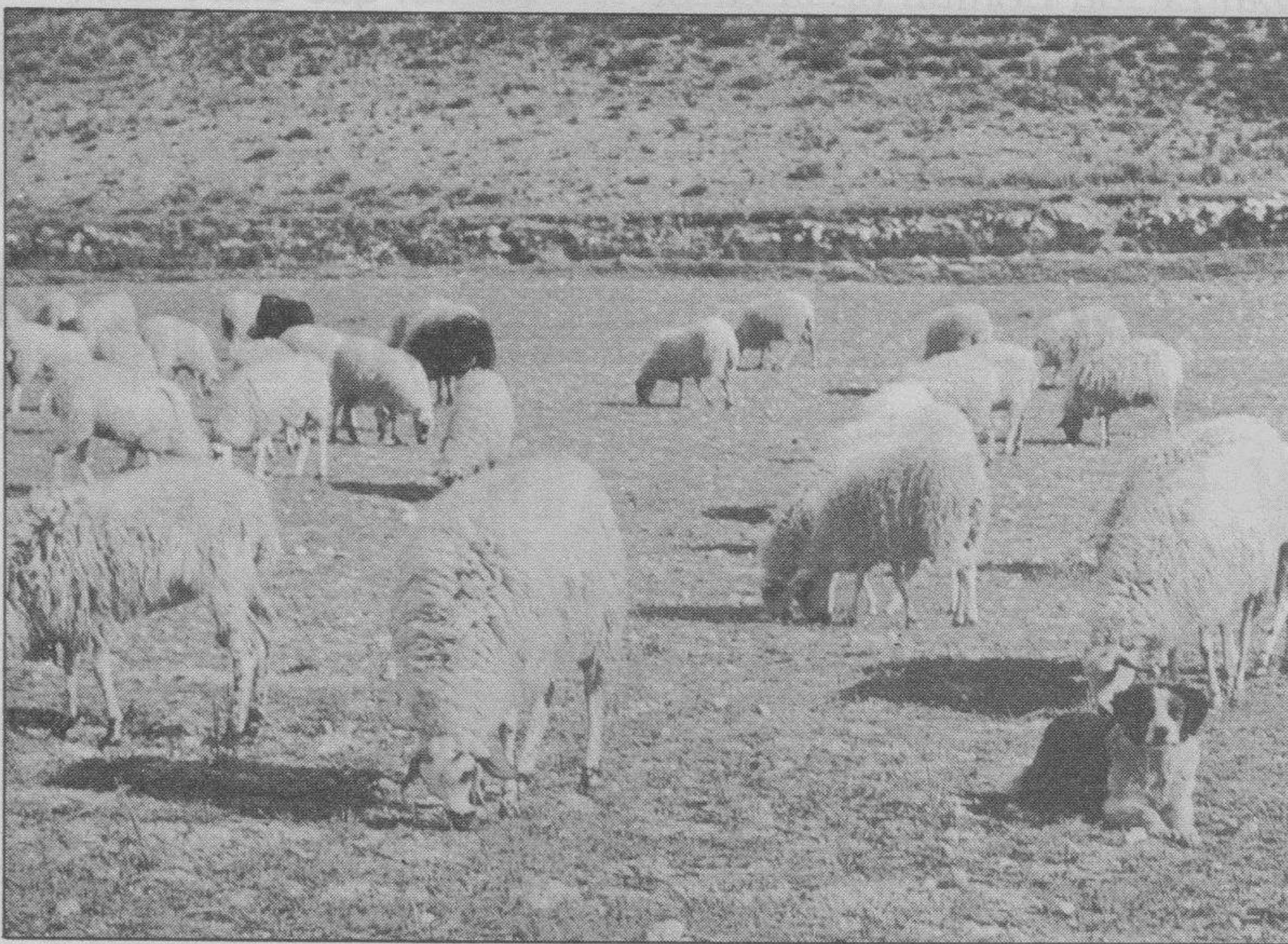
**E/ Conclusiones.** La reforma de la OCM de carne de vacuno tiene por objeto reducir la producción de carne de vacuno mediante un mecanismo —el régimen de sacrificio de terneros— que permita regular la oferta, y fomentando la producción extensiva por medio de primas mayores pero limitando estrictamente la capacidad de carga ganadera.

El programa de fomento y aumento de las garantías de calidad del producto deberían devolver la confianza al consumidor.

Se ha aprobado una reducción de precios de un 15%, compensada parcialmente con el aumento de primas, pero sólo destinadas a la ganadería extensiva de carne. El descenso de precios y las dificultades para que se desaten las compras de intervención establecidas en la pasada campaña, están justificadas, dadas las actuales circunstancias del mercado de carne de vacuno; descenso del consumo, aumento de la producción y de los excedentes, pero lo que no se explica suficientemente es el aumento espectacular de las importaciones de los Países del Este de Europa, que están contribuyendo a desequilibrar este sector.

Por otra parte, la reducción de los precios institucionales debería ayudar a mantener la competitividad de la carne de vacuno frente a la carne de porcino y de aves de corral, sectores estos en los que se han producido nuevas reducciones de costes como consecuencia de la disminución de los precios de los piensos.

Finalmente, nadie garantiza que, paradójicamente, la carrera hacia la intensificación no será reforzada pero los productores más competitivos intensificarán al máximo sus esfuerzos sin pedir primas. Esta hipótesis es particularmente preocupante para el sector de carne de vacuno, donde el sistema de inicio de la intervención, contrariamente a los cereales, no garantiza necesariamente el apoyo de



Existe aproximadamente 1 millón de explotaciones dedicadas a la cría de ovinos en la Comunidad. DB

los precios al nivel de los precios de intervención: grandes volúmenes podrán producirse sin ayudas y pueden llegar a pesar sobre el precio de mercado.

### 5. CARNE DE OVINO Y CAPRINO

**La OCM.** La campaña de comercialización se inicia el primer lunes de enero hasta la víspera de ese día del año siguiente. Existe aproximadamente 1 millón de explotaciones dedicadas a la cría de ovinos en la Comunidad. Las zonas menos favorecidas y las de montaña reúnen el 70% de la cabaña. La mitad de las explotaciones cuentan con menos de 50 ovejas. El número de ovinos se ha incrementado rápidamente en los últimos años (10 millones de cabezas de 1987 a 1990) y actualmente se cifra en más de 100 millones de cabezas. El consumo ha aumentado también en este contexto, el grado de autoabastecimiento se ha incrementado de manera constante hasta alcanzar aproximadamente un 83%.

El consumo comunitario era en 1991 de unas 1.500.000 toneladas. La tendencia a largo plazo es ascendente en todos los Estados miembros, a un ritmo ligeramente inferior al aumento de la producción. Desde el punto de vista de los intercambios, la Comunidad ha importado en 1990 unas 250.000 toneladas de carne de ovino, particularmente de Nueva Zelanda, y ha exportado unas 8.000 toneladas solamente.

**Sistema de precios.** El Consejo fija cada año, el precio de base para los canales de ovino frescos o refrigerados, que es único para toda la Comunidad. El precio de base puede modificarse en cada estación del año por el Consejo, para tener en cuenta las variaciones estacionales de este mercado (Navidad..., etc.).

El régimen de importaciones de los animales vivos, que no sean reproductores de raza

pura, así como para las carnes refrigeradas y congeladas, es objeto de la percepción de una exacción reguladora o tasa, que es igual a la diferencia entre el precio de bases de cada estación y el precio ofertado a nivel de la frontera comunitaria, siempre teniendo en cuenta la calidad y la cantidad constataadas durante un período precedente a la determinación de la exacción reguladora. De todas formas, para los productos consolidados a nivel del GATT (a saber las carnes frescas y congeladas), las exacciones reguladoras son limitadas a la cantidad resultante de esta consolidación (20% de derechos sobre el valor declarado de la mercancía en frontera).

Por otra parte, puede fijarse una exacción reguladora especial para los productos originarios o procedentes de uno o varios países terceros, cuando las exportaciones de estos productos se efectúen a precios anormalmente bajos. En la práctica, de todas formas, existen algunos acuerdos de auto-limitación concluidos con los principales países terceros suministradores, y en los que la exacción reguladora a la importación se encuentra actualmente suspendida. Las restituciones a la exportación todavía no han sido utilizadas ya que la producción comunitaria queda absorbida por el consumo comunitario.

**Sistema de ayudas.** La ayuda prestada a ese sector pertenece al tipo de las primas de complemento y consiste en un pago por oveja que indemniza al ganadero por las fluctuaciones de los precios de mercado. Esta prima representa la diferencia eventual entre el precio de base y la media aritmética de los precios de mercado constatados durante la campaña. Hasta ahora la prima se pagaba al 100% con un límite de 1.000 animales por productor en las zonas desfavorecidas (como Castilla y León) y de 500 en otras zonas. Por encima de esos límites, la

prima se reduce al 50%. La prima al ovino o al caprino beneficia en España a ganaderos que tienen 17,1 millones de ovejas y 2,1 millones de cabras.

**Pagos.** Los Estados miembros están autorizados a entregar dos pagos semestrales del 30% a todos los productores. El resto de la prima se determina al final de la campaña para tener en cuenta la evolución real de los precios de mercado. Además, el nivel de la prima no es el mismo para las ovejas que producen corderos pesados que la que se aplica a las ovejas que producen corderos ligeros. Por las segundas se recibe una prima de un 30% menos que en las primeras.

**Novedades de la reforma. A/ Sistema de primas.** A partir del primer año de la reforma, se aplicará un límite al número de ovejas por las que se pueda cobrar una prima, basado en la cabaña de referencia del productor. Esta consistirá en el número de ovejas por las que se podía optar a una prima en 1990. Sin embargo, la cabaña de referencia no podrá exceder de 750 ovejas en las regiones menos favorecidas y de 350 en las demás zonas. No se pagarán primas por las ovejas que excedan de la cabaña de referencia. Estos requisitos se aplicarán en tres fases de la manera siguiente:

—a partir de la campaña 1993, los límites se situarán en 920 para las zonas menos favorecidas y 450 para las demás zonas, pagándose el 33% de la prima para las ovejas que se pueda cobrar la prima pero que excedan de estos límites;

—campaña 1994: los límites se situarán en 830 para las zonas menos favorecidas y 400 para las demás, pagándose el 17% de la prima por las ovejas por las que se pueda cobrar la prima pero que excedan en estos límites;

—campaña 1995, se aplicarán los nuevos límites de 750 y 350 y no se pagarán primas por las

ovejas excedentarias.

Los Estados miembros podrán elegir el año 1989, 1990 ó 1991 como año de referencia para la prima. Cada Estado constituirá una reserva nacional inicial del 1% de reducción de los límites individuales de cada productor para su concesión a los productores prioritarios. Cada Estado constituirá una reserva adicional del 1% de la suma de los límites individuales de los productores de las regiones desfavorecidas para su atribución exclusiva en estas mismas regiones de acuerdo con criterios definidos por el propio Estado miembro.

La prima a las ovejas que producen corderos ligeros será el 80% de las que producen corderos pesados. A fin de simplificar el sistema, no se aplicarán criterios específicos al concepto de «oveja por la que se puede cobrar la prima», es decir, que en principio, se concederá la prima incluso a las ovejas de deshecho. Se mantiene además, el actual suplemento de prima (de 5,5 ecus por oveja) en las zonas menos favorecidas como Castilla y León.

**Conclusiones.** Esta OCM no se ha modificado tan sensiblemente como otras (cereales, oleaginosas) debido a que se aprobó una reforma de la misma en 1989. El requisito clave consiste en reducir la producción dentro de la Comunidad, pero manteniendo el principio de preferencia comunitaria y reforzando los precios de mercado. La actual economía del sector, dados los precios en los que se mueve el mercado de la carne de ovino implica la inviabilidad de las explotaciones ovinas si no se cobrara la prima. Por ello, las explotaciones de ovino no podrán aumentar de dimensión.

Esta cuota de ovino tendrá efectos nefastos en las regiones como Castilla y León donde dada la previsible crisis del sector cerealista, los pastos extensivos para el ganado ovino podrían haber significado una alternativa viable. El número de 750 cabezas en zonas desfavorecidas como nuestra región, es muy reducido, que podrían haber aprovechado las tierras que sufrirán las crisis cerealistas.

Todo ello es consecuencia de los efectos globales de la reforma, cuando se han utilizado mecanismos muy variados en sectores que van entrelazados. Seguramente, nuestra región hubiera preferido un sistema de cuota también para los cereales, con precios altos y garantía de comercialización de las cantidades producidas históricamente. Es decir, como en el sector lechero.

Además, nadie garantiza que, paradójicamente, la carrera hacia la intensificación no será reforzada y los productores más competitivos intensificarán al máximo sus esfuerzos sin pedir primas. Y en el caso del ovino, contrariamente al régimen de cuotas lácteas, el sistema no está bloqueado y, por tanto, podrán producirse grandes volúmenes sin ayudas y pueden llegar a pesar sobre el precio de mercado.



Junta de  
Castilla y León

Consejería de Agricultura  
y Ganadería



CRONICA  
DE LO QUE PASA

**Mercedes,  
así no**



EMILIO ROMERO

**S**IEMPRE Mercedes Milá es una gran realizadora, o directora, de su programa actual de televisión en Antena 3, pero si los temas que elige, con gran acierto periodístico, son de actualidad, entonces muchas veces estaremos obligados al análisis, al elogio o a la crítica. El tema de anteañoche tuvo un grave defecto. El tema era el de los nacionalismos activos y con influencia, que son el catalán, el vasco y el gallego, pero todo se reducía a los tres protagonistas, que figuraban en la mesa principal alrededor de Mercedes Milá. Luego el público era el de costumbre, y también con alguna personalidad de los nacionalismos. Pero si allí no estaba la representación histórica, o intelectual en la defensa de España como Nación y como Estado, y que por otra parte, es el mandamiento constitucional, esta ausencia resultaba sorprendente. Si estos programas tienen como naturaleza capital el debate, resultaba sorprendente que no estuviera allí, y con altos niveles culturales, el interlocutor, o varios, de los tres nacionalismos. En primer lugar esos tres nacionalismos tienen esta situación política en nuestra democracia. El nacionalismo catalán radical, o heredero de Maciá y Companys en este siglo, no tiene otra cosa que el 9 por ciento de la representación electoral. Es una minoría solamente testimonial. El nacionalismo moderado, y que no aspira a la independencia, es el de Convergencia i Unió, que tiene la más alta representación parlamentaria y está en el poder. El socialismo catalán tiene todavía un nacionalismo más moderado, porque tiene un sentido federal de la organización del Estado español. En el País Vasco hay tres nacionalismos básicos, o principales, que son el del PNV, Eusko Alkar-

tasuna y Herri Batasuna. Están divididos en cuanto a las formas y los objetivos del propio nacionalismo. Y después el socialismo vasco aparece integrado en el socialismo español. Y en cuanto a Galicia es también un grupo testimonial, porque las dos grandes fuerzas políticas son las del Partido Popular, y el Partido Socialista. En cualquier caso, y en una democracia, es obligada la aceptación de la libertad de organización y de expresión. Después la Constitución nos obliga a todos. Pero frente a tres dialécticos eficaces de sus nacionalismos, habría sido necesario, o exigible, la presencia de algún defensor de la unidad o integración de España, porque los argumentos son sobrados, y hasta aplastantes. Esta integración española tiene cinco siglos, y luego una larga historia de sucesos para su unidad. Por lo pronto, dos grandes protagonismos que hicieron todos: el descubrimiento, y el aposeñamiento, en América; una aventura

europaea larga; y hasta grandes sucesos en África y en el Pacífico, tras los protagonismos del Atlántico y del Mediterráneo. España es una referencia universal, que han hecho todos los pueblos españoles y con grandes personalidades del País Vasco, de Galicia y de Cataluña. Después, y a lo largo de cinco siglos, la comunicación de unos y de otros en el interior ha liquidado lo que podrían llamarse «las razas puras», y ya en los finales de este siglo tampoco estamos en las razas, en las tribus o en la taifas. Lo español es un soberbio mestizaje con algunas originalidades. La lengua española es también universal, y una de las principales. Algo de esto, y muchas cosas más de los dos últimos siglos, podían haber sido contadas para reducir el nacionalismo a lo que es, verdaderamente: un aldeanismo. Y, por último, y en el proyecto de Europa, tenemos que estar en la primera fila Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y España. Nuestros nacionalismos debilitan todas las políticas exteriores españolas, y ahora especialmente la económica. Por eso, es inexplicable que Mercedes Milá, con su gran talento, no fabricara el debate obligado y necesario respecto a los nacionalismos. No fue afortunado que pensara en aquel público para la réplica. Nuestro país tiene suficientes o demasiados ingenios para haber hecho la réplica que la gran parte de los televidentes esperaban. Lo español, en estos momentos, está en su situación más importante. Se rompería el aislamiento, somos socios relevantes de Europa, estamos en la organización Iberoamericana, hicimos en Madrid la Cumbre de árabes e israelíes, y estamos en una democracia de convivencia, sin precedentes en nuestra Historia. Y además con un Estado de diecisiete Autonomías.

**El noviazgo  
de Aznar  
con  
Cuevas**

FEDERICO ABASCAL

**E**L PP aborda su congreso nacional desde la euforia. Uno de sus líderes aseguraba anteañoche que Aznar tiene el poder al alcance de la mano y, en calidad de prueba, sugería un vistazo al programa electoral del partido: «veréis que se trata de un programa de Gobierno, y por ello se mezclan en él concreciones y ambigüedades».

Por primera vez en los últimos diez años, José María Cuevas, líder de la patronal, ofrece a la derecha todo su apoyo, cuando hasta ahora sólo le había dedicado reiterados desdenes. El fin del prolongado noviazgo entre el PSOE y la CEOE acerca a populares y a empresarios, aunque se ignora si ese cambio de parejas supone que el dinero apueste decisivamente por Aznar. Y es que no se ha esclarecido aún, tras la sumisión de la Banca al Gobierno, donde se instala realmente el poder económico.

Hasta hace ocho o nueve años, el poder económico lo ostentaban y ejercían los «siete grandes», desde Banesto al Santander, mientras la CEOE, dependiente de una generosidad crediticia que le era ajena, se veía limitada a realizar las tareas que no satisfacían políticamente a los banqueros. Los «siete grandes», sin embargo, se han reducido tanto en influencia como en número, y transmiten ahora el mensaje de que han renunciado a cualquier injerencia en el poder político. ¿Dónde radica ahora el poder económico? sería la pregunta más indicada para medir el valor añadido que José María Cuevas le proporciona al PP.

No se tiene la impresión de que la CEOE, a pesar de sus disponibilidades líquidas, pueda ejercer el poder cedido por la Banca. Un financiero vasco-catalán decía ayer que en la CEOE no existe la vertebración deseada y que «en su cúpula hay más politización que solidez». La politización, sin embargo, no es mal asunto o, por lo menos, no es tan mal asunto como la despolitización absoluta.

A pesar de las limitaciones de la gran patronal, no es lícito interpretar la alianza entre Aznar y Cuevas como el abrazo de oso en el que el empresario fuera, aunque involuntariamente, a asfixiar al político. Una organización como la CEOE, incluso siendo su directiva más política que sólida, representa a un sector social representativo y circunstancialmente atribulado por la crisis, muy cercano, pues, a la sociedad en que se extiende.

La euforia en el PP sorprende hasta a la propia empresa, y su inminente congreso nacional, primero que van a celebrar los populares sin traumas, va a ser el de la abolición de una larguísima desesperanza.

**Gibraltar, diez  
años después**

PEDRO CARREÑO

**C**UANDO el primer Gobierno socialista de España llega al poder —los de Largo y Caballero y Negrín habían sido gobiernos de concentración—, los españoles se interrogaban sobre cual sería el primer gesto espectacular de los nuevos gobernantes. ¿Retirar a España de la OTAN, según la promesa electoral de «de entrada, no»; nacionalización de la Banca o de la energía eléctrica; declaración de España como país no alineado? Todos saben que en el Gobierno, como en el partido socialista, quien manda es Felipe González, que al revés que los anteriores Gobiernos de Adolfo Suárez y de Calvo Sotelo no necesita del pactado apoyo de nadie. Tiene la mayoría absoluta en el Parlamento. Y además hay medidas que no precisan de especial respaldo parlamentario.

Sucede entonces lo inesperado, cuyos antecedentes no están en el programa de González, sino en el libro de Fernando Morán sobre la política exterior de España. Morán, un diplomático y socialista todavía joven, con experiencia pues había tenido excelentes puestos profesionales, anuncia la medida más inesperada: se abre la verja de Gibraltar, que se había cerrado hacía veinte años. El tema gibraltareño había ocupado durante años y años la atención de la ONU, que en repetidas ocasiones había exigido a Inglaterra la descolonización de la Roca, y de hecho su entrega a España. Ni decir tiene que Inglaterra no había hecho ningún caso. Pero se había visto obligada a negociar el tema, y de aquella frivolidad de «pensar juntos» de López Bravo, se había pasado a las conversaciones bilaterales del ministro

de Exteriores inglés, Mr. Howe, con el ministro español, Marcelino Oreja.

La apertura de la verja fue un hecho inesperado, una decisión gratuita y unilateral del Gobierno de Felipe González. ¿A cambio de qué? Se había especulado que era el precio puesto por Inglaterra para que España ingresase en el Mercado Común, y también se dijo que respondía al deseo de poderse salir de la OTAN sin encontrar resistencias internacionales. Pero de pronto, los casi veinte años de pugna en torno a la verja y al bloqueo de Gibraltar, se desvanecían. Era inimaginable pensar que concesión a Inglaterra tan fenomenal, se hiciese a cambio de nada. El secreto está guardado en la mente de Fernando Morán y de Felipe González.

Hasta que pasados diez años, desde diciembre de 1982 hasta diciembre de 1992 con una década de gobierno socialista, se vio que la enorme concesión hecha a los ingleses había sido a cambio de nada. En esa década Gibraltar ha prosperado, y no sólo se ha acercado en ningún aspecto a la diplomacia de Madrid —aunque también Bossano sea socialista— sino que ha sucedido todo lo contrario. Jamás las relaciones con la Roca han sido peores, ni el distanciamiento más grande.

No hubo nada que hacer, por otra

**Jamás las  
relaciones con la  
Roca han sido  
peores**

parte, en las relaciones directas de Madrid y Londres en los años de gobierno de la señora Thatcher. Gibraltar se ha convertido en una especie de Hong Kong, pero sin la China roja al lado, sino con un poder mansurrón que encaja muy bien los desaires. Después de la etapa de Fernando Morán, el nuevo ministro Ordóñez siguió sobre Gibraltar la misma política. En lugar de «pensar juntos», se habló de «paciencia activa». Acaso en espera de que los vientos del Estrecho desgasten la Roca, y Gibraltar desaparezca.

Hoy no es que Gibraltar siga siendo colonia inglesa, con un desprecio total a las resoluciones de la ONU, sino que media provincia de Cádiz y un gran trozo de Málaga dependen económicamente de Gibraltar, y sus propiedades están registradas y pagadas en la Roca. Ese Hong Kong en España sigue creciendo, y es cada vez más rico, y como siempre, una capital del contrabando. Antes del tabaco, y ahora de la droga. Por eso hay tanta en el Sur de España. Seguimos sin saber por qué se abrió aquella verja inglesa, ahora hace diez años.

## CRONICAS PLEBEYAS

## La flor de la canela



ENRIQUE DEL DIEGO SIMON

**N**UESTROS gobernantes socialistas nos la dan con queso como si los españoles fuésemos ratoncillos o topillos. En un alarde de impudicia política afirman que baja o se sostiene el famoso IPC, pero lo que no dicen es la causa de que venga Paco con la rebaja fuera de temporada. Los comerciantes, sean de alimentación, de regalos, de textiles o de trompetillas para sordos, están de brazos cruzados, y no porque se hayan declarado en huelga, sino esperando que entre el cliente, igual que esperaba la bella Inés en el otero, todos los días «después de traspuesto el sol y a Dios rogando pedía la vuelta del español, y el español no volvía». Pues aquí ni vuelve ni viene, se haya traspuesto el sol o esté de amanecida. Así que en cuanto asoma un comprador, aunque sea más presunto que un violador de fin de semana, rebajan las rebajas y además le regalan un viaje a Cancún.

Las Navidades pasadas han sido más negras que un senegalés o que el temporal que en el mes de diciembre dejó a Nueva York a oscuras, al Empire State empapado y a la estatua de la Libertad tiritando. No ha habido alegría porque no hay dinero y la paga extra da poco de sí. Así que a los comerciantes no les queda más remedio que afinar como un pianista. Si hay quien compre un paraguas le regalan además un impermeable, y al que pregunte al tendero cuánto vale un queso le dicen que a la mitad de precio que en Navidades y con regalo de una sarta de chorizo, una lata de berberechos o un bote de pimientos del piquillo, y si se tercia le regalan todo el lote. O sea que los precios bajan.

Y lo que digo de los comercios vale para la industria. Algunas están más ahogadas que los pasajeros del Titanic, más asfixiadas que un bombero en apuros y más enjutas que una madre somalí. Y aún hay empresarios valientes como el Cid, atrevidos cual Colón y sociales tal que León XIII, que se echan al cante haciendo la competencia a Rocío Jurado entonando «Tatuaje» o a María Dolores Pradera, que canta como nadie «La flor de la canela». Son además más optimistas que Ricardo Corazón de León. Aquél conquistó Jerusalén, y éstos, a pesar de terrorismos de Chinchón o Intifadas de Talavera, no se amilanan ante la posibilidad de conquistar bienestar social, trabajo, riqueza y progreso. Y eso que algunos «ganaderos» les expresen como las ubres a una vaca lechera.

Hay que descubrirse. Con lo fácil que sería retirarse a disfrutar de beneficios ganados en buena lid, a tumbarse panza arriba en Waikiki o a la bartola en Marbella, ellos siguen en la brecha desvainando la espada del arado y de la podadera para cosechar mieses borra-chas de harina candéal.

—Yo es que no sé hacer otra cosa. Sin trabajar no podría vivir. Y además dependen de mí un montón de familias, así que no puedo dejarlo.

Era la argumentación de un gran empresario, burgalés hasta el páncreas, capitán de un barco que aguenta mareas y marejadas laborales, chaparrones salariales y borrascas económicas en medio de un temporal que sólo los enamorados de la mar o los pilotos sabios y experimentados saben capear.

Que sí, señor, que nuestro gobierno nos engaña como a chinos, aunque tampoco sé como les engañarían antaño a los pobres, porque hoy, después de lo de Tienanmén el dicho ya no es lo que era. Pasada la hoja del 92 baja la vida y las bicicletas, se rebajan las salchichas y los salarios, se congelan los langostinos y los sueldos, se liquidan los zapatos y las zapatillas, los calcetines y las medias, los camiones y las camisetas, las sábanas y los colchones, porque no hay quien venda un duro y veinte duros de hoy valen menos que diez de hace pocos años frente a dólares, marcos, libras y ecus. Lo único que aumenta son las peonadas andaluzas por obra y gracia del premier Chaves.

Pero Felipe sigue afirmando y Herodes Solchaga coreando, que esto es canela fina, que cada día hay más coches, más viviendas en propiedad, más veraneos. ¡Anda, que si algún día les da a los Bancos por exigir créditos y a las Cajas por reclamar hipotecas nos quedamos todos en porretas después de pasarnos la vida sudando intereses y amortizando letras! Salvo que uno se arrime al árbol socialista, o sea primo de Boyer, cuñado de tía Matilde o compadre de los guerra. Eso o que le toque la bono-loto o el quinielón. Lo demás, sobre todo la afirmación de que baja la vida, le digo yo que es una tomadura de pelo mayor que la que le hicieron al difunto Yul Brynner.

## SOCRATES Y... EL PILOTO POLACO

Para unos es un sofista mayor que Pródico, Calicles y Euidemo juntos. Para otros es más guasón que Demócrito, que se reía de todo, o más llorón que Heráclito de Efeso. Para muchos

es más templado que tú, amigo Sócrates, más honrado que Platón y más sabio que Aristóteles. A Juan Pablo II se le pueden ver cardos o rosas según desde la orilla que se le mire. Pero nadie niega su audacia paulina, su valor de gladiador cristiano, que le lleva a viajar al mundo entero como pregonero de eternidades, embajador de la paz, mensajero de trascendencias, y, allí, donde es necesario, inquisidor de injusticias y fiscal de prepotencias, sean sobre el hombre o sobre ese don precioso que es la vida.

Y no se le puede tachar de ambiguo como algunos pretenden, pues nadie como él ha combatido en encíclicas y epístolas que conforman un cuerpo doctrinal claro y generoso, los totalitarismos de todo tipo, se llamen capitalismo sin alma, materialismo sin Dios, técnicas suplantadoras de eternidades, belicismos que pisotean sagrados derechos y atentados contra la paz y contra el hombre como creatura de hechuras divinas.

Ya le han apuñalado en Manila, le han disparado en Roma y le han vapuleado en cenáculos y ciénagas. Pero la fe de este hombre es más fuerte que la cicuta y los cuchillos de sofistas y tiranos. Este año jacobeo cogerá las maletas para viajar a Uganda y Sudán, Sevilla, Huelva y Madrid, Denver y Colorado, Nicaragua o México, Estonia, Letonia y Lituania, y hasta puede que se llegue hasta Jerusalén o El Líbano. Juan Pablo II es un vicario de eternidades, un pregonero de amanecidas. Es, como el Bautista, un precursor de Cristo y un piloto de Dios.

## GUERRERIAS

Los doctores Lansteiner y Wiener, descubridores del factor RH en la sangre humana, se habrían llevado un disgusto gordísimo, si hubieran leído las teorías «científicas» del insigne hematólogo, aspirante a Nobel de la Medicina nazi, doctor Arzallus. Lo que ya es raro es que —según él— los buenos vascos carezcan de algo tan plebeyo como es el Factor RH, que tantos maketos tienen. El que se estará tronchando de risa será el macaco Rhesus o mono de Bengala, preguntándose qué chiflos pintan en Tanzania tantos negros con factor RH negativo ¿Serán descendientes del algún vasco o estarán emparentados con Arzallus?

Aznar estaba solo en la palestra. Mercedes Milá tiraba dardos envenenados. El público, selecto y zurdo, abroncaba y lapidaba al presidente de los Populares. Una zalamera afirmaba que su labor era la de informar y presionar, o sea como cuando sale el presidente González. Ante éste la moza se arrodilla, le lame, le inciensa, le hace zalemas, carantoñas y mimitos. O sea que igual tiene. Aznar, hábil con la derecha y experto con la zurda, a pesar de jugar en campo contrario, se llevó los dos puntos.

## En el Centenario de la muerte de Concepción Arenal

ANTONIO ROMERO PLAZA

**H**OY día cuatro de febrero se cumple el centenario de la muerte de Concepción Arenal, Ferrolana ilustre en cuya ciudad había nacido el treinta de enero de mil ochocientos veinte.

«El Liberal» de Madrid, publica por aquellas fechas una columna en la que reseña la sesión del Ateneo convocada para organizar una suscripción nacional en favor de Zorrilla, que también había fallecido días antes, el veinticuatro de enero.

Azcárate habló en la sesión de la pérdida de doña Concepción Arenal y sintetizó su valía con una frase: «Pensaba alto, sentía hondo y trabajaba recio», después de terminar, siguió hablando Azcárate de aquella dama: «Era un ser varonil, física e intelectualmente». Su cuerpo parece que tenía la resistencia de un hombre para todos los menesteres de la vida, sacrificios constantes en el ejercicio de la caridad, y saber afrontar toda clase de peligros con resolución, además de que su mente tuvo la facultad de penetrar en las causas de las cosas. Era el mayor sabio de España y de los mayores de Europa en Derecho Penal, Sociología y Ciencias Morales. En el concurso convocado por una sociedad de Málaga para premiar el mejor trabajo sobre Derecho Internacional se llevó el primer premio con su libro «Derecho de Gentes», eso que acudieron al concurso catedráticos de primera fila como Giner y el propio Azcárate el cual reconocía de lo justo de la decisión diciendo: «Algo genial que no se parece a cosa ninguna».

Concepción Arenal fue enterrada en Vigo, donde había muerto en la tarde del día siguiente de su fallecimiento. Quisieron honrar su memoria con un monumento, que ella en la vida había rechazado cuantas veces se lo propusieron. Azcárate propuso como el mejor monumento editar sus Obras Completas para difundir sus ideas. Entre ellas se encontraban algunas cuyos títulos después de cien años merece recordar, como el «Manual del visitador del pobre» y todas las escritas sobre cuestiones penitenciarias traducidas en vida de ella misma al Italiano, Francés, Inglés y Alemán, lo cual da cuenta de su autoridad.

Al cabo de estos cien años, no merece el olvido, sino la veneración y el recuerdo.

## Los árboles de la Quinta

Esta organización desea hacer expresa su más enérgica protesta por la última alcaldada del señor Niño, que ha prohibido la plantación de chopos en el Paseo de la Quinta y que, una vez hecha ésta en un acto ciudadano pacífico y festivo, ha ordenado el arranque inmediato de los plantones. Una actitud despótica más propia de épocas y personajes que creíamos ya superados en nuestra ciudad.

Es cierto que la legislación de régimen local establece que «corresponde a las Entidades Locales la repoblación forestal» en su término (R.D.L. 781/86, artículo 84), pero no es menos evidente que el gobierno municipal se limita al mantenimiento de parques y jardines a través

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

de una empresa concesionaria, con un general descuido y abandono de las masas arbóreas de la ciudad, como se puede comprobar paseando por el «Castillo», el Parral o el propio paseo

de la Quinta. Por lo general, las tareas de poda y la tabla de árboles secos o enfermos no va acompañada por la implantación de árboles nuevos, lo que da lugar a un deterioro medioambiental progresivo.

Siendo ésto así, parece absurdo el prohibir la loable iniciativa de una serie de organizaciones ciudadanas, a no ser que pretenda sea el coartar la libertad de expresión de un amplio sector de burgaleses que, de ese modo, manifestaban su oposición al insensato proyecto del auditorio.

Sugerimos al señor alcalde que recapacite y que pida disculpas a las organizaciones y ciudadanos afectados por los hechos comentados. Y que, en lo sucesivo, aliente y apoye iniciativas semejantes por su gran utilidad pública.

Así mismo, animamos a

cuantos burgaleses aprecien sus parques y su medio ambiente urbano a que los defiendan activamente, apoyando iniciativas cuyo fin sea el proteger el patrimonio natural de la ciudad.

Comisión Local de Izquierda Unida de Burgos

## Amigo: enséñame a escribir

Que bonito es escribir. Expresar a través de unas líneas el sentir del pueblo llano, sin que para ello sean necesarias grandes retóricas ni vocablos gongorianos. Basta con plasmar en un retazo de papel el lenguaje cotidiano de las personas que nos rodean.

Parece sencillo, pero a mi se me antoja complicado. De pronto me doy cuenta que quiero preguntarle algo a un amigo, y

dirigiéndome a él, guardo silencio, porque, en ese momento, el incesante parloteo de las gentes que se reúnen en el establecimiento donde nos encontramos, me impide prácticamente entablar una conversación. Entonces, miro el reloj y me cercioro de que ya no me da tiempo a decirle algo tan breve como esto: ¿Cómo se escribe? Y con un ¡Buenas noches! Nos despedimos hasta el día siguiente, en la seguridad de que volverá a suceder lo mismo.

Ya en casa, se me ocurre que le puedo preguntar escribiendo. Y ante la mirada atónita de mis pequeños, inicio mi consulta, mientras que ellos me interrogan: Mamá, ¿qué haces? Esbozo una sonrisa y les contesto: ¡Nada! Pedirle a un amigo que me enseñe a escribir.

(A mi buen amigo Bernardo Cuesta Beltrán). Ana



LORENZO Y JESUS MATIAS

La Facultad de Filosofía y Letras, en el Hospital del Rey, se concluirá para el curso 93-94. El asesor Ortega Valcárcel, en el recuadro superior, debe haber decidido ya su contenido.

Ortega Valcárcel y su Memoria de la futura Universidad de Burgos son una incógnita. Fuentes del Ministerio de Educación, que no han confirmado la presencia del asesor en Madrid, sí han asegurado que se trabaja en el proyecto, pero nadie adelanta contenidos.

Mientras, profesores, alumnos, instituciones, los ciudadanos, esperan expectantes una decisión que, en algunos casos, temen sea irreversible cuando se produzca.

MONTSERRAT GOMEZ  
BURGOS

**E**L Ministerio trabaja en la Memoria de la Universidad de Burgos. Se conocerá en breve. Es el único mensaje que, desde hace un mes, ha podido repetir Javier Fernández Carvajal, director del Departamento de Comunicación de la Secretaría de Estado e Investigación y único interlocutor de Educación en las últimas semanas.

La pregunta era y es la misma: «¿Dónde está y qué contiene la Memoria?». Ni la vicerrectora del campus burgalés, Josefa Arnáiz, que perdió la pista del asesor del ministro antes de las Navidades, ni en la Universidad de Valladolid, donde Ortega Valcárcel tiene su plaza de profesor, saben nada del historiador. Ni siquiera en el Ministerio dan una ubicación exacta de su persona. Pero tampoco de la Memoria, que en teoría debe haberse concluido ya.

Este «secuestro» de la información referida a la futura Universidad de Burgos es la causa

de la tensión que, profesores y alumnos, sufren a la espera de la decisión que algunos temen sea definitiva cuando se produzca.

En este sentido, el profesor de Historia del Arte del Colegio Universitario, Alberto C. Ibáñez, dedica un artículo, que publicamos en la página 2 de este suplemento.

La expectación sobre la futura Universidad de Burgos es aún mayor en el Colegio Universitario, donde, confirma Alberto Ibáñez, sólo se han recibido indicios de «muertes anunciadas», pero ninguna confirmación oficial.

El mutismo del asesor del

**Fuentes del Ministerio no confirman la presencia de Ortega Valcárcel en Madrid**

ministro, que ha mantenido, desde su nombramiento en octubre, contactos con colectivos académicos de toda índole, ha obligado a una batalla en la que sobrevivir es lo importante. Filología Hispánica, Filología Francesa, Filología Inglesa e Historia han emprendido, cada una, la «guerra» por su cuenta y ya, en su comparecencia ante Ortega fueron *cada cual por su lado*. El asesor se limitó a escuchar y tomar nota. Pero no dijo nada contundente, ni definitivo, ni tranquilizador. Y todavía no ha dicho nada desde aquel Claustro de Valladolid en el que se limitó a reflejar el descenso de alumnado en Historia y Filologías y a elogiar la titulación de segundo grado de Ciencia y Tecnología de los Alimentos, «titulación bandera» del proyecto que se le había encargado redactar. Salvo el dato de los 6.000 millones de pesetas necesarios para poner en marcha *el barco*. De las futuras e inminentes actuaciones poco o nada se sabe. Sólo se intuye.

Y, aunque preocupantes son asuntos como el de la financia-

ción de la Universidad, los estudios que se unirán a los existentes, la infraestructura que se creará, una de las cuestiones más inmediatas es resolver el problema de las titulaciones de Letras que configurarán una Facultad de Filosofía y Letras, cuyo edificio está a punto de concluirse.

Precisamente, en una entrevista realizada por ICAL al rector de la Universidad de Valladolid, Fernando Tejerina, que publicamos también en este suplemento, habla de la crisis de las Humanidades frente a las disciplinas técnicas, afirmación que no comparte el máximo dirigente de la Universidad a la que todavía pertenece el campus burgalés.

Tejerina se refiere en sus declaraciones al nacimiento de la Universidad de Burgos. Habla de «un proceso que está a punto de culminar con su propio camino» y recuerda que «el diálogo entre su comunidad universitaria y los órganos de Gobierno de la Universidad de Valladolid ha discurrido con fluidez absoluta».

## Universidad de Burgos

Alberto C. Ibáñez

□ En el mayor de los silencios, en el pasado mes de octubre, se cumplieron los primeros 20 años del nacimiento y vida del Colegio Universitario Adscrito de Burgos, del CUA, imborrable en el recuerdo de unos cuantos profesores y alumnos, que en él iniciaron su andadura universitaria, que en él volcaron su ilusionado trabajo y que, siempre, a través de él, hicieron realidad algunos de sus sueños.

Partiendo de lo anterior y basándose en la autoridad que dan los hechos probados —trabajos, dedicación, renunciadas...— a favor del primitivo CUA, del posterior CUI y de la ya Facultad de Filosofía y Letras, muchas personas pueden hablar y hablan y mantienen que se está desorbitando el proyecto de creación de la Universidad de Burgos. Desorbitando en el significado estricto de la palabra: sacar de órbita. Se está desorbitando, no en lo relativo al retraso habido —que hace tiempo paso del que podemos llamar plazo prudencial—, sino en la importancia que a la simple creación se otorga, como si de tal cosa, sólo de tal cosa, dependiera que la Universidad de Burgos sea como todos queremos que sea. Y esto es muy peligroso.

Ante todo, corremos el riesgo de considerar que la simple creación de la Universidad sea la panacea y elixir mágico capaz de curar todos los olvidos, atrasos y desvíos sufridos por Burgos en el campus. Y no es así.

La creación se hará, fundamentalmente pero no únicamente, de acuerdo con la memoria redactada por el asesor del Ministerio que, con toda seguridad, ha hecho un magnífico trabajo de recogida de datos y contemplado todo lo concerniente a la planificación y gestión. Pero, en principio, sería ilógico pensar que dicho trabajo se haya realizado al margen de cualquier consideración que no sea la meramente académica. Por ello, sin conocer el contenido del documento, al margen del reconocimiento que pueda merecer el rigor y la independencia con que se ha realizado, es lógico pensar, que dicha memoria no será el único elemento que tendrán en cuenta los organismos correspondientes, no tanto a la hora de crear la Universidad de Burgos que es algo —recuérdese este detalle— «que ya ha sido decidido», sino llegado el momento de «llenarla de sentido».

Esto es lo realmente importante una vez decidida la creación. Pues «llenar de sentido» una Universidad es decidir cuáles serán las carreras, estudios, titulaciones o como quieran ustedes llamarlo, que en ella se cursarán. Esto es lo único, lo que de verdad y sin equívoco alguno, conformará en la realidad la Universidad de Burgos.

En este aspecto, en la capacidad de decisión, como no puede ser de otro modo y sin desprecio de los aspectos señalados, juegan muchos factores: académicos, sociales, políticos, económicos... que afectan a intereses más o menos concretos del Estado, de la Comunidad Autónoma, de la ciudad, de los partidos políticos, de la política universitaria, de los miembros de las comunidades universitarias —no sólo, por supuesto, la de Burgos—, de los diversos sectores sociales...

Todos ellos formando un «corpus» de intereses legítimos. Y, a buen seguro, todos avalados, en mayor o menor medida, por legítimas aspiraciones, defendidas con argumentos de todo tipo, presentados como razones. De todo hay y de todo se nos ha ofrecido. En la prensa ha quedado registrado un amplio muestrario de argumentos. Algunos sólidamente razonables, otros absolutamente deleznable en cuanto a su racionalidad, pero avalados de forma variada sin que, en estos casos, hayan faltado magníficas muestras de oportunismo que, al margen de su mayor o menor conciencia de la operación, han manejado datos estadísticos y todo, sutil e inteligentemente presentados. Por ello, no es justo centrar en el documento elaborado por el asesor del Ministerio de Educación y Ciencia todas las aspiraciones y posibles soluciones, más aún cuando nadie conoce

cuál es el contenido del mismo.

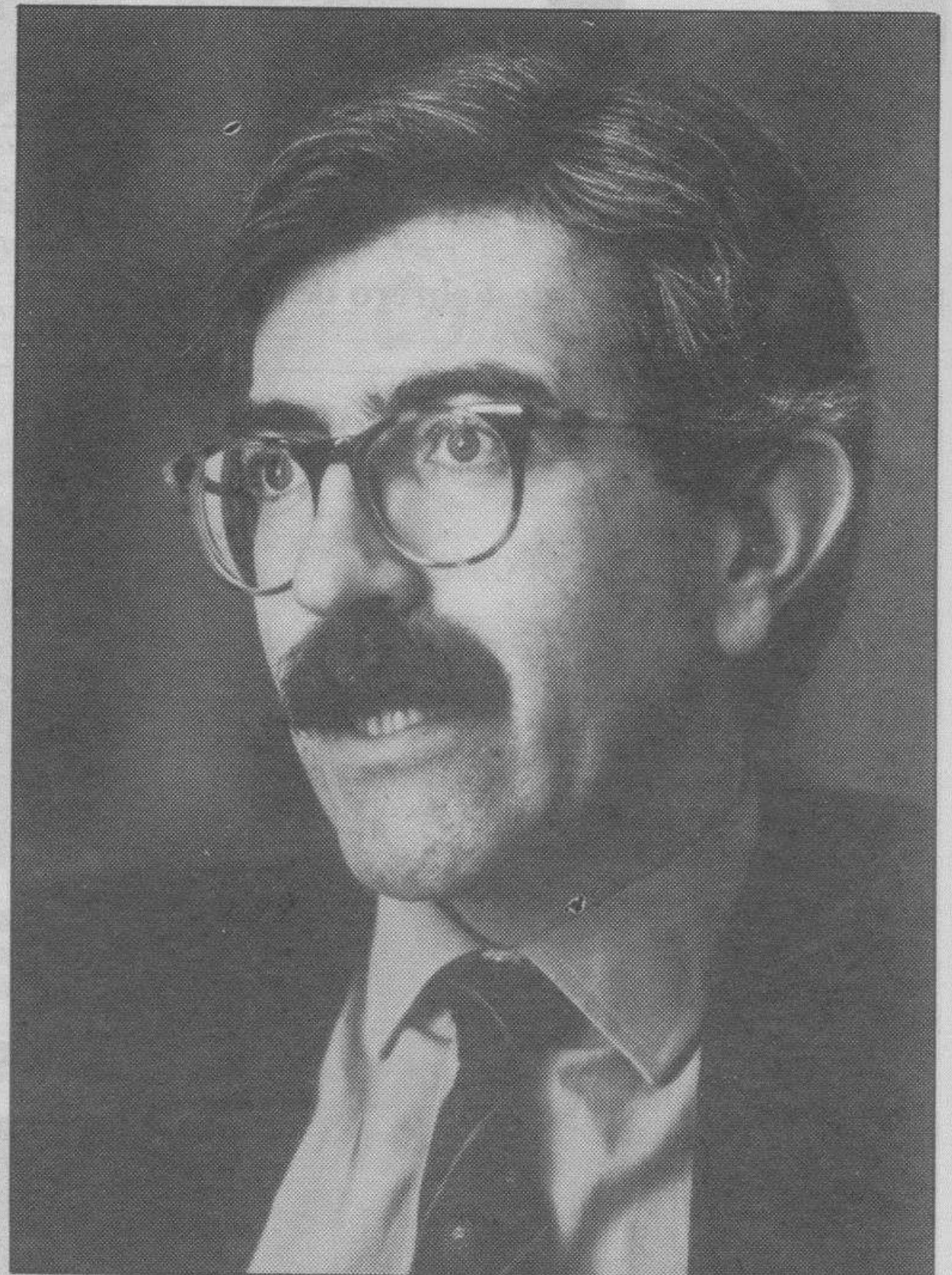
Por eso, de momento conviene, por ejemplo, no mecerse en las palabras. Y en Burgos hay muchos que se están meciendo, durmiendo dulcemente, arrullados en tópicos y frases hechas, eufónicas, que utilizan sin haberse parado a pensar lo que encierran. Sueños basados en términos, algunos transformados en tópicos, como el de «Universidad moderna y europea», el de Facultad de Humanidades, el de Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos, el de «Universidad técnica»... sobre los cuáles no se ha manifestado una especial preocupación por averiguar qué es lo que tales denominaciones encierran en cuanto a estudios y titulaciones, si ello supone conservar completando o sustituir sin completar, si es pérdida o ganancia, creación de algo realmente valioso o fragmentación y derrumbe de lo ya existente con eficacia y validez demostradas.

Por supuesto, se trata de realizar un análisis con rigor, y no hay mayor rigor que el de la razón, no el de las conveniencias de unos pocos, ni el de una pretendida utilidad. Que se piense, por ejemplo, en lo que supone de aportación real y verdadera la nueva Facultad de Ciencia y Tecnología de los Alimentos sí, como se ha pedido en otro lugar, lleva consigo la desaparición del segundo ciclo de los ya sólidamente fundamentados y, nuestro juicio, mucho más interesantes para Burgos, estudios de Química, sin adjetivos. Y, siguiendo en lo mismo, que se piense en las posibles y convenientes nuevas Escuelas Superiores —de las que Burgos no tiene ni una— que, por otra parte, parecen indispensables sí de verdad, con serio rigor, se pretende que la Universidad de Burgos sea, como se ha dicho, una Universidad Técnica y, junto a las Superiores, completar el número de las Escuelas Universitarias, de las que en Burgos no tenemos algunas de las de mayor interés actual —a pesar de haber sido solicitadas algunas de ellas en su momento—, como son, a título de ejemplo, las de Informática, Telecomunicación, Enfermería, Fisioterapia... Y lo mismo ocurre con otras cosas que ya debieran estar pensadas.

Nuestra más cordial gratitud al asesor del Ministerio, en cuyo trabajo todos hemos colaborado. Pero la gratitud, —obligado reconocimiento a su labor— no nos obliga a pensar que la memoria resultante sea el fin de todas las esperas y la hora de comenzar a vivir en el paraíso. Muy al contrario. Firmemente pensamos que es ahora cuando hay que redoblar el esfuerzo, el trabajo, la vigilia y la abstinencia en el sueño, para presentar soluciones inteligentes, y pedir se lleven a cabo, para que la Universidad de Burgos sea algo más que un bello y deseado nombre. Lo que equivale a pedir que esté formada por unas facultades y escuelas superiores y universitarias que, además de hermosos edificios, tengan sólidas titulaciones, planes de estudio rigurosos y enseñanzas de valor contrastado... todo ello conseguido a través de enseñanzas teóricas y experimentales adecuadamente dotadas y servidas por profesores adecuados.

Lo contrario sería una lástima. Nada más y nada menos que la pérdida de 20 años de trabajo, todos los de vida del Colegio Universitario de Burgos.

Acaso, para empezar puede ser de gran interés, de sumo interés, que se distingan los términos ciencia y técnica y, en elemental servicio a la verdad, se defina con claridad el correlato adecuado entre los de formación científica y formación técnica, formación universitaria y colocación laboral, estudios universitarios y éxito profesional, en este caso, juicio indefectiblemente basado en los ingresos generados por la profesión. La confusión es lamentable y, de seguir así, con la correspondiente ayuda de las estadísticas de turno, la Universidad en general, y desde sus comienzos con tal nombre la de Burgos, acabará convirtiéndose en cualquier cosa menos en lo que siempre fue y no tiene por qué dejar de ser una Universidad. Que esto no ocurra, que la Universidad no se convierta en una escuela de formación profesional —aunque sea con colocación asegurada—, es responsabilidad de todos, pero de unos más que de otros. Con toda la seriedad que el caso requiere, algunos opinamos que la Universidad de Burgos corre el grave riesgo de que se la conduzca por el mal camino del pragmatismo a ultranza y se la convierta en un centro de formación profesional.



ALBERTO RODRIGO

Javier Vicente, de la Caja de Ahorros Municipal.

## La Caja de Ahorros Municipal, una década con el Campus

MONTSERRAT GOMEZ BURGOS

□ La Caja de Ahorros Municipal destinó el pasado año ocho millones a la Universidad. De sus aportaciones al campus se han beneficiado unos 3.000 alumnos. El Aula Alonso Martínez o la convocatoria de ayudas para tesis doctorales y para universitarios son una muestra.

Javier Vicente y Angel Ramos, responsables de la Caja de Ahorros Municipal, se encargan desde hace años de las relaciones con la Universidad y de favorecer un clima de colaboración entre ambas instituciones.

La primera de las actuaciones en favor de la Universidad fue la creación, en el año 85, del Aula Universitaria de Informática, localizada en la Escuela de Empresariales y dotada con equipos y soporte informático que, en un principio, favorecieron el acceso de profesores y alumnos a los ordenadores.

«La inversión primera fue de 10 millones y hoy nos ocupamos del mantenimiento y revisión de los equipos», explica Javier Vicente. Un año más tarde, en el 86, se pone en marcha el Aula Alonso Martínez, que recibe dos millones de la Caja, que son tres desde hace dos años. La Facultad de Derecho, donde disponen de un local, es el marco de una base de datos que realizan tres becarios y que cuenta con un archivo sobre temas jurídicos, principalmente relacionados con el Tribunal Superior de Jus-

ticia de Castilla y León. La organización de seminarios, en los meses de noviembre, diciembre y marzo, han insitucionalizado un Aula por el que han pasado profesores y alumnos de Universidades españolas y extranjeras.

Las Aulas de Filología e Historia y de Ciencia y Tecnología de los Alimentos son las más recientes de la cooperación de la CAM y el campus. Dotada la primera con dos millones anuales y la segunda con tres, se dirigen a atender ayudas, proyectos, investigación y celebración de jornadas y seminarios.

También en este marco, la entidad de ahorro, convoca desde hace nueve años ayudas para tesis doctorales de 200.000 pesetas cada una. «Este año se han presentado 40 solicitudes», confirma Angel Ramos, de las que serán 15 ó 20 las seleccionadas.

Un último capítulo lo constituyen las ayudas para estudiantes universitarios y las publicaciones. Se conceden 80 ayudas de 30.000 pesetas cada una para otros tantos universitarios que destaquen por sus calificaciones. Estas ayudas se extienden a Formación Profesional de segundo grado, disciplina en la que 60 alumnos se benefician de estas becas anualmente.

En cuanto a las publicaciones, la Caja aspira a engrosar su ya importante Biblioteca Universitaria Burgalesa, que recoge trabajos de investigación.

# Entrevista

«No estoy en absoluto de acuerdo con los que proclaman la inutilidad o la desaparición de la enseñanza de las Humanidades. Muy al contrario, eso es lo que ha permitido a las sociedades salir de las crisis»

«En el proceso de creación de la Universidad de Burgos, quiero recordar que el diálogo entre su comunidad universitaria y los órganos de Gobierno de la Universidad de Valladolid ha discurrido con fluidez absoluta»

## FERNANDO TEJERINA

RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### «El nacimiento de la Universidad de Burgos es modélico»

El rector de la Universidad de Valladolid, de la que depende aún el campus burgalés, habla en esta entrevista del proceso de creación de la Universidad de Burgos, de los presupuestos y dificultades económicas de la institución que rige, de las transferencias a las Comunidades Autónomas y de asuntos académicos tales como el futuro de las Humanidades.

FRANCISCO BARRASA/ICAL  
VALLADOLID

**F**ERNANDO Tejerina García no encuentra mejor etiqueta para sí mismo que la de considerarse un servidor -con responsabilidad- desde la comunidad universitaria. Pero lo cierto es que este catedrático de Termodinámica, nacido hace 50 años en la localidad leonesa de Sorriba y con un expediente académico, docente e investigador forjado por igual en Bruselas, Lyon, Valencia, Estrasburgo, Barcelona o Ginebra, volvió un día a la Universidad de Valladolid donde se había licenciado, y ocupa su despacho rectoral desde 1984.

Cuando finalice su actual compromiso, correspondiente a tres elecciones consecutivas, Tejerina acumulará la poca usual experiencia de gobernar un distrito con 45.000 alumnos y 2.300 profesores, incrementar el patrimonio inmueble con la recuperación de auténticos tesoros arquitectónicos y gestionar un presupuesto que ya alcanza los 15.000 millones anuales, cinco veces superior al que encontró vigente al tomar posesión por vez primera.

—¿Traerá el traspaso de competencias en materia universitaria mejores condiciones de desenvolvimiento para las de Castilla y León?

—La transferencia de competencias en educación universitaria está contemplada en el Pacto Autonómico suscrito por el PSOE y el PP, lo que implica una decisión política. Ello significará en términos generales para nuestra Comunidad que adquiere un mayor protagonismo y responsabilidad para definir su futuro. Es obvio que para interpretar el presente es fundamental entender el pasado, y de la misma manera para avistar el futuro hay que tener en cuenta el presente. Siendo la Junta de Castilla y León responsable del porvenir universitario en la región, se hace realidad en cierto modo la sentencia que Apolo le dice a Cervantes: «Tú mismo te has forjado tu ventura».

#### UNIVERSIDAD DE BURGOS

—¿Le han desazonado las acusaciones de algunos protagonistas de la vida burgalesa durante los últimos años?

—A mí me parece modélico el nacimiento de la Universidad de Burgos. Su campus se remonta a los años 70, pero no llevó aparejada la necesidad de estructuras administrativas más complejas entonces, sino que al paso de los años las han reclamado hechos objetivos como el desarrollo social y económico de la provincia, y el número de estudiantes, que son más de 8.500 este curso. En el proceso que está a punto de culminar con su propio camino, quiero recordar que el diálogo entre su comunidad universitaria y los órganos de Gobierno de la Universidad de Valladolid ha discurrido con fluidez absoluta, y la propia sociedad burgalesa reconoce la generosidad con la que durante 15 años ha sido tutelado este proceso, tanto en lo académico como en lo patrimonial.

—¿Están activos todavía los proyectos académicos y arquitectónicos de su equipo rectoral para el campus burgalés?

—No concibo otra forma de trabajar para la comunidad universitaria y para su entorno social que con el entusiasmo propio de quien mejora su propia casa, y a la vez el desprendimiento del que ya no estará mañana. En la proyección de las infraestructuras para la futura Universidad de Burgos estaremos hasta el último día, y tras la rehabilitación del Hospital del Rey debe concretarse a corto plazo otra amplia superficie como la del Complejo de La Merced, así como un Colegio Mayor para alumnos y profesores en tránsito y la sede de la Facultad de Humanidades.

—¿Le consta que los políticos de esta región conozcan el significado profundo de una institución universitaria?

—La sensibilidad de los que rigen las Comunidades Autónomas que recibieron las competencias en materia universitaria les ha llevado a complementar los presupuestos que manejaba el MEC con sus propios recursos financieros. Yo estoy seguro de que la Junta de Castilla y León sabrá valorar lo que significan las universidades asentadas en su territorio, entre las que figuran las dos más antiguas de España. En todo caso, está claro que uno de los valores estratégicos claves para el desarrollo de la sociedad en el siglo XXI son los recursos humanos, y aquí gozamos de



CARLOS ARRANZ

Fernando Tejerina, rector de la Universidad de Valladolid.

### El software, Alonso Quijano y Sancho Panza

□ El descenso de alumnos en las carreras tradicionalmente de Letras, obliga a pensar en la crisis de las Humanidades frente a titulaciones técnicas. Fernando Tejerina no está de acuerdo con esta afirmación y defiende la permanencia.

—¿Es inevitable el entierro de la enseñanza de las Humanidades frente a las disciplinas técnicas?

—No estoy en absoluto de acuerdo con los que proclaman la inutilidad o la desaparición de la enseñanza de las Humanidades. Muy al contrario, quiero recordar que justamente es lo emanado de este tipo de conocimientos lo que ha permitido a las sociedades salir de las crisis en las que estaban inmersas. Para preservar la

necesidad vital de su existencia, bastará con la imaginación suficiente para vertebrar lo que tradicionalmente han sido estos estudios con las necesidades propias de una sociedad postindustrial.

—¿Son compatibles el software y las andanzas de Alonso Quijano y Sancho Panza?

—El ordenador personal y «El Quijote» no sólo son compatibles, sino que con el auxilio del primero se puede apreciar en su grandeza la escala cervantina de repetición de ciertas sílabas, o impregnarse en toda su inmensidad del ingenio que contienen numerosas obras literarias por la forma en que fueron escritas. La Ciencia y la Técnica deben progresar «al servicio de», y nunca «por encima de».

una situación privilegiada con las de León, Salamanca, Pontificia, Valladolid y en breve Burgos.

#### CONSEJOS SOCIALES

—¿Le preocupa la potestad del Gobierno regional para nombrar a los presidentes de los Consejos Sociales que rigen las universidades?

—La LRU dice que el presidente del Consejo Social de cada Universidad será nombrado por el presidente de la Comunidad Autónoma, oído el rector de la misma. Estoy persuadido de que, en su momento, estos nombramientos, de tanta importancia para la institución y su servicio a la sociedad, se producirán pensando en el bien de todo lo que pueden afectar, que será el bien de toda la región. Tengamos en cuenta que la difusión de los conocimientos y el fomento de la investigación, que son la oferta académica que nos caracteriza, se sustentan en los cuatro pilares del talante universitario: la tolerancia, el diálogo, la libertad y la búsqueda de la verdad. Eso significa la independencia respecto a los poderes públicos, como queda proclamada en la Carta Magna de las Universidades Europeas, suscrita por 80 de ellas en 1988, con motivo del noveno centenario de la de Bolonia.

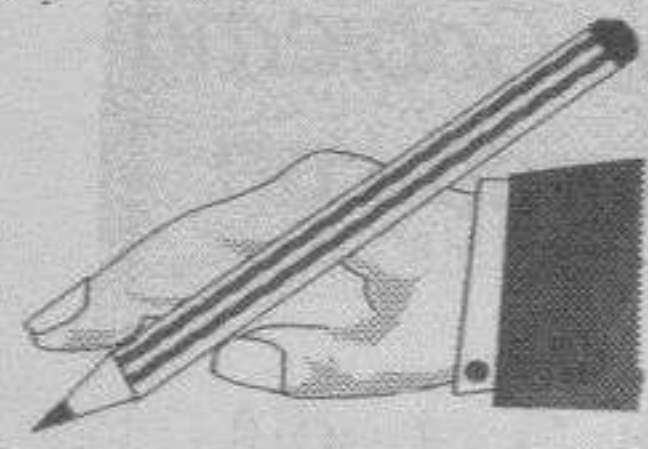
—¿Quién pierde más cuando el poder político llega a controlar y dirigir una universidad?

—La Historia demuestra que la vinculación de las universidades a los vaivenes del poder político tiene funestas consecuencias para la institución académica. Un ejemplo muy ilustrativo es el de Alemania, que pasó de un ambiente de total independencia a comienzos del siglo XX, capaz del desarrollo de científicos como Einstein, a la sumisión durante el período nazi, que derivó en esterilidad.

—¿Son crónicas las dificultades financieras de las universidades?

—El Presupuesto de la Universidad de Valladolid en 1985 rondaba los 3.000 millones de pesetas, y en estos momentos se sitúa en torno a 15.000, lo que significa sobre todo un esfuerzo encomiable en infraestructuras y mejora de servicios. En todas las universidades se han producido estas iniciativas de tipo cualitativo, que enfrentadas a las restricciones financieras del Estado han dado lugar a la suscripción de créditos puente con entidades bancarias, pero no a lo que técnicamente es un déficit.

# Tablón de anuncios



## Becas

### • ERASMUS

□ Ayudas financieras Erasmus para movilidad de estudiantes. Curso 93-94. Convocatoria provisional (pendiente confirmación de la aprobación del P.I.C. por Bruselas).

El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales e Institucionales de la Universidad de Valladolid convoca becas de movilidad de estudiantes, en el marco del programa Erasmus, para el curso 93-94. Número de becas: 1 beca de 4 meses para la Universidad de Génova y otra para la Universidad de Camerino. Candidatos: alumnos de segundo o tercer ciclo de Química del CUI de Burgos, durante el curso académico 1993-94. Profesor responsable: López Palacios.

Plazo, lugar de recogida y presentación de solicitudes: Servicio de Relaciones Internacionales (Palacio de Santa Cruz) hasta el 5 de febrero de 1993. También en el Departamento de Química Analítica del Colegio Universitario de Burgos.

## Curso

### • ASESORES JURIDICOS DE CONSUMO

□ La Junta de Castilla y León, en colaboración con la Universidad de Valladolid (Facultad de Derecho de Burgos) organiza el Curso de Formación para Asesores Jurídicos de Consumo.

El objetivo del Curso es la formación continua de especialistas en materia de consumo.

Lugar y fecha: El curso se desarrollará en la Facultad de Derecho de Burgos, de febrero a junio de 1993, de lunes a viernes, durante dos horas diarias.

El comienzo está previsto para el próximo 15 de febrero.

Número de plazas: limitadas a 40. Cuota de inscripción: 12.000 pesetas (alumnos, 5.000 pesetas).

Lugar de inscripción: Secretaría de Decanato de la Facultad de Derecho de Burgos (Hospital del Rey).

Vendo temario de oposiciones Psicología Pedagogía (de CEN)  
Tlfn: 23 92 82. ESPE.

Se vende temario para las oposiciones de Inspector de Policía. Económico. Llamar al mediodía al 27 16 22.

Se ofrece estudiante de 22 años para cuidar niños durante los fines de semana por la noche.  
Preguntar por Merche  
Tlfn: 20 20 17

**LOS ALUMNOS DE FILOLOGIA HISPANICA Y FRANCESA LANZAMOS UN S.O.S.**

Vendo libro "El hombre y su lenguaje" de Eugenio Coseriu (Estudios de Teoría y Metodología Lingüística).  
Tlfn: 21 05 22. Cristina.

Me gustaría conocer a gente que practicara algún tipo de actividad en la naturaleza (marchas, senderismo...). Principalmente para los fines de semana.

JORGE:  
Condesa Mencia  
nº 129, 6º C.

Vendo ordenador "Amstrad 6128" con unidad de disco, monitor color. Con lenguajes basic, pascal y logo. Regalo joystick, más de 70 juegos, utilidades, manuales, cable cinta.

Preguntar por Ignacio  
Tlfn: 22 94 44

Vendo moto "Gilera 125 RV" impecable, precio muy interesante

Interesados llamar a Javier al Tlfn: 22 24 38 de 2 a 4 de la tarde.

Estudiante de Ing. de OO.PP, da clases de matemáticas a EGB, BUP y COU. De geometría descriptiva (diédrica) a BUP y COU. Experiencia.  
Tlfn: 22 44 95

Universitaria de ingeniería imparte clases particulares a todos los niveles: EGB, COU, FP, de todas las asignaturas. Amplios conocimientos de Latín e Inglés.  
Llamar al tlfn: 21 63 20.

Se ofrece chico administrativo de 21 años, con el servicio militar cumplido, buena presencia y experiencia demostrable para trabajar.

Tlfn: 21 20 29. Preguntar por Luis Miguel

Red Central ofrece cursos de idiomas en distintos países (inglés, francés, alemán, italiano). Alojamiento en familia o residencia. Los precios van desde 130.000 pts (20 horas de clase y alojamiento en PC). Información: Red Central. Macías Picavea 16, 3º  
Tlfn: 983 - 39 47 77

**SE VENDEN LAMINAS DE DIBUJO TECNICO DE J. CAMPOS ASENJO, DE INGENIERIA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS**

TLFNO: 23 07 56

Se ofrece estudiante de decoración para trabajar como ayudante de decorador, dependiente en tienda de decoración, muebles o similar. Con experiencia.  
Preguntar por María Jesús:  
Tlfn: 21 85 76



### • CINE-CLUB

□ El Cine Club del CUI proyecta hoy, a partir de las 10,30 de la noche, en los Cines Van Golem la película «Barton Fink», de Joel Cohen, interpretada por John Turturro, John Goodman y Judy Davis.

Con esta película, Joel y Ethan Cohen consiguieron la Palma de Oro en el Festival de Cannes de 1991.

Llena de carga interior, casi ausentes los incidentes externos, Barton Fink plantea y desarrolla ingeniosamente la odisea del escritor sometido a las leyes del mercado de Hollywood. Ofrece momentos como la presentación del escritor alcoholizado, las conversaciones entre Barton Fink y su vecino de hotel.

## Exposiciones

### • EVA LOOTZ

□ Esculturas de Eva Lootz, hasta el 16 de febrero, en la Sala de Arte Espacio Cajaburgos, avenida General Sanjurjo s/n. Horario: de 12 a 14 y de 19 a 21 horas.

### • OLEOS

□ Oleos de Mariano Gutiérrez, hasta el 12 de febrero, en la sala de exposiciones Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal, de la avenida General Sanjurjo, s/n. Horario de visitas: de 12 a 14 y de 19 a 21 horas.

## Convocatoria

### • PLAZAS PARA PROFESORES

□ La Universidad de Valladolid convoca su concurso quincuagésimo a plazas de profesores interinos, ayudantes y asociados. El plazo de presentación de solicitudes finaliza el 15 de febrero de 1993.

Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.

**TEXTO:**

Para publicar tus anuncios en esta sección durante tres semanas debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus  
Diario de Burgos.  
C/ San Pedro de Cardena  
nº 34, 09002 Burgos.

**F U E R Z A**



**D I E S E L**

# Renault 19 Diesel.

desde **1.555.000 pts.**

**Mes Diesel de Renault.**

**FEBRERO**

**RENAULT. El placer de vivir en Diesel.**



**RENAULT**  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS

Precio máximo recomendado con I.V.A., transporte, impuesto de matriculación y promoción incluidos. Válido hasta el 28 de Febrero en Península y Baleares para vehículos en stock. No compatible con otras promociones. Para más información llame al: 900 100 500.

Más de 2.000 instalaciones a su servicio. Su Renault con Renault Financiación. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

## CASO FILESA



EMILIO MORENATTI/EFE

Francoise de Boyer, consejero delegado de PRYCA, compareció ayer ante el magistrado.

## El Supremo pide una decisión urgente sobre los suplicatorios de los diputados

### La Sala insta al juez Barbero para que exprese cuáles son los indicios racionales de criminalidad

□ MADRID/EFE.- La Sala Segunda del Tribunal Supremo «interesa» del juez instructor del «caso Filesa», Marino Barbero, que exprese cuáles son los indicios racionales de criminalidad que existen contra los parlamentarios implicados y solicite el suplicatorio en el plazo «más breve posible».

En un auto hecho público ayer, el Alto Tribunal desestima la petición de nulidad de actuación solicitada por las defensas, por no ser este el momento procesal oportuno.

El auto contiene un voto particular del magistrado José Augusto de Vega, quien opina que sí se debe decidir ahora sobre esta nulidad, porque «no se puede poner en duda que el PSOE es el gran afectado en un proceso en el que no le está permitido ejercitar ningún derecho de defensa», lo que puede crear indefensión.

La Sala Segunda explica que,

tras la fase de investigación «ciertamente compleja» llevada a cabo hasta ahora, si el contenido de esta instrucción «tiene signo acusatorio», el magistrado debe «dirigirse al Tribunal sin más, en un término lo más breve posible, solicitando razonadamente de ella los correspondientes suplicatorios para que ésta, después de examinar detenidamente lo instruido, decida».

El Alto Tribunal recuerda que la ley establece que en las causas donde existen personas aforadas «en este asunto han

sido denunciados el diputado Carlos Navarro y el senador José María Sala, ambos del PSOE», en el momento en que se descubran indicios racionales de delito, la investigación debe paralizarse para pedir al Parlamento los correspondientes suplicatorios, y sólo cuando éstos hayan sido concedidos debe continuarse.

«Constando ya acreditado que a los aforados se les ha recibido declaración, diligencia esencialísima, es indudable que el instructor puede contar, o estará a punto de hacerlo, con un material suficiente para resolver sobre el suplicatorio», agrega el auto.

Además, el Supremo «destaca» que el propio juez instructor señaló en un auto que en lo actuado «existen indicios racionales de criminalidad» y «por consiguiente, parece incontestable la necesidad de pedir ya el correspondiente suplicatorio».



M.H. DE LEON/EFE

El Supremo insta al juez Barbero para que pida los suplicatorios.

En cuanto a la nulidad de actuaciones propuesta por las defensas, el Tribunal Supremo insiste, como ya hizo en otros autos anteriores, en que el momento procesal oportuno para estudiar este asunto es el juicio oral.

Sobre las consideraciones previas efectuadas por una de las defensas por las manifestaciones que el juez Barbero hizo en un auto el pasado 30 de diciembre sobre que los recursos de las defensas obstaculizan la investigación del caso, la Sala Segunda señala que «nadie pone en duda» que «el artículo 24.1 incluye el derecho a los recursos como una expresión importante del derecho».

### DECLARAN DESCONOCER EL PARADERO DE INFORMES

Francoise de Boyer, consejero delegado de Pryca, y el director de saneamiento urbano

de Focsa, José Luis de la Torre Sánchez, aseguraron ayer al juez Marino Barbero que desconocen dónde se encuentran los informes que estas empresas solicitaron a Filesa, informaron fuentes jurídicas.

José Luis de la Torre Sánchez declaró que él había autorizado el pago de un informe para la implantación de Focsa en varios países de Europa.

Sin embargo, el director de saneamiento urbano de Focsa afirmó que no sabe dónde se encuentra actualmente ese informe.

Por su parte, el consejero delegado de Pryca, Francoise George de Boyer des Roches, afirmó no poder contestar a la mayoría de las preguntas que el juez le formulaba, pues lleva muy poco tiempo en el cargo, pero admitió que se había pagado a Filesa por las fotocopias de ciertas ordenanzas de un Ayuntamiento.

## Corcuera insiste sobre los permisos penitenciarios

□ MADRID/EFE.- El ministro del Interior, José Luis Corcuera, insistió ayer en que «se debiera ser más cuidadoso a la hora de dar permisos» a los internos con perfiles más peligrosos, puesto que muchas ocasiones no regresan a la cárcel y vuelven a delinquir.

El titular de Interior señaló que «si hoy la ley dice que derminados permisos los tiene que autorizar un juez, no tengo nada que decir. En ocasiones, con informes negativos del centro penitenciario se dan permisos que añaden inseguridad al conjunto de los ciudadanos. Alguien se ha equi-

vocado».

Para Corcuera, los jueces de vigilancia penitenciaria son los que otorgan este tipo de permisos y son responsables en el último término de sus decisiones, explicó a la cadena radiofónica SER.

Tras expresar su respeto hacia el poder judicial, afirmó que «el problema es que en ocasiones, bien por el perfil del recluso o por el delito que ha cometido, debiera tenerse más cuidado a la hora de dar ese permiso, porque se puede sustraer a la acción de la justicia y porque puede volver a cometer delitos».

## Se crea una unidad policial de élite, para proteger al Presidente Felipe González

□ MADRID/EFE.- La Dirección General de la Policía ha decidido crear una unidad policial de élite para proteger al Presidente del Gobierno, Felipe González, frente a la hipotética amenaza de terroristas, grupos armados o delincuentes peligrosos, informaron ayer a Efe fuentes policiales.

Carlos Conde Duque, director del Cuerpo, ha dictado recientemente una resolución en la que dispone la creación de una unidad de los GOES (Grupos Operativos Especiales de Seguridad) adscrita a la Jefatura de Seguridad de la Presidencia del Gobierno, en el

palacio de la Moncloa.

El responsable policial explica en la orden que las funciones del servicio de seguridad de González «hacen necesario» el que éste cuente «con una unidad que pueda hacer frente a situaciones especiales o desempeñar servicios que, por su complejidad o peligrosidad, exijan una cualificación específica de sus componentes».

Las principales misiones de esta unidad de los «GOES» serán la «reducción o neutralización de los integrantes de bandas terroristas, grupos armados y de otros delincuentes peligrosos» y la «actuación en

los primeros momentos y hasta que intervenga el GEO en la liberación de personas secuestradas o tomadas como rehenes».

Asimismo, el grupo policial de élite que la Dirección General de la Policía ha creado para el complejo presidencial de La Moncloa tendrá entre otras funciones la «ejecución de los dispositivos de protección estática y dinámica que se les encomiendan».

También, esta unidad llevará a cabo «cualquier otro servicio de cuya ejecución, por su complejidad y singularidad precise su actuación».



# 800.000 millones para el Programa de Formación Profesional

□ MADRID/COLPISA.- El Programa Nacional de Formación destinará, en un período de cuatro años, cerca de 800.000 millones de pesetas para que los ciudadanos, fuera de la edad escolar, reciban enseñanza profesional. Este Programa sustituye al Plan de Formación e Inserción Profesional y estará financiado con fondos comunitarios y aportaciones del Estado, apartado en el que se incluyen las cuotas de empresarios y trabajadores.

**El INEM traspasa a Educación la formación de los jóvenes procedentes del «fracaso escolar»**

El proyecto fue presentado ayer por los ministros de Educación, Alfredo Pérez y de Trabajo, Luis Martínez Noval y cuenta con el beneplácito de las organizaciones patronales y sindicales, si bien, los responsables de UGT y CC.OO. puntualizaron que sus centrales mantienen ciertas reservas.

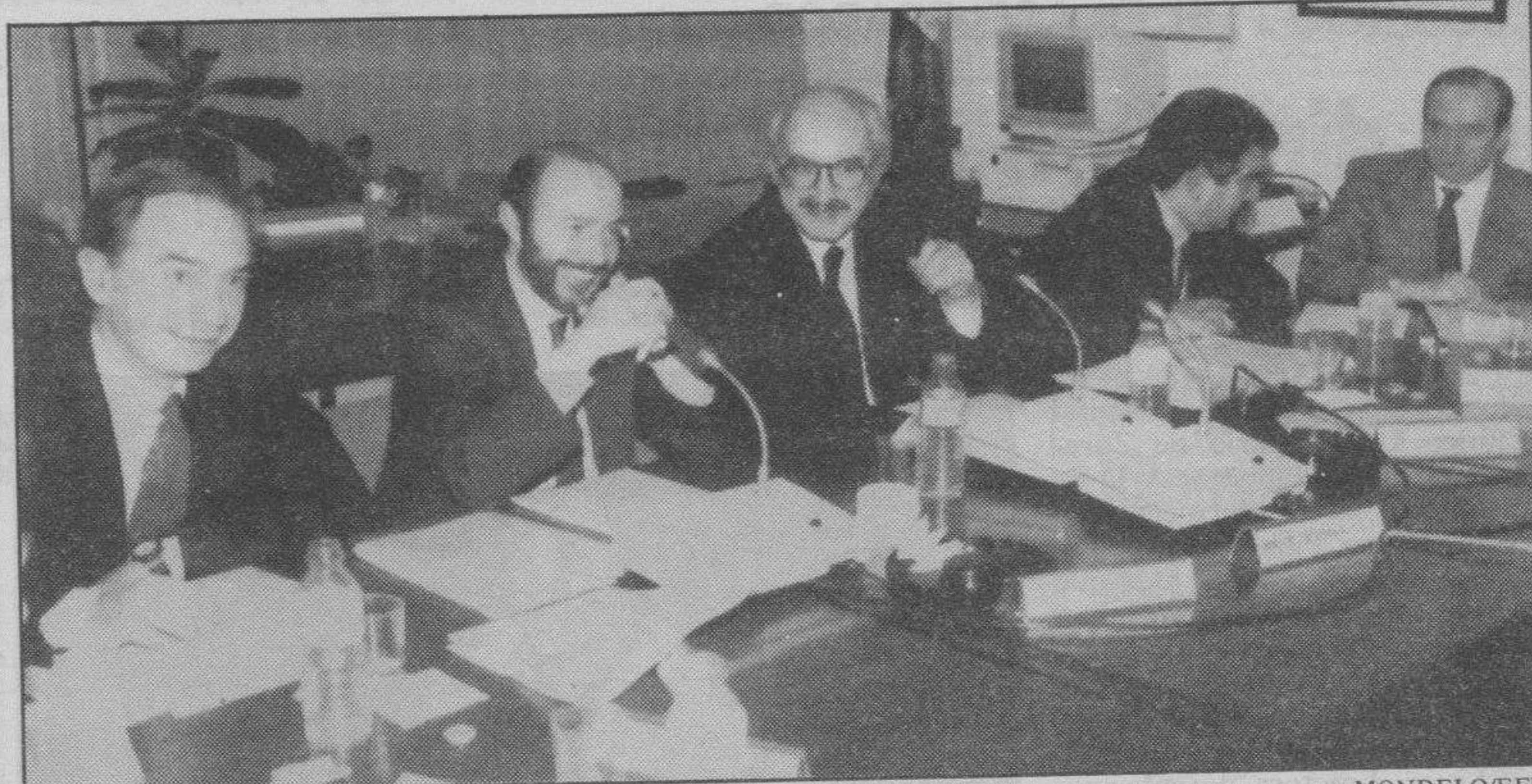
Existen tres clases de formación profesional en España, con una planificación única. La reglada, dependiente del Ministerio de Educación; la ocupacional, responsabilidad de Trabajo; y, este año por primera vez, la continua, impartida en las empresas de acuerdo con el pacto alcanzado entre la patronal y las centrales, ratificado por la Administración. El objetivo prioritario de las tres clases de formación es la adecuación de la enseñanza en las escuelas y centros especializados a las necesidades del mercado laboral.

Otra novedad del Programa Nacional en comparación con el Plan FIP, consiste en que los jóvenes procedentes del «fracaso escolar», que hasta ahora recibían cursos formativos impartidos por el Instituto Nacional de Empleo, pasarán a ser alumnos del Ministerio de Educación. De esta manera, la formación ocupacional se destinará exclusivamente a trabajadores que hayan perdido su empleo, con especial dedicación para los colectivos con los problemas mayores de reinserción, como mujeres y mayores de 45 años.

De acuerdo con ese esquema, durante 1993, Educación intentará impartir formación para 1.500 jóvenes que buscan su primer empleo, con un presupuesto de 600 millones de pesetas. Las plazas se elevarán a 12.000 en 1996 con un coste de 4.800 millones de pesetas.

Los cursos de la formación reglada, de acuerdo con las últimas normativas aprobadas, comenzarán en 1994, con un presupuesto de 1.500 millones de pesetas. En el curso 96-97, están previstos cursos para 15.000 alumnos, por un valor de 4.500 millones. Educación también se ocupará de la formación de profesorado, de la habilitación de centros y de la enseñanza a distancia.

Trabajo se responsabilizará durante 1993 de 100.000 parados mayores de 25 años; 75.000 menores de esa edad; 20.000 demandantes de primer empleo atendidos por las Administraciones Educativas, minusválidos, emigrantes, etc. y 43.500 alumnos de las Escuelas Taller; cuenta con un presupuesto para 1993 de 18.500 millones de Pts.



MONDELO/EFE

Presidencia del acto de presentación del Programa Nacional de Formación Profesional

## LANCIA DELTA WORLD CHAMPION. TIENE TODO AL ROJO VIVO...



### ...INCLUSO EL PRECIO.

Lancia, la única marca que ha vencido 11 veces en el Campeonato del Mundo de Rallies (6 de ellas de forma consecutiva con el Lancia Delta), ha diseñado un coche único para conmemorar sus éxitos deportivos. Un coche fabricado exclusivamente en rojo. Rojo en la carrocería, en sus llantas especiales de aleación y en su nuevo paragolpes. Y por último, le ha puesto un precio "al rojo vivo".

**P.V.P. 1.650.000 ptas.**

Península y Baleares. I.V.A., Impuesto de Matriculación y Transporte Incluidos.



CAMPEÓN DEL MUNDO DE RALLIES

- Equipamiento de serie Delta World Champion: • Faros antiniebla • Volante "Momo" de tres Radios
- Motor de Inyección Electrónica • Catalizador • Check Panel • Elevalunas Eléctricos Delanteros
- Cierre Centralizado • Tapicería Alcántara® en su interior.



RED DE CONCESIONARIOS LANCIA

## EL JUICIO POR EL ACELERADOR

# La directora del Hospital reconoce que dos ATS actuaban sin licencia

□ ZARAGOZA/COLPISA.- La directora gerente del Hospital Clínico Universitario de Zaragoza, Rosario Jaquotot, y la ex directora de Enfermería de dicho centro, Pilar Comet, reconocieron ayer ante el juez que aunque dos ATS que manejaban el acelerador carecían de licencia para ello, estaban perfectamente capacitadas sin embargo para desarrollar ese trabajo.

La ex directora de enfermería ha dicho que la física jefe de la sección de Protección Radiológica -que declaró en la primera sesión oral del juicio el martes- le había manifestado sus quejas por la carencia de licencias en el caso de las dos ATS, de las cuales una -Peña Zaragoza- la estaba tramitando y ambas llevaban más de un año trabajando en el Servicio cuando ocurrió el accidente.

Además, Pilar Comet ha afirmado que cuando las ATS manejaban el acelerador ella creía que había alguien que supervisaba el trabajo de las enfermeras.

El abogado defensor de Pilar Comet, Juan Monclús, ha manifestado que no caben dudas sobre la capacitación profesional de las 1.425 personas que componen el personal de Enfermería del Clínico, perfectamente capacitadas para desarrollar el trabajo que se le encomendaba en todos los servicios del hospital. Ha añadido que las ATS no tenían obligación de contar con la licencia y que el centro sólo contrataba enfermeras, no operadores, para el acelerador, aclarando que las citadas licencias están recogidas en el reglamento de 1972 «para protección del personal que trabaja en este tipo de instalaciones» pero no para la protección del paciente.

Rosario Jaquotot, directora gerente del Hospital Clínico Universitario de Zaragoza, ha declarado a continuación de la ex directora de Enfermería en los mismos términos que aquella sobre las licencias y ha añadido



JAVIER CEBOLLADA

Rosario Jaquotot, directora del Hospital Clínico de Zaragoza

que, después del accidente, el Consejo de Seguridad Nuclear reconoció que había suficientes licencias en el centro y que el personal estaba plenamente capacitado. La doctora Jaquotot, que no supo de la avería la del acelerador hasta el día 20 de diciembre de 1990, quince días después de haberse producido, ha achacado al técnico de General Electric no haber puesto en conocimiento del servicio de Protección la reparación efectuada ni haberla consultada con el maestro industrial del propio hospital. Además ha declarado que no se cumplieron sus indicaciones sobre el mantenimiento del aparato, imputando esta actitud también al técnico de General Electric, Mariano Conte, y por extensión a la propia Compañía, ya que se desobedecieron las órdenes

que había dado taxativamente para que cualquier anomalía fuera puesta inmediatamente en conocimiento del servicio de mantenimiento del hospital.

Juaquotot ha añadido que el mal funcionamiento del acelerador de electrones, que provocó quemaduras en 27 pacientes oncológicos tratados entre el 10 y el 20 de diciembre de 1990 de los que han muerto 20 hasta el momento, no puede repetirse porque General Electric instaló a posteriori un nuevo sistema de seguridad que impide administrar una dosis distinta a la seleccionada en el panel.

Tanto para Pilar Comet como para Rosario Jaquotot, el fiscal solicita penas de seis meses y un día de prisión por un presunto delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte.

## CASO MUGURUZA

# Para un policía, «estaba claro que los asesinos eran sólo Duce e Ynestrillas»

□ MADRID/COLPISA.- El inspector de la Brigada de Información Interior que, bajo la dirección del comisario Alberto Elías, dirigió la investigación del atentado del hotel Alcalá afirmó ayer que las pesquisas se dieron por concluidas porque, tras la detención de Angel Duce y Ricardo Sáenz de Ynestrillas, «estaba claro que participaron dos personas nada más» en el asesinato de Josu Muguruza.

Este policía, que prosiguió ayer su declaración durante el juicio que se celebra en la Audiencia Nacional, aseguró, a instancias de las defensas de los procesados, que cada una de las informaciones y datos aportados por el «topo» Juan Viriato «eran comprobadas».

El inspector afirmó que las medidas de vigilancia y seguimiento de las actividades de los hermanos Ynestrillas no se adoptaron «inmediatamente» después del atentado perpetrado en el restaurante «Basque», sino que se iniciaron cuando, gracias a las confidencias de Angel Duce al «topo» Viriato, Ricardo Sáenz de Ynestrillas apareció como uno de los autores materiales de los disparos. El policía reconoció que a partir de ese momento, «se descartaron muchísimas posibilidades en el abanico» de hipótesis que los investigadores manejaban.

Relató también el inspector que el policía Juan Viriato mantuvo diversos contactos con el comisario Elías, máximo responsable de la investigación, para informarle de las confidencias de Duce, aunque habitualmente el «topo» se comunicaba periódicamente con él. El mencionado policía indicó que no se ha podido demos-

trar la posible vinculación de cuatro de los procesados -Ynestrillas, el armero Hernández Bartolomé, el joyero Antonio López y Yolanda González- con los denominados GANE (Grupos Antiterroristas Nacionales de España), supuesta organización que servía de cobertura para reivindicar las acciones terroristas.

Señaló que tan sólo en el registro efectuado en el domicilio de Angel Duce se halló algún documento o manuscrito con estas siglas, pero no así en las viviendas del resto de los encausados. «No hay información que vincule a los otros cuatro procesados con los GANE», manifestó, organización que, por otra parte, no figuraba en los archivos policiales por anteriores actos terroristas.

Otro inspector, que participó en los servicios de vigilancia y protección establecidos en torno al vehículo del abogado Fernando Salas, cuando se conoció la intención de Duce e Ynestrillas de colocar en los bajos del coche un artefacto explosivo, ratificó que no se procedió a la detención de ambos sospechosos porque, finalmente, no llevaron a cabo su acción prevista. «Teníamos sólo orden de detenerlos si colocaban la bomba -manifestó- y no hubo peligro inminente». El policía confirmó que vio personalmente a Duce e Ynestrillas y que este último, a quien conocía perfectamente, conducía el vehículo que merodeó por las inmediaciones.

Según su relato, Duce portaba una bolsa, donde presumiblemente podría transportar la bomba, pero ambos se fueron del lugar sin intentar nada, por lo que no se les detuvo.

# Detenidos dos abogados de gestoras pro amnistía y defensores de etarras

□ MADRID/EFE.- Los abogados Txemi Gorostiza y Arantxa Zulueta han sido detenidos por su presunta colaboración con la banda terrorista ETA, informaron a Efe fuentes de la investigación.

La detención de los dos abogados vascos, vinculados a las gestoras pro amnistía, se ha producido por orden de la Audiencia nacional, según las mismas fuentes.

Los abogados Txemi Gorostiza y Arantxa Zulueta fueron detenidos ayer en Pamplona y Madrid, respectivamente, por su presunta colaboración con la banda terrorista ETA.

Los dos letrados, defensores habituales de presos etarras y vinculados a las gestoras pro amnistía, han sido

detenidos por orden de un juez de la Audiencia Nacional, agregaron las fuentes.

Gorostiza y Zulueta acuden a Madrid con regularidad para defender ante la citada Audiencia a supuestos terroristas de ETA y participaron en el reciente plante que los abogados de los presos de la banda mantuvieron desde el pasado mes de junio hasta el pasado día 1.

Hasta el momento no ha trascendido las acusaciones formales que se les imputa a los dos defensores habituales de miembros de ETA.

Tampoco se han producido hasta el momento reacciones por parte de dirigentes de las gestoras pro amnistía, radicadas en el País Vasco.

# Javier Solana expresa el respaldo de la CE al plan de paz para la antigua Yugoslavia

□ EL ESCORIAL/EFE.- El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, subrayó ayer el respaldo «sin fisuras» de la CE al plan de paz para la antigua Yugoslavia de los mediadores internacionales Cyrus Vance y David Owen, «que ahora debe endosar la ONU».

En la inauguración del seminario «España en la Unión Europea» organizado por el Instituto Universitario Euroforum de El Escorial, Solana destacó que los países comunitarios han dado su apoyo «total» al citado plan «como única alternativa viable para tratar de encarrilar el problema yugoslavo».

A su juicio, el Consejo de Seguridad de la ONU debe respaldar este plan, para lo que precisa el apoyo de otros países que no son de comunitarios, especialmente Estados Unidos y Rusia, que tienen «fisuras importantes» respecto al mismo.

Reconoció que las dificultades para solucionar la guerra en los Balcanes «están pesando» en la opinión pública europea y aseguró que «en los siete meses que llevo como ministro (de Asuntos Exteriores) he dedicado el ochenta por ciento de mi tiempo a Yugoslavia y me produce un enorme dolor ver los niveles de crueldad que produce esta guerra».

En su conferencia destacó que 1992 ha sido un año «extraordinariamente importante» para España y Europa aunque reconoció la existencia de «sombras» como la no ratificación del Tratado de la Unión Europea por parte de Dinamarca y el Reino Unido.

Manifestó que Dinamarca, a su juicio, no opondrá nuevas dificultades a este proceso, que concluirá en el próximo verano, lo que obligará a su vez al Reino Unido -que sigue este proceso

«con lentitud exagerada»- a no demorar más su ratificación.

Señaló que el reto principal de los Doce es la lucha contra la recesión y el desempleo, porque es muy difícil asociar a los ciudadanos con la construcción europea mientras exista una situación crítica con altos índices de desempleo.

La década de los 90, a su juicio, debe estar marcada por una mayor presencia de los poderes públicos en las economías y por una CE que responda a las demandas planteadas.

Finalmente, declaró que «el proyecto histórico de España está ligado a Europa y el Tratado de Maastricht es el primer documento con huella española». «Debemos acercarnos a la construcción europea sin ingenuidad porque nada nos será regalado y debemos hacer un esfuerzo mayor al de otros países comunitarios», concluyó.



XI CONGRESO

Aznar será presidente de los grupos parlamentarios en el Congreso y Senado  
 Los andaluces pedirán que se mantenga abierta la verja de Gibraltar  
 Prometen 5.400 kilómetros de autopistas libres de peaje  
 Diseña un nuevo sistema de financiación con aportación del sector privado

# José María Aznar delega la elección del tesorero del PP en el comité ejecutivo

MAGIS IGLESIAS/COLPISA  
 MADRID

El nuevo tesorero del Partido Popular ya no dependerá directamente de su presidente sino que será nombrado por el comité ejecutivo y ejercerá las funciones que éste le encomiende. Con los nuevos estatutos del PP, que se aprobarán en el congreso, José María Aznar amplía sus competencias como presidente al hacer depender de este cargo la organización interna y los grupos parlamentarios, sin embargo delega en el comité ejecutivo la autoridad directa en materia de finanzas. Sin duda, la experiencia del caso Naseiro está en el origen de este cambio organizativo que reparte responsabilidades sobre la gestión del nuevo tesorero.

Los estatutos modifican el nombre del que será gestor económico del Partido Popular que se llamará «tesorero» al quedar eliminado el pomposo título utilizada hasta ahora de «Coordinador Nacional de Administración y Finanzas».

Tampoco será el presidente quien elija al nuevo tesorero sino que, al igual que los restantes cargos de la cúpula dirigente, la elección dependerá del comité ejecutivo a propuesta de la presidencia. El artículo 32.1.c señala que entre las competencias del presidente está «proponer al Comité Ejecutivo los nombramientos del secretario general, los vicesecretarios, coordinadores, secretarios de Área y del Tesorero».

Es probable que Aznar proponga para este cargo a un diputado o senador que, por su condición de «aforado», contará con mayor protección ante la actuación de los jueces que la que tuvo Naseiro. Recordemos que el despacho del responsable de finanzas del PSOE cuando estalló el caso Filesa, Guillermo Galeote, protege documentos de contabilidad del partido ante las reiteradas inspecciones del juez del caso, Marino Barbero.

Por otra parte, se da una nueva redacción al artículo 35 de los estatutos del PP del que se elimina la actuación del responsable de finanzas «bajo la dependencia del presidente Nacional». El nuevo texto establece el sistema de elección del tesorero y dice que «desarrollará las funciones que legalmente le correspondan y aquellas que le encomiende el Comité Ejecutivo».

Con estas modificaciones estatutarias se elimina la responsabilidad directa que hasta ahora tenía el tesorero con respecto de la presidencia del partido. Recordemos que Rosendo Naseiro fue nombrado directamente por Manuel Fraga en el IX Congreso del partido y ratificado en su cargo por José María Aznar en la convocatoria celebrada en Sevilla.

Esta es la única delegación de competencias que se permite



EFE

José María Aznar quiere que el tesorero no dependa directamente de su presidente.

## La experiencia del caso Naseiro obliga a los populares a modificar los estatutos del partido

Aznar con los nuevos estatutos en los que, por el contrario, se concentran sobre la presidencia mayores poderes.

### GRUPOS PARLAMENTARIOS

En el futuro y gracias al nuevo régimen de incompatibilidades, todos los diputados en el Congreso dedicarán sus esfuer-

zos y energías a la política nacional y deberán sus cargos exclusivamente al cabeza de lista, José María Aznar.

Además, tras el congreso, Aznar ostentará la presidencia de los grupos parlamentarios del Congreso, el Senado y el Parlamento Europeo. Hasta ahora ha sido presidente del grupo en el Congreso mientras que Ruiz Gallardón lo era del Senado y Marcelino Oreja del Parlamento Europeo. Es probable que Aznar piense nombrar presidente del Senado a Ruiz Gallardón si, como es previsible, el PP no gana las elecciones pero obtiene mayoría en la Cámara Alta. Por otra parte, la presidencia del grupo popular en el Parlamento Europeo quedará vacante puesto que Mar-

celino Oreja ya ha manifestado públicamente su intención de abandonar la Cámara internacional.

Por otra parte, los nuevos estatutos garantizan al presidente y su equipo de dirección el máximo control sobre la organización territorial del partido puesto que establecen la obligatoriedad de celebrar todos los congresos regionales y provinciales en los cuatro meses posteriores a la convocatoria nacional. Naturalmente se asegura el posible aplazamiento de la renovación de los cargos territoriales en caso de que se celebren las elecciones. Aznar se asegura la paz interna en todos los congresos nacionales a los que los cargos territoriales acudirán con su reelección pendiente.

## Las famosas incompatibilidades

MADRID/AGENCIAS.-La mayoría de las delegaciones que acudirán al XI Congreso Nacional del PP son favorables al régimen de incompatibilidades que propugna la ponencia de Estatutos que se debatirá en este Congreso y a la que se han presentado más de trescientas enmiendas.

Esta modificación del régimen de incompatibilidades para los dirigentes del partido ha abierto un debate interno en el Partido Popular sobre la conveniencia o no de acumular cargos en las mismas personas.

Federico Trillo, autor de la ponencia reconoció en el Congreso de los Diputados que

«efectivamente se han presentado un gran número de enmiendas» a este texto, y las agrupó en dos tendencias: «las que pretenden que se amplíen las incompatibilidades propuestas a los alcaldes, presidentes de Diputación y cargos locales, y las que, por el contrario, tratan de reducirlas». «Yo creo que en la conciliación de los dos extremos estará el resultado final, aunque obviamente no puedo juzgarlo», puntualizó Trillo, quien añadió que la dirección del PP no tiene «una decisión cerrada» sobre el asunto.

El próximo viernes -explicó Trillo- la comisión correspondiente estudiará las

enmiendas y aquellas que obtengan un respaldo mínimo del treinta por ciento pasarán al pleno para su discusión por los compromisarios.

La dirección del PP estudia introducir una enmienda que extienda a los alcaldes y presidentes de diputación la incompatibilidad con el escaño en el Congreso.

En Castilla y León la propuesta afecta a siete cargos públicos por lo que probablemente esta delegación trate de modificar el proyecto de estatutos en el Congreso, señalaron fuentes del partido en esta comunidad autónoma que no concretaron más el alcance de las posibles enmiendas.

## 5.400 kilómetros de autopistas libres de peaje

M.IGLESIAS

El Partido Popular promete construir en los próximos años, si gana las elecciones, 5.400 kms. de autopistas libres de peaje a financiar mediante un sistema mixto con aportaciones del Estado y el sector privado.

La ponencia de infraestructuras, que ha elaborado la diputada Teófila Martínez, con la colaboración de Juan José Matari, y que será presentada al XI Congreso del PP para que se incorpore al programa electoral del partido, contempla una importante actuación en la red viaria española para hacerla homologable a las de los países más desarrollados de la CE.

«Para ello será necesario que nuestro territorio - dice el documento - disponga de similares dotaciones y pueda ofrecer las mismas capacidades que el resto del espacio europeo. El Partido Popular quiere asumir el reto de que en el horizonte del año 2.000 España se encuentra en estas condiciones».

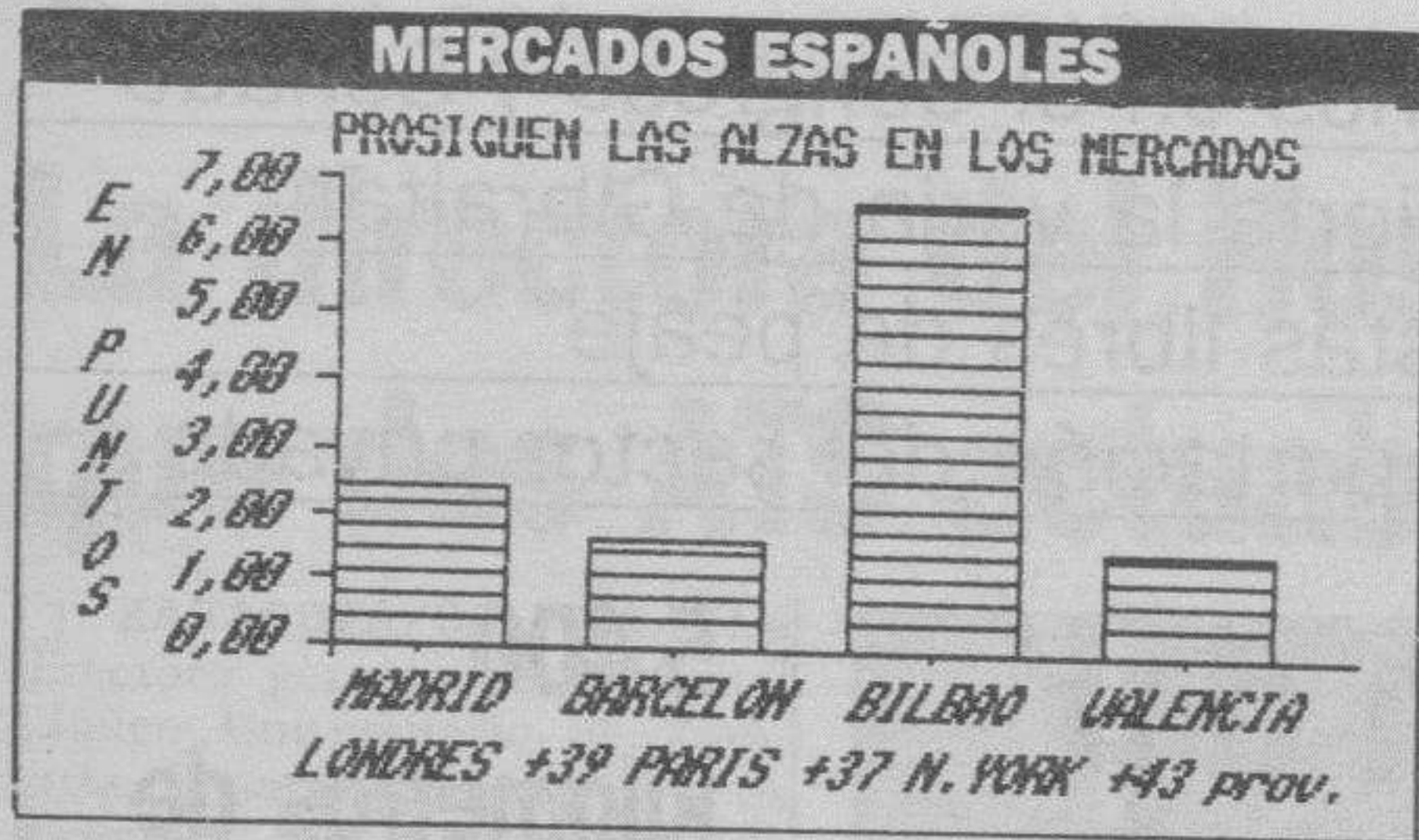
Para lograr este objetivo, el principal partido de la oposición considera imprescindible construir 5.400 kms. de vías de gran capacidad con características de auto-vía con un para «corregir, en lo posible, el error histórico que ha supuesto el fraude de las autovías».

Según la ponencia del PP, el diseño que se compromete a construir permitirá «mayor uniformidad en el grado de accesibilidad de las distintas regiones equilibrando el territorio, eliminaría las discontinuidades que se producirán al finalizar el vigente Programa de Autovías, conectará todas las capitales de provincia y los principales centros urbanos con la red de vías de gran capacidad, mejorará notablemente el grado de conexión con las redes internacionales».

### BURGOS

El autor de la ponencia ha estimado en 3 billones y medio de pesetas el coste actual de los kilómetros de nueva construcción que propone. Para hacer frente a estas inversiones, se plantea un sistema mixto de financiación de modo que no sea el Estado el que arroste la totalidad del gasto y que el usuario se vea libre del pago del peaje. También quiere mejorar el trazado de todas las carreteras.

Entre las autopistas y actuaciones previstas en Castilla y León están Astorga-León-Burgos, Burgos-Aguilar de Campo y Palencia-Cantabria.



# BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE  
MIÉRCOLES, 3 DE FEBRERO DE 1993



## COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

### MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
<b>BANCOS</b>											
ANDALUCIA	10.100,00	Max. + 450,00	FECSA	737,00	+ 5,00	SNIACE	46,00	- 3,00	ASTURIANA ZINC	1.755,00	- 45,00
ATLANTICO	2.700,00	=	GAS Y ELEC.	4.100,00	=	TAFISA	695,00	=	AZKOYEN	2.400,00	=
BANESTO	2.350,00	Max. + 50,00	HIDRUÑA	345,00	- 3,00	UNIPAPEL	2.570,00	- 10,00	AUXILIAR FF.CC.	3.750,00	+ 200,00
BANKINTER	6.390,00	+ 90,00	IBERDROLA	774,00	+ 2,00	CONSTRUCCION			CITROËN	3.425,00	- 75,00
B.B.V.	2.860,00	Max. + 100,00	S. DEL NANSÁ	5.200,00	=	AGROMAN	650,00	- 2,00	DURO FELGUERA	840,00	=
CASTILLA	35.260,00	+ 50,00	SEVILLANA	454,00	+ 6,00	ASLAND	1.195,00	- 5,00	ESPAÑOLA ZINC	550,00	=
CENTRAL-HIPANO.	3.135,00	+ 25,00	U.FENOSA	481,00	+ 4,00	BAMI	208,00	+ 3,00	RADIOTRONICA	777,00	- 23,00
C.BALEAR	2.830,00	=	<b>ALIMENTACION</b>			CRISTALERIA	3.650,00	- 50,00	NICOLAS CORREA	540,00	- 6,00
EXTERIOR	3.710,00	+ 5,00	AZUCARERA	2.495,00	=	CUBIERTAS	4.000,00	+ 10,00	NISSAN MOTOR	259,00	- 3,00
FOMENTO	1.860,00	- 40,00	CAMPOFRIO	5.570,00	- 30,00	DRAGADOS	1.380,00	+ 20,00	NUEVA MONTAÑA	130,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.980,00	+ 25,00	EBRO-AGRICOLAS	1.355,00	+ 45,00	FILO	1.080,00	=	TUBACEX	93,00	+ 2,00
HERRERO	3.160,00	+ 10,00	EL AGUILA	850,00	+ 50,00	FINANCIERA Y MIN.	1.175,00	+ 25,00	TUDOR	450,00	- 9,00
PASTOR	4.100,00	+ 15,00	KOIPE	4.300,00	- 50,00	FOCSA	8.250,00	- 30,00	ZARDOYA	9.350,00	+ 100,00
POPULAR	13.150,00	Max. + 250,00	TABACALERA	4.120,00	+ 90,00	HISALBA	800,00	=	<b>INVERSION</b>		
SANTANDER	4.660,00	+ 60,00	UNIASA	1.140,00	- 20,00	HUARTE	803,00	+ 2,00	C.F.ALBA	4.100,00	+ 80,00
VALENCIA	1.085,00	+ 45,00	VISCOFAN	1.145,00	+ 15,00	METROVACESA	3.025,00	- 5,00	COFIR	350,00	=
ZARAGOZANO	1.700,00	+ 20,00	<b>QUIMICAS</b>			SOTOGRADE	202,00	- 1,00	GENERAL INV.	1.210,00	- 20,00
<b>ELECTRICIDAD</b>											
AGUAS BARNA.	3.220,00	+ 40,00	CARBUROS	4.120,00	- 50,00	URALITA	830,00	=	<b>COMUNICACION</b>		
CANTABRICO	2.120,00	+ 10,00	CEPSA	2.570,00	- 5,00	URBIS	561,00	+ 6,00	ACESA	1.345,00	+ 25,00
CATALANA GAS	6.100,00	- 100,00	ENERGIAS A.	989,00	+ 5,00	VALDERRIVAS	7.070,00	+ 20,00	AUMAR	1.400,00	+ 15,00
E.R.ZARAGOZA	1.465,00	+ 10,00	ERCROS	102,00	=	VALENCIANA C.	8.500,00	=	TELEFONICA	1.330,00	+ 15,00
E.VIESGO	1.350,00	=	FOSFORERA	990,00	=	VALLEHERMOSO	1.235,00	- 10,00	<b>COMERCIO</b>		
ENDESA	4.135,00	Max. + 50,00	PAPERERA	169,00	- 6,00	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			FINANZAUTO	705,00	1 Feb.
ENHER	1.280,00	- 15,00	PETROMED	4.400,00	=	ACERINOX	6.350,00	- 20,00	MAPFRE	4.265,00	=
			REPSOL	2.800,00	+ 30,00	ALTOS HORNOS	40,00	=	PROSEUR	1.920,00	+ 20,00
			SARRIO	355,00	+ 2,00	AMPER	213,00	- 1,00	UNION Y FENIX	3.235,00	+ 35,00

### MADRID

IBEX-35: 2.612,16 + 29,45

INDICE GENERAL: 236,40 + 2,42

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA			
<b>BANCOS</b>														
B.N.P.	97,00	1 Feb.	<b>ALIMENTACION</b>				<b>CONSTRUCCION</b>				<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>			
C.LYONNAIS E.	780,00	2 Feb.	AVIDESA	200,00	28 Dic.	ASLAND CAT.	200,00	28 Ene.	MERCAPITAL	177,00	- 1,00			
S.BANQUEROS	508,00	2 Feb.	BOD. Y BEB.	210,00	29 Ene.	C. NOROESTE	730,00	6 Nov.	NORVASA	819,00	=			
<b>QUIMICAS</b>														
KANGUROS	705,00	25 Ene.	ELOSUA	784,00	8 Ene.	COSMOS	610,00	1 Feb.	SAGEI INV.	D 174,00	+ 2,00			
NICAS	31,50	8 Ene.	PASCUAL	37,00	=	ENCINAR	545,00	2 Feb.	UNION EUROPEA	313,00	1 Feb.			
P.NAVARRA	28,00	29 Ene.	PEBSA	14,00	28 Ene.	LEMONA	500,00	29 Oct.	<b>SIDEROMETALURGICAS</b>					
<b>VIARIOS</b>														
CAMPESA	1.025,00	27 Ene.	PESCANOVA	175,00	29 Ene.	PORTLAND	950,00	+ 35,00	ACENOR	15,00	=			
ERPO	18,00	29 Ene.	SAN MIGUEL	900,00	1 Feb.	REZOLA	834,00	15 Oct.	CESELSA	204,00	13 Ene.			
HERCULES	239,00	29 Ene.	U.CERVECERA	97,20	28 Dic.	ROCALLA	116,00	8 Ene.	COBRA	190,00	=			
<b>COMUNICACION</b>														
ANTENA 3	565,00	28 Dic.	<b>INVERSION MOBILIARIA</b>				<b>M.A.ARASTI. INVERBOLSA</b>							
IBERPISTAS	172,00	+ 2,00	BANSALIBER	1.150,00	+ 3,00	<b>MERCAPITAL</b>								
			CARTINBAO	406,75	28 Ene.	MERCAPITAL 177,00 - 1,00								
						NORVASA 819,00 =								
						SAGEI INV. D 174,00 + 2,00								
						UNION EUROPEA 313,00 1 Feb.								
						<b>SIDEROMETALURGICAS</b>								
						ACENOR 15,00 =								
						CESELSA 204,00 13 Ene.								
						COBRA 190,00 =								
						ELECNR 370,00 29 Ene.								
						FASA 290,00 + 15,00								
						PONFERRADA 33,00 2 Feb.								
						SANTANA 40,00 29 Ene.								

\*Max. = Máximo; Mín. = Mínimo; Div. = Dividendo; P. = Papel; Ampl. = Ampliación; Mc. = Mercado Continuo (en pesetas)

### BARCELONA

181,30 + 1,60

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	277,00	=
LEISA	143,00	2 Feb.
DAMM	430,00	=
JUMBERCA	16,00	26 Ene.
INDO	310,00	28 Ene.
INVES	240,00	31 Dic.
G.TIBIDABO	79,00	2 Feb.

### COTIZACION DEL ECU

PESETAS	138,298
MARCOS AL.	1,94778
LIBRAS EST.	0,816703
FRANCOS F.	6,58757
LIRAS	1.812,41
DOLAR EE.UU.	1,19459
YENES	149,049

### BILBAO

355,94 + 6,76

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANKOA	240,00	2 Feb.
B.N.P.	96,00	28 Ene.
CARTINBAO	414,50	+ 3,00
BILBAO	230,00	19 Ene.
FINSA	721,10	1 Feb.
FIGRANVISA	410,75	1 Feb.
INTRA	5,50	- 0,25
BOD. Y BEBIDAS	210,00	29 Ene.
GARAVILLA	300,00	27 Ene.
ACENOR	12,00	1 Feb.
AFORASA	88,00	8 Ene.
C.CERRAJERA	40,00	2 Feb.
FAES	830,00	2 Feb.
NICAS	36,00	27 Ene.
VALCA	31,00	22 Ene.
LEMONA	499,00	22 Ene.
BILBAINA	150,00	2 Feb.

### VALENCIA

180,02 + 1,54

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
ESP GAS B	P 460,00	8 Ene.
ESP GAS C	255,00	8 Ene.
EL TURIA	105,00	29 Ene.
PASCUAL	D.38,00	27 Ene.
CLEOP	565,00	28 Ene.
AGISA	95,00	8 Ene.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
FLETAM. S/A	190,00	5 Ene.
MAS GRUPO 86	6,00	18 Sep.
REUNION 86	50,00	18 Sep.
U. GRUPO 86	8,00	11 Sep.
FOR. CISNEROS	P 195,00	28 Ene.
INTRA	3,25	14 Ene.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Mar.
SAPLAYA	300,00	=
INV. VALENCIA	D 280,00	28 Ene.

### MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	1/02 AL	7/02	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	110,95	115,11		
1 DOLAR USA (PEQUERO)	109,84	115,11		
1 MARCO ALEMAN	69,45	72,05		
1 FRANCO FRANCÉS	20,52	21,29		
1 LIBRA ESTERLINA	166,29	172,53		
100 LIRAS ITALIANAS	7,48	7,76		
100 FRANCO BELGAS	337,27	349,92		
1 FLORIN HOLANDES	61,72	64,03		
1 CORONA DANESA	18,01	18,69		
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,76	79,64		
100 DRACHAS GRIEGOS	51,84	53,78		
1 DOLAR CANADIENSE	87,52	90,80		
1 FRANCO SUIZO	75,31	78,13		
100 YENES JAPONESES	89,00	92,34		
1 CORONA SUECA	15,31	15,89		
1 CORONA NORUEGA	16,30	16,91		
1 CHELINES AUSTRIACOS	9,87	10,24		

# La CE recomienda reforzar el programa de convergencia

**El Informe europeo considera crucial para España recuperar la confianza en la economía**

□ **BRUSELAS/EFE.** La Comisión Europea recomendó ayer, miércoles, a las autoridades españolas, en el Informe Económico de la Comunidad Europea correspondiente a 1992, que es «crucial» reforzar el programa de convergencia para recuperar la confianza en la economía española y en la peseta.

Según este informe, el índice de desempleo, en especial en los sectores de la agricultura y de la construcción, llegará al 19,5 por ciento en 1993 y al 19,9 en 1994, como consecuencia del bajo crecimiento económico que se espera para España.

El informe, que titula el apartado español «desaceleración continuada de la actividad económica», insiste en que después de «varios años de boyante crecimiento económico, la actividad en España ha sufrido una marcada desaceleración desde el principio de los años 90».

Mientras el crecimiento económico español alcanzó una media anual del 4,8 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB) entre 1987-90, en 1991 fue del 2,4 por ciento y el pasado

año de tan sólo el 1,2 por ciento.

Se estima que en 1993 el PIB español sólo crecerá el uno por ciento, mientras que en 1994 podría empezar la recuperación y alcanzar un 1,8 por ciento.

Este documento, preparado por el comisario de Finanzas Hening Christophersen, justifica esa bajada en el descenso de la demanda del mercado nacional, en donde las inversiones decrecieron en un 10 por ciento en los últimos tres años, e insiste en que no se esperan signos de recuperación económica durante 1993.

El comisario considera que «las medidas del Gobierno para reducir los costes nacionales a través de facilidades financieras

y el suministro de terrenos para construcción, así como el mantenimiento de las inversiones públicas en el 5 por ciento del PIB, han impedido una caída aún mayor en el sector de la construcción».

En este examen a la economía española, la Comisión considera que el consumo interno cayó desde mediados de 1992 por el alto número de desempleados y el elevado coste social, pero también por el incremento de los impuestos directos desde julio y «de la incertidumbre de la situación económica general».

«Como consecuencia del bajo crecimiento económico, el empleo decreció un 1,6 por ciento en 1992 por primera vez desde 1986, y el índice de desempleo alcanzó el porcentaje más alto desde el último trimestre del 91», continúa el informe.

«Esta falta de sensibilidad sobre los salarios en esas condiciones del mercado laboral no ayudan a la recuperación de las inversiones y tiene efectos negativos sobre el empleo y la inflación», dice el informe.



JESUS J.MATIAS/DB

El índice de desempleo en la construcción llegará al 19,5%.

## La CEOE prevé unas negras perspectivas para este año 1993

□ **MADRID/COLPISA.** El Producto Interior Bruto crecerá apenas el 0,4 por ciento este año, y la cifra de parados se elevará a 3.123.200 personas, y una tasa del 20,5 por ciento sobre la población activa, según las previsiones macroeconómicas realizadas por los servicios técnicos de CEOE.

Estos datos, que figuran en el informe mensual de febrero, acentúan los rasgos pesimistas ya apuntados semanas atrás por la patronal, si bien los expertos advierten de la provisionalidad de las cifras, debida a la falta de información relevante sobre el cierre del pasado ejercicio.

La tasa de paro aumentará dos puntos porcentuales, la inversión productiva seguirá cayendo y el estancamiento económico será la pauta. De estas negativas tendencias se salvarán, tan sólo, la evolución del Índice de Precios al Consumo, ya que CEOE cree verosímil una inflación del 4,5 por ciento, y una sensible corrección del desequilibrio exterior, derivadas ambas del débil pulso económico.

Comienza 1993 -reitera CEOE- con una caída en la demanda agregada y en la actividad. Una previsión de práctico estancamiento para el conjunto del año (-0,1 por ciento) significa que en la segunda mitad del ejercicio habrá alguna recuperación respecto a la segunda parte de 1992, más deprimida. El consumo va a registrar una profunda desaceleración, puesto que el privado crecerá solamente el 0,5 por ciento y el público lo hará el 1,5 por ciento. El retroceso del empleo en un 2,2% (en 1992 tuvo un deterioro del 1,7%, según la patronal).

## El Gobierno urge la reforma del mercado laboral

□ **MADRID/COLPISA.** El secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, indicó que el Gobierno considera urgente la reforma del mercado laboral como premisa necesaria para generar empleo y conseguir más estabilidad para los trabajadores eventuales ya que «la dualidad actual existente entre los trabajadores fijos y temporales sería menor tras la reforma».

Pérez insistió en que el Gobierno considera de capital importancia conseguir el mayor grado de consenso posible entre los agentes sociales y los partidos políticos, si bien precisó que si no se alcanza ningún acuerdo «el Gobierno debería plantearse entonces si le parece oportuno llevar a cabo la reforma, pero al menos habremos podido percibir cuáles son los elementos de discordia más importantes».

Las declaraciones de Pedro Pérez se llevaron a cabo durante su intervención en unas jornadas sobre «España en la Unión Europea» organizadas en El Escorial (Madrid) por Euroforum. En su discurso, el secretario de Estado de Economía confió en una reflexión más profunda de los sindicatos en los próximos meses sobre la oportunidad de la reforma, califican-



OSCAR MORENO/EFE

Pedro Pérez, secretario de Estado de Economía y el eurodiputado, Enrique Barón, en las jornadas.

do de «desgracia» el que hasta ahora no hayan percibido la urgencia de modificar el marco laboral existente. «Hay que agotar las posibilidades de debate -precisó- porque el tema es muy urgente, como es urgente la

creación de empleo, por lo que espero que aún estemos en los inicios del período de reflexión que permita un acuerdo».

Hasta el momento, los sindicatos han rechazado cualquier modificación del marco laboral

que suponga una mayor flexibilidad y abaratamiento de los despidos. El ministro de Trabajo quiere agotar todas las posibilidades de consenso y el Gobierno estima la reforma como algo urgente, según Pedro Pérez.

### HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Hasta las 10 horas del día 22 de Febrero próximo se admiten ofertas para la contratación de MATERIAL MEDICO incluido en Expediente 8/93, cuyo Pliego de Bases está expuesto en la Administración de este Centro.

Burgos, 2 de Febrero 1993.  
EL TTE. CORONEL ADMINISTRADOR,

### HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Contratación directa de víveres de difícil conservación para el mes de Marzo de 1993.  
El Pliego de Bases se encuentra en la administración de este Hospital, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 22 del actual.

Burgos, 2 de Febrero de 1993.  
EL CORONEL MEDICO DIRECTOR.

### AEROTAXI

### BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA.  
CUALQUIER DESTINO.  
SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

SERVICIO 24 HORAS  
(91) 329 05 00



LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA

## Anglés se benefició de la reducción de pena por trabajo

□ **VALENCIA/EFE.**—El presunto asesino de las niñas de Alcácer, Antonio Anglés Martins, cuya búsqueda se ha ampliado a las provincias limítrofes de Valencia, obtuvo en tres ocasiones una reducción de condena por su trabajo en la cárcel de Valencia, de la que se fugó aprovechando un permiso, según fuentes judiciales.

Estas mismas fuentes precisaron que el permiso concedido a Anglés en marzo de 1992 por el juez de vigilancia penitenciaria se basó en los informes de Instituciones Penitenciarias en los que se reflejaba una conducta regular del interno durante el tiempo que permaneció en la cárcel de Valencia.

En estos informes, agregaron las fuentes judiciales, se hacía referencia a que Antonio Anglés había disfrutado con anterioridad de otro permiso y que, en tres ocasiones, había recibido el beneficio de reducción de pena por su trabajo como electricista.

Así, con dos días de trabajo, el preso redimía uno de su condena, según lo establecido en la legislación penitenciaria sobre redenciones ordinarias de condena.

Los investigadores del asesinato de las niñas de Alcácer temen que Antonio Anglés Martins, de 26 años, considerado principal autor de los tres crímenes, pueda haber abandonado Valencia en su huida y se encuentre en las provincias de Castellón o Cuenca.

Cuando se cumple una semana del hallazgo de los cadáveres, que aparecieron enterrados en una fosa cavada en un lugar abrupto en la localidad de Tous, el principal sospechoso del triple asesinato ha sido visto en numerosas localidades, pero no ha podido ser detenido.

Su supuesto acompañante en aquellos hechos, Miguel Ricart, permanece en la Prisión de Castellón.

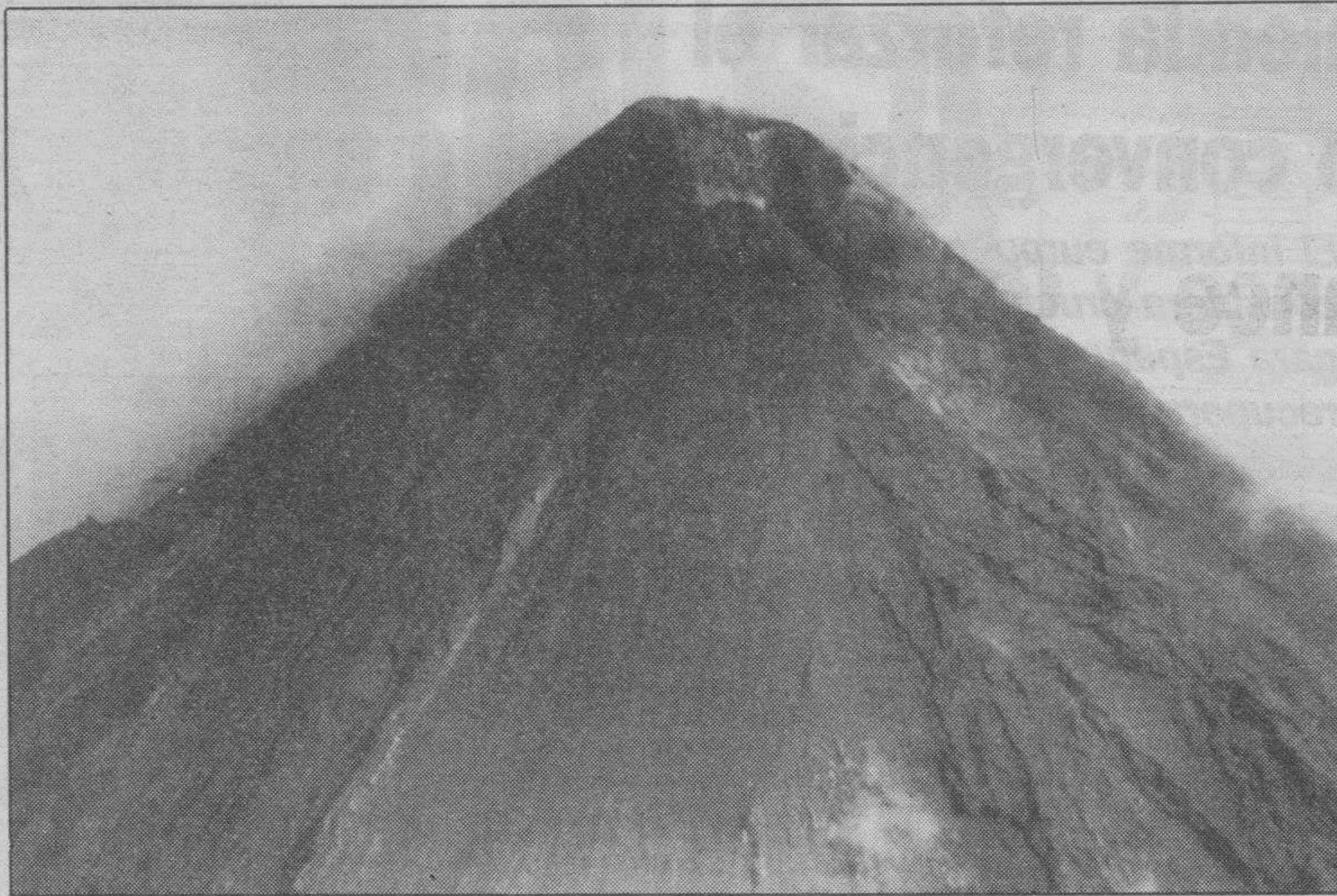


Foto aérea del cráter humeante del Mayón.

EPA

## Recuperados 42 cadáveres tras la erupción del volcán filipino Mayón

**El volcán es una de las principales atracciones turísticas de Filipinas**

□ **MANILA/EFE.**—Los cadáveres de 42 personas, muchos carbonizados o mutilados, han sido recuperados hasta ahora en las inmediaciones del volcán filipino Mayón, que entró el martes en erupción. Otras 32 personas resultaron heridas como consecuencia de la erupción volcánica y 24 se dan por desaparecidas, según fuentes oficiales, que indicaron también que un avión especial de las Fuerzas Aéreas filipinas trasladó a once heridos de máxima gravedad a diversos hospitales de Manila.

Las violentas explosiones del Mayón, situado en el Sur de la isla de Luzón y uno de los 200 volcanes existentes en el archipiélago filipino, han causado hasta el momento más de 60.000 damnificados y han obligado a unas 14.000 personas a

buscar refugio temporal en centros de evacuación instalados en escuelas y edificios oficiales de la zona. El Mayón, de 2.460 metros de altura, que estaba inactivo desde 1984, lanzó sobre sus faldas toneladas de lava y material volcánico incandescente. La erupción ha hecho que los centros docentes de la zona supendan sus clases y que las líneas aéreas locales cancelen los vuelos con la ciudad de

Legazpi, situada en las cercanías del volcán. El Instituto Filipino de Vulcanología ha advertido a la población que existe el peligro de que se produzcan grandes avalanchas de escombros volcánicos y una violenta erupción «alrededor del próximo día siete de este mes». Los científicos filipinos también han impuesto un «radio de peligro» de diez kilómetros alrededor del volcán y han pedido a los vecinos de varias localidades cercanas que abandonen la zona cuanto antes. El Gobierno declaró ayer el estado catastrófico en Albay, unos 300 kilómetros al Sur de Manila, debido a los daños causados por la violenta erupción del Mayón, volcán que es, por otra parte, una de las principales atracciones turísticas de Filipinas.

## Detenidos 30 falsificadores de tarjetas de crédito

□ **BARCELONA/EFE.**—La Policía ha detenido a 30 personas como presuntos miembros de una banda de falsificadores y estafadores que operaban con tarjetas de crédito falsas y con la complicidad de establecimientos comerciales en Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante y Zaragoza.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona confirmaron ayer que han sido detenidas una treintena de personas acusadas de haber defraudado unos 250 millones de pesetas a más de 300 personas y empresas emisoras de tarjetas de crédito.

Según las mismas fuentes, en la presunta estafa también se hallan implicados 29 establecimientos, en su mayoría restaurantes, «pubs» y tiendas de ropa, que proporcionaban a los integrantes de la banda datos de tarjetas de crédito de clientes.

El grupo de delincuencia económica de la Brigada de Policía Judicial de Barcelona inició las investigaciones para desarticular la banda el pasado mes de octubre.

El método utilizado por los detenidos consistía en obtener datos del titular de tarjetas de crédito de las llamadas de «alto riesgo» (Visa oro, Mastercard oro). Los estafadores «copiaban de una operación genuina con tarjeta de crédito todos los datos con la connivencia de un comercio o también comprando la información a empleados infieles de determinadas entidades bancarias», en su mayoría bancos mexicanos.

A continuación, los delincuentes fabricaban una nueva tarjeta de crédito, en la que se grababan mediante procedimientos mecánicos datos de la tarjeta verdadera. Esta nueva tarjeta era blanca, sin hologramas ni anagramas del banco emisor y de la compañía de medios de pago.

## Detenido ex agente del CESID en relación con la estafa de Money Finanz International

□ **MÁLAGA/EFE.**—La Policía ha detenido a un ex miembro del Centro Superior de Investigación de la Defensa por su presunta relación con la estafa de cientos de millones de pesetas realizada por la sociedad de inversión en bolsa «Money Finanz International S.A». El detenido es José Gutiérrez de la Rosa, ex-agente de la Guardia Civil, que pasó a la reserva activa de este Cuerpo en 1991 y que había trabajado en el CESID en Málaga durante los cinco años anteriores. Gutiérrez podría estar dedicado a la seguridad y protección de miembros de la sociedad, cuyo máximo responsable, José Llamas Leñador, se encuentra en paradero desconocido. Hasta el momento, la Policía ha detenido a ocho personas por su presunta relación con la estafa, entre las que se encuentra el director comer-

cial para Andalucía de la sociedad, A. M., que ingresó en la Prisión provincial de Alhaurín (Málaga) la pasada semana, y el asesor de inversiones, de nacionalidad alemana, que fue puesto en libertad con cargos. Hoy pasarán a disposición judicial cuatro de los detenidos en la Costa del Sol -entre ellos, el ex-miembro del CESID-, mientras que otras dos personas detenidas en Valencia, y que responden a las iniciales de C.F. y C.G., ingresaron en la prisión de esa ciudad hace unos días. La Policía estima que «Money Finanz» podría haber estafado a sus clientes, sólo en Andalucía, 500 millones de pesetas, aunque esta cantidad se podría elevar a varios cientos de millones más con el dinero estafado a los inversores de Levante, Gibraltar y los países europeos en los que la sociedad tenía oficinas.



REUTER

**FUERON 111 LOS PRESOS MUERTOS EN BRASIL.**—Foto cedida por el Instituto Criminalista de Sao Paulo en donde se aprecian montones de cadáveres de reclusos filipinos muertos por disparos de la policía brasileña durante la revuelta de octubre en la prisión de Carandiru. Según las cifras oficiales 111 reclusos murieron durante el incidente. Un centenar de policías están acusados de asesinato.

## INTERNACIONAL

# EE.UU. reitera su oposición al plan de paz de Vance y Owen para Bosnia

**Las negociaciones para la solución al conflicto se retoman hoy en el Consejo de Seguridad**

□ WASHINGTON/EFE.- El Gobierno de EE.UU. rechazó ayer los reproches de David Owen, mediador en la crisis de la antigua Yugoslavia, después de que éste dijera que Washington no hace lo suficiente para acabar con la guerra en los Balcanes.

«Hemos dedicado grandes esfuerzos para intentar encontrar una solución al problema», destacó el portavoz del Departamento de Estado, Richard Boucher.

Sin embargo, reiteró la posición del Gobierno estadounidense opuesta a respaldar el plan que proponen Owen, ex ministro de Exteriores de Gran Bretaña, y el mediador de Naciones Unidas, Cyrus Vance.

El secretario de Estado de EE.UU., Warren Christopher, cuestionó la eficacia del plan, tras reunirse el lunes en Nueva York con Vance y Owen.

Boucher dijo ayer que Christopher volvió a hablar por teléfono con Vance desde su reunión del lunes.

En una entrevista publicada por el diario «The New York Times», Owen manifestó que la actitud del Gobierno estadounidense amenaza con reducir las posibilidades de paz en Bosnia. Las negociaciones quedaron suspendidas el pasado sábado en Ginebra, después de que los musulmanes bosnios y los serbios se negaran a apoyar el plan pro-



Owen y Vance durante una conferencia de prensa en las Naciones Unidas.

puesto, que prevé la creación de diez zonas étnicas en Bosnia. Estas conversaciones deben reanudarse hoy en la sede de Naciones Unidas en Nueva York. Boucher indicó que, «por razones de seguridad, el Departamento de Estado pidió al servicio de Inmigración aumentar las restricciones» impuestas al líder de los serbio-bosnios, Radovan Karadzic, que viajó a Nueva York para participar en las negociaciones. Boucher precisó entonces que el visado de Karadzic era para una sola entrada y sólo se le permitiría desplazarse en un radio de unos 30 kilómetros alrededor de la ONU.

En sus declaraciones de ayer, el portavoz señaló que Karadzic sólo será autorizado

a quedarse una semana en Nueva York y no se podrá mover más allá de 10 calles alrededor de la sede de Naciones Unidas.

En un nuevo informe al Consejo de Seguridad de la ONU sobre el estado de las negociaciones, el secretario general de la ONU, Butros Gali, respaldó el plan que constituye «una solución justa y viable para todas las partes».

La estrategia de Vance y Owen de jugárselo todo a la carta estadounidense se basa en el convencimiento de que, si Clinton apoya el plan, el Gobierno musulmán bosnio verá que no tiene más alternativa que rubricarlo en su totalidad. Si los serbios siguieran rechazándolo, entonces el Consejo podría amenazar

con más sanciones contra sus «padrinos» en Belgrado y tomar medidas «económicas, políticas o militares» para imponerlo.

Los croatas bosnios son los únicos que hasta ahora han firmado las tres partes del plan (principios constitucionales, mapas de la división de Bosnia en diez provincias autónomas y arreglos sobre un alto el fuego y aspectos militares), cuya supervisión requeriría el envío de miles de cascos azules adicionales a Bosnia.

Los serbios bosnios, cuyo líder, Radovan Karadzic, llegará esta noche a Nueva York, han rubricado el documento constitucional y la parte militar, mientras que el Gobierno musulmán sólo ha aceptado los principios constitucionales.

## Un sondeo otorga a la oposición gala el 43% de los votos

□ PARIS/EFE.- La oposición de centroderecha al Gobierno socialista francés obtiene el 43 por ciento de las intenciones de voto en la primera vuelta de las elecciones legislativas de marzo, según un sondeo elaborado por el instituto demoscópico «IFOP» para el semanario «L'Express». El Partido Socialista (PS, en el poder) y otras formaciones e independientes de izquierda obtienen el 19 por ciento de los votos; los ecologistas el 17 por ciento, el ultraderechista Frente Nacional (FN), el 12 por ciento, y el Partido Comunista Francés (PCF), el 8 por ciento.

Dado que en Francia está vigente el sistema electoral mayoritario a dos vueltas, el reparto de escaños variará en función de los posibles acuerdos entre los partidos para retirar a sus candidatos en la segunda vuelta, a fin de favorecer a los de las formaciones ideológicamente más próximas que estén mejor situados.

En la hipótesis que los ecologistas y el FN mantuvieran sus candidaturas, siempre que pudieran, en la segunda vuelta, la actual oposición totalizaría de 445 a 495 escaños en la futura Asamblea Nacional (Parlamento); el PS de 34 a 60, los ecologistas de 12 a 35, el PC de 13 a 24, y el FN de 1 a 6 escaños. Si los ecologistas y los socialistas deciden colaborar en la segunda vuelta retirando candidaturas para favorecerse mutuamente y el FN mantiene siempre los candidatos que pueda en la segunda ronda, la oposición formada por la Agrupación para la República (RPR, neogaullista) y la coalición liberal Unión para la Democracia Francesa (UDF) conseguiría de 327 a 387 escaños.

El Partido Socialista obtendría de 95 a 125 diputados, los ecologistas de 49 a 81, el PCF de 15 a 27 y el Frente Nacional de 1 a 5 escaños.

## La ONU retira su personal extranjero en Afganistán

□ NUEVA DELHI/EFE.- La ONU retiró ayer a su personal extranjero del Sur y el Este de Afganistán después de que varios individuos armados asesinaran a cuatro de sus empleados el lunes y continuasen los combates en Kabul, que el martes se cobraron 72 muertos.

El ataque del lunes contra el convoy de Naciones Unidas, el peor contra miembros de la ONU en Afganistán desde 1989, tuvo lugar a 15 kilómetros de la ciudad de Jalalabad, en el Este del país.

Un quinto empleado de la ONU, Reinout Wanrooy, de nacionalidad argentina, logró escapar al ataque, en el cual murieron un británico, un holandés y dos afganos.

La ONU contaba hasta ahora con una veintena de funcionarios extranjeros, además de la plantilla local.

Pakistán anunció también

ayer la retirada de gran parte de sus representantes diplomáticos en la capital afgana a causa de los combates, reproducidos desde hace dos semanas, entre el Gobierno y la facción guerrillera Hizbe Islami, que se disputan el poder desde la caída del régimen comunista, en abril de 1992.

Estos combates son los más importantes en la capital desde el pasado agosto y en ellos ya han muerto cientos de personas, miles han resultado heridas y otras muchas han debido abandonar sus hogares.

Desde que los «muyahidín» (guerrilleros) llegaron al poder en abril de 1992, los choques entre las distintas facciones de la resistencia se han reproducido con regularidad en la capital y han causado la muerte de miles de personas.

## El Polisario acusa a París de pretender desvirtuar el referéndum sobre el Sáhara

□ ARGEL/EFE.-La aguda desconfianza de los independentistas saharauis del Frente Polisario con respecto a la ONU se ha visto reforzada con el último informe presentado sobre el Sáhara Occidental por el secretario general de la ONU, Butros Gali. Por si faltaba algo para reforzar los recelos saharauis, el anuncio de que el anterior secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, va a trabajar para una empresa francesa controlada por Marruecos ha dado nuevos argumentos a los que ven en todo ello una maniobra para que Marruecos gane el referéndum de autodeterminación de ese territorio.

El desmentido del propio Pérez de Cuéllar, y la reafirmación en Marruecos de su colaboración con el «Omnium» norafricano refuerzan las declaraciones de dirigentes saha-

**Javier Pérez de Cuéllar va a trabajar para una empresa francesa controlada por Marruecos**

rauis, como el ministro de Información, Mohamed Sidati, de que existe «una conspiración francesa» para «desvirtuar» el referéndum de autodeterminación. Los saharauis recuerdan que en 1988 Francia fue uno de los principales «padrinos» del plan de paz, aceptado por el Polisario y Marruecos en 1989, para el Sáhara Occidental, y ven ahora la «mano» de París en el nuevo informe del secretario general de la ONU, Butros Gali,

sobre ese territorio.

El nuevo informe, tras el elaborado el pasado mes de agosto, prevé tres alternativas, la segunda de las cuales es la celebración del referéndum con nuevos criterios de elaboración del censo electoral.

Estos criterios, cinco, fueron propuestos por Pérez de Cuéllar en el último informe que presentó como secretario general al Consejo de Seguridad de la ONU, en diciembre de 1991, y para el Polisario suponen una «claudicación» ante las pretensiones marroquíes de añadir hasta 120.000 personas a las 70.214 que constan en el censo español de 1974. Este censo fue la base acordada por Marruecos y los saharauis para celebrar el referéndum de autodeterminación y el Polisario acepta que se puedan añadir hasta un 10 por ciento de posibles votantes.

## Un informe de la ONU acusa a Obiang de dictador

□ GINEBRA/EFE.-En Guinea Ecuatorial impera un clima de temor e intimidación, las acusaciones de hechicería se utilizan como pretexto para detener a miembros de la oposición política y existen casos de detenciones arbitrarias, en ocasiones con fines de extorsión o venganza, así como de tortura de los detenidos. Según el informe elaborado por el relator especial de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU para Guinea Ecuatorial, Fernando Volio, «a pesar de los desmentidos oficiales, en este país se producen graves violaciones de los derechos humanos». Las víctimas principales de estas violaciones son los miembros de la oposición política, a quienes una vez detenidos se les mantiene incomunicados y en condiciones que incumplen las reglas de la ONU para el trato de reclusos, sostiene Volio en su informe, que será debatido por la Comisión en la próxima semana.

«El derecho de hábeas corpus no se respeta y las apelaciones no existen», subrayó Volio para afirmar luego que los tribunales ordinarios y militares de este país estarían facultados para dictar sentencia de muerte, pero que las personas condenadas a muerte por un tribunal militar no tiene oportunidad de apelar. Para el experto de la ONU, Obiang Nguema «tiene en sus manos un poder omnímodo, que ejerce en función de los intereses políticos de su régimen y en daño de las libertades de los ciudadanos».

# El sol artificial «Estandarte» proyectará su luz por Europa hasta llegar a Bielorrusia

**El espejo está totalmente cubierto por la publicidad de las empresas que han colaborado en el proyecto**

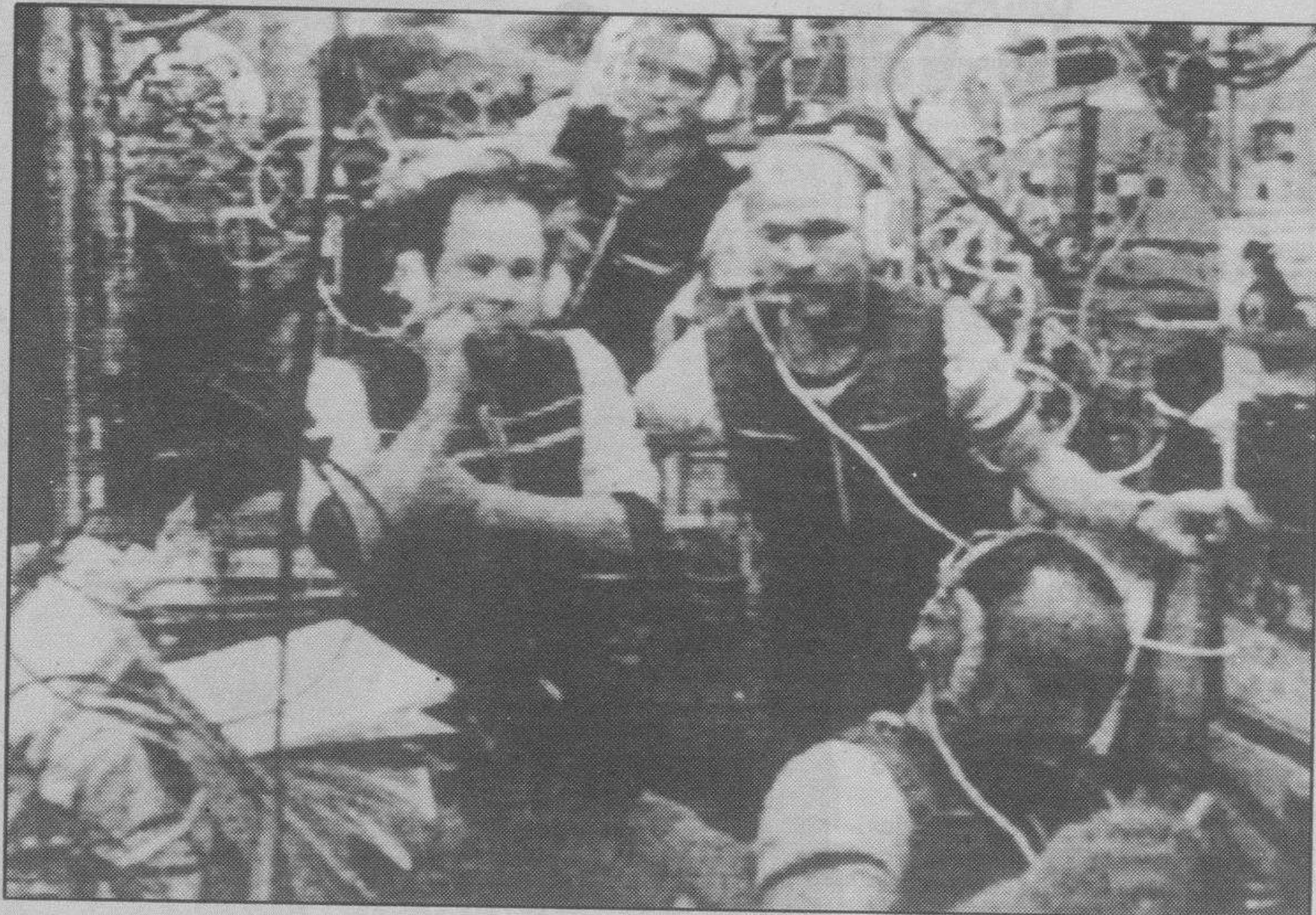
MIGUEL BAS  
MOSCU

□ Los cosmonautas rusos a bordo de la estación Mir desplegarán la próxima madrugada un «sol artificial» que convertirá la noche en día en una zona de cinco kilómetros de diámetro y cuya luz se irá proyectando sobre España, Francia, Suiza, Alemania y Europa Oriental.

Vasili Blagov, subjefe del programa de investigaciones ruso, dijo que el experimento comenzaría a las 00,40 gmt, su primera fase debería concluir a las 07,00 gmt de hoy jueves, y se desarrollará principalmente sobre Europa cuando aún haya oscuridad.

A partir de las 05,22 gmt, y hasta las 05,28 gmt, la nave Progress y la estación Mir, así como una luz equivalente al de una luna llena se podrán observar sin ningún instrumento óptico desde las regiones orientales de España y en toda Europa hasta Bielorrusia.

Sin embargo, los observadores que dispongan de telescopios podrán observar que el espejo está casi totalmente cubierto de publicidad de las empresas que costearon los gastos de este experimento, que no ha apoyado económicamente el Estado. Entre ellas se destacan



Guennadi Manakov y Alexandr Polischuk, protagonistas del experimento.

el consorcio espacial Energía, la fábrica de automóviles Lada, así como productoras de hidrocarburos siberianas.

«En principio, quedó un poco de superficie libre que habíamos reservado para empresas occidentales, pero sus reacciones a nuestra oferta se limitaron a expresiones de admiración por el programa y promesas de posibles futuras inversiones», explicó Blagov. Los principales protagonistas del experimento serán Guennadi Manakov y Alexandr Polischuk, los actuales habitantes de la estación orbital Mir, que ya tienen todo preparado para el despliegue del

espejo espacial.

Este artefacto, cuyo principal componente será una fina sábana de plástico recubierta de aluminio, ha recibido el nombre de «Znamia» (Estandarte) y formará un espejo de 26 metros de diámetro que captará los rayos solares y los dirigirá a la superficie terrestre.

El «Estandarte», que en ciertas zonas incluso podrá observarse de día, supone el primer paso para planes mucho más audaces. Su éxito impulsará a llevar adelante un ambicioso programa denominado «Novi svet» (Nueva luz), que prevé la satelización de un centenar de

reflectores de hasta 400 metros, capaces de iluminar zonas de 100 kilómetros de diámetro cada uno con una luz equivalente a cincuenta lunas llenas.

Con su luz podrán iluminarse las grandes ciudades, ahorrando energía eléctrica por valor de miles de millones de dólares, y, especialmente, los centros industriales situados en las regiones polares donde la noche reina durante todo el invierno.

El experimento supone el primer paso hacia la utilización del «viento solar», que podría convertirse en energía para propulsar naves espaciales.

## Juan Pablo II recuperado de su dolencia, inicia su décima visita al continente africano

□ A BORDO DEL «TIZIANO»/EFE.-Juan Pablo II se «encuentra mejor que antes», en cuanto a su estado de salud, aunque «está en las manos de Dios», declaró el Papa ayer a los periodistas que le acompañaban a bordo del avión que le trasladaba a Benin.

El Papa inicia su décima visita al continente africano, y que le llevará, además de a Benin, a Uganda y a la capital de Sudán, Jartum, de ayer al 10 febrero. El Pontífice abordó una de las cuestiones sobre las que más se ha escrito últimamente: su estado de salud, francamente bueno, según las fuentes oficiales, y delicado hasta el punto de que se le dan años contados de vida, según otras informaciones. Juan Pablo II a quien le temblaba algo la mano izquierda cuando respondía a los periodistas, puso el punto justo de la situación tal como él la vive: «Hasta ahora he superado la última etapa en el Gemelli (en referencia al postoperatorio de la delicada intervención de colon que sufrió el

15 de julio, en el citado hospital) y me han dejado libre sólo con algún control aún a efectuar».

«He recuperado la eficacia de antes -añadió- y por lo demás estamos en las manos de Dios, el Papa en particular», añadió

Juan Pablo II se refirió también al actual proceso de democratización en Benin y dijo que el marxismo en Africa fue sobre todo «una vía de acceso al poder», pero pasó superficialmente sobre la sociedad y no caló lo suficiente como para eliminar las tradiciones ancestrales de los pueblos africanos.

Como otros países africanos, Benin se enfrenta ahora con otra corriente venida de Occidente, el capitalismo, y con él la tentación de una democratización forzada. «No se deben imponer demasiado pronto modelos occidentales democráticos, pues hay una realidad tradicional muy fuerte, con una serie de valores, entre ellos la familia, que nosotros los occidentales hemos perdido, afirmó. Acerca del riesgo de que el régimen integrista islámico de



El viento provocó una simpática escena al levantar la capa del Pontífice a su llegada a Benin.

Sudán instrumentalice su visita para salir del aislamiento internacional, el Papa respondió «que riesgo hay por todas partes y riesgo corrieron los pescadores a los que Cristo envió a evangelizar». «Para mí, la visita a Sudán parece providencialmente ligada a la pequeña figu-

ra de una esclava sudanesa, Josefina Bakita, beatificada, tal vez con escándalo de muchos junto al español y fundador del OPUS, José María Escrivá de Balaguer». «Gracias a que tuvimos un auditorio extraordinario, de unas 300.000 personas que aplaudieron también las

cosas que se dijeron de ella».

Juan Pablo II ha insistido en que en Sudán deben respetarse los derechos humanos y las minorías: «No puede imponerse la ley islámica a quien no es musulmán, y en Sudán hay una minoría cristiana y otra animista».



# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria

#### VENTA DIRECTA CHALETS EN CONSTRUCCION

Vealos. 240 metros útiles, 5 amplias habitaciones, 3 baños, barbaoca, chimenea francesa, jardín privado, 3 garajes, 40 metros bodega. Próximos a Burgos. SIN ENTRADA. **Teléfono: 26 32 43**

**SE TRASPASA LOCAL**  
Zona C/ Santander. 60 m<sup>2</sup>. Totalmente instalado y funcionando. Tfn.: 209107, sólo tardes.

**VENDO PISO**  
ZONA GAMONAL. PROXIMA ENTREGA. PRIMERAS ESCRITURAS. GARAJE, TRASTERO. 13.300.000. **263779**.

ALQUILAMOS **DOS PISOS AMUEBLADOS**  
VILLALBILLA Y C/. MADRID 6. Y OFICINAS O DESPACHO. Información: Restaurante Rincón de España. Teléfono 205955.

**PAPAMOSCAS, S.L.**  
CONSTRUCCIONES, REFORMAS, PROYECTOS Y SERVICIOS VARIOS.  
CAPITAL Y PROVINCIA  
Teléfono 241296

**CHALET**  
Se vende a estrenar con facilidades de pago. Situación próxima a la ciudad. 360 m<sup>2</sup> construidos y terreno con jardín. Tres plantas construidas con materiales de primera calidad. Tres plazas de garaje. Merendero, bodega y barbaoca. Chimenea francesa en salón.  
Interesados llamar en horas de comercio al **22 04 82**.

INFORMACION  
27 20 17  
20 74 35

**CHALET "LA CASTELLANA"**  
Zona residencial

**SE VENDE PISO ZONA LOS PISONES**  
Tres habitaciones, salón, cuarto de baño.  
Teléfono **262245**, tardes.

### Laboral

**MECANICO DE AUTOMOVILES CON EXPERIENCIA**  
PRECISA:  
**AUTO-VENA, S. A.**  
Jesús María Ordoño, 11. BURGOS.

**EMPRESA LIDER EN PELUQUERIA NECESITA REPRESENTANTES**  
PARA CASTILLA Y LEON  
Interesados, llamar al Telf. **278031**.

### Motor

**TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS**

### Servicios

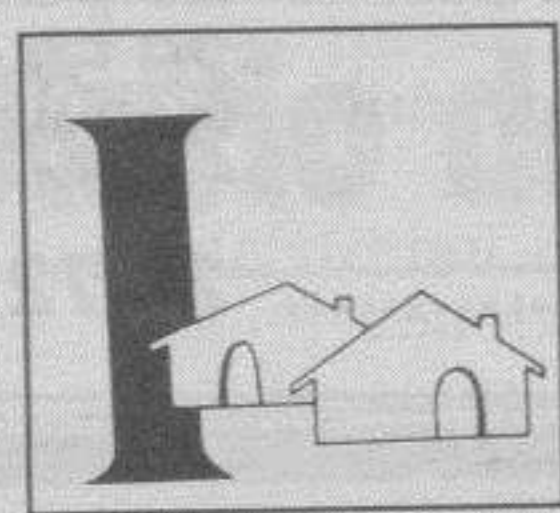
**COMPRE A 1.000 Ptas.**  
• Azulejos y pavimentos de Gres 1ª calidad  
• Por renovación de nuestras exposiciones, ofrecemos más de 200 modelos a 1.000 ptas. m<sup>2</sup>.  
**RUEDA** cerámicas y saneamientos  
Avda. del Cid, 75 Tels. 220482 - 221215

### Varios

**REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS**  
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **A. V. H.**

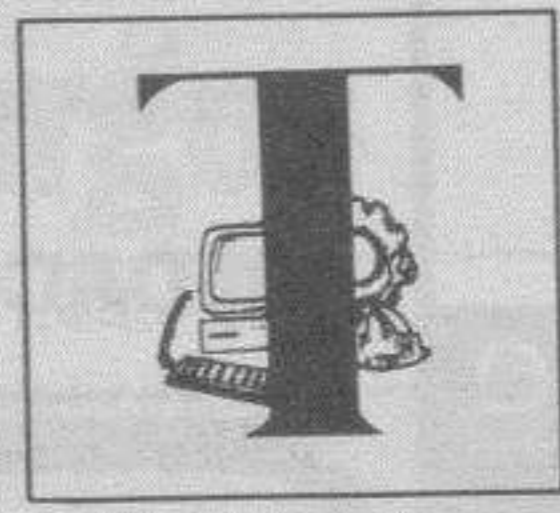
**REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS**  
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. **M. L. L.**

## POR PALABRAS



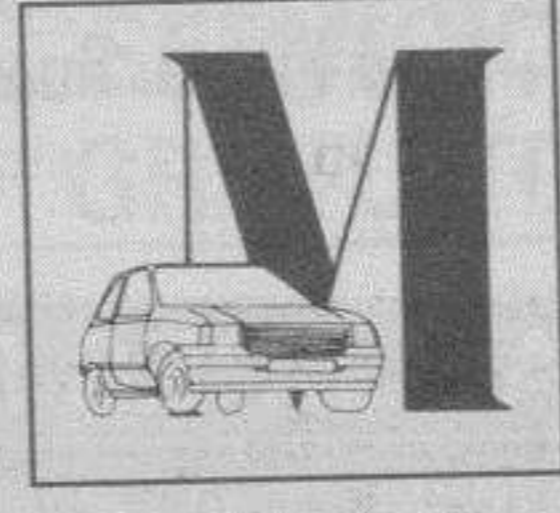
### INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



### TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



### MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



### ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



### AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



### VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros

## VENTAS

**VENDO** dúplex, en la mejor zona, 90 m<sup>2</sup>. 209415.

**MUÑOZ.** Maese Calvo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 274382.

**MUÑOZ.** Regino, cinco, salón, garajes, trastero, servivcentrales. 274382, 274224.

**MUÑOZ.** San Pedro Cardeña. Unifamiliar, reformar, parcela 300 metros. 274724.

**MUÑOZ.** Castellana, dúplex, una, salón, garaje, terraza, solarium, jardín. 274382.

**MUÑOZ.** Cardeña. Chalet, cuatro, salones, garajes, piscina, parcela, frutales. 274382.

**MUÑOZ.** San Francisco. Dos, tres, salón, gas, soleados, económicos. 274382.

**MUÑOZ.** Local 120 metros, gran tránsito, Plaza Vega, estrenar. 274382.

**PARTICULAR** vendo piso calle Alhóndiga. Exterior, precio negociable. 13.000.000. ☎ 265050, de 10 a 1. De 10 a 5 tarde 988-150153

**PARTICULAR** vendo piso, centro Santander, 90 m<sup>2</sup>. ☎ 942-260618 y 335978.

**JESUS** Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎ 278197. Francisco Grand-montagne 5-1º-G. ☎ 231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

**VENDO** plazas de garaje en Alfareros 75. 220198.

**TERESA** Arranz. Vigón, servivcentrales, buena altura. Informes General Yague 6.

**TERESA** Arranz. Apartamento Reyes Católicos, cocina amplia, buena altura. 278485.

**TERESA** Arranz. Eladio Perlado. Tres, buena altura, gas ciudad, 278485.

**TERESA** Arranz. Residencial Reyes Católicos. Cuatro, dos baños, garaje. 278485.

**PARTICULAR** vendo piso, totalmente reformado, Plaza Vega. Llamar de 5 a 9 de la tarde, abstenerse agencia, ☎ 268149.

**VENDO** piso estrenar, zona nueva San Pedro San Felices. 200809.

**ALBAR, S.L.** Se venden chalets adosados, 2 a 2, en construcción, en el Barrio de Villafría, parcelas 250 metros, 140 metros útiles construidos, más garaje nivel del suelo. ☎ 232100.

**ORTEGA.** A.P.I. Calle Vitoria, 23-4º. ☎ 262426. Calle Vitoria, 165-bajo. ☎ 219809.

**ORTEGA.** Villimar, casa 240 metros, soleada, tres plantas, jardín 200 metros, calefacción gasoleo.

**ORTEGA.** Calederón de la Barca. Preciosa casa de 140 metros, jardín 80 metros, 278485.

**ORTEGA.** Regino Sáinz Maza. Exterior, soleado, cuarto, salón 40 metros, garaje, trastero, central.

**ORTEGA.** Principio G-3. Estrenar, 120 metros útiles, individual gas, garaje, trastero.

**ORTEGA.** División Azul. Buena altura, exterior, tres, salón, calefacción central.

**ORTEGA.** Calle Polvorín. Exterior, tres, salón, acometida gas, cocina amueblada.

**ORTEGA.** Calle Vitoria-Gamonal. Cuatro, salón, dos baños, garaje, centrizado.

**ORTEGA.** Petronila Casado. Local 150 metros, esquina, entreplata y sótano.

**ORTEGA.** Oficina en Alquiler, muy céntrica, 127 metros, acondicionada, tres despachos.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. Tres, salón, Calefacción, acometida gas, reformado. 9.300.000. Ptas.

**ORTEGA.** San Bruno. 6º, reformado, dos, salón, cocina amueblada, terraza.

**DELAFUENTE.** Oportunidad por traslado. Cedo derechos cooperativa. Magnífica vivienda y apartamento 140/70 metros cuadrados, garaje. Calle Jerez. 265142.

**DELAFUENTE.** San Pedro Cardeña. Nuevo, salón, dos baños, garaje, trastero, terrazas cubiertas.

**DELAFUENTE.** Alcalde Martín Cobos. Tres, salón, exterior, gas. Económico.

**DELAFUENTE.** Ideal oficinas, céntrico, 145 metros, cuarto, salón, baño, aseo.

**DELAFUENTE.** Dúplex, tres, salón, dos baños, individual, mejoras. Plaza Cádiz.

**DELAFUENTE.** Magnífica nave, 820 metros, todas instalaciones, junto Martín Cobos.

**DELAFUENTE.** Bar-Bodega. 75 metros, Gamonal. Amplia clientela. San Pablo, 12-C.

**VENDO** piso, tres, salón, dos baños, garaje, exterior. 201260 - 276821.

**PRIGO.** San Juan. Precioso apartamento. Terraza cubierta, cocina amueblada. Ideal altura.

**PRIGO.** Camposa. Piso económico, todo exterior, zona inigualable, infórmese. Oportunidad.

**PICON.** Agencia Inmobiliaria, Vitoria, 7, primero, ☎ 202021, fax 202061.

**PICON.** Pisos y apartamentos construcción, garaje, trastero, desde 9.300.000.

**PICON.** Parque Isla. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, 16.600.000.

**PICON.** Calzadas. Apartamento lujo, salón 25 metros, armarios empotrados, trastero.

**PICON.** Carcedo, impecable, tres, salón, calefacción individual, trastero, exterior, soleado.

**PICON.** Virgen Manzano. Impecable, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**PICON.** Avenida Cid. 140 metros, inmejorable altura, orientación. Garaje, trastero.

**PICON.** Fuentesillas. Pisos construcción, 120 metros, garaje, trastero, desde 17.000.000.

**PICON.** Oportunidad. Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, 17.500.000.

**PICON.** Junto Calle Madrid. Tres, salón, individual, gas, terraza. 8.900.000.

**PICON.** Santa Agueda. 60 metros, para reformar totalmente, exterior, soleado.

**PICON.** Calle Zamora. Apartamento, dos, salón, ascensor, calefacción individual. 7.500.000.

**PICON.** Apartamento centrico, estrenar, excelentes vistas, muy soleado, inversión. 6.500.000.

**VENDO** apartamento amueblado, Santa Dorotea, primero, dos, salón, cocina, baño, recién pintado. 5.500.000. 200250. Mº Jesús. Horario Oficina. Abstenerse Agencias.

UN SISTEMA COMODO SIN DESPLAZAMIENTOS ANUNCIOS EN **Diario de Burgos** ☎ 26 83 75 ACEPTAMOS

VENTAS

1

**VENDO** alquilo casa con garaje 7 km. Miranda. 941-435165.

**ORTEGADELGADO** Agencia Inmobiliaria, Reyes Católicos nº 7. 227941.

**BUHARDILLA** céntrica, una, salita, cocina, baño. 3.600.000. Ortega-Delgado.

**PISO** Zona Fuentesillas, inmejorable estado, todo exterior, tres, salón, cocina amueblada, Ortega-Delgado. 227941.

**PISO** Venerables, soleado, tres, salón, baños, garaje, trastero, estrenar. Ortega-Delgado.

**PISO** Eladio Perlado, reformadísimo, tres, salón, buena orientación, Ortega-Delgado.

**PISO** zona Alfareros, reformado, tres, salón, cocina amueblada, exterior. 8.800.000. Ortega-Delgado. 227941.

**APARTAMENTO** Emperador, dos, salón, buen estado. Ortega-Delgado.

**APARTAMENTO** San Bruno, dos, salón. 8.800.000. 227941.

**CASA** Madrigalejo, reformar. 1.500.000 Ortega-Delgado. 227941.

**ORTEGA-DELGADO** Viviendas locales, naves, diversas zonas. Reyes Católicos, 7, 227941.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Calle Julio Sáez Hoya 8. 275142.

**SANTOS** Pisazo, Ciudad Jardín, Las Huelgas, 180 metros, cuatro, salón 60 metros, dos, baños, garaje, pista tenis, piscina.

**SANTOS** Super Chalet. La Castellana, 400 metros, sótano, jardín, piscina. 275142.

**SANTOS** Villamaravillas, pisazo 300 metros, seis, salón, tres baños, garaje. 275142.

**SANTOS** Pisonés, 3ª, dos, salón, cocina, baño, amueblado. 275142.

**SANTOS** San Francisco 87 metros, tres, salón, cocina amueblada, baño, trastero, gas ciudad. 275142.

**SANTOS** Avda. Cid. 210 metros, seis, salón, tres baños, amplia cocina, dos plazas garaje. 275142.

**SANTOS** Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal. Calle Lavaderos 69. 240413.

**SANTOS** Chalet 150 metros, en construcción lbeas de Juarros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SANTOS** Vitoria 9ª, 86 metros, tres, salón, baño, cocina, exterior. 240413.

**SANTOS** Real, vendo piso 85 metros, tres, salón, exterior, soleado, garaje. 240413.

**SANTOS** San Cristobal, 4ª, 110 metros, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, exterior. 240413.

**MARCOS** Agencia Inmobiliaria, Travesía del Mercado, 2, entreplanta. (Hondillo). 273252.

**MARCOS** Avda. del Cid, tres, salón, soleado, buena altura, calefacción central.

**MARCOS** Condesa Mencia, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

**MARCOS** Romanceros, tres, salón, 75 metros, individualizado, buena altura.

**MARCOS** Alfareros, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. Construcción.

**MARCOS** Fuentesillas, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, individualizado.

**SERRANO.** Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. 263779.

**SERRANO.** San Zadornil. Nuevo, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

**SERRANO.** Casa Barriada Yagüe. Cuatro, salón, calefacción, terreno 375 metros.

**SERRANO.** Avda. del Cid. Reformado, tres, salón, cocina, baño, calefacción, trastero.

**SERRANO.** Jeréz. Nuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 16.725.000.-

**SERRANO.** Venerables. Un cuarto, apartamento, 50 metros, garaje, trastero. 16.450.000.-

**SERRANO.** Zona Las Torres. Estrenar, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 13.300.000.-

**SERRANO.** Pisos Construcción. Dos baños, garaje, trastero. Entrada 1.350.000.-. Informes: 263779.

**VENDO** taller, 125 m². Llamado al 208768.

**GIL-MERINO.** Reyes Católicos. Tres, salón, garaje, trastero, central. 274865.

**GIL-MERINO.** Zona San Francisco. Tres, salón, gas natural, reformado. 9.300.000.-

**GIL-MERINO.** Francisco García Lorca. Tres, salón, baños, garaje, trastero. Semi-nuevo.

**GIL-MERINO.** Juan XXIII. Tres, salón, 10.650.000. Infórmese. Santander 3-4º-1zda.

**PRIGO.** Luis Alberdi. Cuatro, salón, dos baños, calefacción central, exterior.

**PRIGO.** Eladio Perlado. Tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero. 16.900.000.-

**PRIGO.** Vitoria. Tres, dos baños, garaje, calefacción central, garaje, exterior.

**PRIGO.** Santa Clara. Tres, salón, baño, servicios centrales, ascensor, conózcate. 14.172.

**PRIGO.** Santa Cruz. Tres, salón, baño, terraza, exterior. 10.200.000.- 14.178.

**MAGDA** González. Agente de la Propiedad. Calle Santander, 6-Bajo. 263954. Pisos 2º mano.

**MAGDA** González. Vitoria. Tres, salón, cocina, baño, terraza, servicios centrales. Soleado.

**MAGDA** González. Luis Alberdi. Tres, salón, cocina, baño, ascensor, soleado.

**MAGDA** González. Romancero. Tres, salón, cocina, baño, terraza, suelos parquet, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Plaza Francisco Sarmiento. Tres, salón, cocina amueblada, terraza. Calle Vitoria 175-1ª-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. G-3. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Compostela. Tres, salón, terraza cubierta, calefacción, buena altura.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Eladio Perlado. Tres, salón, calefacción, terraza, reformado.

**VENDO** piso, Calle Colón. Tres, salón, baño. 261263.

**VENDO** piso, Avda. Cid, 4. Amplio. Sin estrenar. 261263.

**TERESA** Arranz. Apartamento Santa Agueda. Gas ciudad, 60.000.- Informes. 278485.

**TERESA** Arranz. G-3. Vacio, garaje, General Yagüe 6.- 278485.

**ALQUILO** nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

**DELAFUENTE.** Arriendo naves, todas medidas, Alcalde Martín Cobos, Villalonquejar. 265142.

**DELAFUENTE.** Arriendo oficinas primer piso, San Juan, 200-280 metros, pocos gastos.

**DELAFUENTE.** Local Villa Pilar, frente Minicines, 40 metros, doblado, preparado.

**DELAFUENTE.** Arriendo oficina amueblada. Concepción, 75 metros, exterior, central. 265142.

**ALQUILO** piso, amueblado, tres, salón, dos baños, garaje, exterior. 201260 - 276821.

**ALQUILO** piso, zona San Pedro San Felices, garaje. 270842.

**ALQUILO** piso. Calle Vitoria 182-2ª-A.

**ALQUILO** apartamento sin muebles, dos, salón, garaje, 70.000.- Residencial Velodromo. 265154.

**REYES** Católicos. Alquiler plaza de garaje. 201682.

**PARTICULAR** alquiler piso amueblado, nuevo, Residencial Reyes Católicos. 230156.

TRASPASOS

4

**OCASION** traspaso local, 140 m², mucha fachada, poca renta, altura para doblar. 206102.

**TRASPASO,** por traspaso y no poder atender, tienda de confección textil. 2 Burgos (noche) 412158. Vigo: 986-260032.

**DELAFUENTE.** Bar-bodega, 75 metros, zona Gamonal, económica, renta 30.000. 265142.

**TRASPASO** Bar, por no poder atender, G-9, instalado, renta económica. 238926, a partir 14 horas.

**SANTOS** San Lorenzo, traspaso local 90 metros. 275142.

**SANTOS** Arzobispo de Castro, traspaso local 300 m². 240413.

**TRASPASO** Boutique, totalmente instalada, mejor zona Gamonal. 228025.

**HERRERIA.** Lado Plaza Mayor. Traspaso local preparado 25 m². 201460.

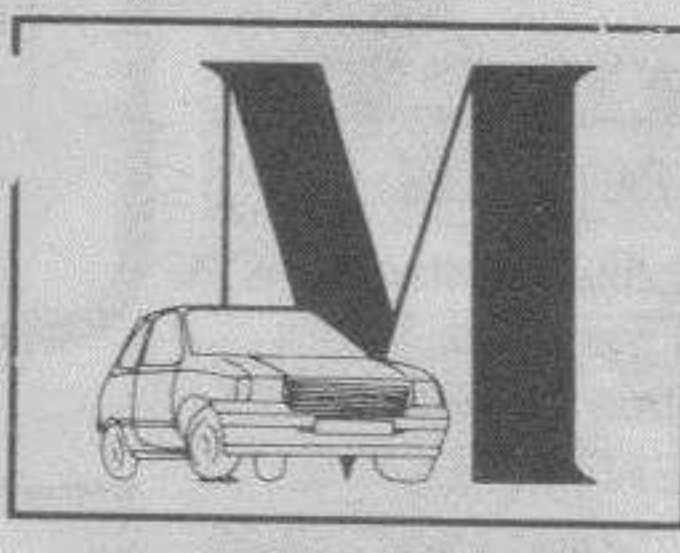
**ORTEGA.** Avda. del Cid. Local 30 metros, esquina, mínima renta. 262426.

DEMANDAS

7

**SEÑORA** 30 años, cuidaría niños o personas mayores, amplia experiencia. Buenas referencias. 211244 de 10 a 12.

**SE OFRECE** carnicero con experiencia, 4 años. Llamado 510818. Antonio.



VENTAS

8

**FAUNDEZ** Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

**AUTOMOVILES** Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro de Cardeña, 94. 261314.

**VOLKSWAGEN** Passat 1.8 GL. Año 89. Aire acondicionado. Oferta 1.275.000.Ptas. Ruera Sport. 224250.

**FIAT** Cromo 2.0 CHT. Año 87. Gris metalizado. Oferta 850.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

**FORD** Sierra 2.0 i. Año 88. Marrón metalizado, elevallas, cierre. Oferta 925.000.Ptas. Ruera Sport. 224250.

**OPEL** Kadett 1.6 GLS. Año 87. Azul metalizado, 49.000 Km. Oferta 675.000.- Ptas. Ruera Sport.

**RENAULT** 21 TXE. Año 88. Aire acondicionado, elevallas. Oferta 1.050.000.- Ptas. Ruera Sport. 224250.

**VENDO** Seat Ibiza SXI. Extras gratis. Matricula: BU-N. 2170394.

**AUTO-VENA** S.A. Vehículos a precios desconcertantes: Audi 90 - Ford XR3 - Yugo Florida - Talbot Solara Diesel - Talbot Solara Gasolina - Peugeot 504 Diesel - Peugeot 504 Gasolina Peugeot 205 GR - Ford Fiesta - Seat Panda. Véalos en Calle Alfez Provilonal, 4. 224891.

**VENDO** Reanult-7. Buen estado, módico precio. 209546. Llamado: Mediodías-Tarde.

**VENDO** camión 4217 con grúa Valman. Barato. 388269 - 388199.

**SEIS** camiones 4x4, 180 HP. Marca IFA-L-60. Nuevos. Ocasión. 239703 (Horas oficina).

**PEUGEOT** 309.- R-5.- Escort 1.3.- Vendo. 208768.

VEHICULOS DE OCASION

GARANTIZADOS / GARANTIZADOS / GARANTIZADOS

- Renault 5 TL. Seminuevo
- Renault 9. Ocasión
- Renault 11 Turbo. Buen estado
- Montego MG. Oportunidad
- Citroën AX. Ocasión
- Ford Fiesta. Buen estado
- Fiat Tipo. Buen estado



**TALLERES FAUSTO**  
Avda. de la Constitución, 5  
Telf. 22 35 44 - BURGOS

ALQUILERES

3

**LA FLORA** aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

**ALQUILO** Tres, salón, baño, aseo, cocina amueblada, garaje, trastero, servicios centrales. Calle Vitoria. 271033.

**MUÑOZ.** Regino, Castellana, Santa Clara, con y sin muebles. 274382.

**ALQUILO** plaza garaje. Calle Madrid, Calleja y Zurita. 208788.

**SE ALQUILA** nave, Pentasa II, totalmente instalada, fachada carretera general. 481885, 209107 y 233653.

**ALQUILO** apartamento amueblado, servicios centrales. Reyes Católicos, 8. 230412.

**ALQUILO** local oficina. 140 m², totalmente instalada y amueblada para comenzar a trabajar. Parque Virgen del Manzano 19, bajo. Interesados llamar al 239194.

**TERESA** Arranz. Apartamento zona Isla, servicientrales, amueblado, 63.000.- Includo gastos.

**TERESA** Arranz. Avda. Constitución. Cuatro, amplia terraza, claridad, servicientrales. 278485.

**SE ALQUILA** nave 45 m² doblados en controles La Ventilla. 272852.

**SE ALQUILA** 300 m² de terreno vallado, entrada camiones, zona Crucero. 265689.

**ALQUILER** venta local 50-100 m², céntrico, 3,20 metros altura, chimenea, gas natural, agua, luz. 203072.

**SANTOS** Alquiler oficina Calvo Sotelo, 110 metros, Casa Cordón. 275142.

**SANTOS** Santo Domingo Guzmán, entreplanta 275142.

**SANTOS** Vitoria, alquiler local 170 metros, fachada 6 metros. 275142.

**MARCOS** pisos, apartamentos desde 60.000. 273252.

**GIL-MERINO.** G-3. Estrenar, cuatro, salón, amueblado, gas, telefono. 80.000.-

**GIL-MERINO.** Centro. Dos, salón, amueblado. Informes. Sazntander 3-4º-1zda.

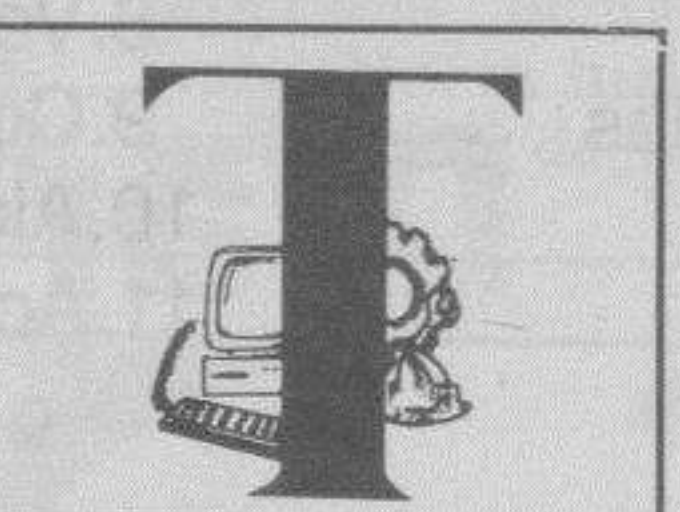
**SE ALQUILA** Bar. Calle Francisco Sarmiento. 208277. Tardes.

**ALQUILO** piso amueblado, grande. Propio: Estudiantes - trabajadores. 45.000.- 226488.

**ALQUILO** apartamento de lujo, céntrico, amueblado. Apropiado ejecutivo. 201874.

**ALQUILO** oficinas, 40, 50, 80 y 100 m². San Lesmes. 261263.

**ALQUILO** local reformado. Calle Briviesca. 60 metros. 231322.



OFERTAS

6

**NECESITO** ayudante panadería. 451001.

**SE NECESITA** pastor en el día. Soltero. 975-350370.

**SE NECESITA** camarero para el Bar Okapi.

**150.000** pesetas mensuales. Ofrecemos trabajo fácil, vuestro domicilio. Confección juguetes fieltro. Escribir letra imprenta, Cidue Internacional. Via Acqui, 63, 25100 Brescia, Italia.

**PERSONAS** dispuestas a viajar, pago diario. Pasarse Montrove. Vigón 41. 9,30 a 1.

**SE NECESITA** chica interna, con informes, buen sueldo. 201874.

**SE NECESITAN** caballeros, señoras y señoritas para agencia. Relaciones serias. 94-4162908.

**EMPRESA** de servicios. Necesita fontanero oficial de primera. 240253.

Dos ojos para toda la vida

Presteles atención y cada 2 años REVISION

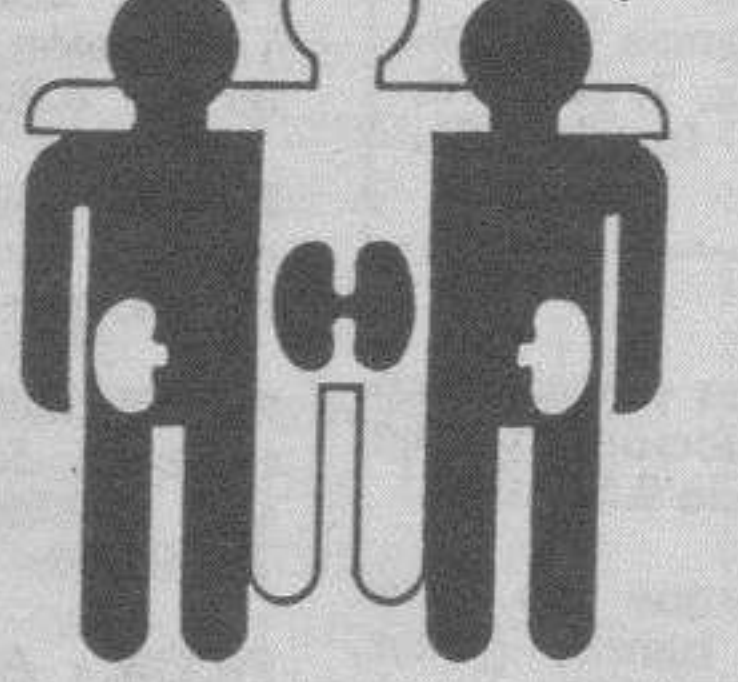


Garantía de confort y seguridad en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

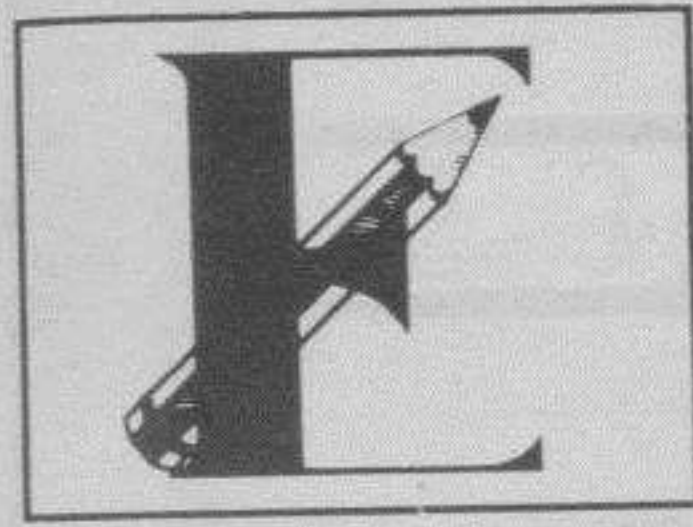
ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA.

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡DONALOS!

Miranda, 5 - 1º (horario de 11 a 1,15 h.)



**ENSEÑANZA**

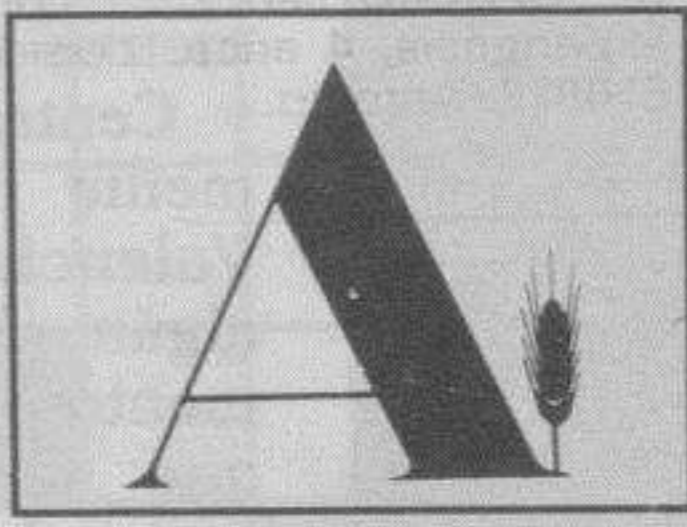
**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Próximo comienzo. San Juan, 22, tercero. ☎275077.

**BACHILLERATO** E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. ☎275077. Excelentes resultados.

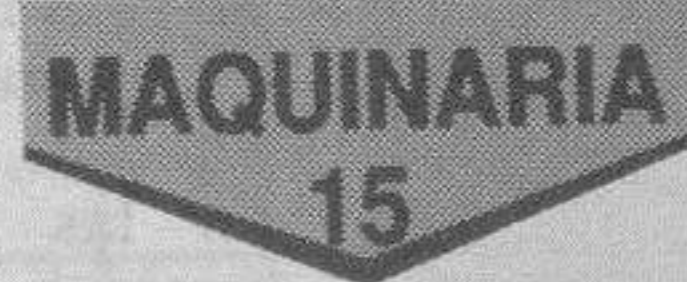
**CORREOS** Próxima convocatoria. Plazas clasificación y reparto. Graduado Escolar. Preparación comienzo 1 de Febrero. Infórmate y reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎275077.



**MATEMATICAS** Física. Química. Empresariales. Selectividad. Almirante Bonifaz 11. ☎200428 - 275482.



**AGRO**



**SE HACEN** labores agrícolas. 983-756011.

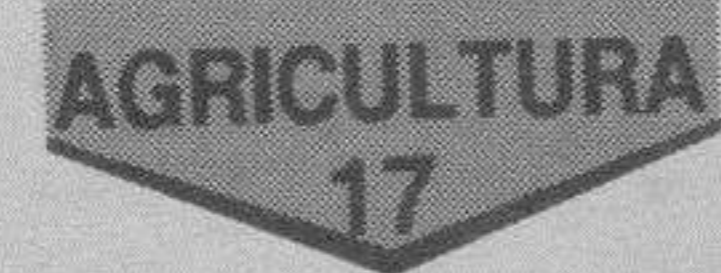
**SEMBRADORAS** usadas. Simples y combinadas, de todas marcas y tamaños. Más de 30 máquinas en stock. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85. Burgos. ☎ 222551.

**PICADORAS** Eléctricas, para las matanzas en Cuchillería Ferminán. San Cosme 10 (Junto Plaza Vega).

**POR JUBILACION** vendo tractor Ford 7.000 y aperos o cambio por otro pequeño. 270741, 232463.

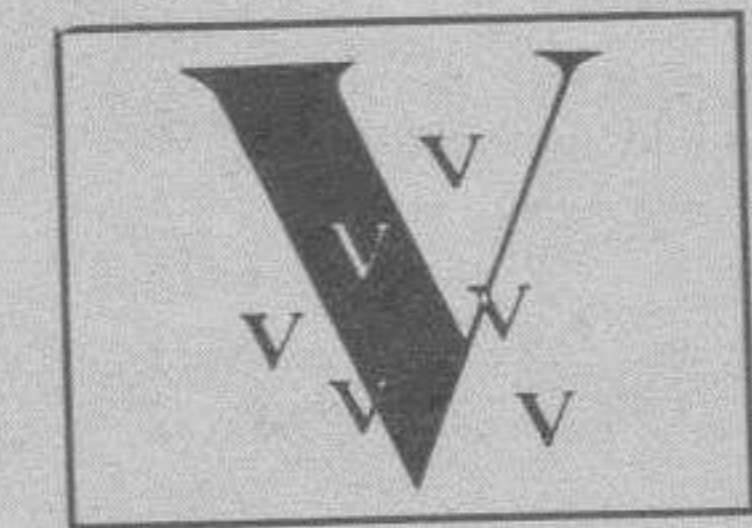
**SE VENDE** tractor Ebro 6079, con 500 horas. Tratar: Hermanos Rojas, sábados de 10 a 2 mañana, en Zumel.

**SE VENDE** tractor Deutz 6807 y toda clase de aperos. 453050.



**SE VENDE** alfalfa de calidad. ☎166005.

**VENDO** alfalfa y paja. Villalonquejar. 298007.



**VARIOS**



**PLANTAS** de chopo, dos años, seis metros, nogales para fruto o madera, árboles frutales, ornamentales, algustres, arizónicas y leylandis para setos, arbustos, coníferas y rosales. Viveros Aldonza. SAT. Nájera (La Rioja). 941-363899.

**VENDO** leña de encina. Información ☎229865.

**IGRAN** oferta en plantas!, abetos, algustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Viveiro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. ☎205239.

**VIVEROS** Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. ☎ y fax 403047.

**VIVEROS** Poli. Frutales. Chopos y jardinería. ☎403056. Covarrubias (Burgos).

**CENTRO** Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). ☎269294.

**SE VENDEN** plantones de chopos. Llamar 214921, 2-5 tarde.

**VENDO** ladrillos precio fábrica. ☎ 241 200.

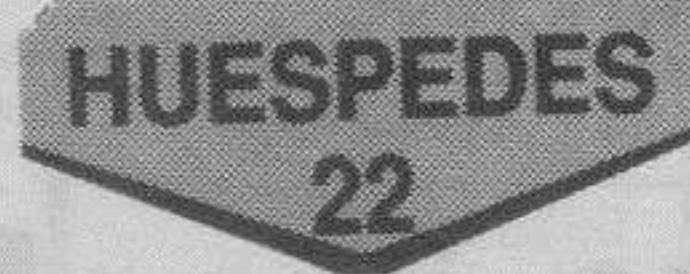
**ANTIGUEDADES** Palacio de Arcos, Arcos de la Llana (Burgos). ☎408069. Abierto incluso festivos.

**VENDO** pastores Alemanes, cachorros, tatuados y vacunados, desde 35.000. ☎501447 - 502064.

**ATENCION.** Vendo todo tipo de cámaras frigoríficas congeladoras. Barátimasas, precio convenir. ☎480864.



**EL COBRADOR** del Frac. Le deben dinero. Llámennos. 983-357611 - 354887.



**ALQUILO** habitación individual. En piso nuevo. Calefacción central. 273461.

**SE ALQUILA** habitación doble. Avda. del Cid. ☎208390 - 217049.

**NECESITAMOS** chica para compartir piso, habitación individual, céntrico. 221136.

**SE NECESITA** chica, compartir piso. ☎231241 - 240557.



**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**ATENCION** comunidades, reparación e instalación de bajantes y servicio permanente de fontanería en general. ☎240253.

**FONTA** Rapid. Fontanería y desatascos, servicio 24 horas. ☎ 900-405050, llamada gratuita.

**FONTANERIA** Albañilería El Rubio. Arreglo tejados. Canales cinz, cobre. ☎207665 - 220025.

**TEJADOS** canalones, telas asfálticas, onduline, cinzs en general. Trabajos garantizados. ☎232440.

**TRABAJO** tejados, canalones, limpieza chimenea. Garantía 3 años. ☎276011.

**COLOCACION** canalones, reparación. Colocación tela asfáltica, retejar. Garantía. 269035.

**COLOCACION** canalones, reparaciones. Tela asfáltica, retejar. Albañilería. Tubos descargue. Garantía. 438001.

**CONSTRUCCIONES** Joaquín. Albañilería - Reformas. 220036 de 8 a 11 noches.

**FONTANERIA** calefacción y gas. Albañilería. ☎218178.

**ALBAÑILERIA** fontanería, pintura general, especialistas alicatados cocinas, baños. Económico. 268193.

**EMPRESA** de Construcción. Se hacen trabajos de albañilería en general. Trabajos para comunidades, portales de marmol. Reforma de viviendas, locales, chalets. Pintura, fontanería, electricidad. Burgos y Provincia. Presupuesto sin compromiso. ☎224869.

**FONTANERIA** Hernando, servicio 24 horas. ☎274847.



**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo, 12-C; en Valladolid, San Luis, 8, 3º. ☎983-299471.

**VIDENTE.** Futuróloga. Cartas del Tarot. Solución a todo tipo de problemas (laborales, sentimentales, negocios, energías negativas). Todos los días de 12 a 17 horas, 205124.

**AGENCIA** Matrimonial. Relaciones y amistades. Punto de encuentro. De 4 a 9. Llámennos ☎941204283. Logroño. Bretón de los Herreros, 44. Entresuelo.

**CONTACTOS** toda España. Caballeros, señoras y señoritas. Gente selecta. Cuotas de socio. 94-4162908.

**ATENCION** Médicos con tiempo libre. El domingo 7 en Castilla-León, tendrá lugar importante convención tema nutrición celular. Interesados llamar al 988-894086 para envío de invitaciones. Solo hoy de 9 a 11 noche.

**ROSA** Azul. Amistad. Matrimonio. Grupos de amigos. Cenas mensuales. 983-375005. ¡Date una oportunidad!

## AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA  
RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

### COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Dirijase a:**  
**Jefe de Distribución y Ventas**  
 San Pedro de Cardaña, 34. 09002 BURGOS  
 Teléfono: 26 83 75

Diario de Burgos

SERVICIO GRATUITO

☎ 26 83 75

## Día a día, semana a semana, en **Diario de Burgos**

- Andrés Aberasturi
- Graciano Palomo
- Pedro Altares
- Antonio Papell
- José Luis Alvarez
- Emilio Romero
- Consuelo Alvarez de Toledo
- Antxon Sarasqueta
- José María de Areilza
- Ernesto Sáenz de Buruaga
- Manuel Calvo Hernando
- Paloma Sáinz de la Maza
- Manuel Cruz
- Francisco Vázquez
- Chumy Chúdez
- Rosa Villacastín
- Primo González
- Manuel Cruz
- Fernando Más
- José Luis Guerrero
- Javier Navas

Las firmas nacionales más leídas e influyentes, en las secciones de Opinión de  
**Diario de Burgos**

# RADIOS

## Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los Populares. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: Pequeño rincón de música. 20,00: Noticias de la tarde. (B. M.ª Pol). 20,15: Tiempo de juego. (J.M.ª García). 00,00: Supergarcía. 03,00: La noche del nunca jamás. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

95,5 Mhz

Las 100 canciones más escuchadas, desde la emisora FM. favorita.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. Edición local. 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Angel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Angel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

## Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

## RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE.  
1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pinta coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apuntate cinco. 12,05: Apuntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Atupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Al día Castilla y León. 07,30: Al día. 07,50: Al día Burgos. 08,00: Al día. 08,30: Protagonistas. 12,30: Protagonistas Burgos. 13,45: Informativo de las dos Burgos. 14,00: Informativo de las dos. 14,40: Informativo de las dos Castilla y León. 15,00: Con solera. 15,30: La tarde de Burgos. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: Noticias de las ocho. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: Deportes en Burgos. 21,00: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,30: El panaly. 01,00: Una hora de más 02,00: Turno de noche.

## EL TIEMPO

# Sigue inestable el Mediterráneo

MEDINA CASADO

□ Situación atmosférica actual y evolución probable. Las altas presiones, siguen sobre Centroeuroa, pero afectando a la mayor parte de ella dentro de su radio de acción y provocando sobre España una situación de Levante que empuja aire húmedo del Mediterráneo, al que -naturalmente- provoca cierta inestabilidad en nuestras regiones orientales que, ocasionalmente, penetra más hacia el interior. Las temperaturas, en esencia, estacionarias.

## EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Nubosidad generalmente escasa, pero con nieblas o neblinas matinales, especialmente en las zonas interiores. La Rioja, Navarra, Madrid y Extremadura: Intervalos nubosos, seguramente sin mayores complicaciones. Cataluña y Aragón: Cielo nuboso a muy nuboso con precipitaciones que, por la tarde, tenderán a generalizarse en Cataluña. Las dos Castillas: Cielo nuboso con algunas precipitaciones, más frecuentes en las zonas montañosas de Castilla-León y en el Este y Sur de Castilla-La Mancha. Andalucía y Baleares: Cielo nuboso a muy nuboso con chu-



bascos generalmente débiles a moderados, a veces de origen tormentoso y ocasionalmente fuertes. Regiones de Valencia y Murcia: Cielo muy nuboso o cubierto con chaparrones generalmente moderados, aunque localmente fuertes. En el resto más claros que nubes.

Vientos y temperaturas, hoy. Levante moderado a fuerte en el Estrecho, en sus proximidades y en las regiones de Valencia y Murcia, moderado en las Baleares, flojo a moderado en Castilla-La Mancha y

en Cataluña y vientos flojos, de dirección variable, pero predominando la componente Este, en las demás regiones. Las temperaturas, en conjunto, prácticamente estacionarias.

## PARA MAÑANA

Cielo nuboso a muy nuboso con chaparrones, a veces de origen tormentoso, en La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, regiones de Valencia y Murcia, Andalucía oriental, zona del

Estrecho y -de nieve o agua-nieve, por encima de los 1.400 metros- en los sistemas Ibérico y Central. Podrán ser localmente fuertes en puntos de Valencia. Nubes, claros y algún chubasco, a veces tormentoso, en las Baleares, aunque tendiendo a mejorar. Intervalos nubosos en Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura con posibilidad de alguna precipitación en sus zonas montañosas. Intervalos nubosos, con algún chubasco, en las Canarias. Cielo, en general, poco nuboso o despejado en el resto de España. Las temperaturas serán ligeramente más altas en Valencia y Murcia y estacionarias, por lo general, en el resto de España, con heladas débiles mañaneras en el interior de Galicia y de las regiones cantábricas, especialmente.

## TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 14, Santander 12, Oviedo 8, San Sebastián 10, Vitoria 8, Pamplona 7, Logroño 3, León 8, La Coruña 13, Valladolid 7, Salamanca 7, Zaragoza 7, Barcelona 13, Tarragona 12, Valencia 11, Alicante 13, Murcia 12, Madrid 9, Toledo 9, Ciudad Real 7, Albacete 7, Badajoz 14, Sevilla 15, Granada 10, Málaga 13, Cádiz 12, Mallorca 14, Las Palmas 19 y Tenerife 19.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/. Calzadas, 11.

## SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado

finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

## SANTANDER

Menús diarios. 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

## RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquejar.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco.

Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrilladas de marisco (también las preparamos para llevar), todo los días ostras y almejas de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos domingos noche.

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

## RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresa. Banquetes. Comuniones, etc. Menú

diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

## ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

## En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más succulentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (mín. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes cerrado por descanso semanal. Visitenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947/240950.

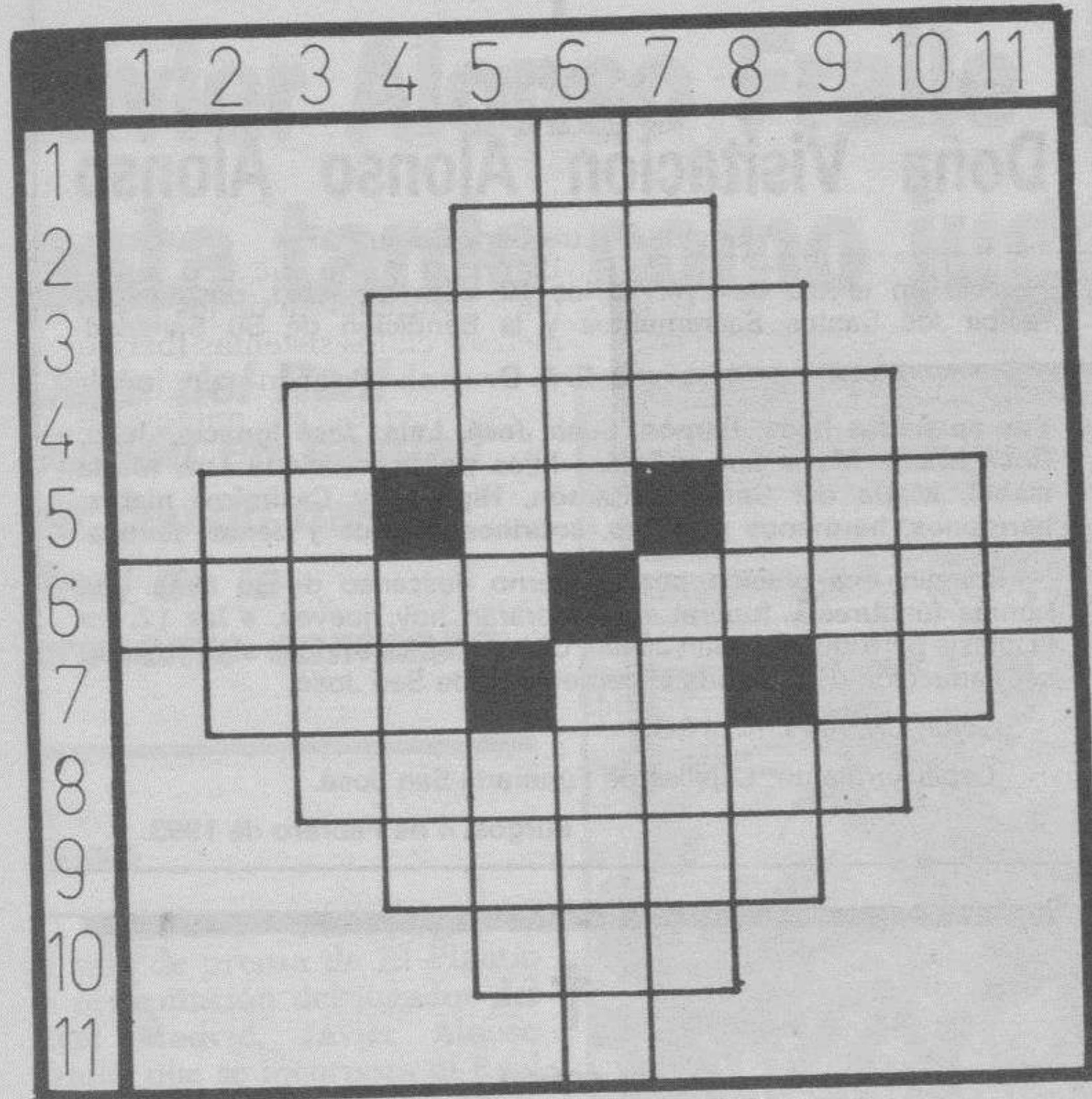
## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquisimas cigalas gratinadas al estilo La Galeria. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquejar.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

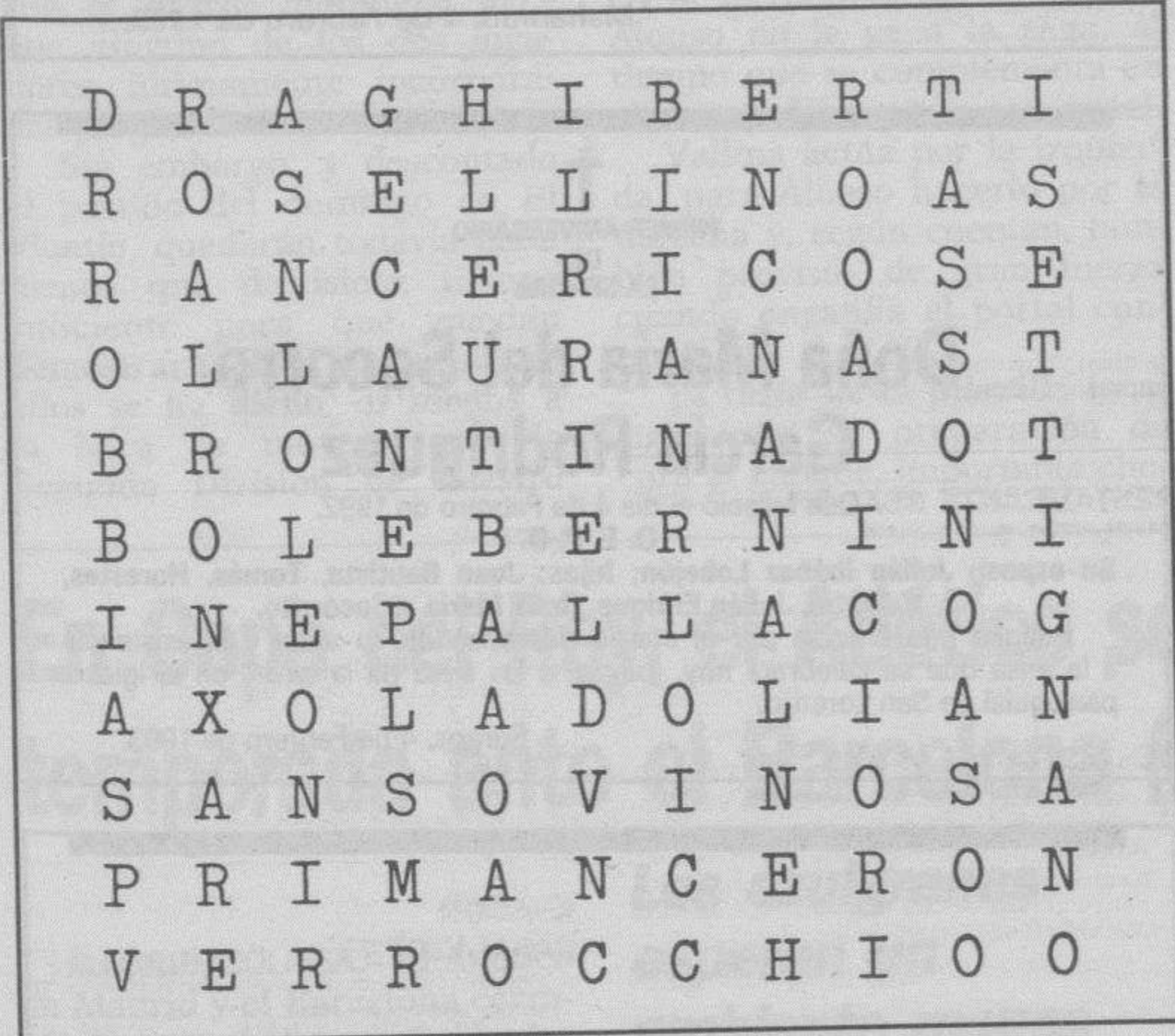
● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**-1: Consonante. 2: Gracia, donaire. 3: Horizontalidad. 4: Lo son los actores. 5: Nota musical. Verbo. Flor heráldica. 6: Nombre de varón. Nombre de varón. 7: Emperador ruso. Repetido; ser querido. (al rev.) Nota musical. 8: Planta que se usa para combatir enfermedades cardíacas. 9: Suelo donde se edifica. 10: Hogar. 11: Consonante.

**VERTICALES.**-1: Número romano. 2: Rostro, cara. 3: Nombre del faradio en la nomenclatura internacional. 4: Símbolo del sodio. Disco en cuyo centro está la pupila del ojo. 5: Mono. Tanto deportivo. 6: Protección que se ofrece. Nombre de mujer. 7: Pueblo de Lérida. Quitar la vida. 8: Variante de un nombre de mujer. Símbolo del argón. 9: Semejante, parecido. 10: Personaje bíblico. 11: Consonante.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Nombre de escultores italianos.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

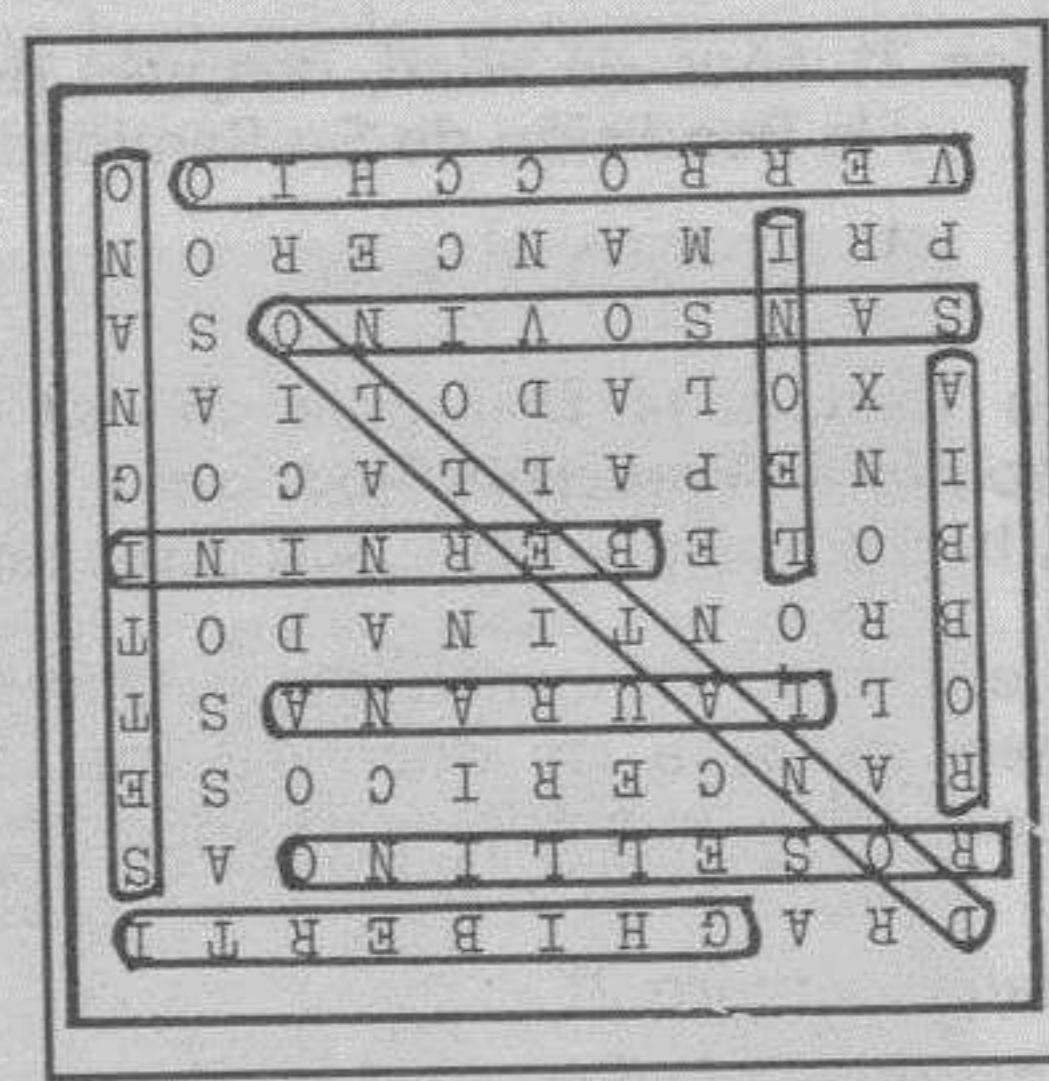
PARTE MAS CALUROSA DEL ESTIO COMPASIVO	MENCIONAR AGUAR-DIENTE DE CAÑA	ENTREGAR LECHO CONYUGAL	VALIDADO DE UN PASAPORTE	QUE COME MUCHO Y CON ANSIA PONZOÑA
PERCIBIR, DARSE CUENTA TERMINO			EXISTIR ESTIRPE, PROGENIE	
			PELO DE LA OVEJA TEMPLOS ASIATICOS	
CLARIDAD	PRESTEZA, PRONTITUD PROVINCIA ESPAÑOLA	OPERA DE MASSENET CEDIA, ENTREGABA		EMPERADORES ROMANOS
LAGO RUSO EL MAYOR DE EUROPA EXTRAÑA			LEMO SIN ABERTURAS PARA LOS BOTONES	
		HUECO EN EL QUESO		AUDAZ, ATREVIDO
HECHICERA	BACALAO S, PECES QUEJIDOS			
		SIMBOLO DEL ARGON	ASIDERO ANIMAL PLANTI-GRADO	
MI PROPIA PERSONA ROGAR A DIOS	ARRASAR, DEVASTAR CONTRAC-CION			
			CAPITAL DE UNA DIOCESIS	
GRACIA, DONAIRE		INSULSOS		

● JEROGLIFICO

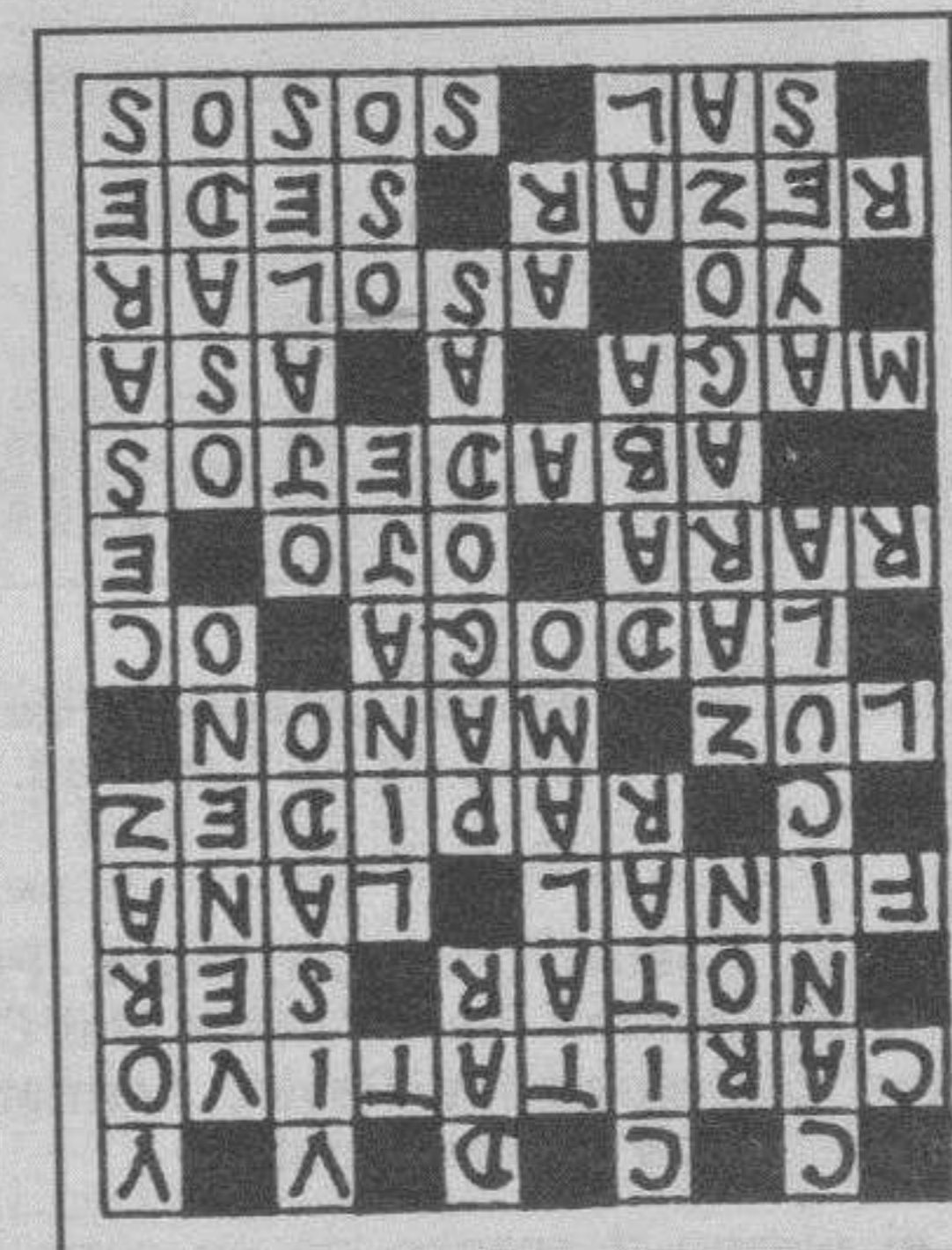


-Hazlo con cuidado pero deprisa...

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

-Así se acaba antes.

JEROGLIFICO

1: Dibujo del plato grande. 2: Piedra. 3: Bigote. 4: Soplete de la estantería. 5: Barro. 6: Cuello. 7: Línea del jarrón.

SIETE ERRORES

VERTICALES.-1: M. 2: Faz. 3: Farad. 4: Na. 5: Simio. 6: Gol. 7: Les. 8: Lola. 9: Matar. 10: Sem. 11: S. Simil. 10: Sem. 11: S. Famosos. 5: Pa. Ir. Lis. 6: Marto. Mames. 7: Zar. Pa. IM. 8: Digital. 9: Solar. 10: Lar. 11: R.

CRUCIGRAMA

# Un mundo injusto te desafía

SANTIAGO MARTINEZ ACEBES  
ARZOBISPO DE BURGOS

□ Cada año, la Campaña de Manos Unidas contra el Hambre, nos despierta y nos pone delante un panorama desolador: los millones de seres humanos que mueren de hambre, que sufren desnutrición que les condena a una vida breve, o que, unida a enfermedades endémicas, diezma a grandes grupos humanos.

Pero ¿es posible que suceda esto en nuestro tiempo?

Los que vivimos en zonas de la abundancia, no ignoramos que al lado de nuestras casas hay personas que están en la misma situación de indigencia, debido a circunstancias muy peculiares, a enfermedades de padres o hijos, o a incapacidades de unos y otros.

En el llamado tercer mundo, en cambio, las cifras de los hambrientos son aterradoras. ¡Cuántos niños sentenciados a no alcanzar los siete u ocho años o a quedar raquíticos para toda su existencia!

¿Es que no hay alimentos suficientes en el mundo?

Sí, hay comida para todos. Y podrían producirse más alimentos. Sin embargo estamos atrapados en una estructura económica injusta, como en una red, y no se arbitran cauces de distribución para que la comida llegue a todos los necesitados.

¡Pecado horrible de injusticia de nuestra generación!

En el banquete universal que Dios prepara a sus hijos, unos mueren hartos de abundancia, y otros mueren de hambre.



AFP/MANOOCHER

Millones de seres humanos están condenados a morir de hambre.

¿Qué tenemos que hacer?

Sal al encuentro del pobre, del hambriento.

Hay muchos modos de hacerlo.

Manos Unidas es la gran organización mundial que hace llegar las ayudas a los lugares más lejanos, para satisfacer las necesidades de las familias sumidas en la más espantosa

miseria.

Colabora con Manos Unidas.

Abre tu corazón al pobre: el pobre es Cristo que nos tiende la mano. Cada día, durante el año, deja «su parte» para el hermano hambriento. Y, hoy, ofrécelo generosamente a Manos Unidas. Nos están gritando: «Tengo hambre».

Un mundo injusto te desafía.



LA SEÑORA

## Doña Clementina Tejedor Peña

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado esposo: Teófilo Castañeda Manrique; hijos: María Pilar, María Jesús, José Manuel y Esperanza; hijos políticos: Francisco Rodríguez, Julia Sara Alvarez y José Ignacio García; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, viernes, día 5, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Pedro Cardeña, número 21.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

## Don Constantino Arnillas Casado

Médico jubilado

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenada esposa, doña Eloísa Castro Carranza; hijos, Pedro, Purificación, María Luisa y Constancio; hijos políticos, Pilar Gómez Rico y María del Carmen González Prieto; nietos, Eloísa, Pedro Francisco, Henar, Concepción y David; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Avenida del Cid, N.º 16.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Febrero de 1993.



LA SEÑORA

## Doña Visitación Alonso Alonso

Viuda de D. Luis Sanz Basauri

Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Sus apenados hijos, Ramón, Juan José, Luis, José Ignacio, Julio, Rosa María, María Luz y Belén; hijos políticos, María Luz, María Isabel, María del Carmen, Ramón, Hipólito y Casimiro; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Salas, N.º 16-3.º

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 4 de Febrero de 1993.



EL SEÑOR

## Don Antonio Campo Alvarez

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, en Mahamud, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

**Su apenado hermano: Don Porfirio Campo Alvarez; sobrinos y demás familia.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, jueves, día 4, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Mahamud (Burgos), acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Mahamud, 4 de Febrero de 1993.



PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

## Doña María del Socorro García Rodríguez

Que falleció el día 4 de Febrero de 1992.

Q. E. P. D.

**Su esposo Julián Ibáñez Lobejón; hijos: Juan Bautista, Tomás, Horestes, Valentín, Julián Enrique, Rosa María y Socorrito.**

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, jueves, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Burgos, 4 de Febrero de 1993.

## Agradecimiento

La familia de DON MANUEL BARTOLOME MARTINEZ, que falleció el pasado día 21 de Diciembre de 1992 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunican que a partir del sábado, día 6, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, dará comienzo el novenario de misas.

## LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

## Diario de Burgos

# DEPORTES

## Javier Alonso Fraile será presentado esta tarde como jugador del Real Burgos

**Llega del Real Madrid en calidad de cedido hasta final de la presente campaña**

PESA BURGOS

□ Esta tarde tendrá lugar en la sala de prensa de El Plantío la presentación del jugador del Real Madrid, Javier Alonso Fraile, que se incorpora al Real Burgos en calidad de cedido hasta el día 30 de Junio del presente año.

Por fin, arreglados todos los impedimentos legales, que hacían «imposible» la llegada al club de El Plantío de este centrocampista de 23 años, hoy será presentado a los diversos medios de comunicación como uno de los refuerzos del equipo burgalés para lo que resta de temporada.

Pero, al igual que su compañero, Juan José Vallina, de momento tendrá que conformarse con ver el partido contra el Real Madrid desde la grada, al existir un compromiso moral con el «once» merengue para que ninguno de los dos jugadores últimamente incorporados juegue ante los madrileños.

Sin embargo, y descontado el partido del domingo en El Plantío, quedarán todavía nada menos que diecisiete, tiempo suficiente para que puedan demostrar todo lo bueno que de ellos se ha dicho, al menos a la hora de moverse por la Segunda División de nuestro



JESUS JAVIER MATIAS

Los jugadores burgaleses continúan su preparación de cara a recibir al conjunto madrileño.

fútbol.

Si Vallina es zurdo y de potente disparo, como hemos tenido ocasión de comprobar en estos días que lleva entrenando en el terreno local, al parecer Alonso no le va a la zaga, al tiempo que se complementa en el centro del terreno con aquel.

Vallina actúa por la izquierda, para Alonso hacerlo por la derecha y, según cuentan, también provisto de gran fuerza cuando engatilla el portal contrario.

El resto de la plantilla local sigue con su preparación de cara al choque, importante cho-

que, del próximo domingo en el feudo burgalés. Ayer hubo doble sesión de entrenamiento y aunque Balint y Bastida, con ligeros problemas, tuvieron que retirarse, en opinión del técnico, «ninguno de ellos tendrá problemas para ser alineado frente al Real Madrid».

Para Monchu, «el hablar ahora del posible «once» inicial no es aconsejable. Hay que ver como se encuentran los jugadores y tras el partidillo que la plantilla efectúe el jueves, ya podré sacar mis consecuencias».

Efectivamente, hoy a partir de las once de la mañana, Mon-

chu ensayará con todos sus hombres. Sin embargo, y viendo como respira el «míster» asturiano nada extrañaría que ante los hombres de Benito Floro pusiera en liza a los mismos que empataron en Atocha, para, a lo sumo, hacer uno o dos cambios.

Ayer ensayó con una tripleta central defensiva formada con Tendillo, Joseba Aguirre y Herrera, aunque, como dice el propio responsable del equipo: «Todavía es pronto para pensar en los hombres que van a jugar». Pero, igual, hoy, se aclaran bastante las cosas.

## En Copa del Rey, el Atlético se juega la temporada ante el Barcelona (21,00, La 2)

□ MADRID/COLPISA.- El Atlético de Madrid y el Barcelona cerrarán hoy en el Vicente Calderón, con arbitraje del castellano-leonés Rubio Valdivieso, los encuentros de ida de los octavos de final de la Copa del Rey.

El choque entre rojiblancos y azulgranas, que comenzará a las 21,00 horas y será ofrecido en directo por los canales autonómicos y por La 2, se presenta como el más interesante de esta eliminatoria.

Luis Aragonés, ausente por segundo día consecutivo de la dirección de los entrenamientos a causa de una gripe, no podrá contar para esta trascendente cita con López y Moya, lesionados, mientras que Nadal, aquejado de una lumbalgia, será baja en los blaugranas.

El equipo de Cruyff espera encontrar un ambiente menos hostil que en el Santiago Bernabéu y desea olvidar cuanto antes el choque ante los madridistas y la polémica actuación arbitral de Díaz Vega.

Luis Aragonés, en sus siete enfrentamientos como entrenador del Atlético ante el Barce-

**Los azulgranas esperan un ambiente menos hostil que en el Bernabéu**

lona de Johan Cruyff, ha cosechado cinco derrotas y dos empates. Aunque los catalanes parecen tenerle tomada la medida al Atlético, en la plantilla «colchonera» se considera que «cada partido es una historia diferente».

**SEIS ENFRENTAMIENTOS EN UNA TEMPORADA**

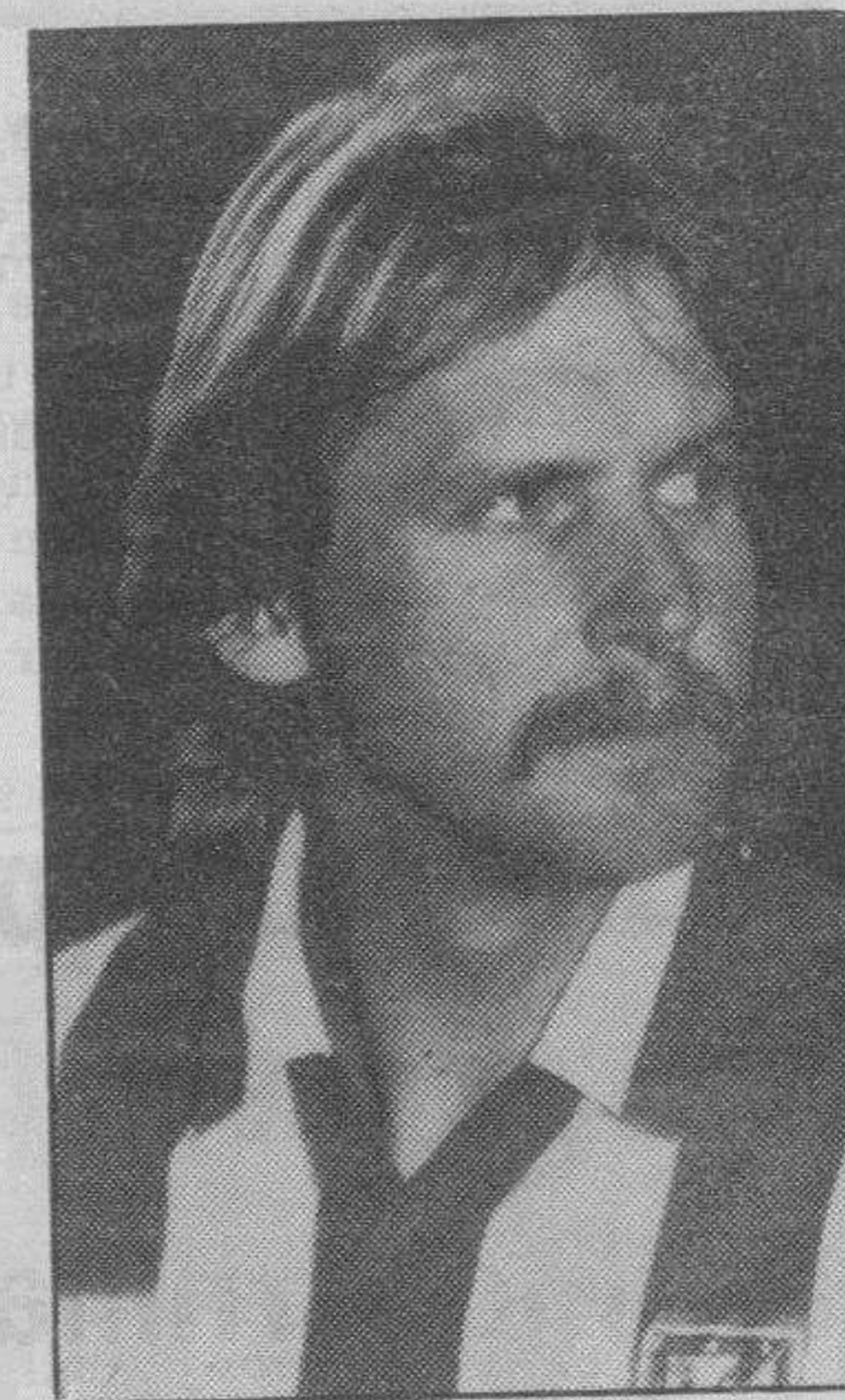
Madrileños y barceloneses se verán las caras tres veces en sólo dos semanas. El 13 de febrero se medirán en el Nou Camp, en partido de Liga, y el 17 o 18 jugarán también en la Ciudad Condal el choque de vuelta del torneo del K.O. Contando los encuentros de la Supercopa, Atlético y Barcelona se enfrentarán seis veces esta

temporada.

Al término del entrenamiento efectuado ayer mañana, Ovejero, segundo de Luis Aragonés, facilitó la relación de los 17 jugadores que quedaron convocados. No existen novedades, salvo las reseñadas ausencias.

La alineación rojiblanca es una incógnita, aunque Luis podría colocar de salida a Abel, en la puerta; Tomás, Ferreira, Solozábal, Donato y Toni, en defensa; Alfredo, Vizcaíno y Schuster, en el centro del campo, con Manolo y Luis García como hombres más adelantados. También podría entrar el tinerfeño Juanito, en detrimento de Patxi Ferreira, y pasar Manolo a la línea media, en sustitución de Alfredo. En este caso, el ex rayista Juan Sabas, uno de los jugadores rojiblancos más en forma, actuaría en punta junto al mexicano Luis García.

En el Barcelona, la principal duda de Johan Cruyff se centra en seguir confiando en el ex zaragocista Pablo, sobre todo tras la lesión de Nadal, o en dar entrada a Txiki Beguiristain, ausente en el equipo inicial ante



EPR

Schuster, jugador rojiblanco.

el Real Madrid. Lo que parece seguro es que Josep Guardiola, en el banquillo frente a los de Floro, saldrá en el once titular. Cruyff puede poner en liza a Zubizarreta, como portero; Eusebio, Koeman, Guardiola y Ferrer, en la línea de atrás; Amor, Bakero, Laudrup y Beguiristain, en la zona ancha, con el búlgaro Hristo Stoichkov y el navarro Goicoechea como puntas de lanza. Si entra Pablo, el sacrificado podría ser Beguiristain.

### ■ BREVES

**No «hay» casos Milla y Andújar Oliver**

□ MADRID.- José Miguel Zubizarreta, portavoz del comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, desestimó abrir un expediente tras estudiar ayer el presunto intento de soborno cometido por una joven al árbitro Juan Andújar Oliver, porque, al igual que en el «caso Luis Milla», «de momento no hay pruebas para imponer una sanción».

«Si el día 10 viene Milla y me dice: es cierto que me llamaron pero no me da la gana decir el nombre del que me propuso el intento de soborno. ¿Qué hacemos? Si por el contrario dice nombres y apellidos de la persona que le ofreció dinero por perder en Tenerife, todo cambiaría», apuntó José Miguel Zubizarreta.

El comité de competición no considera de momento abrir diligencias sobre el «caso Andújar». El árbitro andaluz fue sometido a un presunto soborno por una joven llamada Mónica, quien según Andújar era una «chica rubia, joven, guapa y con un tipazo, que le insistió en visperas del partido Rayo Vallecano-Deportivo, para que ganara el equipo madrileño».

«En la carta que ha enviado Andújar al presidente de los árbitros, Sánchez Sanz, describe unas impresiones personales y unos hechos que le ocurrieron, pero tampoco dice que esa señorita le quisiera comprar», afirmó Zubizarreta.

**El Tenerife abrió expediente a Toño y Hierro**

□ MADRID.- El Consejo de Administración del Tenerife, presidido por Javier Pérez, comunicó ayer, de forma oficial, la apertura de expediente a sus jugadores Toño y Manolo Hierro, por el caso de las supuestas «primas» de terceros que recibieron algunos jugadores tras la disputa del encuentro Tenerife-Real Madrid.

Estos dos jugadores reconocieron en su día haber recibido una cantidad de dinero (21 millones de pesetas), por haber ganado al Real Madrid, en el último partido de Liga de la pasada temporada. Ambos informaron que dicho dinero, supuestamente del Barcelona, fue repartido entre el resto de componentes de la plantilla, extremo que el resto de sus compañeros niegan.

**Radio y TV solicitan libre acceso a Vallecas**

□ MADRID.- La Federación de Asociaciones de Profesionales de Radio y TVE ha hecho pública una nota en la que solicita a los directivos del Rayo que no pongan impedimentos a la labor informativa de los integrantes de estos colectivos.

La nota responde a la prohibición de entrada a Vallecas por parte de la directiva del Rayo a los trabajadores de la cadena COPE.

## EL REAL BURGOS INICIA EL SABADO LA FASE DE ASCENSO A DIVISION DE HONOR

El Real Burgos juvenil inicia el sábado la Fase de Ascenso a la División de Honor tras lograr la clasificación en el último minuto del encuentro final ante Las Rozas. En esta liguilla los jugadores de Lucas se enfrentarán a cinco equipos madrileños (Real Madrid, Leganés, Pegaso, Carabanchel y Fuenlabrada), uno de Castilla y León (Salamanca) y al Alarcos (Ciudad Real).

### CALENDARIO

7-Febrero	28-Marzo
Real Burgos	Salamanca
Real Madrid	Leganés
Fuenlabrada	Pegaso
Alarcos	Carabanchel
14-Febrero	4-Abril
Leganés	Real Burgos
Pegaso	Real Madrid
Carabanchel	Fuenlabrada
Salamanca	Alarcos
21-Febrero	18-Abril
Leganés	Pegaso
Real Madrid	Carabanchel
Fuenlabrada	Salamanca
Real Burgos	Alarcos
28-Febrero	16-Mayo
Pegaso	Real Burgos
Carabanchel	Leganés
Salamanca	Real Madrid
Alarcos	Fuenlabrada
7-Marzo	23-Mayo
Pegaso	Carabanchel
Leganés	Salamanca
Real Madrid	Alarcos
Real Burgos	Fuenlabrada
14-Marzo	30-Mayo
Real Burgos	Carabanchel
Salamanca	Pegaso
Alarcos	Leganés
Fuenlabrada	Real Madrid
21-Marzo	6-Junio
Carabanchel	Salamanca
Pegaso	Alarcos
Leganés	Fuenlabrada
Real Madrid	Real Burgos



Lucas y sus jugadores durante un entrenamiento en el José Manuel Sedano.

JESUS JAVIER MATTIAS

### Diego: «Notamos el cambio de categoría»

□ BURGOS/J.C.M.- Diego de la Peña, defensa del Real Burgos juvenil, reconoce el mal comienzo de temporada del equipo, que les provocó serios problemas para conseguir la clasificación: «Notamos el cambio de categoría, con demasiada responsabilidad, pero luego el técnico nos infundió mayor agresividad y garra».

Diego cree que la clave en la fase de ascenso será que «podamos jugar algo más relajados».

### Daivi: «Sólo despunta el Real Madrid»

□ BURGOS/J.C.M.- «Faltó acoplamiento en algunos jugadores al cambiar de categoría». Con estas palabras define Daivi, uno de los supervivientes de la anterior temporada, los primeros encuentros de su equipo. «A medida que han pasado las jornadas nos hemos acoplado mejor y hemos hecho buenos partidos».

Este centrocampista cree que «hay un equipo que despunta, el Real Madrid, y los demás estamos más igualados».

### Raúl: «Hay que asegurar en casa»

□ BURGOS/J.C.M.- Raúl del Olmo también conocía la categoría, ya que jugó la pasada temporada en la División de Honor junto a Llorente. El lateral derecho considera que «en los últimos partidos hicimos un gran fútbol y fuimos superiores a los contrarios».

«En la segunda fase tenemos que asegurar los partidos de casa, en Pallafría no se debe escapar ni un punto, incluso se puede ganar al Real Madrid».

### Javier Santos cree que al final «jugamos mejor»

□ BURGOS/J.C.M.- «Perdimos dos puntos en Valladolid, ante el Betis, equipo que también nos derrotó aquí. Esos cuatro puntos fueron determinantes para nuestros apuros finales. En los últimos encuentros, sin embargo, hemos jugado mejor», afirma Javier Santos, que confía en «hacer grandes cosas en la segunda fase y lograr el ascenso».

# La ilusión de los más jóvenes

## El equipo juvenil del Real Burgos lucha con otros siete equipos por el ascenso

ellos (Real Madrid, Pegaso y Salamanca) son perfectamente conocidos, tras haber jugado en su contra durante la primera fase. Los otros cuatro (Fuenlabrada, Carabanchel, Leganés y Alarcos, de Ciudad Real) son desconocidos, aunque infunden escaso temor para los jugadores y técnico burgaleses. El primer

escollo que debé salvar el Real Burgos juvenil en esta segunda fase será el Salamanca, el sábado en las instalaciones de Pallafría.

De la primera fase técnico y jugadores recuerdan dos momentos muy puntuales que marcaron su trayectoria. El calendario fue caprichoso y emparejó al Burgos con el rival más difícil, el Real Madrid. El desconocimiento de la nueva categoría y la excesiva valentía para jugar a los blancos provocó el primer revés serio, con un 4-0 en contra. Lucas había confeccionado un equipo con muchas novedades y sólo siete jugadores seguían en el equipo

desde el descenso. El segundo gran fracaso llegó ante el Betis de Valladolid, que ganó sus dos partidos pese a ser claramente inferior. Estos cuatro puntos obligaron a realizar un esfuerzo mucho mayor en el último tramo liguero, decidiéndose las posiciones en la última jornada. «Salvo el Real Madrid, hemos demostrado estar a la misma altura que el resto de nuestros rivales», aclara Lucas. Para él, los blancos fueron superiores, «sobre todo al principio, aunque luego en su campo supimos controlarlos muy bien y merecimos un empate».

Lucas ha sacado su lado positivo y negativo de esta primera fase: «Hemos aprendido mucho. Sin embargo, ha sido negativa porque hay pocos equipos y si fallas en un partido, luego resulta muy complicado poder recuperar. Cada jornada es una final y este problema perjudica a los jugadores, ya que impide que disputen los encuentros más relajados».

A partir de ahora es cuando este joven equipo podrá demostrar si verdaderamente posee la calidad necesaria para regresar a la División de Honor. Lucas considera fundamental «poder jugar más tranquilos. No es lo mismo disputar una fase de ascenso que de descenso. Ahora estamos a un nivel importante y tenemos que ir con otra mentalidad. Nuestra principal meta es jugar bien, ya que podemos ganar a cualquiera porque la igualdad entre todos los equipos es muy grande. Ningún equipo, salvo el Real Madrid, ha demostrado ser superiores a nosotros y podemos ganar a cualquiera».

## «La mayoría pueden jugar en el Atlético Bungalés»

□ BURGOS/J.C.M.- Siempre que se habla de un equipo como el Real Burgos juvenil resulta inevitable eludir el tema de la cantera, utilizado por muchos como pura propaganda, pero que muy pocos defienden con actitudes y un apoyo concreto. El equipo burgalesista ha tenido la suerte de cara en la primera fase y logró su clasificación, aunque el futuro de sus jugadores resulta bastante más incierto.

La creación del campo de hierba artificial y la posibilidad de utilizar el Sedano para los entrenamientos ha

mejorado algo las condiciones infrahumanas que ofrecía Burgos para un equipo como éste. Lucas se muestra bastante satisfecho en este sentido y su mayor aspiración radica, a partir de ahora, en lograr que «la mayoría de los jugadores juveniles pasen a integrar el Atlético Bungalés». El técnico cree que «hay jugadores muy interesantes».

Algunos jugadores como Daivi piensan que el tratamiento a la cantera «ha mejorado bastante», aunque otros como Diego considera que «faltan oportunidades».

JUAN CARLOS MORENO  
BURGOS

□ El equipo juvenil del Real Burgos vive un momento dulce. Desde hace 20 días se encuentran preparando la Fase de Ascenso a División de Honor, que comenzarán a disputar el sábado y que les puede devolver a una categoría que perdieron la temporada pasada. En aquella ocasión, bajo la dirección de Llorente, el Burgos bajó a la Liga Nacional en el último encuentro, disputado en Getxo. Ahora, la suerte se ha vuelto de cara y el equipo burgalés consiguió su clasificación para la fase de los mejores en el último minuto y de penalty. Transcurría el minuto 90 del encuentro entre el Burgos y Las Rozas, jugado el pasado 17 de enero, con ambos equipos pugnando por la clasificación, cuando un penalty decidió el choque a favor de los burgaleses.

Aquella jugada, perfectamente aprovechada por Chusma, cambió radicalmente la temporada de los juveniles burgaleses. Atrás quedaron las tensiones, el exceso de responsabilidad y las decepciones. Ahora, por fin, podrán jugar como saben y demostrar que atesoran calidad suficiente para subir a División de Honor. La Fase de Ascenso ha devuelto a estos jóvenes la ilusión y ahora todos sueñan con un merecido ascenso a una categoría de, por derecho, creen que es la suya.

Lucas y sus 17 jugadores lucharán con otros siete equipos por el ascenso. Sus rivales pertenecen, en su mayoría, a la Comunidad de Madrid y tres de



COPA DEL REY

**El Valladolid mereció más renta (1-0)**

□ **VALLADOLID/EFE.**— El Valladolid consiguió un mínimo triunfo ante el Albacete, que jugó a un nivel más bajo que el vallisoletano y pudo haber encajado un número mayor de goles a poco que los blanquioletas hubieran estado más afortunados en los remates.

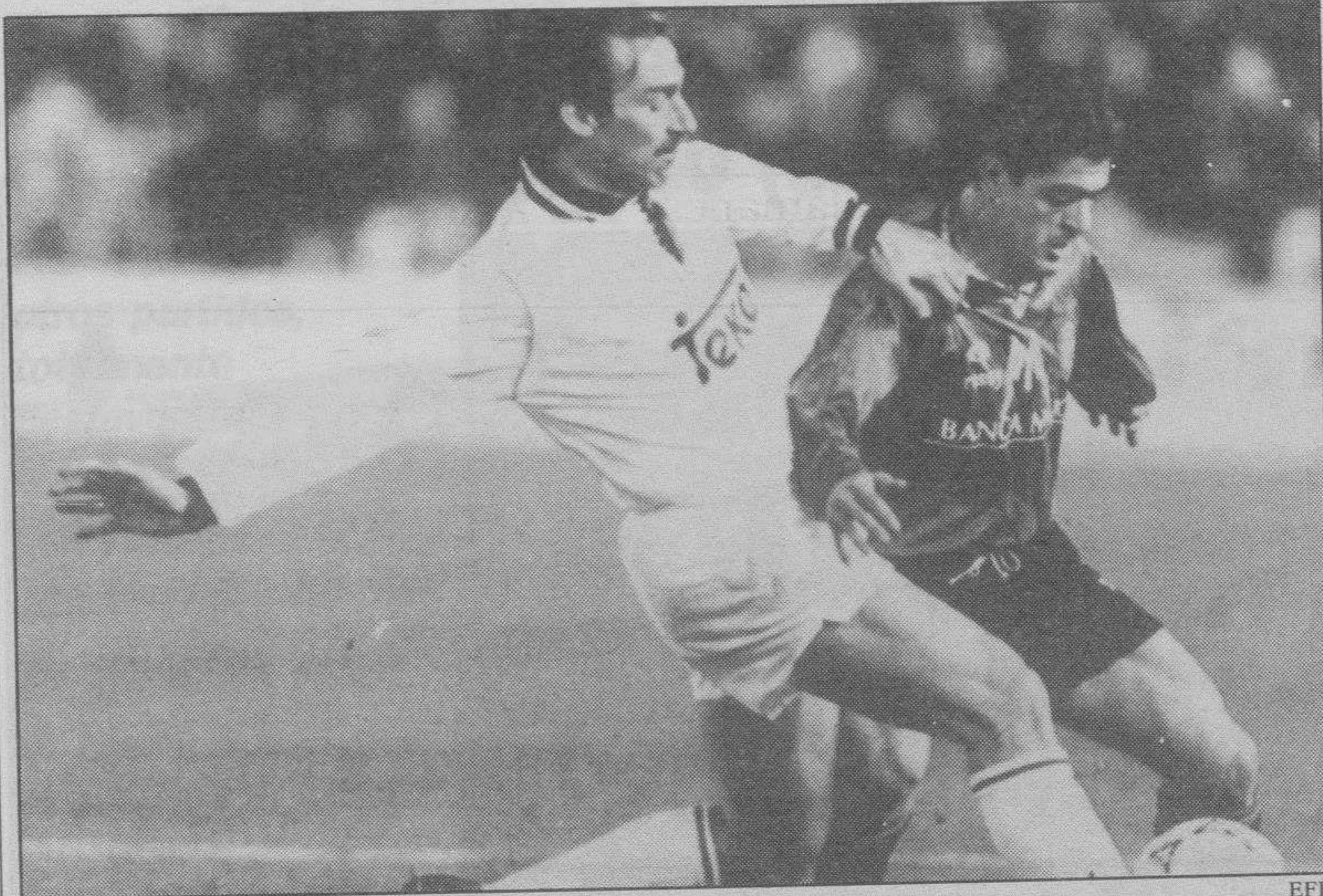
**VALLADOLID:** César Sánchez, Cuaresma, Rachimov, Caminero, Manolo, Rey, Onésimo, Walter, Alberto, Damián (Alfonso, minuto 71) y Amavisca.

**ALBACETE:** Unanua, Geli, Santi, Armando, Coco, Chesa, Julio Soler (Manolo, minuto 75), Corbalán, Antonio, Oliete (Sotero, minuto 54) y Menéndez.

**Árbitro:** Gracia Redondo (Aragón).

**Gol:** 1-0, m. 85: Amavisca a pase de Alberto.

La presión local fue agobiante en los últimos minutos, hasta que Alberto sirvió a Amavisca y el olímpico envió a las mallas.



Martín Vázquez disputa el balón al jugador mallorquinista Pedraza en el estadio Luis Sitjar. EFE

**El Mallorca aprovechó la nulidad ofensiva del Real Madrid (2-0)**

*En la segunda parte, con 1-0 en el marcador, Fernando Hierro falló un penalti*

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.**— El Mallorca jugó el mejor partido de la temporada y se impuso con claridad a un Real Madrid que alineó a ocho jugadores suplentes y que falló un penalti en la segunda parte.

**MALLORCA:** Prats; Serer, Villena, Fradera, Pedraza; Sala, Stosic, Soler, Luis Delgado; Gálvez (Sacares m. 72) y Milojevic (José m. 89).

**REAL MADRID:** Jaro; Chendo, Nando, Ramis, Villarroya; Hierro, Milla, Martín Vázquez; Llorente (Velasco m. 68), Alfonso y Luis Enrique.

**Árbitro:** Jiménez Moreno (Colegio Canario). Mostró tarjeta amarilla a Hierro, Nando, Luis Delgado y Villena.

**Goles:** 1-0. M. 13: Contragolpe mallorquinista que culmina Gálvez.

2-0. M. 70: Luis Delgado eleva el balón por encima de Jaro.

**Incidencias:** Partido de ida de octavos de final de la Copa del Rey disputado en el estadio Luis Sitjar ante unos 30.000 espectadores, que dejaron en taquilla unos 46 millones de pesetas.

netamente ofensivo.

El equipo madrileño controló el balón durante más tiempo, pero fue incapaz de crear una sola jugada de peligro ante la portería defendida por Prats. Una y otra vez los marcajes ordenados por Lorenzo Serra, entrenador del Mallorca, pusieron el rigor en el centro del campo. Tanto Llorente por la derecha como Alfonso por el centro y Luis Enrique no recibieron balones en condiciones.

El Mallorca, con ventaja en el marcador, cedió el dominio a su rival aunque no se olvidó en ningún momento de la portería defendida por Jaro. El Madrid luchó desesperadamente en el segundo período pero no pudo evitar que su inspirado rival marcara el segundo gol y dejara la eliminatoria con un pronóstico incierto.

**OTROS RESULTADOS**

Otros resultados de ayer, partidos de ida de los octavos de final fueron:

Extremadura-R. Oviedo (0-2)  
Jaén-Villarreal (1-0).

**El Gijón superó al Zaragoza por la mínima (1-0)**

□ **GIJÓN/EFE.**— El Sporting de Gijón se impuso al Zaragoza, 1-0, en un encuentro en el que los locales dominaron durante la primera mitad, en la que realizaron buen juego, mientras que los visitantes tuvieron mayor control del partido en la segunda.

**S. GIJÓN:** 1 Rodri; Arturo, Pablo, Abelardo, Muñiz, Raúl, Emilio, Iordanov, Juanele, Scotto (Luis Sierra, min. 74) y Manjarín.

**ZARAGOZA:** 0 Cedrún; Bel-súe, Esteban, Juliá, Lizarralde, Solana, Pardeza, Poyet, Higuera (Peña, min. 46), García Sanjuán y Gay (Moisés, min. 70).

**Árbitro:** Bello Blanco

**Gol:** 1-0, min. 13: Scotto  
El Sporting de la Copa tiene poco que ver con el de la Liga, ya que hoy los jugadores rojiblancos ofrecieron a sus aficionados lucha, entrega y minutos de buen juego y además mayor acierto en el remate.

**Lérida y Real Sociedad, sin goles, (0-0)**

□ **LERIDA/EFE.**— La primera parte del encuentro fue de claro dominio del Lleida ante una Real Sociedad ordenada en defensa y que tuvo que renunciar al ataque debido a la ofensiva constante del cuadro local.

**LERIDA:** Raúl, Jaime (m. 73, Bartolo), Virgilio, Gallardo, Chema, Gonzalo, Palau, Rubio, Gracia, Sigüenza y Bernal.

**REAL SOCIEDAD:** Yubero, Imanol, Uría, Picabea, Larrañaga, Alaba, Océano, Imaz, Kodro, Xabier (m. 53, Fuentes) y Luis Pérez (m. 46, Lumbres).

**Árbitro:** José María García Aranda (Colegio Madrileño).

La Real Sociedad tuvo su oportunidad para estrenar el marcador en el minuto veinte, en una acción de Kodro, en la que el bosnio se escoró demasiado a la izquierda y cuando encaraba el marco visitante en solitario lanzó fuera del campo el esférico.

Domingo 7, a las 19.00 h.

**BURGOS - R. MADRID**

Sábado 6

Domingo 7

**ASTON V. - IPSWICH**

**ATALANTA - JUVENTUS**

**CANAL+**

Es más.

Infórmese en el (91) 304 20 20

# Rotundos Torres y Aluminios Tizona lideran la 2ª fase del Ciudad de Burgos

□ **BURGOS.**— Rotundos Torres y Aluminios Tizona son los primeros líderes del grupo Ayuntamiento de la segunda fase del Trofeo Ciudad de Burgos de fútbol aficionado.

## Grupo 1º

Canutos-Rotundos Torres, 1-4; Rápido Capiscol-Nuestra Señora Belén Veal, 1-1; Cropusa-Pedernal Area Castilla, 1-1.

## Clasificación:

Rotundos Torres, 2 puntos.  
Rápido Capiscol, 1.  
N.S. Belén Veal, 1.  
Cropusa Río Vena, 1.  
Pedernal, 1.  
Canutos, 0.  
Soleras Muebles Durín, 0.

## Grupo 2º

Comercial Insbur-Deportivo 3/34, 1-2; Bar Casco Viejo-Trompas Rover, 1-2; Verbenas-Aluminios Tizona, 1-3.

## Clasificación:

Aluminios Tizona, 2.  
Trompas Rover, 2.  
Deportivo 3/34, 2.  
Comercial Insbur, 0.  
Bar Casco Viejo, 0.  
Verbenas, 0.  
Autocid Ford, 0.

## GRUPO INCESA (1º)

Bar Velasco-Levis Store, 0-1; Fudres-Villanueva, 2-4; C.M. Santiago-Castrillo, 1-0.

## Clasificación:

Villanueva, 2.  
Levis Store, 2.  
C.M. Santiago, 2.  
Bar Velasco, 0.  
Castrillo, 0.  
Fudres, 0.  
Bar La Amistad, 0.

## Grupo 2º

Aimsa Santibáñez-Transportes, 4-2; Virutas-Copacabana,



Plantilla del Levis Store, que ganó 0-1 al Bar Velasco.

1-2; Congelados Antártida-Parquets Flotantes, 4-0.

## Clasificación:

Congelados Antártida, 2.  
Aimsa Santibáñez, 2.  
Copacabana, 2.  
Virutas, 0.  
Transportes MC, 0.  
Parquets Flotantes, 0.  
Groggys, 0.

## Cristalerías San Julián (1º)

Monasterio-Café España, 1-1; Salesianos-Nalón, 4-4; Bigotes-Brujas, 2-0.

## Clasificación:

Bigotes, 2.  
Salesianos, 1.  
Nalón, 1.  
Monasterio, 1.  
Café España, 1.  
CD Brujas, 0.  
Bar Lemba, 0.

## Grupo 2º

Río Vena San Fernando-Deportivo G-9, 5-2; Real Unión Valle-La Espadería, 0-2; Colchonería Collantes-Rives Express, 3-2.

## Clasificación:

La Espadería, 2.

Río Vena San Fernando, 2.  
Colchonería Collantes, 2.  
Deportivo G-9, 0.  
Real Unión Valle, 0.  
Rives Express, 0.  
Luis Alberdi, 0.

## G. Parquets Flot. Burgos

Bar Zona-Spt Okinawa, 2-1; Tomasotes-UD Colón, 0-2.

## Clasificación:

Colón, 2.  
Bar Zona, 2.  
Spt Okinawa, 0.  
Tomasotes, 0.  
Pinocho Santibáñez, 0.

## OLIMPISMO

### La Junta estima en 21 millones el déficit final de la COJ92

□ **VALLADOLID.**— El director general de Deportes de la Junta, Miguel Ángel García Recio, afirmó en las Cortes regionales que el déficit final de la Concentración Olímpica de la Juventud (COJ), celebrada en la región en julio de 1991, ascendió a 20,9 millones de pesetas, una vez cerrado el balance de la sociedad creada en su día para la ejecución de este proyecto, que será liquidada por la Junta en fecha próxima.

García Recio ofreció a los procuradores una rápida visión de las cuentas patrimoniales de la citada sociedad, que todavía no tienen el visto bueno de los accionistas, y recordó que la primera previsión de déficit, ofrecida en octubre de 1991 por el consejero de Cultura, Emilio Zapatero, llegó hasta los 33 millones de pesetas, por lo que insistió en que las cuentas finales habían sido más positivas de lo previsto.

El balance de cuentas refleja unos ingresos de 692 millones, a los que habría que sumar una subvención final de la Junta de 28 millones para contraponer a los 742 millones de gastos (50 de ellos librado en el capítulo de personal).

## CICLISMO

### El belga Wilfrid Nelissen se impuso en el primer sprint de la Vuelta a Andalucía

**Juan Llaneras, del equipo ONCE, conservó el liderato en una etapa modificada por la lluvia y el viento**

□ **TORREMILANOS/F. RECUERO (EFE).**— El belga Wilfrid Nelissen, del equipo Novemail, se adjudicó el primer esprint de la temporada 93 al imponerse en la segunda etapa de la Ruta del Sol/Vuelta a Andalucía disputada entre la localidad gaditana de Algeciras y Torremolinos con frío, lluvia y viento.

El velocista belga repite de esta forma victoria en este mismo escenario, ya que el pasado año también consiguió imponer su fuerza a la velocidad de otros especialistas como los alemanes Uwe Raab y el flamante campeón de la Copa del Mundo, Olaf Ludwig, que ayer se clasificaron a continuación de Nelissen, nacido en 1970 y que la pasada temporada logró once victorias.

Tras esta jornada la clasificación general no sufre cambios en sus primeros puestos y por ello el mallorquín Juan Llaneras continúa al frente de la misma seguido de Julián Gorospe, corredores que invirtieron el mismo tiempo que el ganador de la etapa 4 horas, 28 minutos y 24 segundos en los 139 kilómetros, tiempo que supone casi una hora de retraso con respecto al horario fijado por la organización.

Las adversas condiciones meteorológicas obligaron a los

organizadores a retrasar la salida de la prueba e improvisar un nuevo recorrido, ya que la tromba de agua caída durante toda la mañana inundó varias calles de La Línea de la Concepción, localidad que estaba incluida en el itinerario inicial y desde donde se debía afrontar el puerto de El Higuerón que también quedó excluido.

Ante esa situación los 102 corredores que iniciaron la etapa se lo tomaron con mucha calma ya que la mañana no invitaba a pedalear y su mayor preocupación era abrigarse del frío y la lluvia para evitar las bronquitis y tendinitis.

Esa circunstancia facilitó la labor del equipo del líder Llaneras ya que no tuvo ningún problema para controlar las pocas y tímidas escaramuzas que se produjeron. Además sirvió para que el bravo rodador mallorquín no tuviera que for-

zar su maltrecha muñeca izquierda tras la caída de ayer.

Fue a la subida del puerto de Ojen, puntuable de tercera y situado a unos 40 kilómetros de la meta, cuando se aceleró el ritmo como consecuencia de un pequeño tirón de Miguel Indurain, más que nada para probarse. En la bajada el grupo quedó cortado y quedaron en cabeza todos los favoritos.

En el peligroso descenso hacia Alhaurín el Grande, el colombiano Luis Espinosa sufrió una aparatosa caída y hubo de ser evacuado en ambulancia. Tras el primer informe médico el suramericano sufre varias erosiones, leve conmoción cerebral y le han tenido que aplicar seis puntos de sutura en una ceja.

Por otra parte, los componentes del TVM holandés a punto estuvieron de hacer las maletas y marcharse a casa, ya que en la noche de ayer el organizador de la carrera Luis Cuevas les comunicaba a los responsables de ese conjunto que tenían que pagarse todos los gastos por no haber cumplido el contrato que les obligaba a participar con el ruso Konishev o el holandés Theunisse. Los dirigentes del conjunto tras darle muchas vueltas al asunto decidieron salir con las nuevas condiciones impuestas por Cuevas.

## POLIDEPORTIVO

### ■ NBA

**Wilkins, máximo anotador de la historia de Atlanta**

□ **NUEVA YORK.**— El alero Dominique Wilkins logró otro triunfo más en su carrera como profesional al convertirse en el máximo anotador en la historia de su equipo, los Hawks de Atlanta, con 20.885 puntos, después de conseguir 34 frente a los Supersonics de Seattle, que perdieron en el Omni por 118-109.

Otros resultados: San Antonio Spurs-Nueva Jersey, 111-93; Houston Rockets-Indiana Pacers, 115-104; Nueva York Knicks-Washington Bullets, 105-100; Cleveland Cavaliers-Golden State Warriors, 100-90.

### ■ TENIS

**Javier Sánchez, Górriz y Carbonell, eliminados**

□ **DUBAI.**— Los españoles Javier Sánchez Vicario, Marcos Aurelio Górriz y Tomás Carbonell han sido eliminados en la tercera ronda del Abierto de Dubai de tenis, torneo dotado con un millón de dólares en premios y que se disputa en el Club de Aviación de la capital de los Emiratos Arabes Unidos.

Javier Sánchez, séptimo cabeza de serie, perdió ante el checo Dosedel Ctislav por 6-3 y 6-2; Górriz fue derrotado por el segundo preclasificado, el austríaco Thomas Muster, por 4-6, 6-1 y 6-3, mientras que el ruso Andrei Cherkasov, sexto favorito, eliminó en dos sets a Carbonell, por 7-6 (7-5) y 6-4.

### ■ ATLETISMO

**Fermín Cacho y Morcell se enfrentarán en Nueva York**

□ **NUEVA YORK.**— El español Fermín Cacho, campeón olímpico de 1.500 metros, se enfrentará mañana en la milla de los Millrose Games al argelino Nurredín Morcelli y el estadounidense Butch Reynolds reaparecerá tras su sanción por dopaje midiendo sus fuerzas con su compatriota Kevin Young, el mejor atleta del mundo en 1992.

Siete campeones olímpicos en Barcelona y once plusmarquistas mundiales figuran en la nómina de participantes en la tradicional reunión del Madison Square Garden neoyorquino sobre pista de madera de apenas 130 metros.

Fermín Cacho, en su segunda carrera de la temporada, correrá contra Morcelli por primera vez desde la final olímpica de 1.500 metros, en la que el español se proclamó campeón y el argelino quedó difuminado en un oscuro séptimo lugar.

Reynolds correrá por primera vez en pista cubierta desde 1990 y concentrará buena parte del interés de los aficionados neoyorquinos. Su rival más peligroso en 400 metros lisos será el plusmarquista mundial de la distancia con vallas, Kevin Young, que también debuta en la temporada postolímpica.

## COMPETICIONES EUROPEAS

## En la prórroga ganó el Real Madrid en Malinas (90-98)

□ AMBERES (BELGICA)/EFE.- El Real Madrid tuvo que esperar a la prórroga para doblegar al flojo Racing de Malinas (90-98) en un partido anodino y que estuvo marcado por las imprecisiones de ambos equipos.

**RACING MALINAS:** 90 (40+43+7): Struelens (14), Snijders (14), Herman (3), Varner (9), Waitman (16) -cinco inicial-, Samacy (5), Deheneffe (17) y Lambrecht (8).

**REAL MADRID:** 98 (44+39+15): Antúnez (10), Santos (15), Cargol (25), Martín (8), Sabonis (28) -cinco inicial-, Lasa (5), Romay (5) y Biriukov (2).

**Arbitros:** Gerard (GBR) y Klingbiel (ALE). Eliminaron por falta técnica simultánea a Varner y a Biriukov y por cinco faltas personales a Struelens, Snijders, Herman y Waitman, del Malinas, y a Romay.

A falta de siete minutos para el descanso el marcador señalaba un cómodo 21-31 para los hombres de Clifford Luyk. Sin embargo, los belgas se acercaron en el marcador y sólo tres minutos después Deheneffe logró su primer triple, que colocó un 32-33 inquietante para los madridistas.

El Madrid controló los instantes finales y se fue al descanso con un cómodo 40-44, pero la reanudación fue un calco de la primera mitad y de nuevo los triples de Deheneffe equilibraron la balanza.

## Estudiantes, sentenciado por el Benetton Treviso (85-86)

**Los resultados de otros partidos, totalmente desfavorables para los madrileños**

□ MADRID/EFE.- El Estudiantes confirmó definitivamente su despedida de la siguiente fase de la Liga Europea al caer ante el Benetton Treviso italiano, a lo que hay que añadir la victoria del Bayer Leverkusen alemán a domicilio sobre el KK Zadar croata, lo que termina de sentenciar a los colegiales.

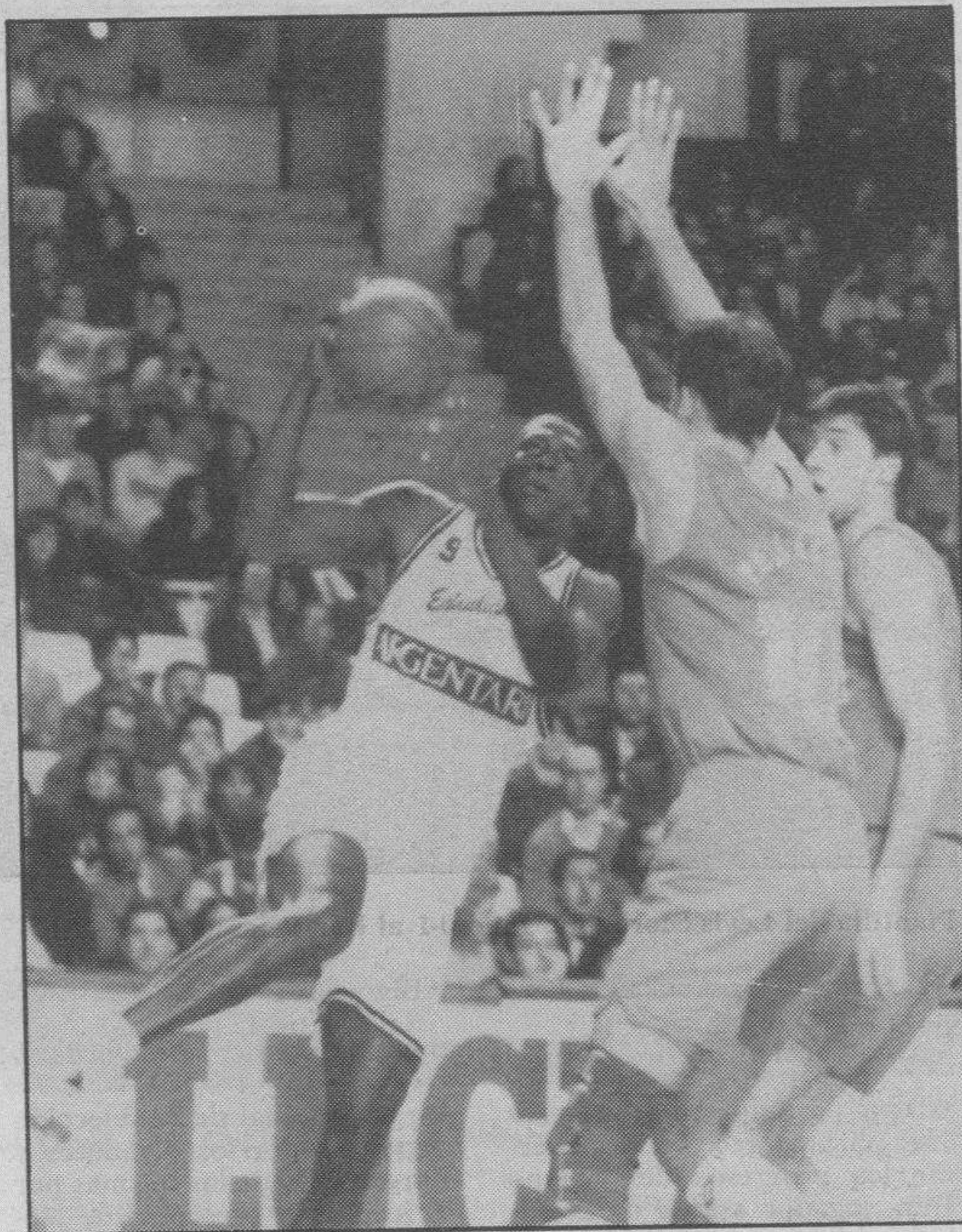
**ESTUDIANTES:** 85 (44+41): Azofra (2), Herreros (32), Winslow (13), Pinone (17), Orega (12) -cinco inicial-, Martínez (4), Aisa (3), Reyes (-), y Vecina (2).

**BENETTON TREVISO:** 86 (44+42): Mian (13), Ragazzi (5), Kukoc (34), Iacopini (9), Rusconi (7) -cinco inicial-, Esposito (2), Pelacani (2), Vianini (10) y Scarone (4).

**Arbitros:** Warnick (ISR) y Nowicki (POL).

La última posesión del encuentro correspondió a los madrileños, quienes efectuaron un lanzamiento por medio de Rafa Vecina que no encontró su destino, aunque un salto entre dos decretado por los colegiados todavía dio ocasión a Alberto Herreros, estupendo ante los italianos, de hacer un desesperado intento más, que tampoco hizo diana.

El Estudiantes había dominado los primeros compases y llegó a disponer de nueve puntos de margen (18-9), mientras



EFE

Ricky Winslow, Estudiantes, lucha bajo los aros con Pellacani.

que en el Benetton, Toni Kukoc era quien mantenía el tipo ante el desconcierto inicial de sus compañeros.

Sin embargo, la marcha de algunos de los hombres que se fueron al banco para descansar, supuso un parcial de 0-18 que subió el 30-39 al marcador y que obligó a Miguel Angel Mar-

tín a devolver a Azofra al juego a pesar de sus personales. En el descanso, tablas, (44-44).

Tras él, Kukoc se mostraba demolidor. Martín puso a Aisa sobre Kukoc en los últimos minutos y consiguió que se cortase su inspiración, aunque no pudo evitar que diese tres asistencias mortales debajo del aro.

## El Virtus de Roma se apoyó en los triples de Fantozzi para eliminar al Elosúa (103-85)

**El equipo italiano se medirá en semifinales al conjunto del Barcelona**

□ ROMA/EFE.- Los aciertos triples de Fantozzi en la segunda mitad (6) apuntillaron y eliminaron al Elosúa León, en un mal partido del equipo español, que pagó un pésimo comienzo de la segunda mitad y que se encontró frente a un Virtus Roma que jugó su mejor encuentro de la temporada y tendrá como rival en semifinales al Barcelona.

**VIRTUS ROMA:** 103 (46+57): DellAgnello (15), Fantozzi (22), Premier (15), Niccolai (17), Radja (13), -cinco inicial-, Busca (17), Rolle (4).

**ELOSUA LEON:** 85 (40+45): Johnson (18), X. Fernández (30), D. Sala (2), X. Crespo (2), Brown (24), -cinco inicial-, J.A. Fernández (2), Bustos (2), Jorge García (5).

**Arbitros:** Tsanidis (GRE) y Araujo (POR).

La empresa para el Elosúa León, una vez que partía con la ventaja de 11 puntos lograda en la ida, se presentaba, al menos, accesible, máxime cuando enfrente había un equipo romano que se presumía muy mermado en el rebote, pues el veterano Rolle apenas sirve

para acompañar al croata Dino Radja.

Por ello, de salida el técnico italiano decidió jugarse la baza «baja»; es decir, situó en el quinteto al veterano escolta Premier, dejó en el banquillo a Rolle y puso a DellAgnello en la posición de 4.

La táctica tuvo sus frutos en los primeros minutos, acompañado con el desacierto del Elosúa en el juego de ataque, donde no sabía mover al rival, dominaba tanto el rebote defensivo como el ofensivo (9 en ataque en la primera mitad para el Virtus y 0 para el Elosúa).

En el minuto 4 el Virtus Roma ya dominaba por 6 puntos de diferencia (11-5) y por 8 en el 12 (26-18). El Elosúa estaba perdido y sólo el acierto anotador de Xavier Fernández,

en especial en los tiros libres (9 de 9) hacía que, al menos, aún la eliminatoria fuera favorable al equipo leonés, que llegó al descanso con una desventaja de 6 puntos (46-40).

La segunda mitad empezó de forma desastrosa para el Elosúa León, que en tan sólo 3 minutos encajó un parcial negativo de 13-2, que situaba ya al Virtus Roma con la eliminatoria supe-rada (59-42).

A partir de ahí, el Elosúa León, que seguía perdiendo inocentes balones en ataque (Crespo anotó su primera y única canasta en el minuto 22), donde no superaba la defensa local casi en ningún instante, y se las veía mal para cerrar su propio rebote, siempre fue a remolque y lo máximo que consiguió fue situarse con 10 puntos de desventaja (71-61, en el minuto 30).

Entonces surgió la efectividad en los triples de Fantozzi, acompañado por 2 de Niccoli y 1 de Busca, cuya movilidad fue determinante, y ello apuntilló ya a Elosúa León, que desde los 19 puntos de desventaja pudo tan sólo volver a descontar hasta quedarse en 15.

## Galilea evitó un desastre europeo del Barcelona ante el K.K. Zagreb (73-79)

**Fue determinante la eliminación de Poljak y Vukicevic para las posibilidades de los azulgranas**

□ BARCELONA/EFE.- El F.C. Barcelona sufrió un auténtico calvario para superar la eliminatoria de cuartos de final de la Copa Korac ante el Zagreb.

**F.C. BARCELONA:** 73 (29+44): Montero (1), Paraíso (13), Jiménez (11), Epi (9), Savic (7) -cinco inicial-, Almeida (-), Esteller (15), Galilea (13) y Zapata (4).

**K.K. ZAGREB:** 79 (38+41): Kronic (16), Anzulovic (14), Zadravec (8), Vukicevic (10), Poljak (8) -cinco inicial-, Perica (13), Vulic (8), Gnjidic (-) y Buntic (2).

**Arbitros:** Ceizel (Eslovaquia) y Saint-Aubert (Francia).

La renta de trece puntos de ventaja del Barcelona en el partido de ida fueron decisivos ya que durante 37 minutos estu-

vieron fuera de las semifinales y sólo el genio de Galilea en los minutos finales permitió la continuidad en Europa.

Aito García Reneses pidió su primer tiempo cuando aún no se habían consumido los primeros diez minutos (12-19), tras fallar su primera rotación que llevó a Epi y Savic al banquillo, entrando en su lugar Esteller y Almeida.

En sólo un minuto el Zagreb, tras un triple de Kronic enjugó los trece puntos en contra del partido de ida (14-28) y nuevamente el técnico azulgrana pidió tiempo muerto, además de devolver a Savic y Epi a la pista.

A falta de 8 minutos para el final el Zagreb lograba su máxima ventaja (44-67) y parecía el hundimiento total de los locales, pero la eliminación de Vukicevic y Poljak dejó más posibilidades a los azulgranas.

Un minuto después Galilea anotó el primer triple y tanto él como Esteller acortaron diferencias en el marcador ante el desgaste de los croatas.

## PELOTA

# Vuelven los profesionales a Quintanar, con el Campeonato de España de mano

**La sociedad pinariega sigue con su deseo de promoción en el medio rural de esta ancestral práctica**

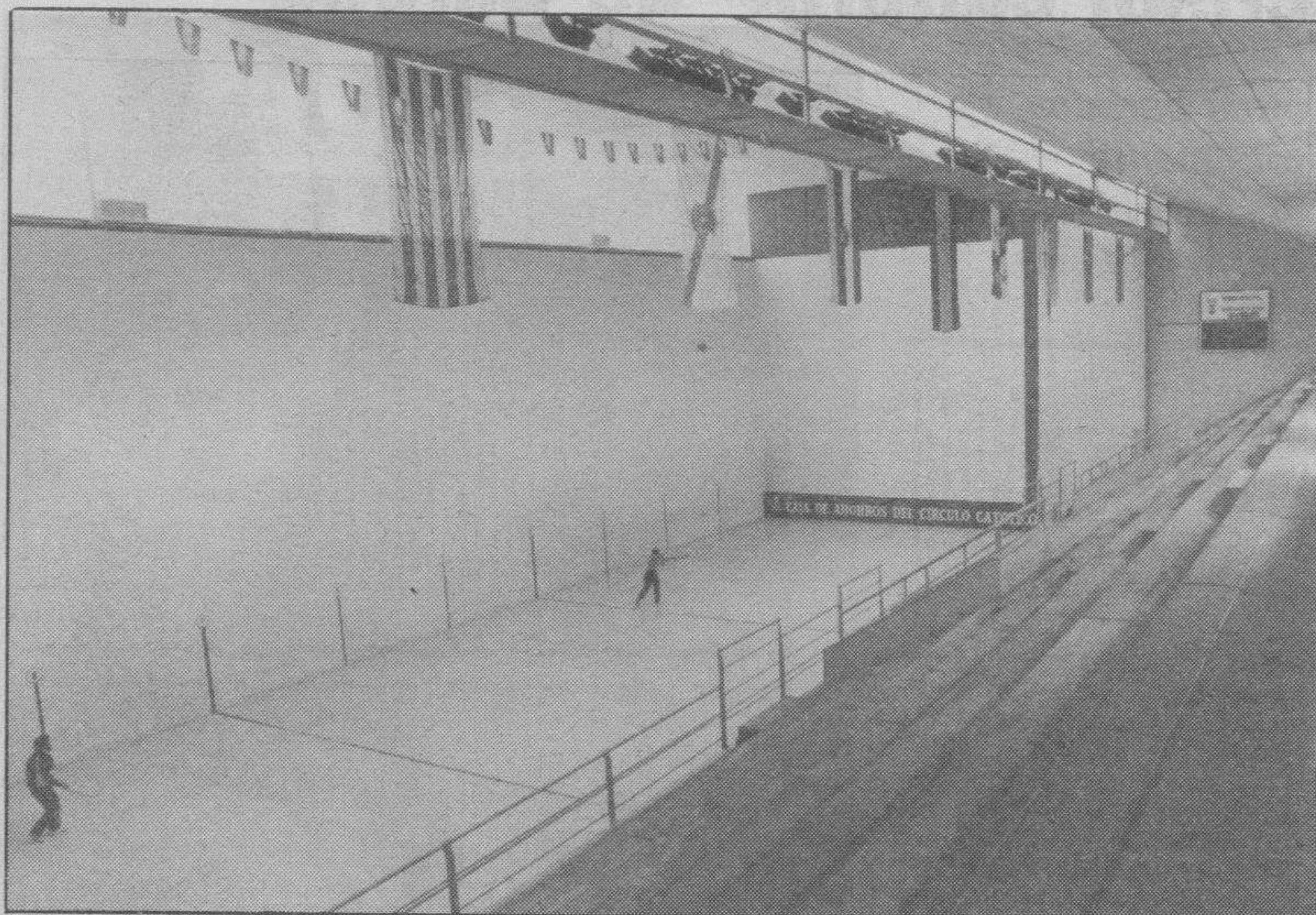
□ **QUINTANAR DE LA SIERRA/A.G.C.** - Este sábado desde las cinco de la tarde, vuelven los jugadores profesionales de pelota a la cancha del Frontón Municipal de Quintanar de la Sierra con la disputa en la jornada manomanística del campeonato de España profesional de la primera categoría.

El partido, que será así mismo televisado en diferido por T.V.E. 2 en la madrugada del sábado al domingo como es habitual y además por su canal internacional, tienen variados alicientes, a parte de la lógica novedad de su disputa por primera vez en la Comunidad Autónoma de Castilla y León.

En esta ocasión se enfrentan Salaverría-Errendonea contra Titín-Arreche, según programa facilitado por la empresa promotora Arreche, que de esta forma inicia una esperada política de apertura del deporte de la pelota hacia otros puntos españoles singularmente volcados y con grandes aficionados.

Es en Castilla donde este deporte de ancestral arraigo tuvo su esencia y donde goza en la actualidad de un hondo e histórico arraigo popular reflejado por los abundantes y vetustos, en muchas ocasiones frontones, que jalonan la geografía serrana burgalesa.

Para los serranos pinariegos



El Frontón Municipal de Quintanar de la Sierra aguarda la importante reunión pelotazale. LORENZO MATIAS

existen además otros intereses más particulares, como observar los progresos del riojano Titín, jugador asiduo de la afición, desde su etapa de alevín en los famosos encuentros Tricio-Quintanar de la Sierra.

Pero sin duda, el encuentro de mayor ambiente del cartel es la presencia de la joven promesa de Quintanar de la Sierra que avanza con paso firme hacia la confirmación de su valía tantas veces demostrada. En esta ocasión, Rai con sus 17 años de edad jugará un amistoso con los profesionales Muntión, Irazola y Salvidea.

Para las cuatro y media de esta tarde está previsto el clá-

sico ceremonial de la selección de pelotas por los jugadores y el precintado de las mismas por los jueces en presencia de técnicos y botilleros entre los que cabe destacar la presencia del mítico Ogueta, en boca de muchos, el más grande pelotari de todos los tiempos y de Ariño.

Ayer se procedía a la firma del convenio de colaboración entre la entidad organizadora Asegarce y Pacharán La Navarra. Un nuevo reto acomete la Sociedad de Pelota de Quintanar, en su constante lucha por mantener al día, la viva afición del medio rural por este deporte, buscando apoyos para la extensión comarcal de

su escuela de pelota y sus promesas entre las empresas pelotazales y en definitiva realizando un esfuerzo que merecería también tener mejor apoyo de las instituciones públicas.

En cuanto al campeonato que ahora ve la disputa en Quintanar, ha disputado dos jornadas. La clasificación deja en el primer puesto a los Alustiza-Mañá II, con 1 partido, ganado 44 tantos a favor y 36 tantos en contra. Le sigue Salaberria-Errendonea 1 ganado (41-36), Vergara II-Elkoro, 1 ganado (36-31); Titín III-Arreche, 1 ganado (36-37) y Bengoetxea IV-Hirigoyen, 2 jugados, ninguno ganado, 24 puntos a favor y 44 en contra.

## ATLETISMO

**Jerónimo González, presidente de la Territorial viaja a Burgos**

□ **BURGOS.** - Jerónimo González Martos, presidente de la Federación Territorial de Atletismo viaja esta tarde a Burgos para entrevistarse con los nuevos responsables de la Delegación Burgalesa.

Después del encuentro con los directivos y expresar de alguna forma el respaldo a la labor iniciada hace unas fechas, se reunirá con los medios informativos para dar a conocer algunas de las pautas que van regir la prueba autonómica que organiza el Club Campos de Castilla.

Hace unas fechas se homologaba el circuito de Fuente El Prior por cuyo trazado ha de discurrir la prueba el próximo día 14 y a la que vendrán destacados atletas del medio fondo español.

La celebración el día 20 del autonómico cadete en las pistas de San Amaro será sin duda otro de los temas que centren la atención del primer mandatario regional.

## JUEGOS ESCOLARES

**«Fuentes Blancas» acoge la final provincial de cross con la Diputación como organizadora**

**En juego están las ocho plazas por categoría de la fase regional a la que optan medio millar de atletas**

□ **BURGOS.** - La actualidad estos días en la presente campaña de los Juegos Escolares viene dada por la inminente celebración éste domingo del campeonato provincial de campo a través una vez cumplidas las respectivas fases de zona.

En la jornada matinal de hoy queda cerrado el plazo de inscripciones las cuales se deben entregar en la sección de deportes de la Diputación Provincial de Burgos. De dicha prueba que tendrá su inicio a las 11 horas está abierta escolares de las categorías alevín, infantil y cadete realizándose doble clasificación.

De esta prueba trazada en el habitual tramo de Fuentes Blancas, saldrá la formación burgalesa que represente a la provincia en la fase regional estando formado por los ocho primeros clasificados de cada una de las seis categorías.

La clasificación de los últimos croses celebrados se atiene al siguiente detalle en su Zona

Sur con sede en Fuentespina. Benjamín femenino, Harold Pérez, Fresnillo; Guiomar Martínez, Peñaranda; Patricia de Pedro, Fresnillo. En benjamín masculino, Angel de Pedro, Villalba; Diego Calvo, Moradillo; David Sanz, Villalba.

En alevín femenino, Leticia Llorente, Fuentespina; Mirella Unsión, Peñaranda; Belén Ruiz, Roa. En chicos triunfo de, Celso Pérez, Fuentespina; Alberto Pastor, Peñaranda; Víctor Onrubia, Moradillo de Roa.

En infantil femenino, Teresa Pérez, Fuentespina; Sara Ramos, Roa; Laura Gallo, Peña-

randa. En chicos, Pedro Moral, Peñaranda; Marcos Núñez, Fuentespina; David Arroyo, Moradillo. En cadete, Esteban Burgos, Domingo Rincón, de Moradillo y José Dencinen, Roa.

El cross escolar de Santa María del Campo, benjamín femenino, Raquel Puente, Esther Puente, Santa M<sup>a</sup>. y Almueda Toledano, Covarrubias. En masculino, Arturo Martín, Santa M<sup>a</sup>; Yefren Puente, Covarrubias; Sergio Frías, Santa M<sup>a</sup>.

En alevín femenino, Esther Martín, Santa M<sup>a</sup>; Raquel Ortega, Pampliega; Esther Bernalte, Covarrubias. En chicos, Carlos Moreno, Covarrubias; Jesús Frías, Santa M<sup>a</sup>; David Izquiedo, Covarrubias.

En infantil femenino, Rebeca Ruiz, Pampliega; Zulema Porres, Lourdes Porres, Santa M<sup>a</sup>. En chicos, Luis Alonso, Covarrubias; Andrés Angulo, Santa M<sup>a</sup>; Javier González, Covarrubias. En cadete, triunfo de Juan C. Andrés y Javier Santos, de Santa María del Campo.

## BOWLING

**Burbujas Cantosan cede a La Vaguada los dos puntos**

□ **BURGOS.** - El conjunto burgalés del Bowling Boom Bodegas Cantosan cedió los dos puntos en su cancha Player dentro de la competición nacional de la Liga masculina de bowling, al perder con el Club La Vaguada por un resultado de (3-2).

Los burgaleses que registraban dos semanas sin ser derrotados y tras el buen partido disputado ante el Colón madrileño sucumbieron con los hábiles jugadores de La Vaguada.

La representación burgalesa estuvo conformada por Severino Tapia, José Hernández, Luis Alonso, Nicomedes Alzaga, Gerardo Fernández, Víctor Velasco, Francisco Palacios y Jesús Arbaizar.

La suma de las ocho tiradas arrojó un resultado de 8.384 puntos del Cantosan por 8.618 de los madrileños. La máxima partida con 224 bolos fue ejecutada por el burgalés José Hernández.

El equipo local obtuvo sus dos puntos de la suma del ganado en individuales junto con el de parejas, mientras que La Vaguada lo hacía por trios, punto total y un mayor número de bolos.

Pese a este resultado negativo, que en poco enturbia la marcha de los castellanos que se ven inmersos en un grupo de mucha igualdad, el calendario de próximas jornadas trae a rivales comprometidos.

El capitán burgalés, Nicomedes Alzaga dice que en esta temporada se está respondiendo bien y la calidad de los equipos hace presagiar una segunda vuelta reñida.

## ESGRIMA

**Franciso Guerra obtuvo el mejor resultado español en París**

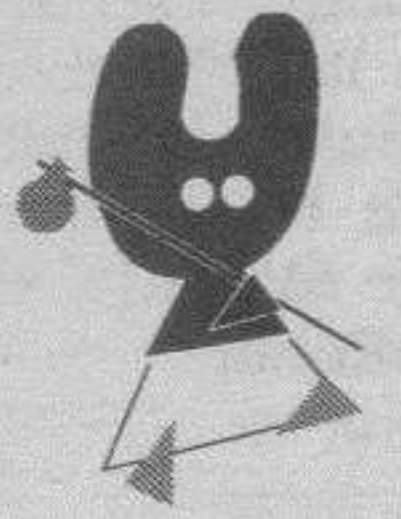
□ **BURGOS.** - El tirador burgalés Francisco Guerra componente del equipo nacional español registró el mejor resultado del combinado hispano en la reunión de París con un puesto dentro de las semifinales de 26.

Guerra volvió a demostrar ser el mejor tirador español en la prueba de la Copa del Mundo de París. Su compañero de equipo y paisano, Andrés Crespo no pudo pasar de la segunda ronda al igual que el tercero de los españoles presentes, el valenciano Delgado.

Por otro lado, este fin de semana serán las féminas las que disputen su competición de espada. Leticia tendrá la ocasión de revalidar el triunfo ante un plantel de importantes tiradoras locales.

La prueba local tiene fijada su disputa en la sala de esgrima del Polideportivo de «El Plantío», desde las 17 horas del próximo sábado.

## Orígenes y esplendor del Camino de Santiago, «crisol cultural» de Europa»



□ PAMPLONA/ EFE.-Expertos internacionales hablaron sobre el origen e implantación de la ruta jacobea, «crisol cultural europeo»,

en la primera jornada del congreso «Los caminos de Santiago, caminos de Europa», que durante tres días profundizará sobre esta «espinas dorsal del viejo continente».

El congreso, organizado por la Asociación de Periodistas Europeos, fue inaugurado por su presidente, Carlos Luis Álvarez, «Cándido», el conselleiro de Relaciones Institucionales de Galicia, Víctor Manuel Vázquez Portomeñe y el consejero de Industria, Comercio, Turismo y Trabajo del Gobierno navarro, Angel Rodríguez San Vicente.

Estas jornadas, en las que participan más de 500 periodistas europeos, está patrocinado por el Consejo Xacobeo.

La ruta jacobea, cuyo origen data de los albores del siglo X, tuvo su momento álgido en la centuria siguiente, aunque, como expuso Manuel Díaz y Díaz, profesor emérito de la universidad de Santiago de Compostela, no hay estudios sistemáticos y se opera con noticias inexactas.

El profesor se refirió al impulso del obispo Gelmírez, que quiso «catapultar Compostela» como lugar de afluencia de peregrinos de los cuatro confines del orbe, para lo cual convirtió al Apóstol en el «Protector Universal» y «Padrino de todos los fieles».

Con el fin de acrecentar la devoción por el Apóstol y for-



J. DIGES/EFE

De izquierda a derecha, Manuel Díaz, Luis Carandel, Karl Herbers y Víctor Manuel Portomeñe.

mar una verdadera liturgia compostelana, en el siglo XII se publicó el «Liber Sancti Iacobi» o «Códice calixtino», una compilación de cinco libros, que tratan de los milagros del santo, el traslado a Galicia de sus restos, la aparición de Santiago al emperador Carlomagno, que en la obra aparece como «liberador del Camino», al derrotar al infiel, y, por último, la primera guía del peregrino.

Varios son, según el profesor Díaz, los objetivos de esta obra fundamental de la Edad Media:

«El culto al Apóstol, la exaltación de la Iglesia uniéndola con la idea de la cruzada contra el infiel y el aumento de devotos y peregrinos».

Karl Herbes, profesor de la Universidad de Tubinga, habló de la visión de «la vida como una peregrinación» que tenían las gentes del medioevo y los diversos motivos que impulsaban a viajar a Santiago: huir de las pestes y las persecuciones, la expiación de los pecados o la fe en los milagros.

El catedrático de Historia

Medieval de Navarra, Angel Martín Duque explicó cómo las intensas peregrinaciones trajeron consigo migraciones europeas que transformaron el viejo tejido, social, guerreros y señores, y crearon una nueva clase social, la burguesía, procedentes del «burgo, recinto exento de villas señoriales».

El eurodiputado, historiador y escritor Víctor Manuel Arbeloa habló de Roncesvalles como enclave primordial en la ruta y de cómo se extendió la leyenda de la «canción de Rolan».

### Ni de coña

JESUS MARIA LATORRE

EL alcalde de Cebrenos, el centrista Pedro José Muñoz, ha prohibido a los peatones «correr y saltar en las vías de uso público de forma que molesten a los demás viandantes», invadir la calzada para esperar la parada de un taxi o «formar grupos en las calzadas o aceras que entorpezcan la circulación».

«Colgarse, suspenderse o encaramarse en una parte cualquiera de un vehículo en marcha» y subir o bajar de éstos «con o sin consentimiento del conductor», así como la instalación de quioscos, puestos y terrazas en calzadas y aceras, son otras prohibiciones para los viandantes de villa natal de Adolfo Suárez.

Eso es seriedad, leñe. Una seriedad que no tiene nada que ver con la de un joyero cordobés detenido hoy por haber atracado a cara descubierta una joyería -una joyería, se subraya- de la ciudad de Séneca, de la que se llevó 27 millones en alhajas, ni con la de unos chorizos que pretendían vender a un

almacenista de Santa Cruz de Tenerife el vino que previamente le habían robado.

¡Qué mañosos! Un legionario malagueño fue hallado en un «camping» donde se había escondido el viernes después de malinterpretar una orden y entender que sus jefes le habían mandado que estuviera ilocalizable durante tres días. Que se sepa, el legionario, de un cuartel rondón, no había agarrado una moña.

¡Coño con las eñes! Después de tantos líos con esa letra que campea en el propio nombre de este país, resulta que la mismísima Biblioteca Nacional reconoce que una pequeña parte de sus archivos carecen del españolísimo carácter de la boina.

Desde mañana, los niños cebrenos, que habrán de tener cuidado al correr a la toña, se van a negar a hablar hasta con el cuñado de Muñoz. Y los madrileños que después de subir a aquellas montañas pretendían coger un taxi en plena calle no le van a invitar ni a una caña, ni de coña, aunque esté en buena compañía.

Ni de coña.

### No pudo ser Eróstrato quien incendió el templo de Artemisa

□ VIENA/ EFE.-Eróstrato no pudo incendiar solo el templo de Artemisa, en Efeso, para ganar la inmortalidad; los responsables fueron los propios sacerdotes, que trataron de tapar así la apropiación indebida de muchos de los tesoros que allí se guardaban.

Esa es la opinión del arqueólogo austriaco Gerhard Langmann, quien tras dirigir una serie de excavaciones en Efeso llegó a la conclusión de que Eróstrato no pudo quemar sin ayuda de nadie tan gigantesco complejo arquitectónico, considerado como una de las maravillas del mundo antiguo.

Según una leyenda referida por Plutarco, en el año 356 antes de Cristo el pastor Eróstrato quiso asegurarse la inmortalidad reduciendo a cenizas el templo de Artemisa, hecho que acaeció la misma noche en que nació Alejandro Magno, lo que se interpretó como una profecía.

Para el arqueólogo austriaco, sin embargo, Eróstrato habría necesitado todo un equipo de hombres provistos de brea y azufre para prender fuego al santuario, que estaba además bien vigilado para evitar robos. En el templo de Artemisa, los

poderosos guardaban los tesoros conquistados en sus correrías y campañas, que estaban allí tan bien protegidos como el dinero de algunos delincuentes de guante blanco en las cuentas bancarias de Suiza.

#### LOS PROPIOS SACERDOTES

Según se explica en un documental que fue transmitido por la televisión austriaca, las únicas personas que tenían fácil acceso a aquellos tesoros eran los propios sacerdotes, que al parecer no sentían empacho alguno en apropiarse de tales riquezas indebidamente.

El incendio intencionado del templo por encargo de los propios sacerdotes sirvió, por un lado, para ocultar sus turbios manejos y, por otro, para facilitar la construcción de un nuevo santuario a base de donativos aportador por todo el mundo mediterráneo.

Eróstrato fue solamente el «chivo expiatorio», señala el autor del documental, Erich Feigl, según el cual no se tiene tampoco noticia de que aquél fuese castigado por su crimen, pese a haber sido entregado a la justicia.

### Cartas



ANDRES ABERASTURI

RECIBO carta de dos reclusos. El primero me escribe desde Herrera de la Mancha; es drogadicto, tiene sida en segundo grado y según me cuenta, no es oficialmente una enfermedad incurable, de forma que no puede acogerse al artículo 60 que le permitiría morir entre los suyos más allá de los muros y las rejas. Le quedan seis años de condena y tal como están las cosas -redacto casi textualmente su carta- «sólo me dejarán salir unos días antes de que me muera, porque no voy a llegar a los seis años, y ellos prefieren no aumentar las estadísticas de muertos en la cárcel».

El otro me escribe desde algún lugar de Madrid. La historia es muy parecida a la anterior, muy parecida a demasiadas historias de cárcel; drogadicto, enfermo de sida también, confiesa que no ha sido ningún angelito, pero que, al menos, ya ha dejado la droga. La enfermedad no le ha dejado a él y cuando salió con un permiso de fin de semana, decidió quedarse en esa difícil libertad de un hombre al que le queda también poco de vida. Los dos tienen apenas treinta años y un pasado del que se arrepienten con la verdad indiscutible de quien lo tiene todo perdido.

Los dos me cuentan historias terribles de la cárcel. Los dos han visto morir a muchos compañeros. Los dos me cuentan un mismo sentimiento que a mí me parece sencillamente aterrador: el primero pide que se le aplique el artículo 60 y el segundo decide quebrantar el permiso por la misma razón. No les da miedo morir porque han vivido siempre peligrosamente, pero les asusta la idea de morir solos. Los dos saben que les queda poco tiempo y los dos, lo he dicho, son testigos de cómo se muere en una cárcel.

Me escriben y no sé por qué; supongo que tampoco ellos. Los tres sabemos que no puedo hacer nada, que todo mi poder termina en estas líneas que ningún director general de la cosa va a leer o se va a tomar en serio. Pero cuando continúan los ecos del asesinato de las niñas de Alcázar, recibir cartas como éstas no resulta tranquilizador. Ya no sabes dónde estás, dónde la verdad y la justicia, y el corazón y la cabeza son laberintos donde las sonrisas de las niñas se cruzan con estos otros seres a punto de morir.

Esta vez no hay soluciones; me declaro incapaz de encontrar una respuesta que sea válida. Sólo sé que nadie debe morir injustamente, salvajemente ni en soledad.

## ■ LAS PELICULAS

### «Inseparables»

TVE-2, 22.50 horas

• Los últimos planos de «Vi-deodrome», filme realizado anteriormente a «La mosca», ya dejaban entrever la atracción que sobre el cineasta canadiense David Cronenberg ejercía el sugestivo tema del «doble». Incluso, con aquél, existen varios puntos en común.

Se ha dicho y no sin razón que David Cronenberg es el cineasta que mejor ha sabido utilizar la enfermedad como recurso dramático. Su singular filmografía está repleta de títulos que reflejan sus obsesiones personales sobre los misterios que encierra el ser humano, tanto en su vertiente psíquica como fisiológica.

En «Inseparables», Cronenberg logra una perfecta simbiosis entre ambas tendencias, lo que la convierte a la espera del estreno en nuestro país de «El almuerzo desnudo» en su mejor película hasta la fecha. Un caso real acontecido en Estados Unidos en 1975, en el que dos hermanos gemelos ginecólogos fueron encontrados muertos en su apartamento —tras un pacto de suicidio— sirve al autor de «La rabia» para adentrarse en el complejo y a

la vez fascinante universo psíquico de los hermanos Mantel, tan idénticos físicamente como diametralmente opuestos en su carácter. Mientras Beverley es un ser introvertido y de difícil trato con las mujeres, Elliot es más abierto y receptivo al mundo exterior. Y es precisamente esa «diferencia» de carácter la que va a alterar la armonía y provocar en ambos el consiguiente proceso degenerativo, que se convierte en físico por la influencia de los fármacos. Conviene destacar la atmósfera enfermiza lograda por el cineasta canadiense con la colaboración del operador Peter Suschitzky y el músico Howard Shore, al igual que la excelente doble composición del británico Jeremy Irons, sin olvidar la presencia de Genevieve Bujold.

### «En la riqueza y en la pobreza»

TVE-2, 16.35 horas

• Con anterioridad a vincularse a los grandes espectáculos de acción y aventuras y a los más modestos ejercicios fascistoides del «justiciero» Charles Bronson, el inglés J. Lee Thompson se había destacado como un solvante profesional cuya sólida



Jeremy Irons, un actor al que sí se le reconoce su trabajo.

formación teatral le acreditó muy positivamente en terrenos siempre comprometidos como el guión o la dirección de actores. A mediados de los cincuenta, Thompson rodó una comedia sentimental en torno a los avatares de una pareja de recién casados cuya estabilidad se encuentra condicionada a sus muchos problemas económicos. Dirk Bogarde, que ese mismo año conocería un gran éxito con la comedia «Un médico en la

familia», encabezó el reparto de esta producción británica fotografiada por Guy Green, asiduo operador de los primeros trabajos del director David Lean.

### Carmen la de Ronda»

Antena 3, 15.30 horas

• La célebre obra de Prosper

Merimée dio origen a múltiples adaptaciones a la pantalla, siendo una de las menos interesantes la realizada por el argentino Tulio Demichelli a mayor gloria de la popular estrella manchega Sara Montiel.

La acción se sitúa en la España ocupada por las tropas napoleónicas. Sara Montiel es Carmen, la cantaora más famosa de Ronda y una mujer dividida entre el amor que le inspiran el «lugareño» Jorge Mistral y el «intruso» Maurice Ronet.

### «Impulso»

Canal +, 22.00 horas

• Siguiendo la última moda de cine americano de incorporar la mujer en el género policiaco Sónra Locke, ex compañera sentimental de Clint Eastwood dirige a Theresa Russell, en un discreto thriller psicológica sobre una mujer policía de la brigada de narcóticos que se ve cada vez más arrastrada hacia el lado oscuro de su personalidad y que de repente se ve involucrada en un asesinato del que es principal sospechoso. Theresa Russell, excelente actriz —recordemos su composición de «mujer fatal» en «El caso de la viuda negra»— se erige en lo más estimulante de «Impulso».

## ¿Quién sabe dónde?, calificado de amarillismo

□ MADRID/EFE.— El Comité de Empresa de TVE dirigió ayer una carta al director de la cadena pública, Ramón Colom, expresándole que el espacio «Quién sabe dónde» se ha alejado de su objetivo inicial y ha caído en el «sentimentalismo, superficialidad y amarillismo».

El Comité, según un comunicado, acordó por unanimidad mostrar públicamente su rechazo al cambio que ha experimentado, a su juicio, el programa que dirige y presenta Lobatón, y dirigir una carta en este sentido a Colom y a la directora de Marketing, Isabel Vázquez, solicitando que el espacio «vuelva a sus orígenes».

Según los trabajadores, el espacio ha abandonado «su inicial objetivo de investigar y de servir al público» y ha caído en el «amarillismo sostenido e increscendo que ha culminado cuando se ha descubierto el brutal asesinato de las niñas de Alcácer».

«Este Comité es consciente de que después de seguir durante dos meses el asunto, TVE tenía que estar en Valencia cuando aparecieron los cadáveres y de que la emisión que hizo TVE distó bastante del espectáculo indecente que ofreció Antena 3TV, pero consideramos a la vez que ha contribuido a generar un clima de histeria colectiva en la población y a fomentar un pensamiento reaccionario», añade la nota.

Paco Lobatón dijo a Efe que estaba «anodado» por la queja del Comité y de sus términos.

## ■ TELEMANDO



DB/ARCHIVO

A la derecha, veintisiete años de prestigio y TVE sin enterarse. A su lado, su sustituta.

## María Escario y Fernando G. Delgado sustituirán a Rosa María Mateo

□ MADRID/EFE.—La periodista de la redacción de Deportes de TVE María Escario y el director del ente público Tele Expo, Fernando G. Delgado, sustituirán a partir de este sábado a Rosa María Mateo al frente de los «Telediarios» de fin de semana, informaron ayer a Efe fuentes de Televisión Española.

La dirección de TVE ha considerado que la alternativa a la labor de Rosa María Mateo al frente de estos informativos, que abandonó el pasado lunes para fichar por Antena 3TV,

podía ser la fórmula de la «pareja», que ya funciona en algunas ediciones del «Telediario» de lunes a viernes.

### POR PRIMERA VEZ ANTE LAS CAMARAS

Fernando G. Delgado, que no tiene experiencia ante las cámaras, nació en 1947. Ha sido director de RNE en dos ocasiones, de 1982 a 1986, cuando fue nombrado por el PSOE miembro del Consejo de Administración de RTVE, y de 1990

a 1991. Ha estudiado Filosofía y Letras y Periodismo, y es autor de varias novelas, por una de las cuales ha obtenido el premio «Benito Pérez Galdós».

### MARIA ESCARIO

Ella, por el contrario, tiene una amplia experiencia en la pequeña pantalla, ya que desde que entró en TVE, en 1986, ha aparecido ante las cámaras presentando distintos espacios de Deportes e incluso algunos «Telediarios».

## J.M. García cree en la libertad del comunicador, no en los medios

□ MADRID/COLPISA.— José María García no cree en la libertad de los medios de comunicación, «sino en la del comunicador. Esté donde esté, el profesional debe siempre izar la bandera de la libertad. Yo he ido pasando de un medio a otro buscando siempre la libertad para poder comunicarme con mi audiencia», manifestó el popular periodista, que, junto a Iñaki Gabilondo y Antonio Herrero, participó el pasado martes en un coloquio celebrado en el Colegio Mayor Alcor.

Perplejo por «el momento de gran confusión que atravesamos», Gabilondo, director del programa «Hoy por hoy», dijo que estaba lleno de dudas y que había optado por una posición moderada, «de prudencia», que mi audiencia acepta. Todos estamos en una carrera desenfrenada para conseguir ganar audiencias y damos a la gente cualquier cosa. No podemos seguir así, al oyente hay que darle lo que quiere oír, pero también tiene derecho a oír lo que no le guste».

Antonio Herrero afirmó que estaba «muy a gusto en la COPE, aunque creo que no se caracteriza por ser el ideal de funcionamiento».

El coloquio, que se enmarcó dentro del X Ciclo dedicado a los Medios de Comunicación, García, Gabilondo y Herrero señalaron su profunda convicción en la libertad de expresión y en el respeto al público, «al que no se le puede manipular dándole cualquier tipo de pasto».

LO QUE HAY QUE VER

Sabrina, Samantha Fox y Latoya Jackson

• Reconvertidas a la más digna de las poses, e incluso rozando el comedimiento, aquellas que hace poco más de tres años competían en dimensiones y peralte de sus «cántaros de miel» son ahora «estrellas» de la canción que no soportan la más mínima alusión a su condición de antaño.

El programa de TVE «Hola, Raffaella» invita de nuevo a la italiana Sabrina Salerno a coger el micrófono y representar en «play back» los «hit parades» que consigue no sólo en el país que la vio nacer sino nada más y nada menos que en Estados Unidos.

La inglesa Samantha Fox, que no hace mucho decía a todos los que querían reproducir sus palabras que tenía una irresistible fijación con un torero español, hará poco más o menos lo que Sabrina, pero desde más cerca del suelo, dada

su estatura.

Otra que tal baila es Latoya Jackson, exactamente igual que su famosísimo y riquísimo hermano en las facciones y el color aunque a mucha distancia en todo lo demás, incluido el exhibicionismo.

Las tres pasearán su más que bien dotado palmito por el escenario del programa acompañadas en sus elaboradas y ensayadas coreografías de varios «boys».

Raffaella jugará mañana al «Si fuera» con el domador y empresario circense Angel Cristo, el cantante Agustín Pantoja, el actor Jorge Sanz, y las actrices Verónica Forqué, Amparo Rubiales y Virginia Mataix.

Fútbol en La 2

• A las 21,00 horas, y para las comunidades de Aragón, Canarias, Cantabria, Asturias, Navarra, Extremadura, La Rioja, Murcia, Baleares, Castilla y León y Castilla-La Mancha, la segunda cadena ofrece el encuentro de ida correspondien-

te a los octavos de final de la Copa del Rey de fútbol, que enfrenta en el estadio Vicente Calderón al Atlético de Madrid y al Barcelona.

Los Pecos en «De tú a tú»

• El conflicto suscitado entre jueces y policías en torno a lo permisos carcelarios, la frecuencia de las relaciones sexuales y la vuelta al mundo de la canción de Los Pecos, son los temas del espacio que dirige y presenta Nieves Herrero en Antena 3TV, «De tú a tú».

Con las actuaciones musicales de Jon Secada y el pequeño Jordi, un francés de cuatro años que es número uno en las listas discográficas europeas, «De tú a tú», también realiza una conexión con la ciudad croata de Split, donde se encuentra el contingente español formado por cerca de 900 soldados del Ejército de Tierra, y habla con el coronel Zorzo, jefe de la Agrupación Málaga.



EFE

Atlético de Madrid-Barcelona, a las 21 horas en TVE2

TVE-1

- 07.00 Carta de ajuste.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Pinnic. Incluye: Gimnasia infantil. El retorno de DArtacán. Daniel el travieso. David el Gnomo. Alfred J. Kwak. Jiban.
- 09.55 Noticias.
- 10.00 Tu mundo y el mío.
- 11.25 Noticias.
- 11.30 El show de la 1ª.
- 12.25 Cristal.
- 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativos territoriales.
- 14.25 No te rías que es peor.

TVE-2

- 05.45 Carta de ajuste.
- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.35 La aventura del saber.
- 11.45 Pase dos.
- 13.00 Euronews.
- 13.15 Esquí. Campeonato del mundo.
- 13.30 Extraños y hermanos. (Nueva serie).
- 14.30 Magazine Territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.

ANTENA 3

- Servicio Efetexto-Antena 3 TV.
- 07.30 La guardería. Presentación: Teresa Rabal. «Pan-Pan». «Caza fantasma». «Tom y Jerry». «La rana valiente».
- 09.30 Viva la vida. Con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 Atrévete.
- 10.45 Cara sucia.
- 11.30 Teletienda.
- 11.35 Vivir, vivir, ¡qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 12.40 Santa Bárbara.
- 13.30 Cosas de casa.
- 14.00 Vivir, vivir, ¡qué bonito!

TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana. (Repetición).
- 07.30 Desayuna con alegría. Programa infantil en el que Leticia Sabater presenta: «Vikie, el vikingo». «La abeja Maya». «El pequeño Lord». «Lucy».
- 09.30 Alicia.
- 10.00 Las dos Dianas.
- 10.45 Entre platos anda el juego.
- 11.20 Topacio.
- 12.10 Date un respiro. Magazine.
- 13.30 «...A mediodía alegría». «Oliver y Benji».
- 14.05 La casa de la pradera.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Dibujos animados.
- 09.00 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión Especial V.O.: «El principiante». USA. 1990. Dirección: Clint Eastwood. Intérpretes: Clint Eastwood, Charlie Sheen, Raúl Julia, Sonia Braga.
- 11.56 Cine: «Golpe de sueño americano». USA. 1987. Dirección: Marek Kaniévski.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos Animados
- 14.30 Telecomedia: Los primeros de la clase.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail.
- 16.20 Pasa la vida. Presenta: Mª Teresa Campos.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye: Los Simpson. El zorro.
- 18.40 Sin vergüenza.
- 19.10 Mundo de fieras.
- 20.00 Macgyver.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 La última frontera.
- 16.00 De polo a polo.
- 16.30 La isla del tesoro.
- 16.35 La película de la tarde. «En la riqueza y en la pobreza». G.B. 1954. 80 min. B/N. Dual. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Dirk Bogarde, Susan Stephen.
- 18.05 Para nosotros.
- 18.30 La película de la tarde. «El secreto de Mónica». Esp. 1961. 106 min. Dirección: José Mª Forqué. Intérpretes: Carmen Sevilla, Adolfo Marsillach, Ana Diosdado.
- 20.15 Ciclismo. «Ruta del sol».
- 20.30 Informe del día.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «Carmen la de Ronda». Esp. 1959. 83 min. Dirección: Tulio Domecheli. Intérpretes: Sara Montiel, Jorge Mistral. España 1908. Durante la invasión napoleónica, un oficial francés cae en las redes amorosas de una joven andaluza y hará por ella todo, incluso echarse al monte con un grupo de bandoleros.
- 17.40 La Merienda.
- 18.25 Superjuegos
- 18.35 Jinete de Neón.
- 19.30 Calor tropical.
- 20.30 Noticias con Manuel Campo Vidal.

- 14.55 Entre hoy y mañana. Con Luis Mariñas.
- 15.30 Cine Corazón. «Asesinato sin víctima». USA. 1981. 92 min. Dirección: John Newirth. Intérpretes: Kim Bassinger, Robert Culp, Stephen Macht.
- 17.25 Benny Hill.
- 17.55 Super guay. Espacio presentado por Miliki y Rita Irasema, que incluye: Los caballeros del Zodiaco. Hugolandia.
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca.
- 20.00 La loba herida.
- 20.50 Telecupón.

- 15.00 Cine: «Matrimonio de conveniencia». USA. 1990. Dirección: Peter Weir. Intérpretes: Gérard Depardieu, Andie MacDowell, Bebe Neuwirth, Gregg Edelman.
- 16.43 Documental Científico: «Una dieta sabrosa».
- 17.40 Cine: «Enemigos, una historia de amor». USA. 1989. Dirección: Paul Mazursky. Intérpretes: Ron Silver, Anjelica Huston, Lena Olin, Margaret Sophie Stein.
- 19.35 Dibujos animados
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 Principales.
- 20.30 Telecomedia: Aquí mando yo.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2.
- 21.30 Hola Raffaella. Presentación: Raffaella Carrá. (Nota: Incluye a las 22.15 El primer juego).
- 00.30 Telediario-3.
- 00.55 Última sesión. «Nido de espías». Esp.-Ital. 1967. 102 min. Dirección: Frank G. Carrol. Intérpretes: Gordon Scott, Alberto Balbes, Delfy Maurenn, Man Dean. El profesor McCorm ha sido secuestrado. Su gran invento, un moderno rayo láser, es codiciado por varios países. El agente especial Jim Benson debe rescatar al científico con vida y destruir la organización.
- 02.40 La mujer sin rostro. Dirección: Ramón Tovar. Intérpretes: José Ignacio Cabrujas y Julio César Mármol.
- 03.35 Despedida y cierre.

- 21.00 Fútbol. Copa del Rey. Octavos de final. Partido de ida. «Atlético de Madrid - Barcelona».
- 22.50 Jueves cine. «Inseparables». Canadá. 1988. 110 min. Dirección: David Cronenberg. Intérpretes: Jeremy Irons, Genevieve Bujold, Barbara Gordon. De niños, ambos mostraban gran interés por el sexo; en la Facultad eran los más famosos estudiantes de Medicina.
- 01.00 Baloncesto. Liga Europea. «Limoges - Juventut». En diferido desde Limoges (Francia).
- 02.30 Cine Club. «La sal de la tierra». USA. 1953. B/N. V.O. Dirección: Herbert J. Biberman. Intérpretes: Rosaura Revueltas, Juan Chacón, Will Geer.
- 04.00 Despedida y cierre.

- 21.00 Con ustedes ... Pedro Ruiz.
- 21.15 Las aventuras del joven Indiana Jones
- 22.10 Farmacia de Guardia.
- 22.45 De tú a tú. Con Nieves Herrero.
- 00.30 Noticias.
- 01.00 Superboxeo. Víctor Rabanales-Dío Andujar
- 02.30 Cine de Madrugada. «DAnnunzio». Ita. 1979. Color. Dir.: Sergio Nasca. Int.: Robert Powell y Stefania Sandrelli. DAnnunzio es un crítico de arte muy influyente en el mundo cultural de la Italia de finales del S. XIX.
- 04.05 Servicio Efe-texto.

- 21.10 Su media naranja.
- 22.00 Cine. «Dos super superesbirros». Ital. 1983. 104 min. Dirección: E.B. Clucher. Intérpretes: Terence Hill, Bud Spencer, Buffy Dee, David Huddleston. Rosco es un ventrílocuo que da la vuelta al mundo en un patinete. Doug acaba de salir de la cárcel. Por una serie de coincidencias se ven abocados a huir de la policía y son confundidos con dos agentes de la CIA por lo que tendrá que realizar una peligrosa misión.
- 00.05 Entre hoy y mañana.
- 00.35 El millonario.
- 01.25 Humor cinco estrellas.
- 01.55 Canción Triste de Hill Street.
- 02.45 Dos contra el crimen.
- 03.35 La extraña pareja.
- 04.05 Cierre de programación

- 21.05 Telecomedia: Entrenador.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 22.00 Estreno Canal+: «Impulso». USA. 1989. Dirección: Sandra Locke. Intérpretes: Theresa Russell, Jef Fahey, George Dzundza, Alan Rosenberg.
- 23.45 Cine: «Que suerte llegarón los parientes». USA. 1990. Dirección: Tom Ropelewsky. Intérpretes: John Larroquette, Kristie Alley.
- 01.15 Super Bowl (multidifusión). «Dallas Cowboys - Buffalo Bills».
- 04.45 Sesión Especial V.O.: «Eduardo Manostijeras». USA. 1990. Dirección: Tim Burton. Intérpretes: Johnny Depp, Winona Ryder.
- 06.26 Cine: «Fe en la justicia». USA. 1990. Dirección: Tom Topor.

**PRIMERA BURGALESA COBRADORA-CONDUCTORA DE AUTOBUSES** • Hoy todavía se limita a despachar billetes pero, en breve, muchos usuarios burgaleses se dirigirán a sus ocupaciones a bordo de un autobús conducido por Inmaculada Yepes; una joven burgalesa que ya antes pilotó ambulancias.

## INMACULADA YEPES MIGUEL

# Mujeres al mando de una mole mecánica, urbana y colectiva

□ **BURGOS/J.S.**-Inmaculada Yepes Miguel se convirtió el pasado 20 de enero en la primera mujer burgalesa que trabaja como cobradora-conductora de autobuses urbanos.

Casada y madre de una niña, aficionada a la natación y a las novelas de suspense y terror, Inmaculada fue voluntaria de Cruz Roja, asistente sanitaria de transportes, posee varios diplomas de socorrismo y anteriormente conducía un microbús adaptado para el transporte de personas con minusvalías.

Al poco tiempo de conseguir el carnet que la facultaba para pilotar camiones, decidió volver a examinarse con el propósito de obtener el permiso D (autobuses y vehículos articulados destinados al transporte de personas), lo que logró en 1990 y «a la primera»; hoy asegura que, una vez tomadas las distancias, prefiere conducir uno de estos vehículos a un coche.

Superadas las pruebas exigidas en la convocatoria que realizó el Servicio Municipalizado de Autobuses, reconoce que su primer día de trabajo lo pasó francamente mal aunque ahora, además de cobrar y expender billetes, ya se va haciendo con esas enormes moles de chapa roja y blanca que circulan por la calle Vitoria y la avenida Sanjurjo, y comunican el barrio de Gamonal con el centro de la ciudad.

Su jornada comienza a las 06,30 horas en los soportales de Antón, de aquí se traslada al garaje, donde barre el autobús, prepara los cambios, billetes y



Inmaculada Yepes Miguel, atendiendo a unos usuarios de la línea de Gamonal.

ANGEL AYALA

hojas de servicio. A las 07,14 horas se abren las puertas de su vehículo para recibir a los usuarios más madrugadores. Desde este momento y hasta las 14,55 h. su vida se desarrollará totalmente en el interior del autobús.

En su opinión, «los conductores burgaleses son bastante

anárquicos, aparcan donde quieren, no respetan las paradas y no suelen preocuparse de los demás cuando se ponen al volante».

Al margen de los lógicos comentarios que se producen cuando el usuario saca su billete y descubre que es una mujer quien le atiende, Inmaculada no

ha tenido que soportar hasta la fecha ningún desmán y confiesa sentirse realmente a gusto en su nueva ocupación.

Curiosamente, su marido no tiene carnet de conducir aunque, como ella misma comenta con una sonrisa, no lo necesita porque dispone de chófer particular.

## EL GAVILAN

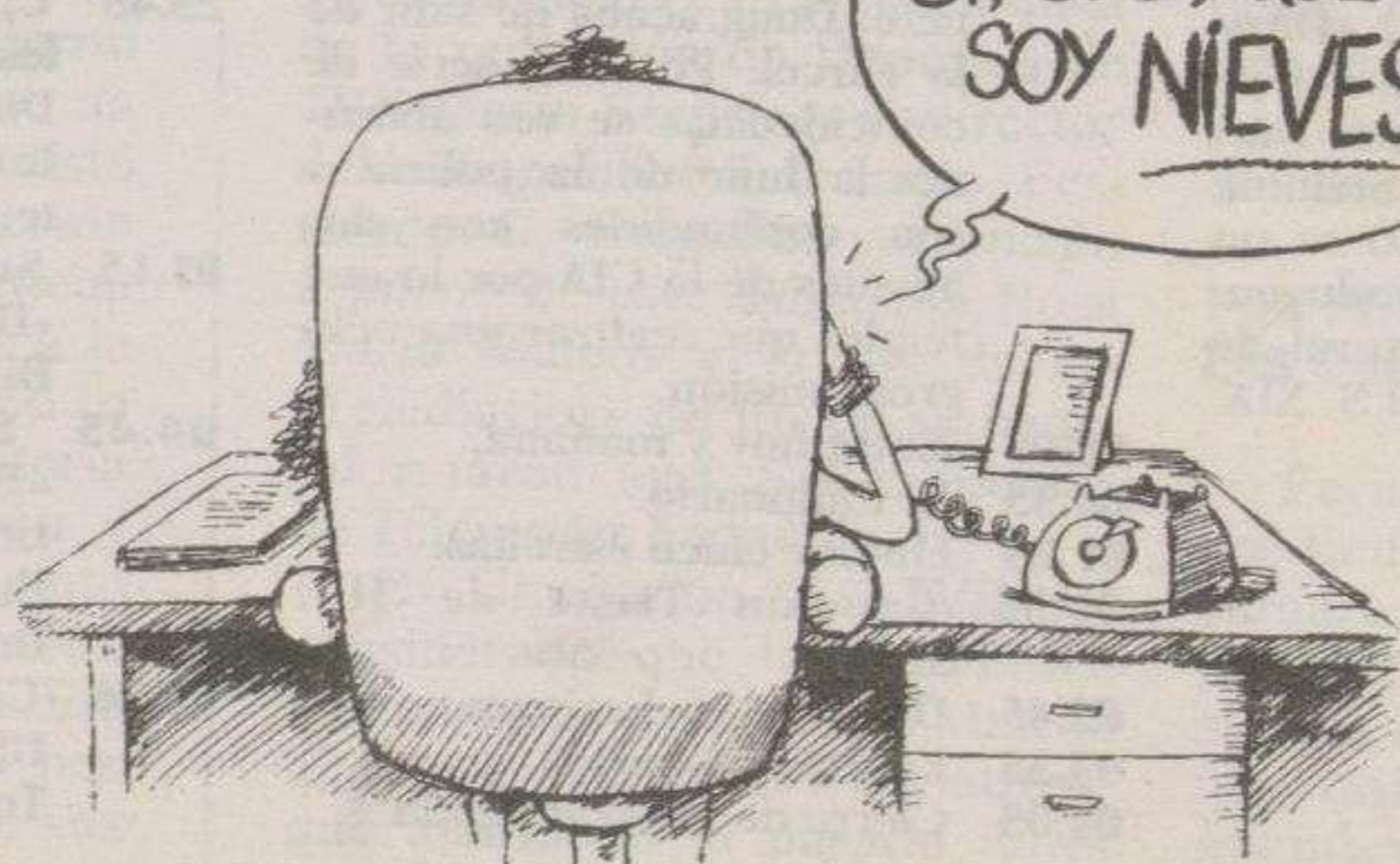
### La que nos viene

J-2

**A**BIERTA ya, como quien dice, la veda de las campañas electorales y dispuestos los artilleros, habremos de sufrir los bombardeos correspondientes. Estos episodios nacionales están condenados a repetirse de cuatro años por lo menos, y lo más sorprendente del caso es que, a medida que avanzan los tiempos democráticos, cada vez hacen menos falta. Quiero decir que no hace al caso llenarse los pulmones de gritos y ventear razones del despropósito, pues quierase o no, ya cada cual tiene su idea, y más bien acertada, sobre la ideología y el modo de llevarla a la práctica de cada uno. Por sobrar sobran hasta los programas y las promesas que ya sabemos lo que dan de sí. El ceremonial de los períodos preelectorales ya no lo justifica ni siquiera el ingenio, pues para que éste se sostenga necesita cuando menos de dos requisitos: la novedad y la oportunidad. Ni uno ni otro pueden darse ya en esta España decaída y escarmentada. Sin embargo, no vamos a tener más remedio que asistir iotra vez! al lamentable espectáculo. Prietas las filas y disparado ya el cohete de la fiesta electoral, los gabinetes del insulto, los despachos del vilipendio, los nichos del chanchullo, los garitos de la patraña, los almacenes de las vanas ilusiones van a trabajar a destajo para hacernos menos aburrida pero más odiosa nuestra vida cotidiana.

MESA - MADERO

De tú a tú



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

2 - 4 - 6 - 9 - 15 - 17

Complementario 12

Reintegro 2

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 4 acertantes	4.582.136
2.ª	» (5 ac. y compl.) 13 acertantes a	291.701
3.ª	» (5 aciertos) 214 acertantes a	35.440
4.ª	» (4 aciertos) 7.810 acertantes a	1.376
5.ª	» (3 aciertos) 125.394 acertantes a	181